

SCC #11,440

M. S. Pinkerton 3 Brown Hall Princeton, N.J.







### $\mathbf{A}$

## HEBREW GRAMMAR

### FOR BEGINNERS

BY

### ROBERT DICK WILSON, D. D.

PROFESSOR IN PRINCETON THEOLOGICAL SEMINARY

PRINTED BY W. DRUGULIN, LEIPZIG 1908



### A. ORTHOGRAPHY.

 $LESSON\ I.$  THE ALPHABET. FIRST: THE TABLE.

Name of Sign.	Sign.	English Equivalent.	Numerical value.
'Áleph	* %	', h in hour	1
$\stackrel{ ext{B\hat{e}th}}{ ext{}}$	2, 2 2	v, b	2
Gímel	a, a Z	gh, g	3
Dáleth	7, ন	th in that, d	4
Hê	ה	h	5
Wau	1 ]	W	6
Záyin	1.7	Z	7
<b>Ḥ</b> êth	π	ch in loch 2?	8
Ţêth	O C C	ţ	9
Yõdh	*	у	10
Kāph	그, 고, 키, 키	kh, k	20
Lámĕdh	5	1	30
Mêm	ם מ מ ם ,מ	m	40
Nûn	ז בן ,כ	n	50
Saměkh	0 0	S	60
'Áyĭn	y y	•	70
Pê	D, D, A 2	p, f, ph	80
Ṣādhē	3, 7 ×	ss in hiss	90
$Q\bar{o}ph$	P	q or ķ	100
$R\hat{e}sh$	٦	r	200
Sîn	ש ש	ś	300
Shîn	ช 🛈	sh, or š	
Tau	л, л л	th in thin, t.	400.
			1

### SECONDLY: REMARKS.

- 1. In general, the letters are sounded as in English. But notice:
- (1) That Aleph has no sound. At the beginning of a syllable, it may be compared to h in hour, e. g.  $\Sigma = \bar{a}v$ ;  $\Sigma = b\bar{a}$ .
- (2) That Hê has the sound of the rough breathing at the beginning of a syllable, but cannot be heard at the end of a syllable, e. g.  $i\pi = h\hat{o}$ ; but,  $\bar{n} = b\bar{a}$ .
- (3) That most authorities treat Ayin, as if it had always lost its sound, though in transliteration it is denoted by the sign ', e. g., 'l'y 'ayin.
- (4) That Hêth has a sound something like ch in loch, or in Rache.
- (5) That Têth has a hard t sound which it is impossible for us to give in distinction from Tau. It is commonly marked in transliteration by a dot placed under it, e. g.,  $p = t\hat{\imath}t$ .
- (6) It is impossible for us to always distinguish Ṣādhe, Samekh and Śin. In transliteration, we arbitrarily print Sadhe as s, Samekh as s, and Sin as ś.
- (7) The student will pronounce Qôph like Kăph. It may be denoted by q, or by a k with a dot under it.
- 2. A dot placed in anyone of the six letters Beth, Gimel, Daleth, Pe, Kaph, and Tau, takes away its aspiration, i. e., changes it from v to b, f to p, gh to g. kh to k, dh to d, and th to t. These letters are called the Begadh-kephath letters.
- 3. Five letters have special forms, when final. Hence, they are called final letters. To distinguish it from final Nun, a final Kaph has two dots in it, perpendicular to each other; or, it may have three dots, one to show that it is Kaph and not Nun, and the other to show that it is k and not kh. E. g., Gen. xxvii: 38.
  - 4. Since in Hebrew Manuscripts and printed works,

words cannot be separated, certain letters may be extended to fill out the line. These are called litterae dilatabiles.

- 5. In accordance with the organs of speech with which the consonants are pronounced, they are divided into
  - (1) Gutturals &, \(\pi\), \(\pi\),
  - (2) Palatals 1, 2, p.
  - (3) Labials 2, 1, 12, 5.
  - (4) Sibilants D, 1, 3, w, w.
  - (5) Dentals א, ט, ה.
  - (6) Linguals ک, ک, ٦.

### LESSON II.

### THE VOWELS.

The vowels have the following signs, names, and sounds.

pho / Păthăḥ, ă as in fat.

Qāmeş, a as in father.

Seghôl, e as in met.

Sere, e as in they.

Hiriq, i as in pit, or as in machine.

i Sureq, u, usually like oo in toot.

Kibbus, u, as oo in toot, or in foot.

Holem, o as o in note.

Qames-Hatuph, o as in not.

Rem. 1. the letters Aleph, Hê, Wau, and Yodh, when used in helping to write the vowels, are called vowel letters. In such cases, the vowels are always long, and are said to be written fully. Vowels written without the vowel letters are said to be written defectively.

Rem. 2. Aleph is only occasionally used as a vowel letter, especially to represent long  $\bar{a}$ .

Rem. 3. Hê is never used as a vowel letter, except at the end of a word, where it is used exclusively, (except an occasional Aleph) for final Qames and Seghol; and in certain cases, for Sere and Holem.

Rem. 4. Wan is used exclusively for final u, and generally for final o.

written under consonant after which they are pronounced.

Rem. 5. Yodh only is used for final i. Final e has commonly the vowel letter Yodh, but sometimes Hê.

### LESSON III.

### CERTAIN COMMON SIGNS.

1. The sign, called Shewa, is written under a consonant:

(1) To denote the absence of a vowel sound. This is called Shewa quiescens, or silent, e. g., מַלְכוֹּ.

(2) To denote the presence of a half, or obscure vowel sound after a letter. This is called Shewa mobile, or vocal, e. g., שני .

Rem. When the vowel preceding the letter followed by a vocal Shewa is short, the Shewa is called medium, e. g. מֵלְכֵי.

2. A sign inserted after a vowel, which is followed by a letter with vocal Shewa, is called Methegh, e. g. קַּמְלוֹּ.

3. A dot placed in a letter to show that it is to be doubled, is called Daghesh-Forte. The letter to be doubled, must be preceded by a full vowel, and must be followed by a full or half vowel, בְּלִין.

4. When a final guttural is preceded by a heterogeneous vowel (i. e., any other vowel than ă, ā, or â), a Pathaḥ is placed under the final guttural, but pronounced before it. This Pathaḥ is called Pathaḥ furtive, It originated from the difficulty of pronouncing after the vowels e, i, o, u.

5. The sign of a short vowel is often added to the Shewa sign, the two together constituting what is called a compound Shewa. Because of the hurried manner in which the vowel is pronounced, the sign is called Hateph (i. e., hurried). There are three such signs, to wit:

Ḥaṭeph-Pathaḥ, ... Ḥaṭeph-Seghol, ... Ḥaṭeph-Qameṣ, ...

Rem. 1. The compound Shewa is commonly used with gutturals, the simple Shewa occasionally. The simple Shewa, on the other hand, is commonly used with letters

3. You count double a consonant unlease it is immediately preceded by a full vowel.

other than gutturals, the compound Shewa but rarely, e. g., בָּנִי ,וְיַהַב ; נֶּהְמֶד , נֶאְדַר ; עֵנִי ,אֲכֹל ,אֲנִי .

Rem. 3. Extraordinary is the occurrence of a silent Shewa with the first letter of prov.

### LESSON IV.

1. The naturally long, and hence unchangeable vowels, ê, î, ô, û, are ordinarily written fully, i. e., along with the vowel letters. Sometimes, however, they are written defectively, i. e., without the vowel letters.

On the other hand, the tone long, or compensating, vowels,  $\bar{a}$ ,  $\bar{e}$ , and  $\bar{o}$ , are almost invariably written defectively, except at the end of a word.

At the end of a word, no short vowel can occur, and the long vowels are almost always written fully.

▶ 2. All syllables begin with a consonant, the only exception being the conjunction û and.

Rem. A syllable may begin with two consonants; but in pronouncing them, we must always insert a half vowel between them. Notice that in Hebrew a consonant followed by a half vowel does not constitute a syllable.

3. When a syllable ends with a vowel, it is called open; when it ends with a consonant, it is called closed.

Rem. 1. A syllable with a short vowel, followed by a consonant with a vocal Shewa, is said to be half open. By some, such a syllable is said to be loosely closed, or wavering.

Rem. 2. A syllable ending with two consonants is said to be doubly closed.

Rem. 3. A syllable ending with a quiescent Aleph is commonly open. All final Alephs are quiescent, and also, all medial Alephs, which do not have the sign of a Shewa or of a vowel under them.

4. An open syllable with the tone has commonly a

On open syllable takera long vowel? A closed " " short vowel? The presence of the tone of a sylvale may reverse this rule. The tone or main accent is on the long vowel. This is always the case, when the open syllable is the ultimate. But, when the open accented syllable is the penult, the vowel of it is frequently short.

Rem. 1. In the syllable before the tone, the vowel a is commonly heightened to ā. In like cases, an is sometimes heightened to ē. These heightened vowels are called pretonic ā or ē. Pretonic ō, heightened from u occurs but seldom. When these heightened vowels have arisen by way of compensation, on account of the impossibility of doubling a succeeding guttural, or Resh, they become necessary to preserve the form denoted by the doubled letter, and are hence unchangeable. Such heightening occurs especially in the intensive stems, in Niphal forms where the Nun should be assimilated, and in certain contracted forms of roots whose second and third radicals are the same.

Rem. 2. In an open syllable, which has the secondary tone, a short vowel frequently occurs. The secondary tone is ordinarily marked by a perpendicular sign called Methegh.

Rem. 3. When used before an unvoweled consonant, the inseparable prepositions take a short unaccented vowel to aid in their pronunciation. This is called a helping vowel.

Rem. 4. A vowel in an open syllable, arising from a compound Shewa coming before another Shewa, is also short. A compound Shewa cannot be pronounced before another Shewa, but must be turned into the corresponding short vowel, to which the vowel preceding is then assimilated.

Rem. 5. A short vowel, which was originally in a closed syllable, is retained, when the syllable becomes open in consequence of a guttural's ending the syllable and taking a compound Shewa.

5. Closed syllables, when without the tone, have a short vowel. Closed syllables, with the tone, may have either a long or a short vowel.

- 6. Syllables are said to be *Sharpened*, when they end in a consonant which is doubled. The first of these consonants ends one syllable, and the second begins the next.
- 7. Syllables ending with two consonants are found only at the end of words; and then, but seldom.

### LESSON V.

#### A.

- (1) Dagesh lene is the name given to the point occurring in 2, 3, 7, 2, 2, and n, when they are not immediately preceded by a vowel sound, i. e. either a full vowel, or a half-vowel (denoted by Shewa). These six letters are called the Begadh-kefath letters. This point indicates that the aspiration has been taken away from these letters i. e. that v has become b; gh, g; dh, d; kh, k; f, p, and th, t. This loss of aspiration is called asperation, or hardening. When doubled, the Begadh-kefath letters always are hardened and hence receive a dagesh, which is then, however, called dagesh forte.
- Rem. 1. A vowel sound may pass over from a word ending in a vowel to a Begadh-kefath letter at the beginning of the following word.
- Rem. 2. After a diphthong, the Begadh-kefath letters are hardened and receive Dagesh lene. This is because the Wau or Yodh at the end of the diphthong forms the ending of what is really a closed syllable.
- Rem. 3. The Begadh-kefath letters in the middle of a word, when preceded by a closed syllable, take Dagesh lene. The last letter of the closed syllable takes under it a silent Shewa. When the Begadh-kefath letters in the middle of a word are preceded by vocal Shewa, they are aspirated.
- Notice, that the presence, or absence, of a Dagesh lene shows whether the preceding Shewa is vocal, or silent. It also shows whether the preceding syllable is closed, or half-open.

Rem. 4. Exceptional uses of Dagesh lene are found in two and in forms like אָלְיִילָּיִי the 2nd. fem. sing. of the perfect of the Lamedh Guttural verb. Perhaps, in the latter case, the Dagesh is forte.

### В.

1. Makkeph is a sign, resembling a hyphen, put between two, or more, words to show that they are all accented, as if one word.

2. Methegh is ordinarily the sign of the secondary accent, which is found on the accent or third syllable before that which receives the principal tone. Sometimes a second Methegh is found upon the fourth syllable before

the principal tone.

Rem. 1. Methegh is not employed with 3, resulting from the copula ? being turned into a vowel.

Rem. 2. Before Makkeph, Methegh is always given to a word ending in a vowel, when this vowel precedes a toneless syllable, or one bearing the tone, but beginning with a half-vowel.

Rem. 3. Methegh occurs further:

- > (1) With a long vowel in an open syllable, before a consonant with vocal Shewa.
- > (2) To distinguish a long vowel from a short before a letter with Shewa.
  - (3) With a toneless Sere.
- >(4) With all vowels before a consonant with compound Shewa. (Except, of course, when the consonant under which the compound Shewa occurs is doubled).
- (5) With the initial syllables of הָיָה to be and הָיָה to live, to show that they are closed.
- (6) With Qames in the penult of the sharpened syllables of בַּאִים houses and אַנָּה pray!.
- (7) With the Pathah of the article, or of the inseparable preposition with the article, in a half-open syllable.

Note. This use of Methegh is not employed before a Yodh with a half vowel, nor before the syllable with

the tone. The Pathaḥ of Wau conversive in a half-open syllable does not take Methegh, except in the case of and מֵיְהִי when accented with pashta and followed by Makkeph.

- (8) With the interrogative particle Hê when pointed with pathah, except before an unvowelled Yodh, Dagesh forte, or the tone syllable.
- (9) In a few other cases, apparently for the sake of clearness in pronunciation, or to distinguish forms which without it might be confused.

### LESSON VI.

- 1. Raphê is a line placed over a letter to show that the point, which we might have expected to find in the letter, has been omitted, not by mistake, but intentionally.
- 2. A point put in a letter to show that the letter is to be doubled, is called Dagesh *forte*. No letter can be doubled, except when preceded by a full vowel and followed by a full or half vowel.
- Rem. 1. When the same letter is to be read twice in the same word without any sound coming between, the letter is written once and the doubled letter denoted by means of Dagesh forte, e. g. kăllā = קלה. But, if any sound, such as a half-vowel, comes between, the letter must be written twice, e. g. אַלַהְ. This rule applies, also, to the suffix ק: following another k.
- Rem. 2. A Dagesh forte, called conjunctive, is sometimes found in the initial consonant of a monosyllable, or of a dissyllable accented on the penult, following a word ending in a vowel. These two words are usually connected by means of Makkeph. מְשִׁלֵּה לֵּאשׁׁה is an exception to the rule, that the second word should be accented on the penult.
- Rem. 3. After הַ this and מָה what?, when followed by Makkeph, a Dagesh forte conjunctive is always found.
- Rem. 4. After a word accented on the penult and ending in a vowel, a Dagesh forte conjunctive is found in

the first letter of a monosyllable, or of a word accented on the penult.

Rem. 5. Except in the case of 7, monosyllables containing the inseparable prepositions, do not take a Dagesh forte conjunctive. The conjunction Wau never takes a Dagesh forte.

Rem. 6. a. When a liquid, or Kof, is preceded by a vowel and followed by a half-vowel, it sometimes sounds to the ear as if doubled. This apparent doubling is denoted by a point called Dagesh forte dirinens, or separative, e. g., yet for 'inevê.

b. Similar to this doubling is the doubling of a liquid in certain pronouns and at the end of a sentence to bring out with distinctness the sound of the vowel preceding them, e. g., אַבָּה, אַבָּה, אַבָּה.

Rem. 7. Since a final letter cannot be doubled, Dagesh forte, the sign of doubling, is never found in final letters. In cases like אָשֵׁ and אָשֵׁן (the only apparent exceptions), it is probable, that a half-vowel, like the French final e muet, was pronounced after the Tau.

### LESSON VII.

## PECULIARITIES OF THE GUTTURALS, & To U Long

The peculiarities of the gutturals arise from the physical difficulty, or impossibility, of pronouncing them. It is perfectly obvious, that if a sound cannot be uttered, it cannot be doubled. When the Hebrew Massoretes invented the system of signs which was meant to represent the language as it sounded to them, the gutturals 8 and 9 had lost their sound entirely; 7 could not be pronounced at the end of a syllable; and 7 could not be doubled. To preserve the roots and forms, and hence the meanings, the Hebrews have resorted to several devices, which are called by grammarians the peculiarities of gutturals.

1. When according to the general usage, the guttural should have been doubled, the vowel preceding it may be heightened, that is, changed from ĭ to ē, from ă to ā or é, from ŭ to ō. This change is said to be by way of compensation. Its purpose and effect is to preserve the form. Hence, the compensative vowels are unchangeable, i. e., exist, whereever the forms require them, e. g., the first vowel in אַבְּהָבּה remains in מַאֲבָּה, מַאֲבָּה, so the Sere of the preformative in בּבְּהָה in בְּבָּהָה and נְּהְבָּהָר from the ā in בְּבָּהָה and the ō in בְּבָּהָה and the ō in בְּבָּהָה and the open same and in the sam

2. The easiest vowels to pronounce along with guttural sounds are a and a, which are consequently called the guttural vowels. This physiological fact accounts for the so-called preference of the gutturals for the vowel Pathah. This preference is obvious

(1) In the retention of original Pathalis, where in the absence of a guttural, the ă has been changed to ĭ or é, or ē, e. g., קפֵל but שָׁלָּהְ hut שָׁלָּהְ but שָׁלָּהְ but שָׁלָּהְ but שָׁלָּהְ but.

(2) In the adoption of \( \text{a} \) as the helping vowel instead of the more usual \( \text{e}, \) e. g. \( \pi\_2 \).

Rem. 1. Because of the difficulty of pronouncing a final guttural after a heterogeneous vowel (i. e. after ē, î, ō, ô, or û) a helping vowel Pathaḥ in inserted before the Guttural. This Pathaḥ is called Pathaḥ furtive. It does not constitute a syllable, is purely euphonic, and must be pronounced between the long vowel and the guttural. It is employed with all the gutturals except Aleph, whose sound has become entirely quiescent, e.g., אַנָר אָן, בְּבִּוֹד , הַּוְרַשׁ, הַּוְרַשׁלַ, הַּוְרַשׁלַ, הַּוְרַשׁלַ, הַּוְרַשׁלַ, הַּוְרַשׁלַ, הַּוְרַשׁלָּ, וּשִׁלֹחָ, הַּוְרַשׁלַ, הַּוְרַשׁלַ, הַּוְרַשׁלַ, הַּוְרַשׁלַ, הַּוְרַשׁלַ, הַּוְרַשׁלַה.

Rem. 2. Before a final guttural (except Aleph), the helping vowel is uniformly Pathah; after a medium guttural, it is always Pathah except in the case of the four words: לֶּחֶם, בְּּהֶל, בְּהֶל, בְּהֶל, בְּהֶל, בּהֶל, בּהֶל, בּהֶל, בּהֶל, בּהָל, בּהָל,

Rem. 3. In the first syllable of a word, a Seghol is frequently employed, before or after a guttural, instead of a Hirik whether original, or attenuated from an original Pathali. In a sharpened syllable, however, the Hirik is found and, also, occasionally elsewhere, e. g., הַּלְּקָה, הָקְלָּקָה, יָתֶלְּלֶּה, עָרֶלָּה, עָרֶלָּה, עָרֶלָּה, עָרֶלָּה, עָרָלָה, עִרְלָה, עִרְלִה, עִרְלָה, עִרְלָה, עִרְלִה, עִרְלָה, עִרְלָה, עִרְלָה, עִרְלָה, עִרְלִה, עִרְלָה, עִרְלִה, עִרְלִּה, עִרְלִּה, עִרְלִּה, עִרְלִּה, עִרְלִּה, עִרְלִּה, עִרְלִה, עִרְלִּה, עִרְלִה, עִרְלִה, עִרְלִה, עִרְלִה, עִרְלִה, עִרְלִה, עִרְלִּה, עִּרְלִּה, עִרְלִּה, עִרְּלִּה, עִרְלִּה, עִרְלִּה, עִרְלִּה, עִרְלִּה, עִּרְלָּה, עִרְלִּה, עִרְלִּה, עִרְלִּה, עִרְלִּה, עִרְלִּה, עִּיְרָּה, עִּיְלִּה, עִּיִּרְלְּה, עִּיְרִּה, עִּיְרִּיּי, עִּיְרְלְה, עִּיְרָּה, עִּיְרָּה, עִּיְּרְלְּה, עִּיְּרְרָּה, עִרְּרָּה, עִּיְרָּה, עִּיְרָּה, עִּיְרָּה, עִּיְרָּה, עִיִּרְרָּה, עִּיְרָּה, עִּיְרִּיּרְרָּה, עִּיִּרְרָּה, עִּיְרִּה, עִּיִּרְּה, עִיִּרְרָּה, עִּיְרִּה, עִּיְרָּה, עִּיְרִּה, עִּיְרִּה,

3. Instead of a half, or obscure, vowel denoted by Shewa, the gutturals are pronounced with a short vowel, either ă, ĭ, or ŏ, denoted by the compound Shewas, e. g., הַּנְיִגִי See Lesson III 5.

Rem. 1. A compound Shewa coming before a vocal Shewa is changed into the corresponding short vowel, that is, \_ to \_, \_ to \_, and \_ to \_. The vowel preceding this new vowel takes Methegh, e. g., יַטִּיִּלְי, יָטִיּלְי, יַטִּיִּלְי, יַטִּיִּלְי, יַטִּיִּלְי, יַטִּיִּלְי, יַטִּיִּלְי, יַטִּיִּלְי, יַטִּיִּלְי, ווֹשְׁלָי, בּשְׁלִי, ווֹשְׁלִי, ווֹשְׁלִי, ווֹשְׁלִי, and בּשְׁלְיוֹל have a vocal Shewa at the end of a syllable, nor two of them at the beginning of one. E. g., יַטִּיְלִי, יִמְלִין, and בּשְׁלְיוֹל impossible, according to the rules for syllables.

Rem. 2. All the gutturals prefer Hateph-Pathah. But an Aleph when in the syllable with the tone, prefers Hateph-Seghol. In the case of אָנִי אָרָי and אָנִי, the choice of the Hateph is determined by the original vowels a and ŭ. When not in the tone syllable, Aleph also prefers Hateph-Pathah.

4. The Hebrews being unable to double r, have heightened the vowel preceding it, whenever the form required its doubling, e. g., בַרָא, בָּרָא, בַּרָא.

Rem. On account of the difficulty of pronouncing r, the Hebrews frequently use a before it, where the other letters except gutturals would have ĕ, or ĭ. Before a final r in an accented syllable, the original a is heightened to é instead of ē in the case of 727.

The great A. FEEBLENESS OF ALEPH AND HE. To quiese

> 1. At the end of a syllable, Aleph is commonly written to show the root, but is otherwise ordinarily treated as if non existent, i. e., it does not take a Shewa, nor a Pathah furtive, nor a Pathah before it; and the Begadhkefath letter after it are aspirated, e. g., מַלְאָת, הָּלֶשֶׁא , בֹּרָא , דְּשָׁא ,

Rem. 1. Final Aleph preceded by a Shewa is said to

be otiant, e. g., אַטָּה, אָרָי, אָנָא.

> Rem. 2. At the beginning of a syllable, Aleph retains its true consonantal force and is treated like any other guttural, e. g., אָמָר, וּמֵּל, וּמֵּלִי.

Rem. 3. In exceptional cases, Aleph at the end of syllables is treated like firm consonants and receives silent

Shewa, e. g., אַרָּר.

Rem. 4. In many cases, Aleph throws back its vowel to the preceding consonant, the Aleph then quiescing in its own vowel. Or, speaking perhaps more correctly, it is still written to show the root, but is ignored utterly as to sound, e. g., רָאָשִׁים for מָלָאכָה for מַלָּאָכָה.

Rem. 5. In like manner, also, Aleph sometimes throws back the half-vowel following it, so that it combines with a preceding short vowel to form â, ô, or ê. In the case of מָבּלְי, (and מְיִהוֹן which is pronounced Wä'dhōnāy) the half-vowel is dropped and the Aleph quiesces in the preceding vowel, e. g., יְבֶּבֶל for יִבְּלֵי ; יְבָּבֶל for יָבְּלֵי for יִבְּלֵי for יִבְּלֵי for יִבְּלֵי for יִבְּלֵי for יִבְּלֵי for יִבְּלֵי.

Rem. 6. In a few cases, Aleph is dropped, or its place even taken by another vowel letter, e. g, אמַר for אָמָר;

מוֹסָר for מוֹסָר ;רָאָם for מּאֹסָר.

Rem. 7. In a few cases, Aleph has been employed apparently as a vowel letter; or superfluously, at the end of a word, perhaps in imitation of the Arabic usage, e.g., פּגַּע, (ordinarily בַּלְּכוֹּא); אָּיֹלְכוֹּא ordinarily without Aleph.

2. Hê is always treated as a consonant, except at the end of a word. At the end of a word, it is usually nothing but a vowel letter; but, when it is used as a consonant, it takes a point in it called Mappik. Final Hê is a consonant only when a radical, or when it represents the suffix "her", e. g., מַלְכָּה , מֵלְכָּה , But בָּלַה , מֵלְכָּה . But בִּלַה , מֵלְכָּה .

Rem. 1. The Hê of the article after the inseparable prepositions, and the Hê of the Hiphil, Hophal, Niphal, and Hithpael, stems of the verb after preformatives, throw back their vowel and are dropped, or absorbed, e. g., 122

for יָקְמֵיל for יָקָמֵל; for יָקָמָיל; for יָקְמִיל.

Rem. 2. The Hê of the 3rd. masc. sing. pronominal suffix is usually dropped, the preceding ă and the following û being contracted to ô. The Hê of the suffix of the 3rd. plural masc. and fem. is often absorbed, or dropped, e. g., מֵלְכָּם for mălkăhû; מֵלְכָּם for mălkăhem.

Rem. 3. In a few cases, the original Wau or Yodh remains at the end of the word, e. g., לְּלוֹ for the more

common הַבֶּי ;נְלֹה for the more common הַבֶּר.

Rem. 4. In a few other cases, apparently through Aramaic influence, the vowel letter Hê is supplanted by Aleph, e. g., שֵׁנָה for the ordinary שֵׁנָה from יַשֶּׁנָה.

The great B. FEEBLENESS OF WAU AND YODH. To will long nor

> 1. At the beginning of a word, Wau nearly always is changed into Yodh, e. g., ינד ,ילד.

Rem. This Yodh derived from an original Wau, often remains even when not at the beginning of the word, e. g., ייבש for ייבש for ייבש for ייבש.

- 2. After an inseparable preposition, or a Wau conjunctive, a vowelless Yodh contracts with a preceding Hirik to form î.
- 3. When occurring as a radical at the end of a word, two cases occur (1), Wau and Yodh are usually rejected, their place being taken by the vowel letter Hê, but (2) occasionally, Wau and Yodh remain being changed into the corresponding vowels and .
- 4. At the beginning or end of a syllable in the middle of a word, Wau and Yodh are commonly contracted with the vowel of the syllable to which they belong, so that the contractions of w and y may be tabulated as follows:

aw = ô as in יום from yawm.

âw = ô as in גלו from gălâw.

wă = ô as in נָקוֹם from năkwăm.

awâ = ô as in קום from kawâm.

awa = ô as in הקום from hikkawam.

 $raket{ay} = egin{cases} \hat{e} & \text{as in מּוּלֵינָה from sûsay.} \\ \hat{e} & \text{as in תּוּלֶינָה from taglayna.} \\ \hat{ay}\hat{a} & = \hat{o} & \text{as in by from sayam.} \end{cases}$ 

âyi = â as in by from sâyim.

yî = î as in ישים from yăsyîm.

yı = î as in ישים from yasyım.

זע = î as in דין from dĭyn.

wî = î as in יָקִים from yăkwîm.

זא = î as in ייָרא from yĭwră.

עור as in צור from suwr.

wŭ = û as in יקום from yakwum.

ăwû = û as in يِظ from galăwû.

ŭwû = û as in יָגְלוּ from yaglŭwû (?).

# LESSON IX. THE TONE.

1. Commonly, the tone is upon the ultimate.

> Sometimes, however, it is upon the penult; but never upon the antepenult, e. g., לַלַך, הַבֶּר, קַלֵּל

Rem. 2. Waw conversive, followed by the Imperfect, occasionally draws the accent from the ultimate to the penult, e. g. נְיֵלֶה וְיַלֶּהֶם וְיַּלֶּהֶם וְיַּלֶּהֶם.

Rem. 3. a. A word usually accented on the ultimate, when it happens to be in close connection with a following word accented on the penult, sometimes throws its own accent back to its penult. In such cases, the vowel of the final closed syllable is commonly shortened; except in case of Sere, which should, however, receive a Methegh. Whereever a Makkef is inserted between the two words, the accent is always thrown back. (Compare V. 2 and VI. 2 above). See e, f.

b. Whenever the second word is an accented monosyllable connected with the preceding word by Makkef, the accent of the first word is thrown back to the ultimate. See h.

2. In pause, that is, at the end of a sentence, the vowel of the tone syllable, if short, is heightened. See k.

Rem. 1 a. This heightening is usually based upon the original short vowel, i. e. ă becomes ā or é, ŭ becomes ō, and ĭ becomes ē, e. g., לְמֵל from יְקְמֵלוּ ;קְמָלוּ ;קְמָלוּ ;קְמָלוּ ;קְמָלוּ ;קְמָלוּ ;קּרְיִ ;אַרְץ from מָלֵאוּ from יְתְהַלֶּךְ ;פְרִי mom יְתְהַלֶּךְ ;עָרְיִי אָרָץ , מִלְאוּ from יְתְהַלֶּךְ see m, s.

b. But sometimes the ē is heightened, from an ĭ attenuated from an original ă, e. g., קבָּר from הַבָּל.

c. Exceptionally, as in the case of אָרְבַּע the original short vowel remains unheightened. See l.

- Nhe place to the same -

Rem. 2. In pause, קּבְּ becomes קּבָּ; קֹלְ, קֹלָ; and אָתָּרּ אָתָדּ. See n.

Rem. 3. In pause, the accent is often changed from the ultimate to the penult, e. g., אָּהָה becomes אָּהָה; or conversely, from the penult to the ultimate, e. g., לְּנָי becomes וַיֵּלֶרָּנְ. See o. p.

Rem. 4. Sometimes an original consonant, as well as vowel (the latter heightened), is retained or resumed in pause, e. g., בְּעוּי from original בַּעִיי for later בָּעִיי. See t.

Rem. 5. Singular is the reading שֶׁבֶלְתִּי in pause for שֶׁבֶלְתִּי from original שַׁבְלְתִּי. Perhaps, there was, also, an original form שֶׁבַלְתִּי, which would in pause properly become שֶׁבֵלְתִּי See u.

Rem. 6. An ă preceding a Ḥeth with Ķameş is heightened to Seghol. Thus אָתָי becomes in pause יְתְנָתֵם; See v.

## LESSON X. Of with leter "IT

### THE CHARACTER OF THE VOWELS.

### A. GENERAL REMARKS.

The original vowels in Hebrew seem to have been only six in number and all pure. They were ă, ĭ, ŭ, and â, î, û, pronounced as the vowels of at, it, but and băă, ēēn, and shŏŏ. These original pure vowels were liable to the following changes.

し コンカンセン・ここの

- 1. Obscuring. This is the term employed to denote the change of the original pure \( \tilde{a} \) or \( \tilde{i} \) to \( \tilde{o} \); and \( \tilde{a} \) or \( \tilde{o} \).
- 2. Attenuation, which denote the change of original ă to ĭ, e. g., יְקְטֵל from יָקְטֵל.
- 3. Heightening which denote the change of original a to a or é; of original u to ō; and of original u to ē. e. g. נְקְמֵל , יְבְקֶל , אֶרֶץ , אַרֶץ אַרְץ , אַרֶץ , אַרְץ , אַרֶץ , אַרֶץ , אַרְץ אַרְץ א

2

Hebrew is an attempt at phonetre spelle

4 Lowering is the opposite of heightening and involves obscuring and shortening of the original pure short vowels, until they become indistinguishable one from another. This obscure vowel is represented by Shewa. It may be compared to the obscure vowel of Webster's Dictionary, e. g., from יְתָּנוֹ יִקְּמְלוֹּ הַבְּר from יְתָּנוֹ יִרְמְלוֹּ, וְבַבּר from יִתְּנוֹ from manother.

5. Shortening, which denotes the change from ē to ĕ, and from ō to ŏ, e. g., קטָל from קטָל, from בָּקר from בָּקר.

6. Contraction which denote the change resulting from the union of two vowels with one another, or of a vowel with Wau or Yodh, so as to produce one long pure or impure sound, e. g., אַבֶּר ;עין עִין עִין אָיָן becomes אַבֶּר ;עין עִין עִין עִין אַנְין יִיבּר .

7. Lengthening would denote the prolongation of a pure sound without the obscuring of it. No examples of this are found in Hebrew, unless we find one in the long î of the Hiphil coming from an ĭ attenuated from an original ă. Thus, הַקְּמִיל הָקָמִיל הַקְמִיל הַּקְמִיל הַּקְמִיל הַּקְמִיל הַּקְמִיל הַּקְמִיל הַּקְמִיל הַּקְמִיל הַּקְמִיל הַּקְמִיל הַּיִּמְיל הַיִּמְיל הַּקְמִיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיּבְּמִיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיּבְּמִיל הַיִּמְיל הַיִּבְּעִיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַינִיים הַיּיִּים הַיּיִּים הַיּיִּמְיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיִּים הַיּיִּים הַיּיִּים הַיִּים הַיִּים הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיִּמְיל הַיִּים הַיִּים הַיּים הַיִּים הַיִּים הַיִּים הַיְּים הַיּים הַיִּים הַיְּים הַיְּמְיִיל הָּיִים הְיִּים הַיְּים הַּיִּים הַּיִּים הַּיְים הַיְּים הַיְּים הַיִּים הַיִּים הַיְּים הַיּים הַּיִּים הַיּים הַיּים הַים הַיּים הַיּים הַיּים הַיּים הַיּים הְיִּים הְיִּים הְיִּים הְיִים הְיִים הַיְּים הַיּים הְיִּים הְיִּים הְיִים הַיִּים הַיּים הְיִים הְיִים הְיִים הְיִים הְיִים הְיִים הְיִים הִיים הְיִים הְייִים הְיִים הְיִים הְיִים הְיִים הְייִים הְייִים הְיִים הְיִים הְיִים הְיִים הְייִים הְייִים הְיִים הְיִים הְייִים הְייִים

8. Reversion denotes the return of an obscured, attenuated, heightened, lowered, shortened, or contracted vowel to the original vowel of the form, e.g., in יְּבֶּר we find the original ă under the second radical instead of the heightened ā of יְּבָּר we have the original ŭ instead of the heightened ō of יְבָּר or the obscured ŏ of יְבָּר.

### B. SPECIAL TREATMENT.

- 1. Original ăă (pronounced like aa in baa), sometimes becomes obscured to â (pronounced like a in all) as in בּתָב; but nearly always, it has been further obscured to â (pronounced like o in note), e. g., the â of אָמול לְמֵל לִמֶל, etc.
  - 2. Original û remains unchangeable, e. g., קטול.
  - 3. Original î remains unchanged, e. g., צָּדִּיק.
- 4. Original ă (1) remains, as in the ultimate of קָּמֵל and בְּחָל, and in the penult of צָּדִּיק and בָּחָל; or,
- (2) It is heightened to ā, as in the penult of קָמֵל, and in the ultimate and penultimate of קָמֶל and דָּבֶר or to é, as in the penult of מֶלֶך and בָּרָי. (?) and בָּרָי.

- (3) It is lowered to the half-vowel as with the first radical of קַּמָלַם (from בְּבֶר (from קַמָּלָם) and with the second radical of בְּרָנִי (from יְרָבִּאּי ) and of דְּבָרִי and of דְּבָרִי (from בְּרֵנִי).
- (4) It is attenuated to Ḥiriq, as in the penultimate of יְקְטֵּל and יִקְטֵל. It is attenuated and then heightened as in the ultimate of קְמֵל.
- (5) It is contracted to ô, as in יְוָם from יָוָם; or to ê, as in אָינֵי from עִינֵי. An ô from contraction occasionally is changed further into û as in נְקִימוּתְ from בְּקוֹם.
- (6) It is attenuated to ĭ, then heightened to ē, and then shortened to ĕ, as in בֵּלֶבְי. This may be called a case of obscuration.
- 5. Original i (1) remains as in the penult of מְּבָרְן and of אָיִבְּךְ.
- (2) Is heightened to ē, as in the penult of מֶבֶּר and the ultimate of יָבֶּוֹן.
- (3) Is lowered to the half-vowel, as under the first radical of מְפָּרִים, and under the second radical of יְהָעוֹי.
- (4) Is obscured into Seghol in הֶּלְקִי and הֶּלְקִי. This obscuration of i takes place also, when the i has been attenuated from an original ă, as in the penult of קְּטֶּלְכָם.
- (5) Is contracted with y to form î, as in יָשִׁים from diyn, יָשִים from yäsyĭm; and with w to form î, as in יָשִים from yäkwîm.
- 6. Original ŭ (1) remains, as in the penult of אֶלְחָן, and קְּפֵּל.
- (2) Is heightened to ō, as in יְקְטֵל from קָרֶשׁ ;יַקְטֵל from לָרֶשׁ ;יַקְטָל from פָּעָלוֹ ;בּרָדְּ from פָּעָלוֹ.
- (3) Is lowered to the half-vowel, as in יַקְמְלוּ from yaktŭlû.
  - (4) Is obscured to ŏ, as in בָּל־, יָכָלְהֶּם, כָּל־.
- (5) Is contracted with w to form û, as in סוֹם from חַוֹּם; from יַקוֹם etc.

#### C. GENERAL REMARKS.

- 1. The originally long vowels are always unchangeable in inflection. The change from at to a, or o, which has always taken place does not affect any of the present inflections as found in the Bible. Nor do o and a interchange nor vary in inflection.
- 2. Vowels which arise by contraction are almost always unchangeable. Sometimes, we find both the uncontracted and the contracted combinations in use, e. g., mäwt, in the absolute state, is אָיָן in the construct מָין; 'ayn, in the absolute state is יְּיֵנָי in the construct יָצִי.

In certain cases, an ô passes over into i, e.g., in instead of גקומותה.

- 3. In the closed and sharpened syllables, immediately before the tone, the vowel usually remains unchanged in inflection, e. g., in the penult of שַׁלְתוּ, מִוְמוֹר . But notice that in the Piel form of the verb, the perfect is קמֵל and the Infinitive construct and other forms have
- 4. The originally short vowels in all open syllables, are subject to heightening, lowering, obscuring, et cet. according to the presence, absence, or nearness of the tone, or stress of voice. In the originally closed syllables, ă may be attenuated or obscured, and ĭ and ŭ may be obscured.
- 5. In all cases of heightening, or lowering, there may be a reversion to the original vowel, (or its obscured form) or a change from one to the other. Thus one may have , , or \_ , , or , , or , (,) : For example: אָרָבָּל, אָרָבָּל, וּלְפָּלְבָּם , יִקְפָּלְבָּם , אַרָבָי, אָנַב ; אָתִי , אַתִי , אָתִי , אַתִּי , אָתִי , אַתִּי , אַתִּי , אַתִּי , אַתִּי , אַתִּי , אַתִי , אַתִּי , אַתִּין , אַתְּי , אַתִּי , אַתְּי , אַתִּי , אַתְּי , אַתִּי , אַתִּי , אַתִּי , אַתִּי , אַתִּי , אַתְּי , אַּתְּי , אָתְי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַּתְי , אַתְּי , אַתְי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְי , אַתְּי , אַּתְי , אָּתְי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְי , אַתְי , אַּתְי , אַּתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַּתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַתְּי , אַּתְי , אַתְי
- 6. (1) In the syllable before the tone an original ă is often heightened into ā, e. g., in בָּרָר, קְמָלוֹ ,דְּבָרִים ,דְּבָר, קְמָלוֹ ,דְּבָרִים ,דְּבָר, קִמָּלוֹ ,דְּבָרִים ,דְּבְּרִים ,דְּבָרִים ,דְּבְּרִים ,דְּבָרִים ,דְבִּרְים ,דְּבְּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּרִים ,דְבִּרִים ,דְבִּרִים ,דְבִּרִים ,דְבִּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּרִים ,דְבִּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְרִים ,דְבִּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְרִים ,דְבִּבְרִים ,דְבִּבְרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְּרְיִים ,דְּבְּבְּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְּבִּבְּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּבְּרְיִים ,דְבִּיבְּרְיִים ,דְבִּיְבְּיְרָּים ,דְבִּיבְּרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּיבְּרְיִים ,דְבִּיבְּיְרְיִים ,דְבִּיּבְּיְרָּים ,דְבִּים ,דְבִּיבְּרְיִים ,דְבִּרְרָים ,דְבִּיבְרִים ,דְבִּבְּרִים ,דְבִּיבְּרְיִים ,דְבִּירְים ,דְבִּיבְּרְיִים ,דְבִּיְרְיִים ,דְּבְּיְרָּרְיִּיְרְיְיְרָּיְרְיְבְּיְּרְרָים ,דְּבְּרְיִיּרְרְיִיּרְרָּיְרְיְיְרְיְיְרְרִים ,דְּבִּיְרְיּבְּרְייִּרְרְיּרְרִים ,דְבִּיּרְרְיְיְרְרִים ,דְּבִּיּבְּרְרִים ,דְבִּיבְּרְיּבְרְיִיּרְיְיְרְרִים ,דְבִּיּרְרְיִים ,דְּבְּיְרְרִייְרְרְיִיּרְרְיְרִייְרְרְיִיְרְרִים ,דְּבְּיְרְרְיִירְרְיּבְּרְרִיּבְּרְרִים ,דְּבְּר
- (2) Sometimes, an original ă is heightened in the syllable before the tone to é, e. g., in הָּמָג, הָּהָג, הָּהָג, הָּמָב, הָּבֶּר, בָּהֶרָב.
- (3) Sometimes, an original i is heightened before the tone into ē, e. g., in forms like בָּבָּד, and בְּבַּדְ, and בְּבַּדְ.

L , L, 1, 1-5

(4) Very seldom, an original ŭ have been heightened before the tone into ō, as in בֿרָדָּ.

### LESSON XI.

### CHANGES OF CONSONANTS.

1. Nun at the end of the first syllable of a word is assimilated to the first letter of the following syllable, which is thus doubled. The doubling is, of course, denoted by Dagesh forte.

Rem. 1. The Nun of the preposition is often assimilated to the first letter of the word following it,

e. g., מִקוֹל.

Rem. 2. When the first syllable ends in Nun, because of an inseparable preposition, the Nun is not assimilated, e g., לְנְגֹּךְ לְנְגֹּרְ.

Rem. 3. When the Nun is followed by a guttural, or r, which cannot be doubled, the Nun may either remain, or be dropped, and the vowel before it heightened. This vowel will then be unchangeable in the further inflection of the form, e. g., מַרָּהְבּוֹר ; יְבְּבוֹר ; מִרְּהַבּוֹר .

Rem. 4. Occasionally, also, before other consonants, especially dentals, Nun is unassimilated, e. g., ינמר.

Rem. 5. In the verb גָתְּל to give, the last Nun, when it ends the penultimate syllable is assimilated to the first letter of the ultimate, e. g., גָתְּלָ for נָתָּל.

Rem. 6. Where Nun at the end of a syllable precedes a Nun at the beginning of a syllable of the same word,

the Nun is written but once, its doubling being denoted by Dagesh forte, e. g., לְחַנֹּהּ

Rem. 7. In the Imperfect Kal of the verb לְּמָח to take, the Lamedh is assimilated, when at the end of a syllable, exactly as the Nun of Pê Nun verbs, e. g., קתו יְקַתוּ , יְקַתוּ , יִקְתוּ , יִּקְתוּ , יִּבְּתְּתְּי , יִבְּתְּתְּי , יִּבְּתְּתְּי , יִבְּתְּתְּי , יִבְּתְּי , יִבְּתְּי , יִבְּתְּי , יִבְּתְּי , יִבְּתְּתְּי , יִבְּתְּי , יִבְּתְּי , יִבְּתְּי , יִבְּתְּי , יִבְּתְּי , יִבְּתְּי , יִבְּיי , יִבְּתְּי , יִבְּיי , יִבְּיְי , יִבְּיְיִּיּי , יִבְּיִי , יִבְּיִי , יִבְּיי , יִּייְיי , יִּיְיי , יִּיְיי , יִּיְיי , יִּיְיי , יִּיְיי , יִּייִיי , יִיּיְייי , יִבְּייי , יִבְּייִּיי , יִּיְיי , יִּיְיִיי

2. Tau, also, is sometimes assimilated to the following letter, especially when that letter is a dental. In אַתָּה, one, the ד of אַתַדְהָּ has been dropped before the following ת.

When two Taus come together in inflection, one only is written and receives Dagesh forte, e. g., בְּרָתִּלִי for בָּרָתִיּ.

4. Such letters as Aleph, Yodh (Wau), Lamedh, and Nun, are sometimes dropped, when they would have but a half vowel after them, e. g., בְּתְנוֹ for בַּתְנוֹ for נָשׁ ; בָּנִשׁ for נָשׁ ; נָבָשׁ for נָשׁ ; נָבַשׁ for נָשׁ ; נָבִשׁ .

5. a. The vowel of the weak letter Aleph is frequently thrown back on the letter which precedes it, the Aleph quiescing, e. g., אָרָאָת for לְּקְרָאַת.

b. In like manner Hê, when it represents the article, or a preformative of the verb, throws back its vowel and disappears altogether, e. g., לְמָשֶׁלְּךְ for יְהַקְּשִׁיל and יֵהַקְשִׁיל for יְהַקְּשִׁיל Radical Hê probably never thus disappears, not even in Is. 52:14.

d. Sometimes an Aleph is prefixed, especially before sibilants, to help us to pronounce the word, e.g., אַזרוּא, instead of דָרוּא. This Aleph is called prosthetic Aleph. Compare the prefixed Alpha of the Ionic dialect in Greek and the Aleph prosthetic of the Arabic.

6. When the Tau of the Hithpael stem comes before a sibilant, the two letters are transposed. When the sibilant is Sadhe, the Tau is not merely transposed but

is changed to Teth. See n and Etymology, Lessons X and XII.

Rem. In the only case, where a verb beginning with Zain occurs in the Hithpael in Hebrew, the Tau is assimilated and the Zain doubled.

### LESSON XII.

### THE RISE OF NEW VOWELS AND SYLLABLES.

1. When a particle with Shewa is prefixed to a word whose first radical has a simple Shewa, the particle commonly takes a Hiriq, so as to enable us to pronounce the syllable; since three consonants cannot occur at the beginning of a syllable, e. g., לְבָנִי .

Rem. 1. If the first letter of the word was an unvowelled Yodh, the Yodh loses its Shewa and quiesces in

the preceding Hiriq, e. g., בִּימִי ,וִיהִי.

Rem. 2. Sometimes, after the preposition Lamedh, the first consonant of the word loses its half-vowel, the syllable beginning with Lamedh thus becoming closed, e. g., לְּשְׁפֹּרָ, לְּתְפִּשׁ

2. When the first syllable of a word begins with a guttural with a compound Shewa, the inseparable particle takes the corresponding short vowel, e. g., וְצֵּרֵי,

לֵמֱכֹל ,בַּעֻנִי.

Rem. 1. Sometimes, in such cases, the particle seems to have taken (or retained) the vowel corresponding to the compound Shewa, and then the compound Shewa has been changed to a silent one, e. g., in לָּאָלר. So, often, with preformatives, e. g., נָּהְפַּרְ, יַחְכַּר, נָּהְפַּרָ.

Rem. 2. To be noted are the verbs הָיָה to be and הָּיָה to live, the first consonant of whose root is wont to close the first syllable after a prefix of any kind, e. g., לְּהִית , וְהִיה . This is true in the case of these two verbs after preformatives as well as after prefixes, e. g.,

In case of inscharable fresh x it

נְהְיָה , וְהְיָה . The Methegh in these instances denotes that the syllable is closed. See V, 2, Rem. 3 (5) above.

- 3. When a compound Shewa would come before another Shewa, it is changed to the corresponding short vowel. See c. The reason for this is that a vocal Shewa cannot end a syllable, nor two Shewas begin one.
- 4. At the end of a word, we sometimes find two consonants ending apparently the syllable. The second of these consonants is nearly always 2, 7, 2, p, n, or 2. (2) is found once, to wit, in Prov. 30:6). It is open to discussion whether the latter of the Shewas is vocal, or silent. It seems impossible to pronounce the last consonant without a short vowel sound after it, somewhat like the final e muet in French. See d.
- 5. Generally, however, a so-called helping vowel is inserted between two final unvowelled consonants. This vowel is always short and is ordinarily Seghol. But note,
- (1) When one of the two consonants is a guttural, the helping vowel is Pathaḥ, e. g., קמָת,
- (2) When one of the two consonants is Yodh, the helping vowel is Ḥiriq, e. g., עֵין. When the second of the two consonants is Yodh, the Ḥiriq contracts with it as in אַרָן for בַּרָי.
- (3) When the last consonant of the word is Wau, the helping vowel is ŭ, which combines with the Wau to form Shureq, e. g. ਨੋਟੇ.

Rem. In the second feminine singular of the perfect of a verb, whose last radical is a guttural, a helping Pathah is inserted after the guttural before the sufformative A. This Pathah does not aspirate the following A. It is doubtful, whether the Dagesh of this Tau is Dagesh lene or Dagesh forte, e. g., ANDY.

is a man ferror " of ".

la le le ford de

#

### B. ETYMOLOGY.

### LESSON I.

### 1. THE INSEPARABLE PREPOSITIONS.

1. The last consonant of the preposition אָם is commonly assimilated to the first consonant of the following word, e. g., מְן־שָּׂנְיוּ but מִן־שָּׂנְיוּן.

Rem. 1. If the following consonant is a Yodh with Shewa, the Yodh is not doubled but quiesces in the preceding Hiriq, e. g., מִימִי.

Rem. 2. When the first letter of the word, which מָן precedes, is a guttural, the following cases arise: —

- (a) Before א and y and א, the Ḥiriq of the preposition is usually heightened to Sere, the Nun disappearing, e. g., מָרְעָרָך , מָבְיִּשׁ , מָרְעָרָך , but מָרְעָרָך.
- (b) Before ה and ה, (1) the Ḥiriq remains, the Nun disappears, and the guttural is said by grammarians to be implicitly doubled, e. g., מָהִיוֹת, מָהוּץ.
- (2) מְן remains in full and is followed by Makkef, e. g., מְן־הָאָרָץ.
- (3) The Nun is dropped and the vowel heightened to פֿ, e. g., אָחָלָב מָחָלָב מָחָלָב.

Rem. 3. Sometimes, letters followed by a half-vowel are not doubled, but the preceding vowel remains short, the syllable being half-open, e. g., מְשִׁמָּבְיּ.

- 2. The prepositions ੨, ੨, and ੨ had originally, doubtless, the short vowel ă. This vowel has been changed as follows.
- a. Before a consonant with a vowel, it is lowered to the half-vowel, denoted by simple Shewa, e. g., לְבֵית, בְּכָל־,
- b. Before a consonant with simple Shewa, it is attenuated to Hiriq, e. g., לְפָנֵי, בְּשִׁמִי,
- c. Before a consonant with compound Shewa, it becomes the corresponding short vowel. בָּעֵנִי ,לַאֲכל בָּאָרָי.

stow destroys. " A dol . apples."

Legach fall res. See note one out when I

- d. Before an unvowelled Yodh, the preposition receives a Hiriq in which the Yodh quiesces, and in consequence drops its Shewa, e. g., בָּיבֶי.
- e. When אַלהִים is preceded by an inseparable preposition, the preposition takes Sere; in which the Aleph quiesces, e. g., בַּאלֹהִים לָאלֹהִים בָּאלֹהִים Lamedh, in like manner, takes Sere before אַמֹר and we get לַאמֹר.

f. Immediately before an accented syllable, the prepositions sometimes receive a pretonic Qames, e. g., לָּלֶבֶת ,לָהֶם

g. Before the interrogative מה what?, ב and ב receive Pathah and the ב is doubled; but ל takes Qames and the ב is doubled, e. g., המה, במה.

h. Before אֲלֹנְי Lord, the prepositions ב, ב, and ל take Pathah in which Aleph quiesces, e. g., לאדני The tetragrammaton יהוד takes the same pointing, but is read as if מֵלנִי. After אָרָני we have מֵלְנִין and מֵלֵנִין, or מֵיהוָה.

### 2. THE CONJUNCTION WAIL

(1) The conjunction Wau and is ordinarily pronounced with a half-vowel, which is denoted by Shewa, e. g., العَرِيْنَ الْمُرِينَةِ الْمُرْمِينَ الْمُؤْمِنِ الْمُرْمِينَ الْمُ

(2) But before a guttural with a compound Shewa, it takes the corresponding short vowel, e. g., אַגָּל ,וַחָלִי ,וַאָּנִי

Rem. 1. But before אֱלֹהִים, Wau takes Sere, in which the Aleph quiesces, thus resulting in נְאַלֹהִים. Before אֲלֹנִי Before אָלְנִי Before אָלְנִי Before אָלְנִי בּיּנִי אַלְהִים, the Wau receives Pathah in which the Aleph quiesces, thus resulting in נְאַלְנִי (and נִיהוָה).

Rem. 2. When a guttural after Wau receives a silent Shewa, the Wau takes the vowel corresponding to the compound Shewa which the guttural would regularly have received, e. g., הַנָּה instead of בַּנְהָיָה.

(3) Before a consonant with a half-vowel, and also before the labials, Wau becomes Shureq, i. e. w is changed to û, because the latter is more easy to pronounce, e. g., וְּכֵּוֹ, וְּלָכֹל

(4) Before an unvowelled Yodh, the conjunction receives a Hiriq, in which the Yodh quiesces, or rather, with which it contracts to form î, e. g., יוָהי for יַּהָּי.

The Wau receives Ḥiriq, also, before some forms of to be, e. g., וְהָיוּ, see Lesson XLVI.

(5) Before the accented syllable, even when it begins with a labial, the Wau often receives a pretonic Qames, e. g., וְשַׁבַע ,וְשַׁבַע ,וְשָׁבַע ,וַשְׁבַע .

### 3. THE ARTICLE.

- (1) The definite article Hê, which perhaps is derived from an original Hal, takes ordinarily the vowel Pathah, the following consonant being doubled, perhaps on account of the assimilated l of the original Hal, e. g., קַּמֶּלָרָּ,
- (2) When, however, the consonant following the article has a half-vowel after it (denoted, of course, by Shewa), it is frequently not doubled, especially if this consonant be Yodh, or one of the liquids l, m, or n, e. g., הַּלְּאָמִים, הַּלָּאָמִים.

Rem. When followed by ה or y, an unvowelled Yodh, or Mem, is doubled, e. g., הַּמְּהוּרָים, הַּיְּעָרִים הָמְּעִיל הָנְיְעָרִים, הַמְּעִרִּל הַנְּאָרִים, הַמְּעִל הַנְּאָרִים, הַמְּעִר הַ Mem is doubled, also, in many other cases, e. g., הַמְּלְכִים, הַמְּלְכִים. Lamedh, also, is doubled in הַּלְּשָׁכוֹת.

- (3) Before the gutturals and Resh, which cannot be doubled, the article takes the following pointings.
- a. Before Aleph and Resh, the Pathah is always heightened to Qames, e. g., הַרָּבֶּל הָתָּב הָרֵים הָהָרֵגל הַ
  - b. Before Hê, there are three usages.
    - 1. Pathah commonly remains, e. g. הַהָּבֶל, הַהוּא.
  - 2. Pathaḥ is heightened to Qameṣ, e. g., הָהָם, הָהָר, הָהֶר,
  - 3. Pathah is heightened to Seghol, but only when the Hê following the article is followed by a pretonic Qames, e. g., הַהְלִים ,הֲהָלוֹי ...
    - c. Before Hêth, there are, also, three usages.
      - 1. Pathaḥ commonly remains, e. g., הַתְּבֶל הַתְּבָּא, הַתְּבָל.
  - 2. Pathah is heightened to Qames (very infrequent), e. g., הָּתִי
  - 3. Pathah is heightened to Seghol, but only when the Hêth has Qames, or Hatef-Qames, e. g., הַּחָרִישׁ

הָחֶלִי, הֶחֶלִי, הָחֶלִי, (pausal form for הָחֶי, הֶחֶלִי, הָחֶלִי, (pausal form for הַחֶּלֶּי, הָהֶרֶב).

- d. Before Ayin, there are two usages.
- 1. Ordinarily Pathah is heightened to Qames, e. g., הָעֶצֶב
- 2. But when the Ayin is followed by pretonic Qames, the Pathah in heightened to Seghol, e. g., הֶּעֶבֶּר, הֶּעֶבֶּר, הֶּעֶבֶר, הֶּעֶבְרִים.
- (4) When preceded by the article, the vowel or half-vowel of the first radical of the following six words becomes Qames, to wit: אָרָיְּאָ earth (from original הַר, (אַרְיִץ), הַרָּר, הַעָּר, הָבָּר, הַבָּר, הַבְּרָר, הַבְּר, הַבְּרָר, הַבְּבּרְר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּר, הַבְּרָר, הַבְּרְרָר, הַבְּרְרָר, הַבְּרְרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרְרָר, הַבְּרְרָר, הַבְּרְרָר, הַבְּרְרָר, הַבְּרְרָר, הַבְּרְרָר, הַבְּרְרָר, הַבְּבְרְרָר, הַבְּרָר, הַבְּרְרָר, הַבְּרָר, הַבְּרָר, הַבְּרְרָר, הַבְּרְרָר, הַבְּרְרָר, הַבְּר
- (5) When the inseparable prepositions precede a word with the article, they assume the pointing of the article, the Hê being dropped, e. g., בָּבֶּבִיר, בָּאֶבֶץ, בָּאֶבֶץ.

Note 1. The interrogative no takes the pointings of the article, to wit:

- 1. Before most letters, it is pointed מָה, being followed by Makkef and the next letter taking Dagesh forte, e. g., מָה־לְּךָּא, מָה־לְּךָּא.
- 2. Before Aleph, Hê, Ayin and Resh it takes Qames, e. g., אַמָּה אָמָר ; מָה־הָעָרָבוֹן ;מָה אָמָה ;מָה רָאָה ;מָה נְאָה .

Note 2. The Wau conversive with the Imperfect takes the pointings of the article.

- 2. But before the Aleph of the first person singular the Pathah is heightened to Qames, e. g., אָקמִיל, וָאָקמִיל,
- 3. But when Yodh, or Nun, loses its vowel and has nothing but a half-vowel, the Dagesh is dropped, e. g., וְנָקְמֶהוּ ,וַיְכֵּל ,וְיְכְשֵׁל ,וַיְרָּע.

1 / f.

### LESSON II.

# THE PERSONAL PRONOUNS.

1. In pause, אֶנֹכְי throws the accent back to the penult; אֲבָּה changes the Ḥateph-Pathah to an accented בּּגִי throws the accent to the penult and heightens the ă to a; and אֲבָּהְנוּ heighten the ă of the penult to a.

See tables at end of the book.

- 2. Shortened forms of the personal pronouns are commonly employed for the genitive and accusative, i. e. for what we call the possessive and objective pronouns. These forms are affixed to the end of the noun, or verb, and are called pronominal suffixes, or simply suffixes. In general, the suffixes for verb and noun are the same, except for the first person singular. The connection between suffixes and independent pronouns is obvious, except in the second person where t changes into k.
  - 3. Note that some of the pronouns have two forms.

# INFLECTION OF THE NOUN.

# A. GENERAL REMARKS.

1. The *noun* in Hebrew has three numbers, singular, dual, and plural, e. g., לְיִנִים hand, יְרִינִים hands. יְרוֹת hands.

Rem. The adjective has no dual. When the noun is dual the adjective is plural, e. g., הַרְגְלִיִם הַשּׁוֹבוֹת the two good feet.

- 2. Nouns and adjectives have two genders, masculine and feminine, e. g. מובה good, fem. מובה king, fem. מובות מובות, gueen; masc. plur., מובות, fem. plur., מובות.
- 3. Nouns and adjectives have two forms, called the absolute state and the construct state. The absolute state, only, may stand alone, or take the article, e. g., מְלָכִים a king, הַּמְלֶּכִים the king, מְלָכִים kings, מַלְכִים the kings.

The noun in the construct never takes the article and is always followed immediately by another noun in what

we would call the genitive case, e. g., מֶּלֶּךְ הָּעֵיר the king of the city; מָלְבֵי הַאַּרֵץ the kings of the land.

From the very nature and use of the noun in the construct state, it is always as short as possible, i. e., as short as the possible changes of the Hebrew vowels by way of lowering, attenuating, contraction, and reversion, (See Orthography Lesson X above) will allow. In accordance with the laws of pronunciation, of derivation, of accent and of the syllable, e. g., דְּלֵוֹת ,נְּדְוֹלַת , אַרְוֹל , מוֹם accente and short as they can be, and get accents, syllables, laws of vowel changes, and forms of noun are all preserved intact. Nouns accented on the penult like מְּלֶּהְ are no exception to this rule, since the final vowel is inserted merely to assist in the pronunciation and the a is heightened with the accent to é. מְּמֵל is no exception, since you cannot have a short vowel, other than a, in the ultimate.

- 4. Naturally long vowels, (that is, those which were originally long, or those which have been contracted) remain unchanged in inflection. But any vowel which was originally short is subject to changes caused by heightening, lowering, attenuation, obscuration, reversion, or contraction.
- 5. There are no endings for the masculine singular. In the masculine plural the endings are D. for the absolute state and . for the construct.

For the feminine singular the endings are ה, for the absolute state and ה, for the construct. In the feminine plural the ending is ה for both states. e. g. מובה, מובה,

6. In connecting the suffixes with the singular noun two different union vowels are employed, to wit: ז and ă. The former appears heightened into ē in קסף and מּלְּסָתְּנִי מּוֹסְתָּנִי and contracted into י in יסִּוֹסָ, וֹחִיסָּוֹס and מּלְּסָתְנִי and contracted into י in יסִוּסָר, קסוּסָר, The latter in its heightened forms in קסוּס, מוֹסְלֵּכְם מִּלְּכָּם מִּלְּכָּם, יוֹחְיּבְּטִּה (זְּיִבְּעָּה זְּיִבְּטִּה (זְּיִבְּעָּה וֹיִי מִּבְּעָּה וֹיִי מִּבְּעָּה וֹיִי מִּבְּעָּה וֹיִי מִּבְּעָּה וֹיִי מִּבְּעָּה (זְּיִבְּעָה מִּבְּעָּה וֹיִי מִּבְּעָה וֹיִי מִּבְּעָה מִבְּעָה מִבְּעָה מִּבְּעָה וֹיִי מִבְּעָה וֹיִי מִבְּעָה וֹיִי מִבְּעָה מִבְּעָה וֹיִי מִבְּעָה וֹיִי מִבְּעָה וֹיִי מִבְּעָה מִבְּעָה וֹיִי מִבְּעָה וֹיִי מִבְּעָה וֹיִי מִבְּעָה וֹיִבְּעָה מִבְּעָה מִבְּעָה וֹיִי מִבְּעָה מִבְּעָה מִבְּעָה מִבְּעָה מִבְּעָה וֹיִי מִבְּעָה מִבְּעָּת מְבְּעָה מִבְּעָּב מִבְּעָה מִבְּעָה מִבְּעָה מִבְּעָּב מִבְּעָה מִבְּעָה מִבְּעָּב מִבְּעָה מִבְּעָה מִבְּעָּב מִבְּעָה מִבְּעָה מִבְּעָה מִבְּעָה מִבְּעָּב מִבְּעָּב מִבְּעְבְּע מִבְּעָּב מִּבְּע מִבְּעָּב מִבְּעָה מִבְּע מִבְּעְבְּע מִבְּעְבְּע מִבְּעְבְּע מִבְּעְבְּע מִבְּע מִבְּעְבְּע מִבְּעְבְּע מִבְּע מִּבְּע מִבְּע מִבְּע מִבְּע מִבְּע מִבְּע מִבְּע מִבְּע מִּבְּע מִבְּע מִּבְּע מִבְּע מִּבְּע מִבְּע מִבְּע מִבְּי מְבְּע מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּע מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מְבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מְבְּי מִבְּי מְבְּי מִבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מִבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מִבְיי מִבְּי מִבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מִבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מִבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מִבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מִבְּי מְבְּי מִבְּי מְבְיּי מִבְּי מְבְּי מְבְּי מִבְּי מְבְּי מִבְּי מְבְּי מִבְּי מְבְּי מ

Rem. The feminine singular simply places  $\overline{n}$  between the masculine form and the suffixes, the  $\overline{a}$  remaining before  $\overline{n}$  and  $\overline{n}$ , the so called grave suffixes, and being heightened to  $\overline{a}$  elsewhere.

- 8. The feminine plural inserts the construct ending of the masculine between it and the suffixes with the same contractions and results, as if it were the masculine, e. g., מוֹמַתִיכָּם, סוֹּמַתִיךָּ, סוּמֹתִיךָּ, סוּמֹתִיךָ, סוּמֹתִיךָ, סוּמֹתִיךָ, סוּמֹתִיךָ, סוּמֹתִיךָ, מוֹמַתִירָ

# B. SPECIAL REMARKS.

- 1. To many forms of words ending in vowels, the suffixes are appended directly.
- 2. Sometimes, אז was joined with the noun by means of Sere, in which case no contraction takes place, e. g., אונהו, אמנהו.
- 3. The following unusual forms are to be noted: ה written instead of ז; גלָלנוּ for זָם, as in בָּלֶלנוּ for מָן; and הָם for זָרָ. for זְיָרָ.

#### LESSON III.

# THE INFLECTION OF UNCHANGEABLE NOUNS.

### A B MASCULINE.

- 1. By an unchangeable masculine noun is meant one whose absolute singular form remains unchanged before all endings.
- Rem. 1. In a few cases, where the singular of the noun is unchangeable, the plural in use has been formed from an earlier uncontracted form or possibly from another singular, e. g., אירים, אירים, אירים, plural אַרִרים; אָירִרים, אָירִרים.

- 2. One may treat as unchangeable
- (1) All monosyllables having in the absolute singular an î, or an û; and those in a, e and o which are derived from roots whose second radical is Wau, or Yodh, e. g., פָּרִיל, אָכִיר, פָּכְיל , עַר , קָם , חוּץ , רִיב , פְּרִיל , עַר , קָם , חוּץ , רִיב , whose first radical was originally ĭ or ŭ. Also wolf.

Rem. The plural of some nouns with a masculine form has the feminine form, e. g., הוצות, הונן, הוצות, רוחות, רוחות, הונן, הוצות הונן, העונת הונות Whether the noun in such cases is really masculine, or feminine, can be determined only by observing whether the verbs and adjectives agreeing with it are masculine or feminine, e. g., בְּרִנְּחִנְת הַנְּלְיִם; הַמְּקוֹמוֹת הַנְּרֹלְיִם; but הַבְּרַתְּקִים,

(2) Dissyllables, having a naturally long vowel in the ultimate and the first syllable closed, e. g., חַלּוֹן ,נְבוֹר ,צָבִירן , הַמְלוֹן ,נְבוֹר , אָבְרוֹן , הַאָּשוֹן , אֶבְיוֹן , and מֵּלְחוֹת , הַמְלְחוֹת , מִיְמוֹר , אָבְרוֹן , ראשון , אָבְיוֹן , and מִישׁר , מִיִּמוֹר , הַאָּשוֹן , הַאָּשׁוֹן , הַאָּשׁוֹן , הַאָּשׁוֹן , הַאָּשׁר , מִישׁר , מִישׁר .

Rem. When the second radical of such forms was a guttural, or Resh, the preceding vowel is heightened and remains unchangeable, e. g., פָּרָשִׁים, plural בְּּרָשִׁים

(3) Words ending in a guttural take compound Shewa prefore ק, בָּסָ and בָּ, e. g. קוֹחָד, קבַּקָ, בְּלַיְחָבָּ, In pause, קוֹף etc.

Rem. 1. Ability to tell whether a final a or o is unchangeable will only come in two ways (1) by a knowledge of the original noun form and (2) by observation of the actual use. A thorough knowledge of the first of these ways comes only from a study of comparative Semitics; a knowledge of the second can be gained from a good Hebrew concordance, provided that the Bible happens to contain a form, like the construct plural, which commonly requires a change. With all the means at our disposal, there is still room at times for doubt.

Rem. 2. In the adjective רָע the vowel is heightened to before all endings, e. g., רָעִים.

#### C D FEMININE.

1. By an unchangeable feminine noun is meant one which changes the sufformative of gender only in inflection, e. g., ¬,—DiD, ¬,—DiD, ¬,—DiD.

Rem. 1. In the case of the singular of the noun before the suffixes, the original feminine ending ת is retained before בָּם and בְּבָ, the ă being heightened to ā before all other suffixes, e. g., סּלְּםֶתְּבֶּם, but מּלְּבָּח.

Rem. 2. The feminine plural of these nouns is unchangeable for all states and in all inflections, e. g., סּוּסוֹתִיכָם, סּוּסוֹתִיכָם.

- 2. Among unchangeable feminine nouns may be reckoned the following:
- (2) Those whose second radical is doubled before the feminine ending, e. g., הַלָּה הָחָהָה הָקָה, וְמָה בָּלָה.

Rem. When the second radical is a guttural, or Resh, the preceding consonant takes a heightened unchangeable vowel, e. g., מְעָרָה, גְּרָה.

(3) Those whose third radical is doubled before endings in order to preserve the original form, e. g., קְּמַנְה , קְמַנְה , בְּלְהָה , בְּלְהָה .

Rem. When the third radical is a guttural, the preceding vowel is heightened and unchangeable, e. g., גַּבֹּהָה.

(4) All additional dissyllables whose penult is unchangeable, e. g., בְּרוֹלָה ,יְרִיעָה ,יְרִיעָה ,וְיִשׁיּנְה ,מְנִינָה ,מְבִינְה ,מְנִינָה ,מִבִּינָה ,מִבְינָה ,מִבִּינָה ,מִבִּינָה ,מִבְינָה ,מִבְינָה ,מִבִּינָה ,מִבִּינָה ,מִבְינָה ,מִבְינִה ,מִבְינָה ,מִבְינָה ,מִבְינָה ,מִבְינָה ,מִבְינָה ,מִבְינָה ,מִבְינָה ,מִבְינָה ,מִבְינָה ,מִבְינִה ,מִבְינִה ,מִבְינִה ,מִבְינָה ,מִבְינָה ,מִבְינָה ,מִבְינָה ,מִבְינִה ,מִבְינָה ,מִבְינִה ,מִבְּינָה ,מִבְּינְה ,מִבְּינְה ,מִבְינִה ,מִבְינָה ,מִבְּינְה ,מִבְּינְה ,מִבְּינְה ,מִבְּינְה ,מִבְּינְה ,מִבְּינְה ,מִבְּינְה ,מִבְּינְה ,מִבְּיִּה ,מִבְּיִּה ,מִבְּיִה ,מִבְּיִּה ,מִבְּיִּה ,מִבְּיִבְּה ,מִבְּיִבְּה ,מִבְּיִבְּה ,מִבְינְה ,מִבְּיִבְּה ,מִבְּיִּה ,מִבְּיִבְּה ,מִבְּיִבְּה ,מִבְּיִבְּה ,מִבְּיִבְּה ,מִבְּיִבְּה ,מִבְּיִבְּה ,מִבְּיבְּה ,מִבְּיבְה ,מִבְּיבְּה ,מְבִּיבְּה ,מִבְּיבְּה ,מִבְּיבְּה ,מִבְּיבְּה ,מִבְּיבְּה ,מִבְּיבְּה ,מְבִּיבְיּבְּה ,מִבְּיבְּיבְּה ,מִבְּיבְּיּבְּה ,מִבְּיבְיּבְּה ,מִבְיבְיּבְּה ,מִבְּיבְּה ,מְבִּיבְּיבְּה ,מִבְּיבְּה ,מְבִּיבְּיבְּה ,מִבְּיבְּה ,מִבְּיבְּה ,מְבִּיבְּה ,מְבְיבְּה ,מְבְּיבְּה ,מְבְיבְּיּבְּה ,מִבְּיבְּה ,מִבְּיבְּה ,מִבְּיבְּה ,מִבְּיבְּה ,מִבְּיבְּיּבְּה ,מִבְּיבְּה ,מִבְּיבְּה ,מִבְּיבְּה ,מְבְּיבְּיּבְּה ,מִבְּיבְּה ,מִבְּיבְּיּה ,מִבְּיבְּה ,מִבְּיבְּה ,מְבְּיבְּה ,מְבְּיבְּיבְּה ,מְבְּיבְּה ,מִבְּיבְּה ,מְבְּיבְּיּבְּיּה ,מִבְּיבְּיבְּה ,מְבְּיבְּה ,מְבְּיבְּה ,מְבְּיבְּה ,מְבְּיּבְּבְּיּבְּיּבְּה ,מְבְּיבְּה ,מְבְּיבְּיבְּה ,מְבְּיבְּה ,מְ

Rem. The a of נְלוֹת remains unchanged both in the construct and before suffixes, e. g. נְלוֹתְי ְלְנָלוֹת הַמֵּלֵך.

Thur.

# LESSON IV.

# MASCULINE NOUNS WHICH HAD ORIGINALLY TWO SHORT VOWELS BOTH CHANGEABLE.

1. It may be observed first of all that the general rule for all nouns is, that they are as long as possible in the absolute state, and as short as possible in the construct. By possible, is here meant as long and as short as the rules of the Hebrew language for syllables and vowel changes will allow. Thus, for example, in the case of 199 word, the original dăvăr becomes in the absolute state  $d\bar{a}v\bar{a}r$ , each vowel having been made as long as it is possible in Hebrew to make it. In the construct state, it becomes  $d^ev\check{a}r$ , a word of one syllable and the shortest possible form in which the combination of consonants can be pronounced; and yet at the same time, the original form is perfectly clear, the  $\check{a}$  of the ultimate having been retained (or recovered by reversion), and the  $\check{a}$  of the penult lowered.

In the case of the plural, also, the absolute prining is as long as possible in accordance with the Hebrew rule which permits of the heightening of but one vowel before the tone and of the other rule which forbids a short vowel in an open unaccented syllable.

Note. בְּבְרִים would have been equally in harmony with the rule above given. But the heightening of the second original vowel before the primary accent is a characteristic of the verb, as in לְּמְלֹּה from kaṭalû. This variation between the noun and the verb in regard to the vowel heightened is probably for the sake of differentiation.

The construct plural was originally dăvărăy. The final ay contracts to ',, the ultimate a is lowered, and the original penultimate a is either retained, or attenuated to i\*.

<sup>\*</sup> No rule can be given as to when the original ă is to be retained and when attenuated. See Stade's Hebräische Grammatik, where a complete induction of examples is made without any reason for the difference in use being found.

The student will see for himself, that it is impossible to shorten דְּבָרַ, and yet all of the original vowels have been retained, the last contracted, the next lowered and the first attenuated.

- 2. In the construct singular of nouns whose last radical is Aleph, the ultimate \( \tilde{a} \) is heightened to \( \tilde{a} \), because a short vowel cannot stand at the end of a word; and the Aleph here having lost all consonantal form, the \( \tilde{a} \) must in consequence be heightened, e. g., \( \tilde{s} \).
- 3. When a radical is a guttural, it takes a compound Shewa wherever other consonants would take a simple Shewa, e. g., נְהֵרֵי ,נְהַרֵי ,נְהַרֵי .

Note, that the plural of nouns which had originally one short vowel, is the same as the ordinary plural of nouns which had originally two short vowels, e. g., גָּעָרִים , גָּעָרִים from נָבֶּרי , נְּהָרִים from נָבֶּרי (originally  $n \check{\alpha}' r$ ), just like הָּרָר (originally  $n \check{\alpha} h \check{\alpha} r$ ).

4. A few nouns which had originally two short a vowels, double the final consonant before sufformatives and suffixes, instead of heightening and lowering the original vowels,

e. g., קמַנוֹת ,קמַנוֹ ,קמַנֵּי ,קמַנִּים etc.

5. Nouns which had originally the form Katul, heighten both vowels in the absolute state, e. g., יוֹבָּי. The only construct singular of this form found in the Bible is מְבֹי, Before sufformatives and suffixes of this form, the vowel of the ultimate is retained in its original state, and the last consonant is doubled, e. g. הקדים, יִּבְּיָבִי etc.

Rem. When the last consonant is a guttural, or Resh, the ŭ is heightened by way of compensation. This heightened ō remains in all forms before sufformatives and

suffixes, e.g., שָׁחֹרִים, שָׁחֹרִים, שִׁחֹרִים.

6. Nouns whose vowels were original אַ—ז, heighten both vowels in the absolute singular, e. g., אָבָוּ. The construct singular is generally like אָבָוּ, but sometimes like אָבָוּ, and with final Aleph like אָבָוּ. Before all light suffixes both for singular and plural, the form is אַבְּוּ; and also before all sufformatives for gender and number,

except the construct plural, — and here also sometimes, when the third radical is Aleph.

Rem. The adjective אָתֵּר retains the ă of the penult unheightened in the absolute singular, both masculine and feminine, but in the plural, it becomes Ḥaṭef-Pathaḥ, e. g., אַתָּרָת, אָתַרָּת, אָתַרָּת,

### LESSON V.

# SEGHOLATE NOUNS.

In its broadest sense, all nouns which take a helping vowel ĕ to aid in the pronunciation of the last two consonants should be called *segholates*, whether these nouns be masculine, or feminine, or had originally one or more vowels. Most grammarians use the word, however, for nouns which had originally one short vowel, and even without regard to the question as to whether the helping vowel is really a Seghol at all. In this and the following lessons, we shall treat of nouns which had originally one short vowel and of the changes which this vowel has undergone in process of time, through heightening, attenuation, contraction etc.

- 1. The first class of nouns which had originally one short vowel is composed of those nouns which had a after the first radical. While the noun still had its case endings, this would be for the nominative mălkă, for the genitive mălkă, for the accusative mălkā. When these case endings were dropped, the a was commonly heightened to é and a helping vowel was given to the second radical. This helping vowel is commonly ĕ, e. g., mălk becomes ¬\$\display\$.
- 2. But when the second radical is a guttural, the ă after the first radical is retained and the helping vowel, also, is ă, e. g., לַצֶּר. When the third radical is a guttural the original ă is heightened to é, but the helping vowel is ă, e. g., צָרֵי.

- 3. The construct singular is the same as the absolute.
- 4. Before all suffixes the singular has the form mălk, e. g., מֵלְכָּנְם מָלְכַּוּ But when the second, or third, radical is a guttural, the following variations occur.
- (1) Where the strong letters have vocal Shewa the gutturals take a compound Shewa, e. g., וַרְעַכֶּם ,נַעֲרוֹ ,וַרְעַכֶּם
- (2) Wherever the presence of a guttural would cause a compound Shewa to come before another Shewa, the compound Shewa is changed into the corresponding short vowel, e. g., בַּעַרְבָּת .
- (3) Where the first or second radical is a guttural, Pathah occurs under the first radical in the construct plural, e. g., בַּעַרֵי חָקּרֵי.
- 5. Notice especially that the plurals of nouns of this class are exactly the same as if the nouns had had originally two short vowels, i. e., they are exactly like those in Lesson IV, e. g.,

Original form dăvăr mălk hăkăm hasd năhăr nă'r

Absolute sing. מלה דָּבֶר תַכַם חַמַד נהר נער מְלַכִים הַבַרִים plural חכמים חַקרים נהרים נערים Construct " דַברי מלכי חַכמי תַּקַרֵי נהרי נערי Withlight suff. מָלֶכֵיו דְּבָרָיו חַכָּדִיוּ חַכָמָיו נָהָרֵיו נעריו With grave suff. גַעֲרַיכֶם הַבְּרֵיכֶם חַכְמִיכֶם חַכְמֵיכֶם הַבְרֵיכֶם.

Rem. אָשֶׂרִים twenty is formed from אָשֶׂר ten (ʿasr) by appending the plural ending to the original form of the singular, a being changed to e on account of the guttural. בְּחַמִּיו mercy, is formed in like manner from בְּחַמִּים his mercy.

6. The dual, however, is formed regularly from the original form mälk by appending the ordinary dual ending מַׁלְבִּים, רַגְלַיִם , בַּלְבִים . Also בַּלְבִּים, בַּעַלִים, בּלַבִּים . בַּלְבִּים . בַּלְבִים . בַּרְבַּיִם

Rem. 1. When the second radical is a guttural, it takes compound Shewa under it.

Rem. 2. Of unusual formation, is the dual דְּלֶתֵים doors from דְּלֶת.

- 7. Before suffixes, and in the construct plural, the original ă is often attenuated to Ḥiriq, e. g., פַּשָּׁעֵי פָּשָׁעוּ. When it is to be thus changed is a matter of observation, since no rule seems to cover the cases of change.
- 8. In pauses, the ă, (or é), of the penult of both singular and dual is heightened to ā, e.g., : בַּעַרֵים; עַּרֵים. When the first letter of the singular is Ḥeth with Qameṣ, the article takes Seghol, e.g., הַחֶּדֶר but הַחֶּדֶר.
- 9. The inseparable prepositions may take a pretonic Qames before a segholate in the absolute state without the article, e. g., לְּלֵבֶּת
- 10. When אָרֶץ earth takes the article, it heightens the original ă to ā, e. g., הָאָרֶץ.

# LESSON VI.

# NOUNS WHICH HAD ORIGINALLY A SHORT I OR U.

1. The second class of nouns with one short vowel consists of those which had originally a short i. In the singular before suffixes, this i commonly remains; but elsewhere it is heightened to ē, e. g., יֹלַכָּר but בָּלָּבָּר.

Rem. Where the first radical is a guttural the i, in forms with suffixes, is commonly obscured to ĕ, e. g., הָלְכִּי,

- 2. The third class of nouns with one short vowel consists of those which had originally a vowel ŭ. This ŭ is commonly obscured to ŏ in closed syllables, and heightened to ō in open syllables, e. g., אַבְּקָר; but exceptionally ŭ remains as in אַבְּלָבָּר. When the second radical is a guttural it takes Ḥatef-Qameṣ, e. g., בַּעָלוֹ Before grave suffixes this Ḥatef-Qameṣ becomes ŏ, e. g., בַּעֵלְכָּב.
- 3. In both of these classes, the helping vowel is ordinarily Seghol, e. g., שֹלָד; but when the second or third radical is a guttural, the helping vowel is ă, e. g., אַנַר, הַנֵּעָל, בּעָר, הַנֵּעָל.
- 4. When the third radical is a guttural, it takes compound Shewa, where other consonants take simple Shewa, e. g., בְּצְחָכֶם.

- 5. Singular is the noun หตุก whose final letter is otiant. Its plural construct is ารุตุก.
- 6. The plural absolute of nouns in I and ŭ is commonly exactly like the plurals of those in a. (See lesson V. above.) The construct plural, however, has ordinarily I under the first radical for nouns whose original vowel was I; and ŏ obscured from ŭ for those whose original vowel was ŭ.
- Rem. 1. Where the first, or second, radical is a guttural, nouns whose original vowel was ĭ, obscured it to ĕ in the construct plural, e. g., עָגְלֵי.
- Rem. 2. In the plural of שָׁרָשׁ from sॅurs and קְּדָשׁ from kuds, the original u obscured to o is retained under the first radical; in the plural of אָהָלִים, קְּדָשִׁים from 'uhl, it is heightened to ō. The resultant forms are אָהָלִים, קְּדָשִׁים, וּשְׁרָשִׁים, וֹשְרָשִׁים, from huds, it is lowered to the compound Shewa and we get as a result הַּדָּשִׁים.

Note: But with the article we find: הַקְּרָשִׁים and הַקְּרָשִׁים; and with suffixes אָהָלִיוּ, קָּרָשִׁין, מָּרָשִׁיךּ, אָהָלָיוּ, אָהָלָיוּ, אָהָלָיוּ, אָהָלִיוּ, מָבְּשִׁיוּ (but once מֵאֵהְלִידְּ).

#### LESSON VII.

# NOUNS WITH MIDDLE, OR LAST, RADICAL WAU OR YODH.

- 1. In the absolute singular, some nouns with middle Yodh, preserve the original a under the first radical and give the helping vowel i to the second radical, e. g., אַול, אָול, לִין, הָוֹל, וְוֹת, בִּוֹת, אַוֹן.
- Rem. 1. In the construct of all of these, the ay contracts into ê, which is unchangeable in the singular before suffixes, e. g., וְיִתְכֶּם וְיִתוֹ וְיִת וּיִתוֹ וְיִת וּיִתוֹ וְיִת וּיִתוֹ וּיִת וּיִת וּיִתוֹ וּיִת וּיִת וּיִתוֹ וּיִת וּיִתוֹ וּיִת וּיִתוֹ וּיִת וּיִתוֹ וּיִת וּיִת וּיִתוֹ וּיִת וּיִּת וּיִּת וּיִּת וּיִּית וּיִּית וּיִּת וּיִּית וּיִית וּיִּית וּיִּית וּיִית וּיִּית וּיִּית וּיִּית וּיִית וּיִית וּיִּית וּיִית וּיִית וּיִּית וּיִּית וּיִּית וּיִית וּיִּית וּיִּית וּיִית וּיִית וּיִּית וּיִּית וּיִּית וּיִּית וּיִּית וּיִּית וּייִּית וּיִּית וּיִּית וּיִּית וּיִּית וּיִייִּית וּיִּית וּיִּית וּיִּית וּיִייִּית וּיִּית וּיִּית וּיִּייִית וּיִּית וּיִּית וּיִייִּית וּיִּית וּיִייִּית וּיִּית וּיִּית וּיִּית וּיִּית וּיִּית וּיִּית וּיִייִּית וּיִּית וּייִּית וּיִּית וּייִית וּיִּית
- Rem. 2. The plurals are of great variety, e. g., אֵילִים, הַיִּלִים, הַיְלִים (dual הַיִלִּים, הַיְלִים, Of some, no plurals are found, e. g., אָין, אָין, אָרן, and צַּוֹדְי.
- Rem. 3. In sporadic cases the contraction took place even in the absolute singular and the noun became unchangeable, e. g., תֵּיל (See Lesson III above).

Rem. 4. בְּיֵא in the absolute singular preserves the original ă and the Aleph becomes otiant. The construct is בִּיא.

Rem. 5. לֵיל night usually takes an unaccented ה, at the end of the absolute singular.

- 2. Nouns with middle Yodh whose original vowel was ז contracted the ז and Yodh into unchangeable î and come under lesson III, e. g., שִׁיל, אָיִשׁ, אָיִל (?), הִין , הִיל (?), הִין , תִיל , תִיר ,
- 3. Nouns with middle Wau of the first class (1) heighten in the absolute state the ă to ā and take the helping vowel Seghol, e. g., אָנֶל אָלֶיל, אָנֶל אָלֶיל, לְּנֶל וּ . In the construct, the ă and Wau contract into ז except in עָׁנֶל whose construct is עַׁנֶל אַנָּל.

Rem. שָׁוֹשׁ heightens the ă but has otiant Aleph and no helping vowel.

- (3) In the construct and plural the ă and w han contracted into unchangeable ô; except in a few nouns like אָוְלִים streets and יְמִים oxen and יָמִים days, the former two of which are regular in the plural.
- 4. When the second radical is Wau and the original short vowel was ŭ, the ŭ and the w contract into an unchangeable û and the noun comes under the class of unchangeable nouns mentioned in Lesson III, e. g., מוב , הוץ, הור, עובר , מור , מור
- 5. Nouns whose last radical is Yodh commonly lower the vowel of the first radical and retain only the helping vowel i of the second radical in which the Yodh quiesces, or better with which it contracts, e. g., אָבִי , בְּּבִי , פְּתִי , פְּרִי , קְּרִי , קְּרִי , קְּרִי , קְּרִי , קְרִי , קִּרִי , קְרִי , קֻרִי , קַרִי , קַרי , קַרִי , קַרִיי , קַּרִיי , קַרִיי , קַּרִי , קַּרִי , קַּרִי , קַרִי , קַרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַּרִי , קַּרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַּרִי , קַרִיי , קַּרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַּרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַרִיי , קַּרִיי , קַרִיי , קְרִיי , קְ

Rem. 1. The plurals of these nouns are mostly regular, e. g., בְּלִים; but בְּלִי has בְּלֵי and בְּתִּיִים has בְּלִי and

גְּבְאִים, גְּבְי. In these two last it is likely that Aleph was pronounced as y, as it often is in Syriac.

Rem. 2. אָ seems to be contracted from 'iwy and in the plural becomes אָנִים.

- 6. Nouns with final Wau are either regular or the Wau contracts with the helping vowel to form û, e. g., אָבוֹר, בָּהוֹר, בִּבוֹר, בָּבוֹר.
- 7. The student will learn the causative, or Hiphil and Hophal stems. See Lesson XXI.

# LESSON VIII.

NOUNS WHICH HAD ORIGINALLY ONE SHORT VOWEL FROM ROOTS WHOSE SECOND AND THIRD RADICALS WERE THE SAME.

- 1. Before all sufformatives and suffixes the original form remains, the double letter being denoted by Dagesh forte, e. g., קַּבָּם, נְּלֵּים, נְּלֵים, נְּלֵים, נְּלֵים, נְּלֵים, נְּלֵים, נְלֵים, נִלְים, נְלֵים, נְלֵים, נִלְים, נִבְּיִם, נִבְּים, נִבְּים, נִלְים, נִבְּים, נִבְּים, נִבְּים, נִבְּים, נִבְּיִם, נִבְּים, נִבְּים, נִבְּים, נִבְּים, נִבְּים, נִבְּים, נִבְּיִם, נִבְּים, נְבִּים, נִבְּים, נְבִים, נְבִּים, נְבִּים, נְבִּים, נְבִּים, נְבִּים, נִבְּים, נִבְים, נִבְּים, נִבְּים, נִבְּיִים, נְבִּים, נְבִּים, נְבִּים, נְבִים, נְבִּים, נְבִּים, נְבִים, נְבִים, נְבִים, נְבִים, נְבִים, נְבְּים, נְבִים, נְבִיםּים, נְבִים, נְבִּים, נְבִים, נְבִים
- 2. In the absolute and construct singular, the third radical is dropped, since but one consonant of the same kind can be pronounced at the end of a syllable, e. g., פֿר, פָר, פָר, פָר, תָת, (for hagg), מַד (for badd), מַד (for hagg), מַד
- Rem. 1. That ĭ and ŭ are always heightened in the monosyllabic forms to ē and ō except when these are followed by Makkeph, when they are obscured to ĕ and ŏ, e. g., פל, תם, שׁר, רֹב, קֹר, על, עו, חֹק, חֹם, שַׁן, קַץ, קַן, צֶּל, לַב, חָן, אָם. But כָּל־ and with suffixes בָּל־.

Rem. 3. When the second radical is aguttural, or Resh, which cannot be doubled, the preceding vowel is heightened to an unchangeable בּ, פֿ, or סֿ, whenever endings are appended, e. g., מְּלָה ,פְּלָה ,פְּלָה , שָּׁלָה , But, before Hêth, the Pathah may remain, e. g., פַּתִים, though this may be of the form בַּשִיל.

Rem. 4. When the doubled radical was Yodh, the construct singular was ' when the original vowel was ă, e. g., יז from dăyy, m from hayy. But when the original vowel was ĭ, we get a form like אָּיִי, אָּמִים, אָּמִים, אָּמִים, אָּמִים, אָּמִים, אָּמִים, אַּמִּים, אָּמִים, אָּמִים, אַּמִּים, אָּמִים, אָּמִים, אַּמִּים, אַּמִּים, אַּמִּים, אַּמִּים, אַּמִּים, אַּמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמְיִם, אַמִּים, אַמִּמְים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּמְים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּמְים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמְיִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמִּים, אַמְיִּים, אַמִּים, אַמְיִּים, אַמִּיִּים, אַמִּים, אַמְיִּים, אַמִּים, אַמְייִּים, אַמִּים, אַמִּים,

Rem. 5. Certain nouns in ă heighten this ă to ā in the absolute singular with the article, e. g., הָר, הָהָר, הָהָר, הָהָר, הָּר, הָבָּר, הָבָּר, הָבָּר, הָבָּר, הָבָּר, הָבָּר, הָבָּר, הַבָּר, הַבָּר, הַבָּר, הַבָּר, הַבָּר, הַבְּר, הַבּר, הַבְּר, הַבְּר, הַבּר, הַבְּר, הַבְר, הַבְּר, הַבְּרְרְבְּרְרְבּרְרְבּרְרְבּרְרְבְּרְרְבְּרְרְבְּרְרְבְּרְרְבְּרְרְבְּרְרְבְּרְרְבְּרְרְבְּרְרְבְּרְרְבְּרְבְרְרְבְּרְבְּרְבְּרְרְבְּבְרְרְבְּרְבְּרְרְבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּב

The word בְּ sea, always has the ā in the absolute state, whether with or without the article; and also, in the construct state, except before אָם, e. g., בִּיבָּים, הֹנָים, but יָבִים, וּבִּים, בּיבִים, שׁנִים שׁנִים שׁנִים שׁנִים שׁנִים שׁנִים שׁנִים בּיבִּים שׁנִים שְּים שׁנִים שְּים שְּיִים שְּים שְּים שׁנִים שְּים שׁנִים שׁנִים שׁנִים שׁנִים שׁנִים שְּים שְּים שׁנִים שׁנִים שׁנִים שׁנִים שְּים שְּי

### LESSON IX.

# NOUNS WHOSE PENULT IS UNCHANGEABLE AND THEIR ULTIMATE CHANGEABLE.

- 1. In nouns whose penultimate is unchangeable and whose ultimate had originally an ă, two cases arise:
- (1) The ă is heightened to ā in the absolute singular and plural and before light suffixes; is lowered to the half-vowel in the construct plural; and reverts to the original ă in the construct singular, e. g., עוֹלָמִי עוֹלְמִים עוֹלְמִים. Before the grave suffixes the forms of the construct are found; before the light suffixes the form of the absolute, e. g., עוֹלְמִינָם עוֹלְמִינָם עוֹלְמִינָם.

Rem. When the third radical is Aleph, the Qames of the absolute plural, is retained in the construct, e. g., מוֹנְאַנֵּאַ (R. אַנָּאַ).

(2) The original ă is retained in the construct singular and before all sufformatives and suffixes, the last consonant being doubled, e. g., אַוֹּפָנִיּא, אַוֹּפָנִיּא.

In the absolute singular, the a is heightened, e.g., join.

Rem. 1. Many nouns whose penultimate, originally closed, has become open through contraction, belong here, e. g., has become open through contraction, belong here, e. g., דוֹם from mawrad (R. מִיבֶר from mawsar, (R. מֵיבֶר from maysar, (R. מֵיבֶר ary from tayman. Also, many nouns whose first syllable has become half-open, owing to the first radical's being a guttural, e. g., מְיַבֶּר, מְיַבֶּר, מִיבֶּר, Also, מִיבֶּר entrance.

Rem. 2. The final letter is occasionally doubled in forms whose penult ends in a consonant, e. g., מְשֶׁמֶנֵי .

Rem. 3. In nouns whose last radical is Aleph, the original ă is sometimes lowered in the absolute plural, e. g., נְּבְּלְאוֹת. Compare גִּבְּלְאוֹת.

Rem. 4. Notice, that most of these nouns are formed by prefixing 2, 2 or n to the root.

- 3. מְגוֹן and מְגוֹן, the vowel of whose penult is an original â and hence unchangeable, double the final radical before all endings, e. g., מֶעוּוּ מִּנְגוֹיִי.
- 4. For this lesson, the student will need to learn the Niphal Stem, see Lesson XXII.

# LESSON X.

# LAST SUBJECT CONTINUED.

1. When the penultimate syllable is unchangeable, either because it has an originally long vowel or one long by contraction, or because it constitutes a closed, or sharpened, syllable, the vowel of the ultimate syllable, (1) if it was originally ĭ, is heightened usually in the singular absolute and construct to ē, and takes the accent, e. g., ישוף.

(2) In the plural absolute and construct and before suffixes, it is lowered to the half-vowel, e. g., קַּטְלִי לְּטְלִי

Rem. 1. Before קָּר, בֶּם and בָּר, the vowel is commonly obscured to ,, e. g., אָיִבְּבָם but אָיִבְּבָם.

Rem. 2. When the last radical is a guttural, it is preceded in the construct singular by Pathah, e. g., יוֹדָע.

2. Nouns of this class which end in the absolute singular in ה, have ה in the construct singular, ים in the absolute plural, and י., in the construct plural, e. g., גֹּלָה, גֹּלָים, גֹּלָים, גֹּלָים, גֹּלָים, גֹּלָים, גֹּלִים, גֹלִים, גֹּלִים, גַּלִים, גַּלִים, גַּלִים, גֹּלִים, גַּלִים, גַּלִּים, גַּלִים, גַּלִים, גַּלִים, גַּלִּים, גַּלִים, גַּלִים, גַּלִים, גַּבְּים, גַּבְּים, גַּבְּים, גַּבְּים, גַּבְּים, גַּבְּים, גַּבְּים, גַּבְּים, גַּבְּים, בּבּים, בּבּים, בּבּים, בּבּים, בּבּים, בּבּים, בּבְּים, בּבּים, בּבּים, בּבּים, בּבּים, בּבּים, בּבְּים, בּבּים, בּבְּיִים, בּבְּיִים, בּבְּים, בּבְּים, בּבְּים, בּבְּים, בּבְּים, בּבְּים, בּבְּים, בּבְּים, בּבִּים, בּבְּים, בּבְּים, בּבְּים, בּבְּים, בּבְּים, בּבְּים, בּבְים, בּבְּים, בּבְּים,

In the singular, the endings are dropped, and the suffixes appended directly to the second radical, e. g., אַלְבָּ, but בְּלֵבְּ, in the plural, they are appended directly to the construct ending, e. g., בְּלֵיבֶם, בִּלְינָם.

Rem. These nouns ending in  $\pi$ , are from verbs whose original third consonant was Wau, or Yodh. This third radical has been dropped and Hê is inserted as vowel letter after the final vowel.

3. The student will learn here the participle active Kal. Imv. (See Lesson XIX. 3 and Paradigm XIX and Ges. § 50); and, also, the Hithpael stem (Lesson XXII B and Ges. § 54).

Rem. 1. As to meaning, note that the Hithpael is usually reflexive, or reciprocal in sense; but rarely passive.

Rem. 2. An ה, at the end of the first person of the Imperfect denotes intention, or volition, e. g., "let us act wisely".

# LESSON XI.

# NOUNS WHOSE ULTIMATE IS UNCHANGEABLE AND THE PENULT CHANGEABLE.

1. These comprise all nouns which had originally a long vowel in the ultimate, i. e., î, û, or â (ô), and an ă

in the penult. This ă has been heightened to ā in the absolute singular, and everywhere else, has been lowered, e. g., קמולו קמול, קמול קמול, קמולו , קמולו , קמולו , פני , קמולו , קמולו , פני , פני , פני , פני , קמולו , קמולו , קמולו , פני , פני

Rem. An original penultimate I or it is dropped everywhere, and in consequence, nouns of these forms have come to be classed among the unchangeable nouns of Lesson III, 2. (1) above.

2. When the third radical is Yodh preceded by î,

2. When the third radical is Yodh preceded by î, only one Yodh is written; but before all endings, it is doubled and receives Dagesh forte, e.g., יָבְקִי , נְקִי , נְקִי , נְקִי , נְקִי , נִקִי , נִי , נִין , נִקִי , נִיי , נִקִי , נִי , נִי , נִיי , נִייִי , נִיי , נִיי , נִי , נִי , נִיי , נִיי , נִיי , נִיי , נִיי , נִי , נִי , נִיי , נִי , נִי , נִיי , נִי , נִיי , נִייי , נִיי ,

- 5. Observe that סָרִים comes under the class of unchangeable nouns the form being sărrîs, and the ā heightened to compensate for the non-doubling of the r. Observe, also, that in the plurals בּוֹיִם and שָׁלֵייִם, the vowel of the ultima is written defectively, contrary to analogy; and that in the case of the latter the accent is on the penult, just as in the case of מַוֹיִם water.

### LESSON XII.

FEMININE NOUNS (1) FROM MASCULINE NOUNS, WHICH HAD ORIGINALLY TWO SHORT-VOWELS; AND (2) OTHERS, WHICH HAVE THE SAME INFLECTION AND CHANGES.

- 1. The feminine of nouns, which had originally two short vowels was primarily of the form katalath, katalath, katalath, katalath, katalath, etc. In the construct state, the Tau is still retained and also the Pathah which preceded it; but, the vowel of the original penult has been lowered to Shewa, and that of the original antepenult, when a, has been attenuated ordinarily to i, e.g., בּוְבַּבֹּת from nadavath. In the construct plural the ending is unchangeable but the same changes in the original vowels of the penult and antepenult have taken place as in the construct singular e.g., בּוְבְבוֹת, בּוֹבְבוֹת.
- 2. In the absolute singular, the original Tau has been sluffed off, or dropped, and the preceding ă heightened at the end of the word to ā, which is followed by the vowel letter Hê. When the vowel of the original penult was ĭ or ă, it has been heightened to ē or ā respectively, while the antepenultimate vowel is lowered to Shewa, e. g., נְּבָּלָה, הְּבָּלָה, הָּבָּלָה, הְבָּלָה.

Rem. When the vowel of the original penult was ŭ, it has not been heightened to ō except by way of compensation before gutturals; but the last radical has been doubled to preserve the distinction between nouns of the form kaţūlāth and those of the form kaţūlāth. The former becomes like בְּבָּהְ and comes under Lesson III. C.D. The latter becomes like מְּמִנְּהְ and comes, likewise, under Lesson III C.D. So, also, with forms like מְמַנְּהְ from kaṭan, and בְּלְמָה from kaṭan (?).

3. In the absolute plural, the ending m is appended to the same form as  $\pi$ , in the singular, i. e., the vowel preceding the sufformative is heightened from a to  $\bar{a}$ , or

from ĭ to ē, and the vowel of the antepenult is lowered, e. g., גְּבָבוֹת, גְּבָבוֹת.

4. Before the grave suffixes מָלָ and בְּם, the construct singular remains unchanged; but, before the light suffixes, the final ă is heightened to ā, e. g., בְּרֶבְתֶּם.

The construct plural remains unchanged before all suffixes, e. g., גָרְבֹתְיִים, גָרְבֹתְיִים.

5. Feminine nouns formed from masculines of the form ă-ĭ, kațil, frequently retain the ĭ heightened to ē, even in the construct, especially when the second or third radical is Aleph, e. g., אַבְּלָה, יְבָּלְאַת, Aleph, e. g., אַבָּלָה, יָבְּלַאָּת, יָבְּלַאָּת, יָבְּלַאָּת, יַבְּלַאָּת, יַבְּיִבְּעָּת, יַבְּבַּע, יַבְּיַבְּעָּת, יַבְּבַּע, יַבְּבָּע, יַבְּבַּע, יַבְּבַּע, יַבְּיַבְּעָּת, יַבְּבַּע, יַבְּבַּע, יַבְּבָּע, יַבְּבַּע, יַבְּבַּע, יַבְּבַּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבַּע, יַבְּבַּע, יַבְּבַּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבַּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבַּע, יַבְּבַּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּבְּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּבְּע, יַבְּבָּבְּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּבְּע, יַבְּבָּבְּע, יַבְּבָּע, יַבְּע, יַבְּבָּע, יַבְּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּע, יַבְּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּע, יַבְּבָּ

Rem. When the first radical was a Yodh or Wau, it is dropped in nouns of this form, e. g., יְעֵבָּה for יָעֵבָה for יָעֵבָה for יָעֵבָה.

6. When the first radical is a guttural, the vowel of the first syllable often becomes Seghol, e. g., אָנְלַת, When the second radical is a guttural, this takes place also in the case of בַּהַמָּת.

# LESSON XIII.

# FEMININE NOUNS FORMED FROM MASCULINES, WHICH HAD ORIGINALLY ONE SHORT VOWEL.

1. The feminine singular of this class of nouns simply adds the feminine endings to the original forms katl, kitl, kutl, except that it generally obscures ŭ to ŏ, e. g., פֵּלְכָּה, מֵלְכָּה, מֵלְכָּה, but מַלְכָּה, מֵלְכָּה, מֵלְכָּה, מֵלְכָּה, מִלְכָּה, מִלְכָּה.

Rem. When the first radical is a guttural with a or i, the vowel is generally obscured to e, e.g., הָּלְכָּה , הֶלְכָּה , אָבְרָה , אָבְרָה , אָבְרָה , אָבְרָה , אָבְרָה , אָבְרָה , אַבְרָה , אָבְרָה , אַבְרָה , אַבְּרָה , אַבְרָה , אבררף , אב

2. The plurals, however, are generally formed, as if the singulars were derived from masculine nouns with two short vowels, as the following table will show. (See Paradigms XII and XIII).

נְדָבוֹת	עֲרָבוּת	עֲנָלות	נְעָקוֹת
נְדְבוֹת	עַרְבוֹת	עֶנְלוֹת	צַעֲקוֹת
דְּבָרוֹת	מְלֶכוֹת	חַרָפוּת	נְעָרוֹת
דְּבְרוֹת	מַלְכוּת	חָרְפוֹת	בַּצְרוֹת

Rem. But the plural of nouns with a short ŭ are formed like מָמָאוֹת, מָקמוֹת, מָמָאוֹת מָשָּאוֹת.

#### LESSON XIV.

### FEMININE NOUNS WITH SEGHOLATE FORMATIONS.

- 1. Under this class may be placed all feminine nouns which take a helping vowel in the ultimate of the singular and which are accented on the penult, e.g., יוֹלֶּבֶת, יוֹלֶבֶת, הַבְּבֶעת, הַבְּלֵעת, הַבְּבֶעת, הַבְּבַעת, הַבְּבַעת, הַבָּבַעת, הַבָּבַעת, הַבַּבַּעת, הַבָּבַעת, הַבָּבַעת, הַבָּבַעת, הַבָּבַעת, הַבָּבֹּעת, הַבָּבֹעת, הַבָּבֹעת, הַבָּבֹעת, הַבָּבֹעת, הַבָּבֹעת, הַבָּבעת, הַבַּבּעת, הַבָּבֹעת, הַבָּבעת, בַּבּבעת, בַּבּבעת, בַּבּבעת, בַּבּבעת, בַּבּבעת, בַּבּבעת, בַּבּבעת, בַּבּבעת, בַּבּבעת, בַּבַּבעת, בַבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַבַּבעת, בַבְּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַבַּבעת, בַבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַבַּבעת, בַּבַּבעת, בַבַּבעת, בַּבַּבעת, בַבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַבעת, בַבְּבַבעת, בַבְּבַבעת, בַּבְּבַבעת, בַּבַבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבְּבַבעת, בַּבְּבַבעת, בַּבְּבַבעת, בַּבְּבעת, בַּבְּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַּבַּבעת, בַבּבעת, בַבּבעת, בַּבּבעת, בַבּבעת, בַבּבעת, בַבּבעת, בַבּבעת, בַבּבעת, בַבּבעת, בַבּבעת, בַבּבעת, בַבּבעת, בַבּבּבעת, בַבּבעת, בַּבּבעת, בַּבּבעת, בַּבּבעת, בַבּבעת, בַבּבעת, בַבּבעת, בַבּבעת, בַּבּבעת, בַבּבעת, בַבבּבעת, בַבּבעת, בַבבּבעת, בבבעת, בַבּבעת, בַבבּבעת, בַבבּבעת, בַבבּבעת, בַבּבעת, בבבבעת, בבבבעת, בבבעת, בבבעת, בבב

Rem. To be noted, is the peculiar inflection of בָּתְּנָת, Also, the unchangeable ā in צֶּבְּעָת, inasmuch as a Resh cannot be doubled. The form is מַבַּעַת, קַּשְּׂנֶת.

# LESSON XV.

# NOUNS FROM ל"ה ROOTS.

1. In masculine nouns from roots whose third radical was originally Yodh the form keti is often found in the absolute and construct singular, e. g., בָּלִי, בְּּלִי, בְּלִי (See VII. 5 above). This form comes from an original katy or kity or בְּלִין. For inflection, see VII. 5 above.

Rem. 1. Many nouns from these roots drop the final

Yodh entirely in many forms, e. g., אָד, but in the construct אָב, אָבָי אָל; אָב, אָב, צַּבִי אָר. See XVI below.

Rem. 2. For nouns with final Wau, see VII. 6. above. Rem. 3. But feminines like קריָה , עֶרְיָה and מָבְיָה are regular. See XIII. 1.

- Rem 1. The suffixes are added to their apocopated forms, e. g., גּלֹרֶני , גֹּלְכֶם ,גֹּלִינֶם ,גֹּלִינֶם ,גֹּלִינֶם ,גֹּלְנִת , גֹּלְרָנִי ,גֹּלְרָנִם ,גֹּלִינִם ,צֹּלְנִת , אַלְרָנָם ,גֹּלְרָת , also, with all forms whose penult is unchangeable, e. g., מְצַשֶּׁה , מְתַנָּה , תִּקְנָה , גַּנְיָה , בָּנָה , תִּלָּה , וֹנָה , מַשָּה , מִשְּׁה , מִשְּׁהָה , מִשְּׁהָה , מִשְּׁהָה , מִשְּׁהָה , מִשְּׁה , מִשְּׁהָה , מִשְּׁהָה , מִשְּׁה , מִשְׁה , מִשְּׁה , מִשְּׁה , מִשְּׁה , מִשְּׁה , מִשְׁה , מִבְּיִּה , מִשְׁה , מִשְּׁה , מִשְּה , מִשְׁה , מִשְׁה , מִבְּיִה הַשְּׁה , מִבְּיִה , מִבְּיִּה , מִבְּיִה , מִבְּיִב , מִבְּיִב , מִבְּיִב , מִבְּיִּה , מִשְׁה , מִבְּיִה , מִשְׁה , מִשְׁה , מִבְּיִה , מִשְׁבָּיה , מִשְׁבָּיה , מִשְׁבָּיה , מִשְׁבָּיה , מִבְּיִה , מִבְּיה , מִבְּיִה , מִבְּיִה , מִבְּיה , מִב

Rem. 2. Nouns ending in או from ל"ה roots are unchangeable in inflection, e. g., הְוְנוֹת , פְּכוּת , שְׁבוֹת , בְּכוּת . בַּלֹּת even בַּלֹּת

3. But in nouns which had originally two short vowels, the vowel of the penult is changeable, e. g., in the following: אָנָה ,נְבֶה ,נְבֶה ,נְבֶה (sing. קּנָה ,קְבֶּה ,קְבֶּה ,קְבֶּה ,קְבֶּה ,קְבָּה ,שְּנָה ,שְנָה ,שִנִּה ,שִנִּה ,שִנִּה ,שִנִּה ,שִנִּה ,שִנָּה ,שִנְּה ,שִּבְּה ,שִנְּה ,שִּבְּה ,שִנְּה ,שִּבְּה ,שִּבְּה ,שִּבְּה ,שִּבְּה ,שִּבְּה ,שִּבְּה ,שִּבְּה ,שִּבְּה ,שִּבְּיה ,שִּבְּה ,שִּבְּיה ,שִּבְּיה ,שִּבְּיה ,שִּבְּיה ,שִּבְּיה ,שִּבְּיה ,שִּבְּיה ,שִּבְּיה ,שִבּיה ,שִּבְּיה ,שִבְּיה ,שִּבְּיה ,שִּבּיה ,שִּבְּיה ,שִּבְּיה ,שִּבְּיה ,שִּבְּיה ,שִּבּ

Rem. This is true, also, in all other nouns which have in the penult of the absolute singular a heightened vowel, e. g., נְצוֹן , הָמוֹן , הָמוֹן , הָמוֹן , עָנִי , נָקִי . See Lesson XI. 2, 3.

4. When a third radical Yodh is preceded by a fully written Ḥiriq, but one Yodh is written, e. g., יָבְיִי for יָבְיִי for יָבְיִי that when this form has a sufformative, or suffix, the Yodh is doubled, e. g., גְּבְיִי , נְבְיִי , נְבְיִי , נְבְיִי , נְבְיִי , נְבְיִי , נְבִיִי , נְבִיי , נְבִּיי , נְבִיי , נְבִּיי , נְבִיי , נְבִיי , נְבִּיי , נְבִיי , נְבִי , נְבִיי , נְבְיי , נְבִיי , נְבִי , נְ

#### LESSON XVI.

# NOUNS OF PECULIAR FORMATION.

1. Many of the peculiarities of the singular nouns arise from the dropping, or contraction of a letter, e. g., in 5%,

- אָה, אָה, and שֵׁל the last letter has been dropped. In the constructs אָהִי and אָהִי the original final letter has been retained, as in בָּלִי, אָרָי.
- 2. Some of these nouns seem to have plurals from different roots, e. g., אָשָׁה and אָנִישׁ; and others of different form, as בַּלִים. To most of them we shall give a separate discussion.
- (1) אָב, probably from a root אבי אבר. Hence the construct singular אָבִי אָבָי אָב my father from אָבִי אָבָי from אָבִי אָבָי from אָבִי אַבָּיוֹת. The plural אַבּוֹת is for אַבְּיֹת  $\check{a}y\hat{a}$  contracting into  $\hat{o}$ , אַבוֹת אָבוֹת אַבוֹת less seldom אַבוֹת.
- (3) אָחוֹת contracted in the last syllable and heightened in the penult probably from אָחֵיָת, const. אָחִיּה; plur. absolute אַחִיוּת regular and אָחִיּת contracted; const. אַחִיּת regular and בּחִיּוֹת contracted.
- (4) אָמָה, אָמָה etc. (just like the אָמָה of נְצְעָקָה). Plural אָמָה (just like עֻרָבוּת) with Hê inserted as frequently in Syriac.
- (זֹין in the singular unchangeable like דִּין of Lesson III. In the plural, there is a poetical form אָּישׁים; but the form in use in prose is אַנְשִׁים (as if from אָנִשׁ or אָנִשׁים form is actually found in poetry, but its plural would be בּנִשִּׁים) construct אָנִשְׁים, just like the nouns of Lesson IV, or Lesson V.
- (6) אָשָׁה from אָנְשָׁה, const. אָשֶׁת etc.; Plural, נְשִׁים, (as if from a singular נְשֶׁה) inflected like פָּגִים, Lesson XV.
- (7) בַּיִּת a singular in every respect like אַיָּת. Lesson VII. Plural בַּתִּי , with Qames followed by Dagesh forte and accompanied by Methegh, a unique formation, to be remembered but not to be explained. The Methegh is doubtless used to call attention to the Qames in the closed

and sharpened syllable; and the Tau may be doubled to distinguish the form from the participle בָּתִים from הַבּוּת.

- (8) בן, const. בן־ or בן־, with 3rd radical elided. Plural פנים, as if from singular בָּנִים.
- (9) בַּתְּ (from בַּנְתְּ from בַּנְתְּ with suffix בָּתְּ for בָּנְתּ; plural, נְפָּה as if from singular בָּנָה, like נְפָּה, Lesson XV.
- (10) הָר, from härr; hence, הָרִים = harrim, יהֵר with unchangeable Qames because of the non doubling of the Resh. הַרְרֵי = regular uncontracted plural construct.
- (11) מוב, contracted from yawm, inflected like מוב Lesson III in singular; in plural יָמִים (for פָּנִים but with second radical dropped instead of contracted), like פָּנִים, Lesson XV.
- (12) בְּלִים in singular like בְּּרִי In plural בָּלִים as if from בָּלִים.
- (13) מֵים and שְׁמִים are found only in the plural and are accented on the penult, the i of the ultimate being short. In the construct plural of מֵים there are two forms in use מֵים and a reduplicated form מֵים.
- עיר (14) יין in the singular like דין, Lesson III. In the plural like ביין Lesson XV. Compare, also, (11) above.
- (15) רְּבָּ root and original form uncertain. Construct "My mouth", also, יפָּ.
- (16) בְּאַשׁים apparently contracted from לָאָשׁים. Plural רָאשׁים, with unchangeable Qames, apparently from דְּאָשִׁים, the thrown back and Aleph quiescent.
  - (17) שֵׁם, const. שֵׁם or 'שֶׁם; plural שָׁם, שָׁם.
  - (18) שַׁמִים from root שׁמִים. See (13) above.
  - ערות (19) ערות, ערות סr ערות.
  - (20) שיז שה as if the second radical were Yodh.
- עד (21) אָל, (22) אָל, (23) אֶל, retain in the plural the inflection of nouns like פָּנִי פָּנִים.
- (24) יָם and יַם (25) are inflected alike, dropping the vowel of the second radical in the singular and in the plural being inflected like בָּנִים and יַנְבֹּע. Notice the Seghol in יָבְּעָם.

+ Thurs.

# Thography

# LESSON XVII.

# THE VERB.

- 1. The verb is either transitive or intransitive. Transitive verbs are of the form קטל. Intransitive verbs are sometimes of the form קטל, but they have, also, the two special forms קטל and קטל.
  - 2. The original forms of the transitive verb were:

3rd person 2nd person 1st person sing. plur. sing. plur. sing. plur.

Masc. kățălă kățălûna kățălta kățăltun com. kățălti kățalnû

3. Kătălă drops the ultimate vowel, except before suffixes; retains the penultimate vowel ă, which receives the accent; and heightens the original antepenultimate ă to ā,—the resultant form being bup, but before suffixes because.

Rem. 1. No one can tell, why the verb form katala is of the form לְשַׁבְּ, whereas the noun form katala-i-a, is לְשָׁבְּ, בְּשַׁבְּ, A reason for the difference is found in the principle of the differentiation of forms, i. e., here, a distinction is thus made to the eye and ear between the verb and the noun.

4. Kătălăth sluffs off the final consonant, the final ă being in consequence heightened to ā, to which is given the vowel letter Hê. The penultimate vowel is lowered and the vowel of the antepenult heightened, the resultant form being קמְלָה.

Rem. 1. The verb probably took the form קַּמְלָה to differentiate itself from the feminine noun form קַּטְלָּה. Both were from an original katalath.

- Rem. 2. The original Tau is retained before suffixes, e. g., קְּמְלְתְהוּ
- 5. Ķăţălûnă drops the na, lowers the original antepenultimate ă and heightens the first ă to ā, the resultant form being לְּמְלוֹ; before suffixes קְּמָלוּ.
- Rem. 1. The form אָמָל is still found at times, especially in pause.
- Rem. 2. Once, perhaps because of a scribal error, Hê appears at the end of the third plural instead of Wau, e. g., מְּבָּבְּהַ. Or, should this be pointed מַבְּבָּה and be taken as a third feminine plural, or singular; or even, as the dual subject would allow, as an example of an old dual form?
- Rem. 3. Sometimes an Aleph was appended to the final û, e. g., אַלְכוּא. See Orthog. VIII, 1. This may have been in imitation of the Arabic.
- 6. In the perfect, the third feminine plural has ceased to be used, the masculine form taking its place; or, perhaps, at times, the feminine singular takes its place.
- 7. In the first and second persons, the endings are the last syllable of the respective personal pronouns, all easily recognizable, except the first singular, where a change between k and t seems to have taken place.
- Rem. 1. In tabular form the pronouns of the first and second persons may be represented as follows:

	Singular			Plural		
	Ind.	Sufform.	Suffix	Ind.	Sufform.	Suffix
and masc.	HOR	កគ្	כָה	ರಾಧ್ಯಕ್ಷ	ದ್ರಾ	בֶם
2nd fem.	ង់ខ	ħ	7	រុក្ខន	ļΰ	٦٥
1st com.	(אַנִי) אָנֹכִי	لثار	<i>'</i> ,	לַתְנוּ	12	12

- Rem. 2. For the change from  $\mathfrak{P}$  to  $\mathfrak{P}$  in the first person, compare the change from t to k in the second person, as between the sufformatives and suffixes. Also, it is to be noted, that in Ethiopic, the sufformatives of the perfect for the 1st and 2nd singular all begin with k.
- 8. Notice, that in the third person, the accent is on the ultimate, e. g., לְּבֶּל, הַנְשְׁלָּה, בַּעְלֵּה, בַּעְלָּה, בּעִלָּה, בּעִלְּה, בּעִּלְה, בּעִלְּה, בּעִלְּה, בּעִלְּה, בּעִלְּה, בּעִלְּה, בּעִלְּה, בּעִּלְּה, בּעִלְּה, בּעִלְּה, בּעִלְּה, בּעִּלְה, בּעִלְּה, בּעִלְּה, בּעִלְּה, בּעִלְּה, בּעִלְּה, בּעִלְּה, בּעִלְּה, בּעִלְּה, בּעִּלְה, בּעִּלְה, בּעִלְּה, בּעִלְּה, בּעִּלְה, בּעִּלְה, בּעִּלְה, בּעִּלְה, בּעִּלְה, בּעִּלְה, בּעִּלְה, בּעִּלְה, בּעִּלְה, בּעִבְּיה, בּעִּבְּיה, בּעִבְּה, בּעִבְּיה, בּעבְּיה, בּעבּיה, בּעבּיה, בּעבּיה, בעבּעבּיה, בעבּעבּיה, בעבּעבּיה, בעבּעבּיה, בעבּעבּיה, בעבּעבּיה, בעבּעבּיה, בעבּיה, בעבּעבּיה, בעבּיה, בעבּעבּיה, בעבּיה, בעביה, בעביה,

it is on the syllable שָׁל, except in the second plural where it is on the syllable following שֵׁל; the resultant forms being מַלְּלָה, קְמֵלְהָּר, קְמֵלְהָּר, קְמֵלְהָר, קְמֵלְהָר, (all with pretonic Qames) and (with the pretonic Qames lowered, since it is no longer before the accent).

9. In intransitive verbs of the forms in I(e), and I(o)

the following changes are to be noted.

(1) The ĭ of the verbs in ĭ (ē) remains only in the first form i. e. the 3rd sing. masc., e. g., בָּבָּד, where it is heightened to ē. Except in pause, where the original ĭ is sometimes found heightened to ē in the 3rd fem. sing. and in the 3rd masc. plural, e. g., קַרָבָּד, קַרָבָּד, In other forms, the ĭ is changed to ă, e. g., קַּרָבָּד,

Rem. In sporadic cases, an a is changed to after the

second radical, e. g., בְּישׁתֶּם.

10. When the third radical is Tau and the sufformative begins with Tau, but one Tau is written, but is receives

Dagesh-forte, e. g., הַלַחָה, כְּרַהָּט , כְּרַהָּט , שְׁלֵבֶּת, שְׁלֵבֶת,

# LESSON XVIII.

# THE IMPERFECT KAL.

1. There are three forms of the Imperfect Kal, just as of the perfect, and distinguished in like manner by the vowel after the second radical into Imperfects in  $\breve{a}$ ,  $\breve{i}$ , and  $\breve{u}$ , the latter two of which are always heightened by the accent into  $\bar{e}$  and  $\bar{o}$ .

Note. The form in ē is not found in Hebrew in the

regular verb, but appears in the Pê Nun verb אַרָּ (from בְּשָׁר), see Lesson XXXIV), and in Pê Wau verbs of the form שָׁבֵּי. (See Lesson XXXVI.)

Note. But in irregular, or weak, verbs it appears in verbs transitive, or intransitive, whose second or third radical is a guttural, e. g., יִנְאָל,: This ă is heightened before a final א into ā, e. g., יִנְאָל,: also, in pause, for all verbs in ă, e. g., יִנְאָל,: and before most light suffixes, e. g., יִּנְאָל,:

The ŭ appears heightened to ō in the accented syllable of all regular transitive verbs, e.g., יְקְמֵּל In forms like אָקְמֵל, the original ŭ is obscured to ŏ before the suffixes and בָּק e.g., פָּקָלְכָּם, e.g., יִקְמָלְכָּם.

So that the original vowels ז and a appear as follows in the various forms: יָכְבָּדהוּ ,יִכְבָּדוּ ;יִקְמָּלְכָם ,יִקְמָּלֹנְ, יִקְמָּלֹנְ.

The original forms of the Kal Imperfect in ŭ may be tabulated as follows:

		Singular		Plural	
		Masc.	Fem.	Masc.	Fem.
3rd	person	$\mathbf{Y}$ ăķţŭlŭ-ĭ-ă	Tăķţŭlŭ-ĭ-ă	Yăķţŭlûna	Tăķţŭlnă
2nd	person	Tăķţŭlū-ĭ-ă	Tăķţŭlîna	Tăķțŭlûna	Tăķţŭlnă
1st	person	'ăķţŭlŭ-ĭ-ă		Năķţŭlŭ-ĭ-ă	

In like manner, yăķţālŭ-ĭ-ă for the Imperfect in ă; and yăntĭnŭ-ĭ-ă for the Imperfect in ĭ.

Rem. 1. Of the preformatives of the Imperfect, is always 3rd person masculine

\* " " 1st " singular

'" " " plural

"" " either 2nd " , or 3rd fem.

As to sufformatives, is always masc. plural

קה, " fem. " " " 2nd fem. singular.

Note: These preformatives and sufformatives are used in all stems and in all kinds of verbs regular and irregular.

Rem. 2. The original ă of the preformative is attenuated to ĭ with ', ה, and ג, but with 's it is obscured to ĕ; e. g., מַלְּיל for יָקְעֵּל but אָקְעֵּל.

Rem. 3. Occasionally, especially at the end of a sentence (i. e. in pause), the older forms in  $\hat{u}n$  appear in the masculine plural, e. g., בְּלְּמֵשׁנִי , בִּלְּמְשׁנִּי .

Rem. 4. Once, the Imperfect has i instead of Shewa after the second consonant of the third plural, e.g., שׁפוֹטוֹי.

Rem. 5. The original vowels of the penult are heightened in pause, e. g., אָקְרֶבוּ, אִקְרֶבוּ, So also, the ă of the ultimate, e. g., אַקְרֶבוּ. But, on the other hand, the original ŭ is obscured before Makkeph, e. g., בְּהָב־שָׁם.

### LESSON XIX.

# THE INFINITIVES, IMPERATIVE, AND PARTICIPLES KAL.

- 1. The Infinitive Absolute is unchangeable, and never takes article, preposition, nor suffixes. The original form was \(\bar{k}atal\) which becomes by heightening of \(\tilde{a}\) in the pretonic syllable and by obscuring of \(\tilde{a}\) to \(\tilde{0}\), \(\tilde{0}\).
- 2. The original form of the Infinitive Construct in most common use was kutl (Ges. § 93t), a form which is ordinarily retained before suffixes, the ŭ being commonly obscured to ŏ in the closed syllable, e. g., לְּשָׁרָ. In the absolute and construct forms of the Infinitive Construct, the vowel is shifted to the second radical and heightened, so that the resulting form is לְּשֵׁרָ.

Before בֶּן and sometimes before אָ as also before Makkeph, this ō becomes ŏ, e. g., קְּמָלְכֶם, זְּמֶלֶךְ ; מְלֶךְ מֶלֶךְ ; מְלֶךְ מֶלֶךְ , קְמָלְכֶם , but also, בְּשֶׁכְבְּ

MA 10

3. The Active Participle קומל from kâțil is inflected according to Lesson X above. The feminine singular is קמֶלָת or הְמֶלֶת.

Rem. Intransitive verbs in e use the form מָשֵל as a

participle, e. g., לְבֶל

4. The Passive Participle is of the form katul, with the û unchangeable and the a lowered everywhere, except in the absolute singular, where it is heightened to a, e.g., מְמוּלִי, קְמוּלִי, קְמוּלִי, קְמוּלִי, קְמוּלִי, קְמוּלִי, קְמוּלִי, קְמוּלִי, קְמוּלִי, אָמוּלִי, אָבּיי, אָמוּלִי, אָמוּלִי, אָנְייִי, אָמוּלִי, אָנְייִי, אָּייִי, אָּבּיי, אָנְייִי, אָנְייִי, אָנְייִי, אָנְייִי, אָנְייִי, אָנְייִי, אָּייִי, אָנְייִי, אָנִיי, אָנִיי, אָנִייּי, אָנִייּי, אָנִייי, אָנִייּי, אָנִייּי, אָנִייי, אָנִייי, אָּייי, אַנְייי, אָנִייי, אָנִייי, אַנְייי, אַנִייי, אָנִייי, אָּייי, אַנְייי, אַנִּייי, אָּיי, אַנִּיי, אַנִּייי, אַנִּייי, אַנִּייי, אַנִּייי, אַנִייי, אַנִייי, אָנִייי, אָנִייי, אַנִּייי, אַנִּייי, אַנִייי, אַנִּייי, אָנִייי, אַנִּייי, אַנִייי, אַנִייי, אַנִייי, אַנִייי, אַ

Rem. In a few cases, the form of the passive seems to be active, or reflexive, in sense, e. g., יבור mindful.

5. For practical purposes, the Imperative may be looked upon as formed from the second person of the Imperfect by simply dropping the preformative א. This requires the insertion of a helping vowel in the feminine singular and in the masculine plural, inasmuch as three consonants would otherwise come at the beginning of the syllable, e. g., אַקְּמָלִי, אָקְמָלִי, This helping vowel is Hiriq, but exceptionally Qames Hatuf.

# LESSON XX.

# THE INTENSIVE STEMS, PIEL AND PUAL.

- 1. The intensive stem is formed from the simple stem by doubling the second radical. Thus kățălă became kățțălă; passive kățțălă.
- 2. (1) The final vowel is dropped as in Kal; (2) the vowel of the original antepenult is retained except in the Perfect Piel, where it is attenuated to ĭ; (3) and the vowel of the original penult is either retained (as it is before the sufformatives of the first and second persons of the Perfect); or (4) attenuated and heightened, as it is in the Piel, where the following letter ends the word, and before

the sufformative נָּה of the Imperfect and Imperative; or (5) lowered to Shewa, as it is before all vowel endings and before all sufformatives and suffixes of the participle, except בָּשֵׁל (3), e. g., (1)(2) קַמֵּל (3), קַמְשֵּׁלְנָה, (4) קָמָשֵּׁלְנָה, קַמַּשְׁלְנָה, (5), הְּקַשֵּׁלְנָה, קַמַּשְׁלְנָה, (5), הְּקַשֵּׁלְנָה, (5)

3. Preformatives in these stems take uniformly Shewa; the Aleph of the first person, a Hatef-Pathah, e. g., לְּמָשׁלִּ

אַקטַל ,מְקַטַל ,יָקטַל.

Rem. The preformatives and the sufformatives, except for the vowel of the preformative, are the same as in the Kal stem.

- 5. Sometimes, before a final Resh the vowel of the 3rd person singular masculine is heightened to Seghol, e. g., קבָּל. Sometimes, with other consonants, the original ă is retained, e. g., בָּּדְל.
- 6. In pause, vowels will be heightened as usual, e. g., קְּמָּדָה, לָמָּד , לָמָּד , לָמָּד , לָמָּד , לָמָּד , בַּבְּּב

# LESSON XXI.

# THE CAUSATIVE STEMS, HIPHIL AND HOPHAL.

- 1. The original forms were haf'ala and haf'ala. In both the final a has been dropped. In the Hophal, the original form has been retained, except for the obscuring commonly of a to o. But in the Hiphil, the following changes of vowels occur.
- (1) The ă of the preformative is attenuated in the Perfect to ĭ, e. g. הַקְּמֶלְתָּ.
- (2) The ă of the original penult has in certain cases been changed to î, e. g. in the 3rd person of the Perfect, in the Inf. Construct, in the Participle; in all forms of the Imperfect, except the feminine plural, and in the forms of the Imperative which have vowel sufformatives, e. g., הַקְמִילּוּ, יָקְמִילוּ, יָקְמִיל יָּהָקְמִיל יִּהְקְמִיל יִּהְקְמִיל יִּהְקְמִיל יִּהְקְמִיל . הַקְמִילוּ, הַקְמִילוּ, הַקְמִילוּ, הַקְמִילוּ . הַקְמִילוּ , הַקְמִילוּ , הַקְמִילוּ .

- Rem. 2. This î cannot be accounted for in accordance with the ordinary rules of vowel change. In Arabic the vowel is ă; in Syriac, ē, the original ă being attenuated and then heightened; but in Hebrew the heightened ē seems to have been further changed into î, a change not unprecedented in the Semitic languages in the case of a contracted ê, but not to be expected in the case of a mere heightened vowel.
- Rem. 3. In the verb standing alone the syllable with î always takes the accent, e. g., הַקְמִילוּ הָקִמִילוּ.

But not in the participle, nor before suffixes, e. g., יַקְמִילְיֶם, הַקְמִילְכֶם ,מַקְמִילִים.

- Rem. 4. In the Imperfect before נָּה, the second syllable has מָל. This מָל appears also in the Inf. Abs., in the first form of the Imperative and in the 2nd person feminine plural of the Imperative, e. g., הַּקְמֵלְנָה.
- 2. In the Imperfects and Participles, the Hê of the preformative is dropped, or absorbed, after the preformative, e. g., יְהַקְטֵּל for מַקְטִיל ,יַהַקְטֵּל for יָקְטֵל, הָהַקְטֵּל for יָקְטֵל, הָהַקְטֵל for מָקְטֵל, הָהַקְטֵל for מָקְטֵל, הָהָקְטָל for מָקְטֵל for מָקְטָל for מָקָטָל for מָקְטָל for מָקְטָל for מָקְטָל for מָקְטָּטְל for מְקָטָל for מְקָטָל for מְּקָטָל for מָקְטָל for מְּקָטָל for מְּקָטָל for מְּקָטִל for מְּקָטָל for מְּבְּטֵּל for מַּרְטָּטְל for מָּבְּטָל for מָבְּטָל for מְבְּטָל for מָבְטָל for מָבְטָּטְל for מָבְטָל for מַבְּטָל for מָבְטָל for מַבְּטָל for מָבְטָל for מָבְטָל for מָבְטָל for מָבְטָל for מַבְּטָל for מָבְטָל for מָבְטַל for מָבְטָל for מַבְּטָל for מַבְטָּטְל for מַבְּטָל for מַבְּטָל for מַבְּטָל for מַבְּטָּל for מַבְּעָל for מַבְּטָל for מַבְּטָּל for מַבְּטָּל for מַבְּטָּל for מַבְּטָּל for מַבְּטָּל for מַבְּטָל for מַבְּטָּל for מַבְּטָל for מַבְּטָּל for מַבְּטָּל for מַבְּטָל for מַבְּטָל for מַבְּטָּל for מַבְּטָּל for מַבְּטָּל for מַבְּטָּל for מַבְּטָּל for מַבְּטָל for מַבְּטָּל for מַבְּטְל for מַבְּטָּל for מַבְּטָל for מַבְּטָל for מַבְּעָל for מַבְעָל for מַבְּעָל for מַבְּעָל for מַבְּעָל for מַבְּעָל for מַבְעָל for מַבְּעָל for מַבְּעָל for מַבְּעָל for מַבְּעָּבְּעָל for מַבְּעָּל for מַבְּעָּבְּעָל for מַבְּעָבְּעָּל for מַבְּעָּבְי for מַבְּעָבְּעָּב for מַבְּבָּע for מַבְּבְּבְּבָּבְעָּב for מַבְּעָּבְּבָּבְּבְּבָּבְּבָּבְּי for מַבְּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּב
- 3. There is a form of the Imperfect, called Jussive (see Lesson XXV), shortened, where possible, from the ordinary form of the Imperfect. In the Hiphil, it occurs in the 3rd person singular and in the 2nd masc. sing. under the forms הַּקְמֵיל ,יַקְמֵל , from הַּקְמֵיל , יַהְקְמֵל , The Imperative is formed from this Jussive by dropping, as usual, the preformatives, e.g., הְּהַקְמֵיל , יָהַקְמֵיל etc.
- 4. The Infinitives Absolute are הְקְמֵל, הַקְמֵל; the Constructs are הַקְמִיל, with suffixes הַקְמִילָבָם, הַקְמִילָם, and הָקְמֵיל, with suffixes הָקְמֵילְבָם, הָקְמֵיל.

# LESSON XXII.

THE REFLEXIVE, OR NIPHAL, AND THE RECIPROCAL, OR HITHPAEL.

# A. THE NIPHAL.

נקטלות ,נקטלת.

- 4. Note that there are two forms of the Infinitive absolute, גַּקְמֵל and גַּקְמֵל. A form אָּדָרשׁ with Aleph for Hê occurs once.
- 5. Before Makkeph and before אָם, מוֹם and כְּן the final e is changed to ĕ, e. g., אָשֶׁמֶר־לְרָּ
- 6. The vowel of the preformative א of the Imperfect first person singular is as often ז as ĕ, i. e. אָקְמֶל, as well as לַּבְּאָל.
- 7. Notice the pausal forms, הְשָׁמֵדוּן, יִקְבֵרוּ, and the older ending in this latter word and in יֵלֶּבְדוּן, et al.

#### B. THE HITHPAEL.

- 1. The Hithpael is formed by prefixing הַ to the Piel stem, kattal. The syllable בף remains unchanged in all forms. לבו (1) remains before the endings of the first and second persons of the Perfect; (2) is changed to ē by attenuation and heightening before הַ of the Impf. and Imv., and in all forms without a sufformative; (3) is lowered before all endings consisting of a vowel or beginning with one, and (4) is obscured to Seghol before the suffixes בּ מִחְלַמְּלְנָה (2), הַתְּקַמְּלוּ (3), הַתְּקַמְּלוּ (3), הַתְּקַמְּלוּ (3), הַתְּקַמְּלוּ (3), הַתְּקַמְּלוּ (3), הַתְּקַמְלוּ (3), הַתְּקַמְּלוּ (3), הַתְּקַמְלוּ (4), הַתְּקַמְּלוּ (3), הַתְּקַמְּלוּ (3)
- 2. The Hê of the preformative is dropped, or absorbed, after the preformatives of the Imperfect and Participle.
- 3. In the Hithpael of verbs beginning with ס, ש and ש the n and the sibilant are transposed, e. g., מְשְׁתְּבֶּר ,הִּסְתַּבֶּר ,הִּסְתַּבֶּר ,הִּסְתַּבֶּר ,הִּסְתַּבֶּר , הַּסְתַּבֶּר , ווֹ זְּיִשְׁתְּבֵּר . In verbs beginning with ב, transposition takes place and the Tau is changed to ש, e. g., הַּיְשְׁתַּבְּר . In the only case of a Hithpael of a verb beginning with t, the is assimilated to the Zain, e. g., הְּנָבִּי Is. 1. 16.
- 4. In the Hithpael of verbs beginning with ה, one Tau is written, but it is to be doubled and receives Dagesh forte, e. g., בּחַמָּבּה.

When a root begins with Daleth or Teth, the Tau is assimilated to it, e. g., הַּבְּבֶּר, הַּבְּבָּר.

Rem. Occasionally, with other letters assimilation occurs.

- 6. The Hithpael had apparently originally a passive in use of the form Huthpaal. It is found in but four verbs and but eight times in all. In the case of הַבָּבַס, the Tau has seemingly been assimilated.

#### LESSON XXIII.

### THE PERFECT KAL WITH SUFFIXES.

1. It may be said in general, that the more original forms of the verb are found before suffixes, e.g., taking (1) kaṭala the earlier form of מָשֵל and adding the suffixes we get:

kățălă + hû = with	contraction	קְּטְלֹיץ
ķāṭālā + hî (or ha) =	= with contraction	לַמְּלֶּהַ
ķățălă + kā, with pro	oper changes	למּלָף
ķățălă + nî "	22	ۏ۠ڞٛڎۣۜڋۥ
ķățălă + hem "	27 17	ڬؙڞٛۮۭٛڡ
ķățălă + hen "	27	קַּמָלָוֹ
**	77 77	למּלְכֶּם
ķățălă + ken "	17 17	לٰمَٰذُرُڎ <b>ו</b>
ķățălă + nû "	17 17	קּמָלָנוּ; but
ķățălă + ki becomes	קּמְלַדְּ.	

- (2) Taking kătălăth for a second example we get: kătălăth + hû = קַּמְלֵּתְהוֹ or קָּמָלֵּתְּהוֹ by assimilation backwards.
  - , + hî = קָטָלֶתָה , + hem = קטַלֶתַם
  - " + kem = קטֶלֶתְבֶּם etc.; but קטָלֶתָבָּם.
- 2. Forms ending in a vowel append the pronouns directly without further change than the proper heightening, lowering etc. of the vowels on account of changes of accent, and the casual contractions arising from hu preceded by מ or i, e. g., לְּמִלְהָה , but קְמַלְהָה, but קְמֵלְהָה, but קַמֵּלְהָוֹי, but קַמֵּלְהָוֹי, but קַמֵּלְהָוֹי.
- 4. Notice the exceptional forms קְּטְלֶּתְּך, קִּטְלֶּתְּ, where the union vowel ĭ is employed heightened with the accent to

e and obscured without the accent to ĕ. Notice, also, the forms קְמַלְהָנוּ but קְמַלְהַנוּ but קְמַלְהָנוּ. For none of these variations is a satisfactory reason known.

# LESSON XXIV.

# PERFECTS OF DERIVED STEMS WITH SUFFIXES.

1. All forms of the first and second persons are unchangeable before suffixes, e. g., קְּמֵלְנִוּהוּ, קְמֵלְנִוּהוּ, Except, of course, that the ā of הָּ becomes ă before יָר, e. g., יָרָסְנֵּרְתַּנְיִי, e. g.,

Rem. כָן becomes קְשֶּלְ before ק, בָּס and כָּן, e.g., קּבָּצָך,

.קבֶּנְכֶם

3. Notice, that the second radical of the Piel, where it is followed by a half-vowel only, often loses its characteristic doubling, e. g., אַקשָּהּוּ

# LESSON XXV. + Fr

# THE COHORTATIVE AND JUSSIVE.

- 1. The so-called Cohortative is formed by appending to the first person singular or plural of the Imperfect. In all stems except Hiphil, this causes the lowering of the preceding vowel, e. g., אַקְּמִילָה, אָּקְמִילָה, אַּקְמִילָה.
- Rem. 1. In pause, however, the vowel preceding the ending ה, is heightened, e. g., אָקְמֶלֶה, but אָקְמֶלֶה, אָקְמֶלֶה. Notice, that in the Niphal and Hithpael, as well as in the Kal Imperfect in ă, the vowel is heightened from the original ă to ā.

Rem. 2. This  $\pi$  is the fragment of a primitive ending  $\check{a}n$ , the Nun of which is often retained before suffixes of

the 3rd pers. sing., and perhaps of the 2nd masc. sing., e. g., אַקְמַלְנָה ,אַקְמַלְנָה ,אַקמַלְנוּ .

2. The Cohortative denotes intention, determination, or, in the case of the plural, exhortation. It is to be rendered

in English by the auxiliaries "will", "let", etc.

2nd 43rd pleasene 3. The Jussive is a shortened form of the Imperfect, Arabic, there are five moods of the Imperfect, which may be called Indicative Subjunction. (two of this last). The first three have the endings of the cases of the noun ŭ, ă, ĭ. The Jussive in Hebrew corresponds to the last of these, but has a distinctive form, (now that the old endings have been dropped), only in the Hiphil, e. g., יַקְמֶיל becomes יַקְמֶיל and הַקְמֶיל. In forms of the Hiphil with endings, the Jussive coincides in form with the ordinary Imperfect.

Rem. 1. The term Voluntative is used to embrace the Cohortative and Jussive. En wolthin, desire, etc.

Rem. 2. It will be seen, that the first form of the Hiphil Imperative is formed from the Jussive by dropping the preformative, i. e., הַהַכְּשֵל from הַקְּמֵל.

4. The cohortative  $\pi_{i}$  is sometimes appended to the Imperative, changing its meaning from a command to a request, or prayer. In Kal, this cohortative Imperative takes either the form שמבה, or the form שמבה; though the form צרופה is found once.

# LESSON XXVI.

# THE IMPERFECT WITH SUFFIXES.

1. The forms of all Imperfects ending in a vowel remain unchanged before suffixes, e. g., יְקְמָלוֹהוֹּ , יְקְמָלוֹהוֹּ , יְקְמָלוֹהוֹּ יקטילוהו.

Rem. Instead of the feminine plural, the masculine plural is employed before suffixes.

2. Of the forms of the Imperfect ending in a consonant before suffixes.

under duft a state and

In lot perso

(1) The Hiphil forms remain unchanged, e. g., יָקמִילֵהוּ,

נקטילכם נקטילה.

b. Lower the last vowel everywhere else, e. g., יְקְמְלֵהוּ,

יָקַמְּלֵחוּ.

Rem. 1. The union vowels are

(1) ֶ occurring only before הָ, e. g., יָקשְלֶהָ ,יִקשְלֶהָ ,יִקשְלֶה,

(2) , , , , , , , , , , and , , , e. g., קטְלְּךּ , יְקְטָּלְּךּ , יְקְטָּלְּךָ , , , , , and , , , e. g., , , ;

(3) " everywhere else, e. g., יָקְמְלֵהוּ , יָקְמְלֵהוּ , יִקְמְלֵהוּ ...

Rem. 2. Once, the original ŭ is written with Shurek, e. g., הְּשְׁמֵּרֶם. Probably, a scribal error.

Rem. 3. In Imperfects in a, the original a (1) is retained before ק, בם and ב, e. g., קלבשבם ,ולבשבם, יולבשבם.

(2) Is heightened, everywhere else into ā, e.g., יִשְׁמָעֹהוּ,

יִשְׁמָעֶׁדָ.

3. In about four hundred cases in all, the old Nun of the energetic or cohortative form of the Imperfect is retained before the suffixes of the 3rd person singular. With אָד, this Nun contracts into נָּבָּר, יִשְׁמְרָנָּה, יִשְׁמְרָנָּה, יִשְׁמְרָנָּה, יִשְׁמְרְנָּה, יִשְׁמְרָנָה, יִשְׁמְרָנָה, יִשְׁמְרָנָה, יִשְׁמְרָנָה, יִשְׁמְרְנָה, יִשְׁמְרְנָה, יִשְׁמְרָנָה, יִשְׁמְרְנָה, יִשְׁמְרָנָה, יִשְׁמְרְנָה, יִישְׁמְרָנָה, יִישְׁמְרְנָה, יִישְׁמְרָנָה, יִישְׁמְרָנָה, יִישְׁמְרָנָה, יִישְׁתְרָנָה, יִישְׁמְרְנָה, יִישְׁתְרָנָה, יִישְׁמְרְנָה, יִישְׁתְרָנָה, יִישְׁרָנְה, יִישְׁתְרָנָה, יִישְׁתְרָנָה, יִישְׁתְרָנָה, יִישְׁתְרָנָה, יִישְׁתְרָנָה, יִישְׁתְרָנָה, יִישְׁתְרָנָה, יִישְׁתְרָנָה, יִישְׁתְּרָּנִה, יִישְׁתְּבָּה, יִישְׁתְּבָּה, יִישְׁתְּבָּה, יִישְׁתְּבָּה, יִישְׁתְּבָּה, יִישְׁתְּבָּה, יִישְׁתְּבָּה, יִישְׁתְּבָּה, יִישְׁתְּבְּה, יִישְׁתְּבָּה, יִישְׁתְּבָּה, יִישְׁתְּבָּה, יִישְׁתְּבְּה, יִישְׁתְּבְּה, יִישְׁתְּבָּה, יִישְׁתְּבָּה, יִישְׁתְּבְּה, יִישְׁתְּבְּה, יִישְׁתְּבְּה, יִישְׁתְּבְּה, יִישְׁתְּבְּה, יִישְׁתְבְּיִים, יִישְׁתְּבְּיִים, יִישְׁתְּבְּה, יִישְׁתְבָּה, יִישְׁתְּיִים, יִישְׁתְּבְּיִים, יִישְׁתְּיִים, יִייְיִים, יִיבְּיִים, יִייְיִים, יִייְיִיּיִים, יִייִיּיְיִים, יִייְיִים, יִייְיִיּיִים, יִייְיִיּ

Rem. 1. In addition to this visible, and certain, employment of Nun (called by grammarians, Nun epenthetic, demonstrative, or energetic), a Dagesh forte is often found in the first letter of the suffix of the second masculine singular, which may have been rightly inserted by the Massoretes for an assimilated Nun energetic, e. g., אַשְׁמָנוֹ בּיִּנְיּיִם בּיִּנְיִים בּיִּנְיִים בּיִנְּיִים בּיִנְּיִים בּיִנְיִים בּינִים בְּינִים בְינִים בְּינִים בְּינִים בְּינִים בְּינִים בְּינִים בְּינִים בְּיבְּים בְּינִים בְּינִים בְּינִים בְּינְים בְּינְים בְּינִים בְּיב

Rem. 2. A Nun epenthetic is found, also, occasionally

before ג', e. g., יְכַבְּדֶנְנִי,

4. To forms of the Imperfect ending in a consonant, and אָ are sometimes appended instead of אָם and אָם, e. g., יַשְׁפִּילָה , יְרָדְפוֹּ . For אָנְבָּרֶבוֹ . For אַנְבָּרֶבוֹ is occasionally found, e. g., אַנְבָרֶבוֹ .

5. A change of accent in a form with a suffix will, of course, cause a heightening and lowering of the changeable vowels in the word, e. g., אַקבָּצָּהָ in pause for אָקבָּצָהָ.

6. Sometimes in forms of Imperfects in ŭ with suffixes, a compound Shewa appears instead of the usual simple Shewa, e. g., אָרָבֶּלֶּרָה, אָרָבֶּלֶּרָה, פּ. g., אָרָבֶּלֶּרָה, אָרָבֶּלֶּרָה

-1!

### LESSON XXVII.

THE INFINITIVE, IMPERATIVE, AND PARTICIPLE WITH SUFFIXES.

### A. THE INFINITIVES.

1. The Infinitive construct alone is used with suffixes.

2. The ordinary Infinitive construct Kal takes its original form kutl before light suffixes, with the u obscured to ŏ, e. g., קַּמְלוֹ, But before grave suffixes, it takes the form קְּמָלְכֶּם, e. g., קְּמָלְכָּם.

Rem. 1. Both forms are found before אָכְבֶּךְ, עָּכְבְּּךְ, שְׁכְבְּּךְ, שְׁכְבְּּךְ, שְׁכְבְּּךְ, עִּכְבְּּךְ, עִּכְבְּּךְ, עִּכְבְּּךְ, עִּכְבְּּרְ, עִּכְבְּּרְ, עִּכְבְּּרְ, עִּכְבִּּרְ, עִּבְּבְּרְ, עִבְּבְּרְ, עברוּ, עברוּי, עברוּ, עברוּ, עברוּ, עברוּי, עברוּי, עברוּבְּר, עברוּבּר, עברוּי, עברוּבּר, עברוּבּר, עברוּבּר, עברוּבּר, עברוּבּר, עברוּבּר, עברוּבּר, עברוּבּר, עברוּבר, עברוּבר

Rem. 3. The Infinitives are all inflected exactly like nouns, except that they take the objective suffix יב for me. Of course, seeing that Infinitives are true verbal nouns, they must be treated as having the uses of both verb and noun. So, לְּדְרְשֵׁנִי to seek me; but לְּבְרִי for my gathering, i. e., that I gather.

Rem. 4. Before suffixes the Infinitive of בָּבֶּ becomes, פּגָּר, e. g., יְשְׁכָב; that of שָׁכֵב, before the grave suffixes becomes אָכְבָּב, e. g., אָכְב, before the light suffixes אָכְב, or שִׁכְב, or שִׁכְב.

Rem. 5. Other forms of the Infinitive construct Kal beside the common form are מָמְשֵׁלֶת, מְגְרָשׁ, אַהָבָה, וְקְנָה, שֶׁבֶב etc.

3. Of the Infinitives of the derived stems, it need only be remarked, that the Infinitive Hiphil is unchangeable like the nouns of Lesson III; and that the others change only the vowel of the ultimate like the nouns of Lessons IX and X.

y inportant,

### B. THE IMPERATIVES.

1. Imperatives being really nothing but abbreviated Imperfects, i. e., the second person of the Imperfect Jussive with the preformative Tau omitted, affix the suffixes in exactly the same way as the Imperfect, with of course, the necessary consequent vowel changes, e. g., אַקְטְלֵהוּ, אִקְטְלֵהוּ, אַקְטְלֵהוּ, with the original characteristic Hê appearing in the Imperative.

Rem. With the form of the 2nd masc. sing. Imv. with the suffix 3rd masc. sing. קַּמְלוֹ may be compared יָקְמָלוֹ, the less common form of the Imperfect with the 3rd masc. sing. suffix.

### C. THE PARTICIPLES.

1. The Participles are inflected exactly like nouns. It must be remembered, however, that they are really verbal adjectives, when they are true participles; and as such they take objective pronouns, not possessive, or adjective, pronouns, e. g., מְלַבְּיִּלֶם gathering them; מְלַבְּיִּלֶם sanctifying you; מְלַבְּיִלָם pursuing them; שְׁלְבִי רָע paying me evil.

Often, these adjectives have come to be indistinguishable from nomina agentis, e. g., רְּבְּיהֶם their pursuers, or those persuing them.

Rem. The Participle Hiphil is unchangeable in inflection; the Participles Kal, Piel, and Hithpael, are inuceted like the nouns in Lesson X; the Participles Niphal, Pal, and Hophal, like the nouns in Lesson IX.

Thur.

### LESSON XXVIII.

### THE PERFECT AND IMPERFECT WITH WAU CONVERSIVE.

1. Wau conversive, or consecutive, is the conjunction Wau employed in immediate connection with the Perfect, or Imperfect, of the verb, with the result that the Perfect

our rules of gatterals -

following it, takes no longer the *nuances* of the Perfect but of the Imperfect; and the Imperfect following it, takes the *nuances* of the Perfect.

- 2. With the Perfect, the Wau has the pointings of ordinary Wau conjunctive; but the accent of מְּשִׁלְהָּוּ and מְשֵׁלְהָּוּ is in most verbs thrown from the penult to the ultimate, when the Wau is conversive, e. g., וְּמְשֵּלְהָּוּ but וְמְשֵּלְהָּוּ , so וְהַשְּלְהָּוּ etc. No change, however, takes place in the other seven forms of the Perfect, nor in the Perfect with Suffixes, when the Wau is conversive. The context alone must determine the character of the Wau.
- 3. With the Imperfect, Wau conversive takes the same pointings as the article with nouns. That is, before ', א, and ג, the Wau conversive takes Pathah and the preformative is doubled, e. g., וַּבְּקְשֵׁל וְיִבְּשֵׁל Since Aleph cannot be doubled, the Wau conversive takes ā before the first person singular, e. g., אַקְשֵׁל.

Rem. Where the Yodh of the preformative has a half-vowel, it cannot be doubled. Where it is not doubled in pronunciation, it does not receive Dagesh forte in writing, e. g., יַלְמֵשׁל, but with Wau conjunctive יַילְמֵשׁל.

- 4. In the Hiphil, the Jussive form is used with Wau conversive, e. g., וַיַּקְמֵל ,וַיַּקְמֵל , but with suffixes וַיַּקְמֵלַה.
- 5. Sometimes, Wau conversive causes the accent of the Imperfect to be thrown from the ultimate to the penult, e. g., in the irregular verb פְּיֶּלָם for בַּיֶּבְיָּג.
- 6. After a protasis which may be resolved into an Imperfect, may come a perfect with Wau conversive, i. e., בְּאַשֶׁר אֶּפְּלְּד = בְּיוֹם פָּקְרִי, when I shall visit. Hence, the perfect וּפְּׁקְרָהִי in the apodosis.

### LESSON XXIX.

### PÊ GUTTURAL VERBS.

1. The quickest way of mastering the guttural verbs is to apply the rules as to the peculiarities of gutturals to the original forms of the regular verb, observing the

The form used in the designating of loss of irregular verbs in 34 ?

variations arising from the fact that at times the changes are based not on the original forms but on the forms in actual use, e.g., the original form of the Kal Imperfect was יַקְּמֶל. If the first radical were a guttural, this would become יעטל, which is the form now in actual use. But in the Piel of גַּאָל, we find גָּאָל, a form based not on but on יְהַוַּק, So, also, in הֶעֶמִיר, הֶעֶמִר, and יְהַוַּל, the Seghols arise from the forms הַקְּמִיל ,נַקְטֵל, and יָכָבָּד, not from the forms יַנְמָד , הַקְּטֵל , מוּכְבָּד So, also, יַנְבָּב arises from יקשל rather than from יקשל.

2. The Pê Guttural verbs (1) take compound Shewa, wherever the regular verb has simple vocal Shewa, e.g.,

עמרו , עמורה , צמר, עמרתם etc.

(2) Take a compound Shewa when the guttural would end the first syllable and hence have simple Shewa, e. g., בעמר , העמיד ,נעמר ,נעמר ,יחוק ,יעמר etc.

(3) Change this compound Shewa into the corresponding short vowel, wherever it would come before another

Shewa, e. g., יַעְמְרוּ , יָתָוְקוּ , נַעָמְרוּ , נַעָמָרוּ , פּנַ etc.

Rem. An exception to this rule occurs in the Imperative of the Kal in forms with vowel sufformatives, e.g., חָזְקוּ, עָמָדִי.

- (4) In forms where the first radical should be doubled, heighten the preceding vowel, e. g., in Niphal wherever the Nun should be assimilated to the following consonant, e. g., יַעֶמֶד, הַעֶּמֶד.
- 3. Sometimes, at the end of a syllable, a guttural takes a silent instead of a compound Shewa; and in such cases, the preformatives prefer Seghol to Pathah, e. g., יְחָפַר, נְהָפַּךְ ,נְאָדַר ,נְאָבָר , בַּהְשָׁבְנוּ But where the ultimate vowel is Holem, the preformative may take Pathah, e. g., למתל יָחְמֵל and, also, in some other cases, e. g., יַחְמֵל :

Rem. Seghol is also found sometimes in Imperative forms of the Kal with cohortative n, e.g., noops.

4. When the first radical is an Aleph, a Hatef-Seghol is employed in the Inf. Cons. and Imv. Kal instead of Hatef-Pathah, e. g., אַכל,

Rem. But when a suffix is added, the compound Shewa becomes Hatef-Pathah, e. g., אַכלה, אַכלה.

### LESSON XXX. PÊ ALEPH VERBS.

1. Pê Aleph verbs are but a sub-class of Pê Guttural verbs, from which they differ in but a few particulars.

In fact, most verbs whose first radical is Aleph belong to the Pê Guttural class, there being but seven verbs altogether beginning with Aleph, that have any of the peculiarities of the so-called Pê Aleph verbs. אָפַה and אָבָר, אָבָר, אָפָר, מָחָז אָכַל, and.

2. The distinguishing peculiarity of Pê Aleph verbs is, that the preformative of the Imperfect Kal has the vowel ô in which the Aleph quiesces, e. g., יאתו ,יאתו ,יאתו ,יאתו ,יאתו

יאפה and יאבה, יאבר, מאפר.

Rem. Two of these verbs have other forms, i. e., 708 and אָפָ, to wit: מָּמֹל and יְצָּמֹרָ. Two of them are Lamedh Hê as well as Pê Guttural, to wit: אָבָה and אַבָה and will be treated in Lesson XL.

3. In the first person singular of the Kal Imperfect, the Aleph of the root is dropped, e. g., אֹכֵל אמֶר.

4. The Inf. cons. and the 2nd sing. masc. have a Hatef-Seghol with the Aleph אַכל; but when a suffix is added it becomes Ḥaṭef-Pathaḥ, e. g., אַכָּלְכֵם, אַכָּלְכֵם.

5. The forms of the Imperfect of אמר and אמר, which are without sufformatives or suffixes, throw back the accent to the penult, when they have Wau conversive, e. g., ויאמר, ויאָקון. In pause, however, we find ייאמר etc.

### LESSON XXXI.

### AYIN GUTTURAL VERBS.

1. Wherever the regular verb has vocal Shewa under the second radical, these verbs have a compound Shewa, e. g., שַׁחַמוּ, ישׁחַמוּ, שׁחַמים, שַׁחַמוּ, שׁחַמוּ, נַשְׁחַמוּ, etc.

2. Since gutturals could not be doubled by the Hebrews, wherever the second radical should be doubled to constitute the form, as in the Piel, Pual, and Hithpael stems, it remains single; but the preceding vowel is often heightened by way of compensation, e. g., 182.

3. More often, however, the vowel remains unheightened, the consonant being said to be implicitly doubled, e. g., למס , בְּחַל , בְחַל , בְּחַל , בְחַל , בְּחַל , בַּחַל , בּחַל , בּבּחַל , בבּחַל , ב

Rem. They frequently, also, take compound Shewa under

the Resh, e. g., בַּרַכוּ, בַּרַכוּ.

- 5. When a helping vowel comes before a guttural with compound Shewa, the vowel is made to correspond with the Shewa, e. g., หากุษ.
- 6. In the Imperfect and Imperative Kal, the common vowel is ă, e. g., שַּׁתַּר, יְשָׁתָּא , הָבָּתַר, בְּתַר, בְּתַר.

Rem. This ă is heightened before light suffixes, e. g., יְשְׁהְטֵּהוּ ,יִגְּאָלֶנּוּ; but remains before the grave suffixes and ק, e. g., בְּאַלְכָם

- 7. Always before Ḥeth with Qames, and once before Hê with Qames, the ă becomes Seghol, e. g., הְּמָּחָרוּ.
- 8. Sometimes, with Wau conversive, the accent is thrown back to the penult. In such cases, of course, the vowel of the ultimate is shortened, e. g., וֵיְלָחָם.

### LESSON XXXII.

### LAMEDH GUTTURAL VERBS.

1. At the end of a word, after all heterogeneous vowels, the gutturals Hê, Hêth, and Ayin, take before them a helping vowel Pathah, called Pathah furtive. This vowel does not form a syllable, nor influence the accent; but is inserted, simply because of the difficulty of pronouncing

these gutturals after any vowels but ă and ā, e. g., שַׁלַת, הָשְׁלִּים, הָשְׁלִּים, שָׁלוּיִם, שָׁלוּיַם, הָשְׁלִים, הָשְׁלִים,

Rem. The heterogeneous vowels are ē, î, ō, ô, and û, i. e., all but ă, ā, e. g., שְׁלֵּת, The naturally long vowels ê and â do not occur in the guttural verb.

- 2. The Imperfect and Imperative Kal, with one or two exceptions, take ă as the characteristic vowel, e. g., מְשָׁלַחְ, חְלָשְׁ, חְלָשְׁ, חְלָשְׁ, חִלְשָׁ, חִלְשָׁ, חִלְשָׁ, חַלָּשְׁ, חַלָּשְׁ, חַלָּשְׁ, חַלְּשָׁלִחְ, חַבְּשְׁלַחְנָה אַ מְשְׁלַחְנָה הַ
- Rem. 1. In pause, and before light suffixes, this ă is heightened to ā, e. g., שְׁמֶעֶרָ, יִשְׁלֶחָרָ, but הָּבְלָעֵנוּ, שׁמְעֶרָם:
- Rem. 2. Before vowel sufformatives, this a is lowered, e. g., יְשְׁלְחוּ , יִשְׁלְחוּ .
- 3. Wherever the regular verb has vocal Shewa under the third radical, the guttural has Ḥaṭef-Pathaḥ, e. g., מָנֵעֶּדְ, יִשְׁלֵחֶךָּ.
- 4. Wherever the regular verb has silent Shewa under the third radical Lomadh Guttural verbs have, also, silent Shewa, e. g., שַׁמְעָהָל בּ, שִׁמְעָהָל.
- 5. Before the ending ה of the second feminine singular, these verbs take a helping vowel ă, to aid in the pronunciation, e. g., שֶׁבֶּחֶת, It does not, however, constitute a syllable.
- Rem. 1. In pause the ă of the accented syllable is heightened to ā, e. g., prop.
- Rem. 2. Before suffixes, this form is regular, e. g., שַּלַחְתִּיהוּ.
- Rem. 3. This helping vowel is to be compared with the helping Seghol in forms like לְּטֶלָּה, הְּלֶּבֶּלְּה, and more particularly to the helping Pathah in נֵעֵר and בַּרַחָת and בַּרַחָת and בַּרַחָת and בַּרַחָת frequestion arises as to whether the point in the ה is in this case Dagesh forte, or Dagesh lene. Origin and analogy would be in favor of Dagesh forte.
- 6. Feminine participles of these verbs may have the form שַּלְחַת, pause שׁלַחַת.
- 7. Forms which in the regular verb have Sere, derived probably from an original ă, retain the original ă, except in pause, where Sere usually occurs, e. g., בַּלְּכֵע ,הַבְּלֵע ,הַבְּלֵע ,הַבְּלֵע ,הַבְּלֵע ,דַבְּעַע ,דַבְעַע ,דַבְּעַע ,דַּע הַעַּע ,דַבּע ,דַבַּע ,דַבַּע ,דַע הַבְּעַע ,דַּע הַעַּע ,דַבּע ,דַע הַבְּעַע ,דַע ,דַבְּעַע ,דַע ,דַּעַע ,דַע הַבְּעַע ,דַע הַבְּעַע ,דַע הַבְּעַע ,דַע ,דַבְּעַע ,דַע ,דַּער ,דַבְעַע ,דַע ,דַע הַבְּעַע ,דַע הַבְּעַע ,דְעַע ,דַע הַבְּע ,דַע ,דַּער ,דַע הַבְּעַע ,דַע ,דַע הַבְּעַע ,דַע הַבְּעַע ,דַע הַעַע ,דַע הַבְּעַע ,דַע ,דַּבְעַע ,דַע הַעַע ,דַע הַעַע ,דַע הַעַע ,דַע הַע הַבְּעַע ,דַע ,דַע הַעַּבְע ,דע ,דַע הַע הַבְּעַע ,דַע הַע הַערַע ,דַע הַבְּעַע ,דַע הַעַּע הַעַּבְע ,דַע הַעַּע ,דַע הַעַּער ,דַע הַעַּע ,דַע הַער הַערַע ,דַע הַערַע ,דַע הַער ,דַער הַער הַערַע ,דער הַבְּער ,דער הַבְּער ,דַער הַער הַבְּער ,דַער הַער הַבְּער ,דער הַבְּער ,דַער הַער הַבְּער ,דַער הַער הַבְ

Rem. In the forms of the Hiphil Jussive and Impera-

alekh ulways quiesces

Remanleer:

tive, where the guttural is the final letter, nothing but a is ever found.

Participial forms, however, which have an ē heightened from an original I, keep the ē in the absolute, but change it to a in the construct, e. g., שלח, מובה .

### LESSON XXXIII.

### LAMEDH ALEPH VERBS.

vowel is consequently heigh Lamedh Aleph verbs are but a sub-class of Lamedh, also quiese Guttural verbs, but on account of the peculiar weaknesses usually of Aleph, they require a separate treatment to record of a symator their variations from the other Lamedh guttural verbs.

1. Wherever Aleph is the final letter of the syllable, it is not need the preceding vowel, if short, is heightened and the Aleph to change to quiesces, e. g., מָטְמָא מָנָאנָה ; הָמְצָאנָה ; הָמְצָאנָה ; הָמְצָא הָים, יסעבל freed שָנֵאת. Or, it is attenuated and heightened, e. g., שָנֵאת, מְמָאתָ ,הָמְצָאתָ ,נִמְצָאתָ ;מַלָּא ,מְמָא ,יִמְלָא.

Rem. 1. Every Aleph which in the regular verb would gutterel for come at the end of a syllable, quiesces in these verbs in

the preceding vowel, which is then heightened.

Rem. 2. Where Tau follows a quiescent Aleph, it is aspirated, e. g., מֵלֵאת.

2. The original characteristic ŭ of the Hophal is some-

times retained, e. g., אָלְמָצָא.

3. At the beginning or in the middle of a syllable and before suffixes the Aleph is treated as the other gutturals, e. g., וְרְפָּאָם, וְמְנָאוּ, מֶנְאוּ, וְרָפָּאָם.

Rem. In the form שֹנָאַך, the guttural has attracted the original vowel from I to a, so as to cause it to harmonize

with the Hatef-pathah of the Aleph.

### LESSON XXXIV.

### PÊ NUN VERBS.

1. When the Nun occurs at the end of the initial syllable, it is assimilated to the following consonant, e. g., Orf. Nife הָנִישׁ ,נְנַשׁ ,יְנַשׁ.

The num can only assimilate when ther is nothing in between the num and the following consonant.

Rem. 1. In the Hophal, this causes the retention in the sharpened syllable of the original ŭ, e. g., שַּׁבְּעָּ

Rem. 2. Before gutturals the Nun ordinarily remains, e. g., הְּנְחֵלְתִּי , וְנְצֵּׁחָ , וְנְצֵּׁחָ , וְנְצֵּחָ , וְנְצֵּחָ , וְנְצֵּחָ , וְנְצֵּחָ , הַנְּחַלְתִּי . So, also, sometimes before other consonants, e. g., הְנְבֵּּחְ , וְנְבֵּּחֹר , הַנְּבְּחָר ,

On the other hand, the Nun is sometimes dropped and the guttural implicitly doubled, e. g., בְּנָתֵּם for בָּנָתְּם; or the preceding vowel is heightened by way of compensation, e. g., קנָתָּת for מָנָתְּת.

2. In the Imperative and Infinitive Construct Kal of verbs whose Imperfect is in ă or ē (from ĭ), the Nun is dropped, e. g., שַּׁת , נָשֶׁת (See 3 (3) below).

Rem. 1. If the third radical is a guttural the Infinitive has ă, both as main and as helping vowel, e. g., מַתַת ,נַעַת , see below).

Rem. 2. This Infinitive is a feminine segholate. Before suffixes, the a either remains, or is attenuated to Hiriq, e. g., אַאָּבוּ, אָשָבוּ, אָשָבּוּ, אַבָּר.

Rem. 3. When the Nun is followed by a guttural, it is not dropped, e. g., גְּהָג.

Rem. 4. When the Imperfect is in ō (from ŭ), the Nun is not dropped, e. g., 552.

Rem. 5. The cohortative form of the Imperative is שׁקַה ,גְּשֶׁה.

3. The verb נָתָן "to give" has the following peculiarities.

(1) The final Nun is assimilated to the sufformatives beginning with Tau, e. g., נְתַנְהָה for נְתַנְהָה etc. When the sufformative is א, but one Nun is written, but it receives Dagesh forte, e. g., נְתַנֵּוּ

(3) The Infinitive construct drops both Nuns and takes the form הַ (from נַתְּנָת Before suffixes this becomes אַה, e. g., הַאָּבָם הָאָה.

### LESSON XXXV.

### AYIN AYIN VERBS. on Double Ayin Verb.

In these verbs, the second and third radicals are alike. Some of the forms are always uncontracted and regular, as the Infinitive absolute and Participles of Kal, e. g., סבוב, סבוב, שבוב, שבוב, — all forms which have in them an originally long vowel. Other forms are sometimes contracted and sometimes not, e. g., שבוב, וב It will be understood, that in what follows, we are treating of the irregular or contracted forms alone, since the regular forms need no further treatment.

Note that the contractions are usually made from the original forms.

1. When the verbal form has no sufformative only two radicals are written and the original vowel is generally thrown back on the first, e. g., בַּסָר.

Rem. 1. In the Perfect and Participle Niphal, the throwing back of the vowel of the and radical to the scenario causes the vowel of the first radical to be left in an open unaccented syllable. This vowel is then heightened to ā, e. g., בַּלָבָּע, בְּלֶבֶע (cons. לַלֶּבַע , from בַּלֶּבָּע, בַּלֶּבָּע.

Rem. 2. In the Hiphil, the original ă of the second radical is thrown back to the first, where it sometimes remains unchanged, e. g., קבע הַבְּעָ and with gutturals אָרָע. פֿרָע. But generally, it is changed to Tsere, which remains before vowel sufformatives, the following consonant being then doubled, e. g., בַּבָב הָבָּב הַבְּב וּ Notice, that in the Hiphil Perfect, the vowel of the preformative, when before the tone, is Tsere.

Rem. 3. The Hophal throws back the vowel of the third radical to the second and heightens the vowel 2nd

Great tendency in these verso is to unite to 2nd + 3rd radical, and consequently to double the 2nd radical.

Verb.

of the preformative into unchangeable û, e. g., הּוֹּכְבּא,

Rem. When the second radical is a guttural or Resh, the vowel is heightened if possible, e. g., בָּעָה, הַבְּלוּ. But

3. When the sufformative of the Perfect begins with a consonant a long vowel o is inserted between the sufformative and the doubled second radical, e. g., הַּמְבֹּוֹתָה, הַתְּבֹבוֹתָה, הַתְּבֹבוֹתָה, הַתְּבֹבוֹתָה.

Rem. The affixing of these endings causes no change in the Kal and Hophal except the doubling of the last radical. In the Niphal and Hiphil, however, it causes the lowering of the vowel of the preformative.

- 4. When the sufformative of the Imperfect begins with a consonant (i. e. in the feminine plural) the accented union vowel ', is employed, e. g., אַּסְבֶּּינָה. The withdrawal of the accent from the sharpened syllable causes its vowel in the Kal and Hiphil to revert to the pure short vowel and the pretonic vowel of the preformative to be lowered, e. g., אִסְבֶּינָה, אִסְבֶּינָה, אִסְבֶּינָה, אִסְבָּינָה.

Rem. The form למב is exactly like the Imperfect in ŭ of the Pê Nun verb, e. g., יִּפְלוּ יִפְלּוּ יִפְלּוּ .

- 6. The Niphal יְלֶבֶבְ is contracted from יְלֶבֶבְּיֵב. In נְלֶבְבָּי, the D is doubled because of the assimilated Nun, and the D for the two radicals.
- 7. The Participle of the Hiphil changes the î of the ultimate to ē, and the ă of the penult to ē, thus making בַּסֶב. Before endings this becomes בַּסְב, e. g., הְּסָבְּיִם מְּסָבְּיָם, etc.

8. When suffixes or sufformatives are added to the contracted forms, the vowels of the sharpened syllables are always short and pure and the vowel of the preformative is always lowered, e.g., נְּמָבָהוֹּ , הַמָבוֹ ; מְבָּהוֹ , הַמָבוֹ ; מְבָּהוֹ , הַמְבוֹ ; מְבָּהוֹ , הַמְבוֹ ;

Rem. When the contracted consonant is a guttural or Resh, the preceding vowel remains long even when the

accent is withdrawn, e. g., הְרֹעֵם, מְצֵרָה, הַרָנָנּף.

- 9. The following extraordinary forms are to be noted (1) יְבִּי with ŏ in the sharpened syllable instead of the more usual ō or ŭ. (2) יְשָׁלִּוּך with ō written fully. (3) בְּשַׁבְּנוּ (5) בְּשַׁבְּנוּ (5) בִּשְׁבָּוּנוּ (6) בִּעְּבְּרוּנוּ (7) בָּבְּלֶּה (6) בִּבְּלָה (6) בִּבְּלָה (7) בְּבְּלָה (7) בִּבְּלָה (8) בַּבְּרָּה in pause; but better to take it here as an intransitive Kal like בְּשַׁבְּה (9) בַּלְּבְּלָה (10) בִּבְּלָה (11) בְּשַׁבָּּלָה (12) בַּבְּלָה (13) בּבְּלָה (13) בִּבְּלָה (14) בִּבְּלָה (15) בַּבְּלָה (15) בּבְּלָה (15) בּבְּלָה (15) בַּבְּלָה (15) בַּבְּלָה (15) בַּבְּלָה (15) בּבְּלָה (15) בּבְלָה (15) בּבְלְה (15
- 10. In the Intensive stems of these verbs, three forms are used:
- (1) A regular form like קְּמֵּל, e. g. וְיָמֶבֶרָהוּ, הָלְלוּ, רְּנַּן, וְיָמֶבֶרָהוּ, הַלְלוּ.
- (2) A form which inserts an unchangeable ô after the first radical, but having the last syllable regular, e. g., הַּקְתּוֹבֶב ,סוֹבֶב .
- (3) A form which doubles the contracted root, but has the same vowels as the regular Piel, e. g., שֵׁישַׁשָּׁי,
- Rem. 1. The first syllable of all these forms remains unchangeable, and the second suffers in all the same changes, e. g., פֿאַשְעשׁעוּ ,כּוֹבְבוּ , סוֹבְבוּ .
- Rem. 2. A verb may have two forms of the Intensive, e. g. חולל , חולל , הולל . הולל . הולל . הולל .

### LESSON XXXVI.

### PÊ WAU VERBS.

1. At the beginning of a form, an original Wau has been almost always changed into Yodh, e. g., יָבַר , יָשַׁב.

- 2. After preformatives, however, it is usually contracted
- (1) When preceded by ă into ô, e. g., הוֹשִׁב , הוֹשִׁב .
- (2) When preceded by ŭ into û, e. g., הוֹשֶׁב.
- (3) When preceded by ĭ into î, e. g., יירָא ,יירָשׁ.

Rem. 1. But in the Kal Imperfect of eight verbs, the original Wau has been dropped and the interest into e or the Wau has been first changed to Yodh and then contracted into e, e. g., בישב either from יושב or from יושב.

Rem. 2. Some think that יוּכֵל is Kal Imperfect. If so the has been contracted from iw into û instead of the more common î.

- 3. The Kal Imperative is formed by dropping the preformative of the Imperfect, e. g. מַּלַב, מִּירָא ;יְרָא, הִּירָא, הַּלָּי, אַיָּר, אָיָרָא, הַּלָּי, but יַרָשׁ (ף. שֵּׁרָ,), מַלַ and יִרָשׁ. So, also, הַבּע from יַרָבּ
- 4. The Infinitive construct of verbs which have ê with the preformative drops the first radical and takes a so-called feminine segholate form, e. g., אַבָּע, דַּעָּא, But, also, זְיֵנָא from יֵינֵא . In the case of יִנֵּא, יִנָּא, the Infinitive takes the form בַּאר.

Rem. 2. The Infinitive construct of verbs, whose Imperfect is of a form like יִירָא or יִּיבֶל is varied, e. g., יִּיבָל and יִרֹא , רָשָׁתוּ ,יְרָאַת ; רָשָׁתוּ ,יְרָאַת , יִרְאָתוּ ,יִרְאַת , רַשְׁתוּ ,יִרְאָת.

### LESSON XXXVII.

### PÊ YODH VERBS.

1. Pê Yodh verbs strictly speaking are such as had originally a Yodh for their first radical. In the Kal Imperfect they all have î with the preformative, and ă after the second radical, just like the second form of Lesson XXXVI, e. g., יִישַׂר ,יִישֶׂר .

Rem. 1. This ă becomes ĕ, when the accent is withdrawn to the penult, e. g., וַּיִּבֶּק ,וַיִּיחָל . It becomes ā in

pause, e. g., וָאִישׁן; where, also, an original a is found heightened to ā, e. g., יבשוי.

Rem. 2. The Infinitives, Participles and Imperative of these verbs are formed regularly, e. g., ימב יצר נטב נטוב, יצר נטב נטוב.

2. In the Hiphil, the original Yodh is contracted with the preceding ă into ê, e. g., הֵינִיק, הֵינִיק.

Rem. Singular is the pointing ייליל for ייליל.

3. In a few verbs whose first radical was Wau or Yodh, the first radical is assimilated after the preformative in the Kal and Hiphil, just as if the first radical had been Nun, e. g., הָצִיח, הָצִיח, הָצִיח שינים שנים oreland

the Zed rad is a ribbolant.

### LESSON XXXVIII.

### AYIN WAU VERBS.

General of yy werle 1. The Wau is dropped in the Perfect and Participle active, e. g., מָת, מֶת, and in some Jussives Kal and all Hiphil Jussives, e. g., בְּלָם, בְּלָם,

Rem. 1. In the third person of the Perfect the Wau is dropped but the original vowel of the second radical apparently is heightened, e. g., קום becomes פונת, קם becomes בוש becomes בוש. In the 3rd person this heightened vowel remains throughout and retains the accent, e. g., sons, the ā and ē become ă, e. g., מָתָה, בְּמְתָּה. But the ס remains, except before Dn and In where it is shortened to ŏ, e. g., הַשְׁתַם, בּוֹשְׁתָּ,

Rem. 2. In the Participle active, the second radical is dropped and the vowel heightened to an unchangeable a. The participle of the verb "to die" has the form מת and that of the verb "to be ashamed" has the form win. These are inflected an follows: קָמֶים ,קָמֶים ,קָמֶים , מתה, מתק, פתה etc.

Rem. 3. The Jussive Kal comes from an original form yakum; not from yakuum, which would have given the contracted vowel û. With Wau conversive, the Jussive becomes וַיָּקָם; in pause וַיָּקָם.

Since The contraction in this verb occurra Which like the agin agin werb. The Jussive of the Hiphil, likewise, comes from yăkim, not yakwîm. Hence, we get the forms יָבָם; in pause יָנָיָבֶם; with suffixes, וַיְּלְשֵׁהוּ.

- 2. The Wau is contracted with u to û, with a to ô, with i to î.
- (1) The Wau is contracted (a) with a preceding ŭ in the Kal Infinitive construct, e. g., קוֹם from kuwm.
- (b) With a following ŭ, in the Kal Imperfect and Imperative, e. g. קים from yakwum, אין from kwum.
- (c) With a following û, in the pass. part, Kal, e. g., from kawûm.
  - (2) Wau is contracted with an a,
- (a) Preceding and following in the Inf. Abs. Kal, e. g., prom kawam; in the Niphal Imperfect. Imperative and Infinitive, e. g. יְקוֹם, הִקּקוֹם, from yinkawam.
- (b) Following, as in the Kal Imperfect and Imperative in ă, e. g. יַבוֹשׁ from yăvwăš; in the Niphal Perfect and Participle, e. g. קַּקוֹם from năkwăm.
- (3) Wan is contracted with i in the Hiphil throughout, so as to form î unchangeable, e. g., הַקִּים from hĭkwîm; יָקִים from yăkwîm.
- Rem. 1. The Jussive Imperfect is an exception to this. See above under 1. Rem. 3.
- Rem. 2. The Participle Hiphil is מָקִים, not מָקִים, as we should have expected.
- 3. A union vowel ô is inserted in the Perfects of the Niphal and Hiphil stems between the stem and the sufformatives. In the Niphal the contracted ô is commonly changed to û, e. g., הַקִּימֹתְ Hiphil הַקִּימֹתְ.

But in the Niphal בְּפֹצוֹתְם is found, with the ô unchanged. Rem. In the Imperfect of Kal a union vowel ', is inserted before the ending of the feminine plurals of forms which have an unchangeable û preceding the final radical, e. g., הְּקוֹמֶינְה , הְקוֹמֶינְה , הְקוֹמֶינְה , הְקוֹמֶינְה , הְקוֹמֶינְה , לוֹשְׁנָה but הִקוֹמְנָה , וֹשְׁנִה the last form being the Jussive of the first).

4. The Hophal has the same form exactly, as if the verb were Pê Wau, e. g., אוֹקָם, etc.

- 5. The intensive stems are formed in three ways.
- (1) They are sometimes regular, e. g., בְּיַב.
- (2) They reduplicate the third radical, and contract the second radical into an unchangeable ô, e. g., קוֹמָם, קוֹמָם, הָתְקוֹמֶם.
- (3) They reduplicate the shortened Kal stem. e. g., בָּלְבֵּל. from kalkal.

Rem. A verb way have two forms, e. g. קיֶם, קוֹמֶם,

- 6. When the 3rd radical is Tau and comes immediately before the Tau of a suffix, the two are written but once and the doubling denoted by Dagesh forte, e. g., מַהָּה ,מַהִּי, בּיִהָּי.
- 7. Notice, that in the 3rd fem. sing. and 3rd plur. of the Perfects and in the masc. plur. and 2nd fem. sing. of the Imperfect of the Kal, Niphal, and Hiphil Stems, the accent is on the penult, e. g., מָלְימָה , נְּלְּוֹמֶה , יָלְּוֹמֶה , יָלְּוֹמֵה , יִלְּוֹמֵה , יִלְּוֹמֵה , יִלְּוֹמֵה , יִּלְּוֹמֵה , יִלְּוֹמֵה , יִּלְּוֹמֵה , יִבְּיִימוּ , יִבְּיִימוּ , יִבְּיִימוּ , יִבְּיִמוּ , יִבְּיִבְּה , יִבְּיִבְה , יִבְּיִבְּה , יִבְּיִים , יִבְּיִבְּה , יִבְּיִבְּיִבְּיִים , יִבְּיִבְּיִים , יִבְּיִבְּיִים , יִבְּיִבְּיִבְּיִים , יִבְּיִבְּיִים , יִבְּיִבְיִים , יִבְּיִבְיִים , יִבְּיִבְּיִים , יִבְּיִבְּיִים , יִבְּיִבְּיִים , יִבְּיִים , יִבְּיִבְּיִים , יִבְּיִים , יִבְּיִים , יִבְיִים , יִבְּיִייִּים , יִבְּיִּיִים , יִבְּיִבְּיִייִים , יִבְּיִייִּים , יִבְּיִייִייִייִי , יִבְּיִייִיי , יִבְּיִייִייִי , יִב
- 8. Notice, also, especially such forms as הָרַאַ, הָרַאַ, הָרַאַ, הָרַאַ, הָרַאַ, הָרַאַ, הָרָיִה, וְלָּבְּת (article with perfect), הַבְּלִּיּחָה (instead of הַנִּיחַ, הָבְּיִה for הַבְּיִה for הַנִּיחַ, הַבְּיִמֹתוּ ...

### LESSON XXXIX.

### #

### AYIN YODH VERBS.

These verbs are exactly like Ayin Wau verbs, except that in the Kal Infinitive construct, Imperative, and Imperfect, î is found instead of û; and that no union vowel occurs in the feminine plural of the Imperfect, e. g., הַשְׁמָנָה, שִׁים, שִׁים, שִׁים,

Rem. 1. That in these verbs the Imperfect Kal and the Imperfect Hiphil are the same in form.

Rem. 2. Sometimes the Infinitive construct has û, e. g., שור.

Rem. 3. In the Jussive Kal, just as in the Hiphil, the î becomes ē (by heightening from yăś[w]ĭm), e. g., יָשֶׁם; in pause בּיִשֶּׁם.

Rem. 4. When the last radical is Tau, and the sufformative begins with Tau, but one Tau is written. Tau, however, receives Dagesh forte, e.g, שַׁתָּה.

Rem. 5. The first singular Imperfect Kal, or Hiphil, has the form אשים, even after Wau conversive.

cohortative is אָשִׁימָה.

Rem. 6. The Imv. of the Kal is like the Imperfect with the preformative dropped, e. g., שַׁמְנָה ,שִׁים.

### LESSON XL.

### LAMEDH HÊ VERBS. Last rad a la '.

Originally, the third radical was Wau, or Yodh; but, when final, this radical has been dropped, its preceding vowel being heightened and being given the vowel letter Hê. From this last circumstance, the verbs are called Lamedh Hê. It must be remembered, that this Hê is never a radical, but always a vowel letter. When final Hê is a radical, it receives Mappik and the verb is treated as a Lamedh Guttural verb, e. g., בַּלַהָּ.

1. In the Perfect, a final ă is heightened to ā, e.g. etc. הגלה נגלה etc.

2. In the Imperfect, the final vowel caused by the loss of the 3rd radical is always Seghol, e. g. יגלה ינגלה וגלה.

3. In the Imperative, the final vowel caused by the dropping of the third radical is always Sere, e. g. מָלָה, הגלה, הגלה.

4. In the Participles, the final vowels are for the masc. sing. abs. always Seghol; construct Sere, e. g., גלה ,נלה ,נלה ,נלה ... For the fem. sing. abs., we have 723. For the masc. plur. cons. גלית הלים The other forms are גלית הלים. All other participles are formed in like manner, except the passive of Kal, which has the forms בלניה ,בלני etc.

5. The Infinitive absolute of the Kal, Niphal, Piel, Pual, and Hithpeal ends in ô; of the Hiphil and Hophal in ē. In all of these forms, it seems that the third

radical has simply been dropped, e. g., הָּגָּלֹה (or הָּגָּלֹה, הָגָּלֹה), הָגָּלַה.

6. All Infinitives construct end in an unchangeable או probably contracted from חַ or חַ, e. g., הַגְּלֹת, הָגָּלֹת , הָּנָלֹת , הַנְּלֹת , נוֹת with suffixes . גלותַכם , גלתו

7. Before all vowel sufformatives, the third radical disappears entirely, the sufformatives being affixed directly to the second radical, e. g. אַבְּלוּ יִּבְּלוּ יִבְּלוּ יִבְּיִילְ יִבְּיִּבְּעוֹ יִבְּיִילְ יִבְּיִילְ יִבְּיִּבְּיוֹ בְּיִבְּיִים יִּיִּיִים בּיּיִים יִּבְּיִים בּיִבְּיּים יִבְּיִים יִּבְּיִים בּיּיִים בּיּיִים בּיּיִים בּיּיִים בּיּיִים בְּיִים בְּיִבְיּיִים בְּיִבְּיוּ בְּבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיוּ בְּבְּיּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִּיִים בְּיִייִים בְּיִבְּיִּים בְּיבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיבִּיים בְּיבְּיוּ בְּבְּיוּ בְּבִּייִיים בְּיבִּייִים בְּיִיים בְּיִייִים בְּיִייִים בְּיִיבְּייִים בְּייִים בְּייִיים בְּייִייִיים בְּיִיים בְּיִייִייִיים בְּייִייִיים בְּייבְּייִים בְּייִייִיים בְּייבְּיייִייִיים בְּיייים בְּייבְ

- 8. Before sufformatives of the Perfect beginning with a consonant, the third radical is contracted with the preceding vowel of Kal into î, of the Pual and Hophal into ê, and of all the other stems into either ê or î, e. g. גְּלֵיתָ, גְּלֵיתָ, גְּלֵיתָ, גְּלֵיתָ, גְּלֵיתָ, גְּלֵיתָ, גְּלֵיתָ, גָּלִיתָ, גְּלֵיתָ, גָּלִיתָ, גָּלִיתָ, גָּלִיתָ, גָּלִיתָ, גַּלִיתָ, גָּלִיתָ, גַּלִיתָ, גַּלִיתָּ, גַּלִיתָּ, גַּלִיתָ, גַּלִיתָּ, גַּלִּיתָּ, גַּלִּיתָּ, גַּלִיתָּ, גַּלִיתָּ, גַּלִיתָּ, גַּלִּיתָּ, גַּלִּיתָּ, גַּבְּלִיתָּ, גַּבְּלִיתָּ, גַּבְּלִיתָּ, גַּבְּלִיתָּ, גַּבְּילָּיתָּ, גַּבְּלִיתָּ, גַּבְּלִיתָּ, גַּבְּלִיתָּ, גַּבְּלִיתָּ, בַּבְּילִּים, גַּבְּילִּיּיִּ
- 9. Before sufformatives of the Imperfect and Imperative beginning with a consonant, the Yodh is preceded by a Seghol in which it quiesces; or with which it forms a diphthong, e. g., הַּגְּלִינָה הְּנָלִינָה הְּנָלִינָה.
- 10. The third feminine singular of the Perfect is anomalous in that it seems to have two feminine endings, i. e. בְּלְתָה is formed as if the original gălăyāth had dropped the yā and then added an ā to the gălăth. It will be seen, that if אָלָת were the verb, the feminine would have the same form, e. g. נְּלְתָה , נְּלְתָה , נִּלְתָה , נַּלְתָה ).
- Rem. 1. In the Kal and Hiphil and Hophal Imperfects a helping vowel is generally needed to aid in the pronunciation of the apocopated forms, e. g., יָנָל ;יֶנֶל ;יֶנֶל ;יֶנֶל ;יֶנֶל ;יֶנֶל ;יֶנֶל ;יֶנֶל ;יֶנֶל from הָּרֶבּ from הַרֶבּה from הַרְבָּה from הַרְבָּה from הַרְבָּה

But exceptions are not infrequent, e. g., נְבָּהְ ,וַבְּהָּ ,וַבְּהָּ ,וַשְׁבָּ ,יַשְׁהָּ ,וַשְׁבָּ

Rem. 2. The Kal Imperative cannot be apocopated since to cut off the ending from אָלַה would require a vowel to be given to the radicals remaining.

12. In the Perfect, the suffixes are added regularly to the forms of the first and second persons, the only change being the lowering in Kal of the vowel of the first radical to Shewa, since it is no longer pretonic, e. g., הַּלְיֹתִיוֹ ,ּבְּלִיתִיוֹ ,בְּלִיתִיוֹ , בְּלִיתִיוֹ , בְּלִיתִיוֹ , בְּלִיתִיוֹ , בּלִיתִיוֹ , But in Kal the ā of the first radical is lowered when not before the accent, e. g., בְּלִּבְּׁם , but in Kal the accent, e. g., בְּלִּבְּׁם , but in Kal the accent, e. g., בְּלִּבְּׁם , but in Kal the accent, e. g.,

In the case of the 3rd fem. sing., the form before

suffixes is גְּלֵתְנוּ, פָּפֶּתְנִי e. g., נְּלֵתְנוּ, בָּקֶתְנוּ, נְּלֵתְנוּ,

In the 3rd masc. sing., the suffixes are added directly to the vowel after the second radical, the vowel letter having been dropped, e. g. קָּלָהוּ, וּבָּלָה. This final vowel is lowered before ק, and בְּלָה, e. g., קֹבָּה. In pause הַּרֶבָּה.

Rem. Note הַּלְּבָּה with Seghol instead of Hirik.

13. In the Imperfect and Imperative, the suffixes are added directly, without any change, to forms ending in and יַ, e. g., אָשְׁהוּהוּ ,יְכַפּוּהוּ . The fem. plur. takes the form of the second masculine plural.

The remaining forms, i. e. all those ending in ה cut off the ה, or ה, and add the suffixes to the second radical just as the regular verb does to the third, e. g., הְּכַלֶּנָה, הְשְׁקָהוּ , הַשְׁקָהוּ , הְשְׁקָהוּ , בְּעָבְנוּ , הְשָׁקָהוּ , בְּעָבְנוּ , הְשָׁקָהוּ , בְּוַנִי , הְכַבְּנוּ

### LESSON XLI.

### PÊ GUTTURAL AND N'D VERBS WITH 2ND, OR 3RD RADICAL WEAK.

The verbs in this lesson all partake of the peculiarities of both the classes of weak verbs to which they belong.

- 1. Pê Guttural verbs which are also Ayin Guttural. These are such as אָרָם, הָרָם, אָרָב, דְעָרָב, עָרֶב, עָרֶב, עָרֶב, עָרֶב, עָרֶב, נְעַרָּב, נַאָרָבים. Examples of forms: מָּהָרֶם, נַעַרְרָּ, נַאַהָּבִים.
- 2. (1) Pê Guttural and Lamedh Hê, such as הָּהָה, הְּהָה, חָוָה, חָנָה, בְּעָשׂות, תָּחָוֹיְנָה הָנָהְיָהֶם, בַּהְנָה בָּאַשְׁת, תְּחָוֹיִנְה הָנְהִיהֶם, בַּאַשְׁת, בְּעַשׂות, תְּמָחָיִנְה הָנְיִּהְם, בַּיִּהְנָה בְּעַשׂוּת, וַיַּעֲשׁ ,וַיִּעֲשׁ ,וַיַּעֲשׂ ,וַיַּעֲשׂ ,וַיִּעֲשׁ ,וַיִּעֲשׂ ,וַיִּעֲשׂ ,וַיִּעַשׁ ,וַיִּעַשׁ

(2) Pê Guttural and Lamedh Aleph, such as אָּטָהָ. Examples: תַּמָאוּ, אַטְהָ, אַטְהָ.

(3) Pê Aleph and Lamedh Hê, such as אָפָה, אָּכָה.

Examples: תאבו, תאבו,

Rem. Sometimes, the Aleph is omitted, e. g., in וַתְּפָהוּ.

### LESSON XLII.

VERBS PÊ NUN WHOSE THIRD RADICAL IS WEAK.

These verbs partake of the peculiarities of both kinds of weak verbs.

- Those whose third radical was Wau, or Yodh, i. e., Lomadh Hê, e. g., הַבְּה, הָכָה, בָּכָה בָּמָה, הַבְּהוּ, הַבּוּח בָּבִוּה, הַבּוּח הַבּוּח הַבְּוּח הַבִּוּח הַבִּוּח הַבִּוּח הַבִּבוּח הַבִּוּח הַבִּוּח הַבִּוּח הַבִּוּח הַבִּוּח הַבִּוּח הַבִּבוּח הַבְּוּח הַבִּוּח הַבִּוּח הַבִּוּח הַבִּוּח הַבִּוּח הַבּוּח הַבּיבְּח הַבּוּח הַבּוּח הַבּוּח הַבּוּח הַבּוּח הַבּוּח הַבּוּח הבּבּוּח הבּיבּוּח הבּיבּוּח הבּיבּוּח הבּבּוּח הבּבּוּח הבּבּוּח הבּבּח הַבּיבּח הַבְּבְּבְּבְּח הַבּבּיבְּח הַבְּבְּבְּח הַבְּבְבְּח הַבּוּבְּיבּח הַבְּבְּבְּח הַבּבּיבְּח הַבְּבְּיבּח הַבּוּבּיבְּח הַבּבּיבְּח הַבּיּבּוּ הַבּיבְּח הַבּיְבִּיבּיבּח הַבּיּח הַבּיְבּיבּיף הַבּיבּיף הַבּיבּיף הַבּיבּיף הַבּיבּיף הַבּיּבּיב הַבּיבּיף הַבּיבּיף הַבּיּבּיף הַבּיבּיף הַבּיבּיף
- 2. Those whose third radical is Aleph, e. g. נָשָׁא ,נָשָׂא , בְּשָׁא ,נְשָׂא ,נְשָׂא ,יִשְׂא ,יִשְׂא ,יִשְׂא ,יִשְׁא .

### LESSON XLIII.

### PÊ WAU AND PÊ YODH VERBS WITH 3RD RADICAL WEAK.

- 1. Third radical a Wau or Yodh, e. g., דָּה. Examples: יורוּך, הוֹנֵה, וּנְה, הרוֹת, הוֹנָה.
- 2. Third radical an Aleph, e. g., יָנָאת, Examples: יָנָאת, אָצָא, הוצָא, וְנָאָא, אָצָא, אָצָא, אָצָא, אָצָא, הוצָא, הוצָא, וּנְאָא, אָצָא, אָצָא, אָצָא, הוצָא, הוצָא, הוצָא, יִנְאָא, אָנוּר, אָצָא, יִנְאָא, אָנוּר, אָנָא, אָנוּר, אָנָא, אָנָא, אָנוּר, אַנָא, אָנָא, אָנוּר, אַנָא, אָנָא, אָנָי, אָנָא, אָנָע, אָנָי, אָנָא, אָנָע, אָנָי, אָנָע, אָנָי, אָנָי
- 3. Third radical a guttural, e. g., יָבֶת, הָבֶר, בּצְתּח Examples: וֹכַת הָלְבָתּה הַוֹכִית , דְּעַהוּ , דְּעַ הָּצְתּח , בְּעַת , בְּעַת .

### LESSON XLIV.

VERBS WITH 2ND AND 3RD RADICALS WEAK.

1. The second a guttural, the 3rd a Resh, e. g., מְהַר,
Just like Ayin Guttural verbs, e. g. מָהַר.

- 2. The second a Resh, the 3rd a guttural, e. g., אַרָע. Treated like Ayin guttural and Lamedh guttural verbs, e. g., עַקרע.
- 3. The second a Resh, the 3rd an Aleph, e. g., אָרָא, Partake of the peculiarities of both, e. g., אָרָא, , Inf. cons. אָרָא "to call", אָרָא, אָרְאָה "to meet". See Paradigm XLIV, 2(?).
- 4. Second radical Wau. 3rd radical a guttural, e. g., אָנֵע Wau remains firm and verb treated as Lamedh guttural only, e. g., אָנֵע יַנְוֹע
- 5. Second radical Wau, 3rd radical a Yodh (or Wau?), e. g. אָנָה ,קְנָה ,קְנָה ,קְנָה ,קְנָה ,קְנָה ,קְנָה ,קְנָה ,קְנָה ,קְנָה ,צְנָה ,צְנָה ,צְנָה ,יִלְנָה ,יִלְנָה ,יִלְנָה ,יִבְנָה ,יִבְּנָה ,יִבְּיָה ,יִבְּיָּה ,יִבְּיָה ,יִבְּיָּה ,יִבְּיָּה ,יִבְּיָה ,יִבְּיָה ,יִבְּיָּה ,יִבְּיָה ,יִבְּיָּה ,יִבְּיָּה ,יִבְּיָּה ,יִבְּיָּה ,יִבְּיָה ,יִבְּיָּה ,יִבְּיָּה ,יִבְּיָּה ,יִבְּיָּה ,יִבְּיָה ,יִבְּיָה ,יִבְּיָה ,יִבְּיָה ,יִבְּיָּה ,יִבְיָּיְּיִּה ,יבִּיְיָה ,יבְּיָה ,יבְיִּיְּה ,יבְיִבְּיָּה ,יבְיִבְּיָּה ,יבְּיִבְיָּה ,יבְיִבְּיָּה ,יבִּיּיָּה ,יבְיָּה ,יבְיָּה ,יבְיָּה ,יבְּיָּה ,יבְּיָּה ,יבְּיָּה ,יבְּיָּה ,יבְּיָּה ,יבְּיָּה ,יבְּיָּבְיָּה ,יבְּיִבְּיָּיה ,יבְיִבְּיָּה ,יבְיּיָּיה ,יבְיּיִבְּיָּיה ,יבְיּיָּיה ,יבְיּיָּה ,יבְיִיה ,יבְיּיָּיה ,יבְיּיָּיה ,יבְיּיָּיה ,יבְיִיה ,יבְייִבְּיָּיה ,יבְייִבְּיָּה ,יבְּיה ,יבְייִבְּיִיה ,יבְיּיה ,יבְייִבְּיה ,יבְּיה ,יבְּיה ,יבְייה ,יבְייה ,יבְייה ,יבְייה ,יבְייה ,יבְּיה ,יבְיה ,יבְּיה ,יבְיה ,יבְּיה ,יבְיה ,יבְיה ,יבְיה ,יבְיה ,יבְיה ,יבְיה ,יבְיה ,י
- 6. Second radical Wau, 3rd radical Aleph, e. g., אוֹב. Partake of peculiarities of Ayin Wau and, also, of Lamedh Aleph verbs, e. g., אַב, הְּבָּאָד, הְּבָּאָד, אַבָּ, הַבְּאָד, הָבָּאָד, הָבָּאָד, הָבָּאָד, הָבָּאָד, הָבָּאָד, הָבָּאָד, הָבָּאָד, הָבָיא, וְבִּאָּ, הַבָּאָד, הָבָיא; הָבָיא; הָבָיא; הָבָיא; הָבָיא; הָבָיא; הָבָיא; הָבָיא; הָבָיא, הַבָּיא, הַבָּיא, הַבָּיא, הַבָּיא, הַבָּיא, הַבָּיא.
- 7. Second radical guttural, or Resh, and third radical Wau, or Yodh (Lamedh Hê), see paradigm XLIV 2. (1), שָׁלָה, הְתָּה, הְקָה, הְשָׁלָה.
- (1) Most of these partake of the peculiarities of both, e. g., הַשְּׁשֶׁ, הָחָיְהִי הֶחָה, הְּמְיּהֶי, הָשְׁעָ, הְשָׁעֶי, הָשַׁעֶינָה, הָיִשְׁע, הָיִבֶּע, וְרֹוּת, וְרִוּת, וְרִית, וְרַיּה, הְשִּׁעֶינָה, הְשַׁעֵינָה, בּיִשְׁע, הַיִּבְּע, בּיִבּע, בּיִבְּע, בּיבְּע, בְּבָּע, בּיבְּע, בּיבְע, בּיבְּע, בְיבָּע, בּיבְּע, בַּבְּע,
- (2) קְרָה has some forms as if the 3rd radical were Aleph, e. g., קרְאָה, אָרָאָה, see 3 above. But others are purely Lamedh Hê, e. g., קרָף.
- (3) שְׁחָה differs from other verbs in reduplicating the 3rd radical Wau in certain forms, e. g., הְשְׁתַחוּ, הְשְׁתַחוּ, ; הְשְׁתַחוּ, (3rd. sg. masc. Impf.), שְׁתַּחוּן 3rd. plur. masc. Impf.

### LESSON XLV

### VERBS WITH ALL THE RADICALS WEAK.

1. When the first radical is a guttural and the verb Ayin Ayin, e. g., חָלֵל , הָלֵל , חָלֶג , (See XLVI), חָלֶל , חָלֵל , חָלֵל , חָתַת , אָרוֹה : Examples , אָרוֹה : Imv. אָרוֹה ; Niph. נְצָּבְרִים , נְצָּבְרִים

Pi. אָבֶרָה , מְאַרְרִים , מְּבֶרָה Inf. cons.; Niph. נְחַל , Hiph. הַחַל, הַחַל , הָתַל , הָמָלּי , הָחַל , הַחָל , הַחַל , הַרָּל , הַבְּנִי , לַחֲבַּנְכָם , לְחָנְנְה ; יְחַל יחי ביתל , הַבְּיִּר , בַּבְּיִר , הַבְּיִר , הַבְּיר , הַבּיר , הַבּיר , הַבְּיר הַבְּיר הַבְּיר , הַבְּיר הַבְּיר הַבְּיר , הַבְּיר הַבְּיבְּרְיר הַבְּיר הַבְּיר הַבְּיר הַבְּיר הְיבּיר הְיבְּיר הְיבְּיר הְיבְיר הַבְּיר הְיבְיר הַבְּיר הְיבְּיבְּרְיר הְיבְּיר הְיבְיר הַבְּיר הְיבְּרְיִי הְיבְּיר הְיבְּיר הְיבְּיבְּיר הְיבְּיר הַבְּיר הַבְּיבּר הְיבְּיבְירְיּר הַבְּיר הַבְּיבְּרְיּבְּירְיִיבְ

- 2. When the first radical is Resh, the verb partokes of the peculiarities of all three classes, e. g., הַּבְּק, הַנְּאָק, בּאַק, בּאָק, אָנָי, אָרָ, הָרְאָר, הָרְאָר, הָרָאָר, הָרָאָר, הָרָאָר, הָרָאָני, הָרָאָני, הָרָאָני, הָרָאָני, הָרָאָני, הָרָאָני, הָרָאָני, הָרָאָני, הָרָאָני, הַרָּאַני, הַרָאַני, הַרָּאַני, הַרְאַניִּר, הַרָּאַני, הַרְאַני, הַרְאַני, הַרְאַני, הַרְאַני, הַרְאַני, הַרְאַני, הַרְאַני, הַרְאָני, הַרְאָני, הַרְאָני, הַרְאַני, הַרְאַני, הַרְאָני, הְיִרְאָני, הְיִרְיּיִי, הַרְאָני, הַרְאָני, הַרְאָי, הַרְאָני, הַרְאָני, הַרְאָני, הַרְאָי, הַרְאָנִיל, הַרְאָי, הַרְאָנִיל, הַרְאָיי, הַרְאָנִיל, הְעִינְהָר, הַרְאָי, הַבְּיִי, הַבְּיִי, הַרְאָנִילְי, הְיִבְיּי, הַבְּיִיּי, הַבְּיִי, הַבְייִי, הַבְּיִי, הַבְּיּי, הַבְּיִיי, הַבְּיִי, הַבְּיִי, הַבְּיִי, הַבְּיִיי, הַבְיי, הַבְּיּי, הַבְּיּי, הַבְּיִיי, הַבְּיִייּי, הַבְּבְּיּי, הַבְּיּי, הַבְּיִיי, הַבְּיּי, הַבְּיִיי, הַבְּיּי, הַבְּיּיּי, הַבְ
- 3. When the first is Resh and the verb Ayin Ayin, e. g., בָּבֶּל, וְצָעְל, רָבֶּל Examples: יְנְי, וְיָנְי, וְיָנְי, וְיָנְי, וְיָנְי, (in pause), רֻנָּע רָטְי, רָעִיּרְ (for יְרַעְרָּרְ ?) Inf. cons. יָרַע or יָרַע, הָרַעוּרָ (for יְרַעְרָּרָ ). מְרַעִים מָרַע יִהַרָעוֹת הָרַעוּרָ, הַרַעִוּת, הָרַעוֹת הָרַעוֹת (בַּרְעִוֹת ).
- 4. When the first radical is a Nun, it remains firm, and the verb partakes of the peculiarities of the other two classes, e. g., נְתְנִי ,נְתָה ,נְתַנִי ,נְתָה .
- 5. Verbs Pê Guttural, Ayin Wau, and Lamedh Hê (Yodh), e. g., הָּוָה, הָּוָה, הָוָה. In these verbs, the Ayin Wau is always firm, e. g., הַתְאַוּוּ אָוֹּרָה, הָתָאַוּ , הַתְאָוּ . הַתְאַוּ . הַתְאַוּ . הַתְאַוּ . הַתְאַוּ .

So also with דָוָה, e. g., הוְתָה, וְרוֹיָן, בּוֹתָה.

6. Verbs Pê Guttural, Ayin Resh, and Lomadh Hê, e. g., הְּרָה, הְּרָה, These partake of the peculiarities of all three radicals, e. g., הְרֵהָה, וְיֵּעֵר וְיַּתַר ,וַיִּתַר ,תַּהַר, הָרָהָה.

### LESSON XLVI.

### THE VERBS הָיָה AND הָיָה.

- 1. The forms of הָיָה to be noted are לֵּהִית, הֻיִּיתֶם, לֶּהִית לֶּהְיֹת (with silent Shewa under the radical Hê), יְהָיָה ,וְיִהִי ,וְיִהִי ,וְיִהִי ,וְהָי ,וַהְיִי ,וְהָּהִי ,וֹהָי ,וַהְיִי ,וַהְיִי ,וְהָהִי ,וֹהָי ,וַהְיִי ,וֹהָי ,וַהְיִי ,וֹהָי ,וַהְיִי ,וֹהָי ,וֹהָי ,וֹהָי ,וֹהִי ,וֹהִי ,וֹהִי ,וֹהִי ,וֹהְיִי ,וֹיִי ,וֹהְיִי ,וֹהְיִי ,וֹהְיִי ,וֹהְיִי ,וֹהְיִי ,וֹיְהִי ,וֹהְיִי ,וֹהְיי ,וֹיהִי ,וֹיהִי ,וֹהְיי ,וֹהְיי ,וֹהְיי ,וֹהְיי ,וֹיהִי ,וֹיהְי ,וֹיהִי ,וֹיהִי ,וֹיהִי ,וֹיהִי ,וֹיהִי ,וֹיהִי ,וֹיהְיי ,וֹיהִי ,וֹיהִי ,וֹיהְיי ,וֹיהִי ,וֹיהְיי ,וֹיהְיי ,וֹיהִי ,וֹיהְיי ,וֹיהְיי ,וֹיהִי ,וֹיהְיי ,וֹיהְיי ,וֹיהְיי ,וֹיהִי ,וֹיהְיי ,וֹיהְיי ,וֹיהִי ,וֹיהִי ,וֹיהְיי ,וֹיהִי ,וֹיהְיי ,וֹיהִי ,וֹיהְי ,וֹיהְיי ,וֹיהְייי ,וֹיהְייִיהְיי ,וֹיהְיי ,וֹיהְיי ,וֹיהְיי ,וֹיהְייי ,וֹיהְיייי ,וֹיהְייי ,וֹיהְייי ,וֹיהְיי ,וֹיהְיי ,וֹיהְיי ,וֹיהְיי ,וֹיהְייי ,וֹיהְיי ,וֹיהְייי ,וֹיהְיי ,וֹיהְיי ,וֹיהְייי ,וֹיהְייי ,וֹיהְייי ,וֹיהְייי ,וֹיהְייי ,וֹיהְייי ,וֹיהְייי ,וֹיי ,וֹיהְייי ,וֹיהְייי ,וֹייי ,וֹיהְייי ,וֹיהְייי ,וֹייי ,וֹייי יוֹיי ,וֹייי ,וֹייי ,וֹייי ,וֹייי יוֹיי ,וֹייי ,וֹייי יוֹיי ,וֹייי יוֹיי ,וֹייי יוֹיי ,וֹייי ,וֹיייי

### LESSON XLVII.

### THE NUMERALS.

### A. THE CARDINALS.

1. The cardinals for one and two are of the same gender as the object numbered, e. g., אָלָשׁ אָרָה one man, יוֹם one day, שְׁנֵי הַמְּאֹרוֹת one year. שְׁנֵי הַמְּאֹרוֹת the two lights; שְׁנֵי הַמְּאֹרוֹת two wives.

Rem. Commonly one is not expressed, e. g., לְּלָּ is one thousand; אָלֶר one cubit. So, also, two is expressed by the dual, e. g., יוֹמִים two days; מַאַרָּיִם two hundred and two thousand.

- 2. The cardinals from 3 to 10 inclusive are of the opposite gender from that of the object numbered, e. g., עֲשֶׂרָה נְמֵילִים ten curtains; שֵׁשׁ מֵאוֹת six hundreds; עֲשֶׂר יְרִיעֹת ten camels; שָׁבַע שָׁנִים is feminine) seven years.
- 3. The number eleven is formed by putting אַשְּׁהֵי or צַּשְׁהָּע before אָשְׁהָ ten, to constitute the form used with masculine nouns; and אַקּה before אָשְׁרָה to constitute the form used with feminine nouns, e. g., אַשְּׁרָה עָשְׂר הְדֶשׁ 11 months; זוּ אָשְׁרָה אָשְׁר נְשִׂיאָם 11 princes; אַתָּר עָשְׂר נְשִׂיאָם 11 cities.
- 4. The number twelve is formed by placing שְׁנֵים or before אָשָׁר to constitute the form used with masculine nouns; and שְׁהֵי or שְׁהֵים with שָׁהִי to constitute the form used with feminine nouns. שְׁנֵים אָשָּׁר אַחִים 12 brethren. שְׁנֵים אָשָּׁרָה אֲבָנִים 12 stones.
- 5. The numbers from 13 to 19 inclusive are formed by putting the feminine absolute or construct form of the units before אָשְׁרָ to constitute the forms used with the masculine noun; and the masculine absolute or construct, form of the unit before אָשְׁרֵה to constitute the form to be used with the feminine noun, e. g., הַמְשָׁרְ אָשְׂרַ הְּנִשְּׁר אָשְׂרַ הְּנִשְּׁר אָשְׁרַ הְּנִישְׁר אָשְׁרַ הְּנִשְׁר אָשְׁרַ הְּנִישְׁר אָשְׁרַ הְּנִישְׁר אָשְׁרַ הְּנִישְׁר אָשְׁרַ בְּנִיז fifteen years.
- 6. The number 20 is formed from the original form of ten by affixing the plural masculine ending, e. g., אֶשֶׂר (from גְשִׂרְת), עשָׂרְנים,

7. The other tens are formed from the units by affixing the masculine plural ending to the masculine singular construct, e. g., שַלשִׁים 30. In the case of 40, the vowel, before the plural ending is heightened, e. g., צַּרְבָּעִים, but, בּיִרְבָּעִים. In the case of 50 and 60, the final consonant is doubled, e. g., הַמְשִׁים, הַמְשִׁים. In the case of 70 and 90, the plural ending is appended to the original one vowel form, e. g., שַּׁיִבֶּי from הַשִּׁעִים, from הַשִּׁעִים, in the form for 70, the original ă has been attenuated, e. g., שַׁבְּעִים from שָׁבַע from שָׁבַע from שָׁבַע from שָׁבַע from שָׁבַע from שִׁבַע from שִׁבַע from שָׁבַע. In the case of 80 the ending of שִׁבַּע forming שִׁבַּע forming שִׁבַּע forming שִׁבַּע forming שִׁבַּע forming שִּבַע.

Rem. These numbers are not used in the construct.

- 8. In Hebrew, one may say two and twenty, or twenty and two.
- 9. The word for one hundred is מָאָה, const. מָאָה, plur. מָאָה, const. מָאָה; שָׁרְשׁ מֵאוֹת (for מָאָתִים); 300 מָאוֹת; שָׁרְשׁ מֵאוֹת 300; שָׁשׁ מֵאוֹת 500; שָׁשׁ מֵאוֹת 500; שָׁשׁ מֵאוֹת 500; שָׁשׁ מֵאוֹת 500, שָׁמַשׁ מָאוֹת 900, שָׁמֹנָה מַאוֹת 900.
- 10. The word for one thousand is אָלֶפִים, אָלֶפִים, dual אַלְפִים, אָלֶפִים 2000; 3000 אַלְפִים etc.
- 11. The word for ten thousand is אַרְבַּע רָבּוֹא= 40 000 אַרְבַּע רָבּוֹא= 17. אַרְבָּעים אָלֶף יוֹם 11. אַרְבָּעִים 11. אָרָבְּע 11. אַרְבָּע 11. אַרְבָּע
- 12. As to the number of the object numbered, the following rules are to be remembered:
- (1) The singular is used invariably with one, e. g., אָם,
- (2) The plural is used commonly with numbers from three to ten, e. g., שַׁלשׁ אָלְפִּים, אָלְפִּים, אֶלְפִּים, שֶׁלִשׁ מָאוֹת, שֶׁלְשֶׁר, שֻׁלְשֶׁר, שֻׁבְּעְ שָׁנִים.
- (3) The dual is used commonly for two, e. g., אָלְפֵּיִם,
- (4) The plural is used ordinarily for numbers from eleven to nineteen inclusive, e. g., אַחָר גַשְּׂרָר בּוֹכְבִים tuvelve princes; אָחָר אָשְׂר אָדָרִים שְׁלְשָׁה אָשָּׂר הָעִשְּׁר אַנִים אָשָּׁר נְשִיאִם thirteen bullocks; אָרִים אַחָת אֶשְׂרָה sixteen bases; אָרִים אַחָת אֶשְׂרַה cities (עַרִים is feminine).

- Rem. 1. But frequently a singular form of the thing numbered is employed, e. g., שָׁבֶעָה עָשֶׂר seventeen thousand; שָׁבֶעָה אָשֶׁר nineteen men.
- Rem. 2. The plural is generally used, when the object numbered precedes the numeral, e. g., אָשֶׁר נְשָׁל שָׁה עָשָׂר 13 bullocks.
- (5) With numbers above nineteen, the numeral usually precedes and the thing numbered follows in the plural, e. g., שָׁבַע־מַאוּת פֶּרָשִׁים seven hundred horsemen; הַשְּׁצֵים עֲבַרִים 90 servants.
- Or, if the noun is a collective, it may be put in the singular, e. g., עַשְׂרִים אָלֶרְ אָישׁ הַסְּשִׁים אָלֶרְ אִישׁ 20 מַשְׁרִים שָׁנְה 29 years.
- (6) The hundreds and thousands, also, precede the name of the thing numbered, e. g , מְאָלְפִּיִם וְאַלְפַּיִם מַלְאָּדְ 2200 angels; מָאָה שָׁנָה thousands of myriads; מָאָה שָׁנָה 100 years מָאָה שָׁנָה 100 years.
- (7) With numbers compounded of units, tens, hundreds etc., the name of the objects enumerated is frequently repeated, in the plural with the units, and in the singular with the tens, hundreds, and thousands, e. g., הְמַשׁ שָׁנִים וְשִׁנְעִים five years and seventy years and one hundred years.
- 13. The cardinals from two to ten inclusive may stand in the construct before the noun; or in apposition either before, or after, the noun, e. g., שַּלְבִּים ten days. צֵּלְבִּים לְשׁ אֲמִית (מִים 3000; שֵׁלְשׁׁ אַמוֹת five days, שָׁלִשׁ three cubits; עֲשׂר ten cities.

Rem. The word for year is used frequently in the construct singular before the number, e. g., בָּשְׁנָת שָׁבֶע in the eighty seventh year.

### B. THE ORDINALS.

- 1. There are several ways of expressing "the first."
- (1) הָאָּחָד follows the noun, e. g., הָאָרָשׁ הָאָחָד, the one board = the first board.

- (2) In naming the days of the month, the idiom is as follows: בְּאָחָר לַחֹדְשׁ on the first of the month.
- (3) In numbering the years, we have the following idiom; אָחָת in the first year.
  - (4) הַבְּיִת הָרִאשׁוֹן is used, e.g., הַבָּית הָרָאשׁוֹן.
- X 2. Ordinals from second to tenth are formed by appending ' to the third radical of the cardinal and usually by inserting another ' after the second radical of the cardinal, e. g., בַּחֹרָשׁ , שִׁבְיעִי , שִׁבְיעִי , שִׁבְיעִי , פִּאָשִׁירִי , הְשִׁיעִי , הַשְּׁיִרִי , הַשְּׁיִרִי , הַשְּׁיִרִי , הַשְּׁיִרִי , in the eighth month הַשְּׁמִינִי in the eighth month.

Rem. 1. The prosthetic Aleph is dropped in forming fourth, e. g., רְבִיעִי e. g., זְיִים הַּרְבִיעִי the fourth day.

Rem. 2. Sixth and fifth double the last radical and keep the vowel before the second a short i, e. g., שָּשִׁי, as in הַּמִּשִׁי the sixth day.

Rem. 3. Second is of the form שֵׁנִי, e. g., שֵׁנִי in the second month.

- 3. The feminine is formed by appending ה, e. g., הַשְּׁנָה the second year; הָשָׁיִר הַשְּׁלִּישִׁית the third city.
- 4. The ordinals above ten are expressed by the cardinals, which commonly in such usage precede the noun, e. g., שָּלֶר חְלֶשׁ יִ וֹח the eleventh month; בְּשִׁרְים נְאָרָר חֹרָשׁ in the twelfth month; בְּשִׁרְים הָּשְׁרָים וְאָחָר לַחֹרֶשׁ in the thirteenth year; סח the seventeenth day; בְּשִׂרִים וְאָחָר לַחֹרֶשׁ on the seventeenth day; מַשְׂרִים וְאָחָר לַחֹרֶשׁ on the twenty-first of the month; מַּשְׁרִים וְחָבְשָׁה לַחֹרֶשׁ יִ וְשָׁבַע שִׁנְה the twenty-fifth of the month; בְּשִׁרְשִׁם וְשָׁבַע שִׁנְה וֹשְׁבַע שִׁנְה in the thirty-seventh year; בְּאַרִם שָׁנְה in the fortieth year.

Rem. 1. Sometimes, however, they follow the noun when the year is enumerated, e. g., בַּשְׁנָה הָצֵּחַת עָשְׂרֵה in the eleventh year; יָם נְשֶׁבַע in the eighty seventh year.

Rem. 2. Sometimes the word for year precedes in the construct and follows, also, in the absolute, e. g., בַּשְׁנַת חֲמֵשׁ in the fifteenth year.



### TABLES OF PARADIGMS.

The numeration of these tables corresponds to the sections of the Etymology and, also, to the sections of the "Illustrations".



I.

### THE INSEPARABLE PREFIXES.

### A. THE INSEPARABLE PREPOSITIONS.

- 1. מָן (1) מָגִּוֹי (2) מָימֶר (3) מָאִישׁ (3) מָאָישׁ (2) מָבָּוֹי (1).

### B. THE CONJUNCTION WAU.

- 1. THE SO-CALLED WAU CONJUNCTIVE.
- נְרָהְיָה ,וְיִהְיָה ,וְאַרְנִי ,וְאֲכִי ,וְאֱכֵל ,וְאֲקַמֵּל (2) וְאַתְּה (1) וּבְּן, וּמְן, וּבֵן (4) וְהְיוּ ,וּיהִי ,וּיקֹמֶל (3) .נְאַלְהִים וּלְכל (5) .וּבְּן ,וּמִן ,וּבֵן (4) וְהְיוּ ,וּיהִי ,וֹיקמָמֵל (6) וּדְמוּת .נָבֹר (6).
  - 2. THE SO-CALLED WAU CONVERSIVE, OR CONSECUTIVE.
- (1) וַהְּקְמֵּל (2) וָאָקְמֵל (3) וְאָקְמֵל (4) וַהְּקְמֵל (4) וַהְּקְמֵל (1). נְיָּקְמֵל (1). נְיָּקְמֵל (1). נְיָּהְי

### C. THE ARTICLE.

- 1. WITHOUT THE INSEPARABLE PREPOSITIONS.
- ָהָעִיר (3) הָרֹאשׁ ,הָאָרֶץ ,הָאזר (2) הַיְּעָרִים ,הַיְאזר הַּמֶּּלֶּךְ (1), הָעִיר (3), הָרִאשׁ ,הָאָרֶץ ,הָהִיכְל (4) הָעַמִּים ,הֶעְרִים ,הְעָם ,הָהָין ,הַהַיִּל (4), הָתַיִל (5) הַהְרִים ,הָחָיָל (5) הַהְרִים .
  - 2. WITH THE INSEPARABLE PREPOSITIONS.
- (1) אָלֶרִים ,לָאוֹר ,לַפֶּלֶךְ (2) מֶהָאָרֶץ. פֿן-הָאָרֶץ. לַלַּיִיל, לָלֶצָרִים ,לָאוֹר ,לַפֶּלֶךְ

### D. HÊ INTERROGATIVE.

1. Ordinarily, הָ, e. g., הֲכִי 2. Before an unvowelled letter הַ, e. g., הְמְעֵם 3. Occasionally, it receives Pathah, e. g., הַמֵּבֶה, הַמֵּבֶה 4. Occasionally, it receives Pathah and the following letter Dagesh forte, e. g., הַכְּצַעַקְהָה.

08

=

## THE PERSONAL PRONOUNS.

	al	With Verb	ם	<b>,</b> _	ይ	ር :	5	
B. SUFFIXED	Plural	With Nouns.	الله عن ال	or ij	ይ	<u>ም</u>	7	
B. SU		With Verbs. With Nouns.	in or i	i or	or T	<b></b>	а <b>т</b> .	
	Singular	With Nouns.	ון, ז or זהן	or or	F TO CT	J	s ·	
NDENT	Plural	R	המה or הם	Light no Life	Z CO	अपिति or अपि	STEET TO LILL	Pausal forms: Net Act, Net , Net , Net , Self : Pausal
A INDEPENDENT	Sin milar	Singular	LEX	EX	2000年 公丘に	N. C.	ACC. TO ACC	YEL NE KEL
			3rd Masc.	Fem.	2nd Masc.	" Fem.	1st Common	Pausal forms:

## C. THE NOUN WITH SUFFIXED PRONOUNS.

Dural	טיסיר סיסיר	סוסותיו סוסותיה
FEMININE NOUN Singular E	טַיְּטְר סַנְּמָר סַנְּמָר	ָ סְרָּטָרְוּי סְיּסָרְוּיִ סְיּסָרְוּיִ
MASCULINE NOUN Singular / Plural	סוּסִים סוּסֵי	סומי סומיד סומיד
	Absolute State Construct State	Suffix Sing. 3rd Masc.

סוסותיף	סומותיד	סוסותי	ı	סוסותיהם	סוסותיתן	סוסותיכם	סיסותיבן	סוסותינו	,
מיסְתֶּן	סומתן	סוסתי	•	סוּסְתָּם 🤄	סוסתו	סוסתגם אין י	סוסתגן יי	מוְמָתֵנוּ	0
ם: מֶּירָּ	מימָלוּ	מוּסָי		מוּטִיהֵם	סוסיהן	סוּמִינֻם	מומיגן	סוְמֵינוּ	0 . 2
סויסון	מוּמוּ	סוּסָי		ַ אַ סָרְּטָֽׁם הייי סוֹרְטָּׁם	סוטן	טויסְבֶּם סויסְבֶם	סויִםְבָּן	סוְמֵׁנוּ	1
2nd Masc.	" Fem.	1st Com.	Suffix Plural	3rd Masc.	" Fem.	2nd Masc.	" Fem.	1st Com.	

A. B. NOUNS THE FORM OF WHOSE MASCULINE SINGULAR ABSOLUTE DOES NOT CHANGE IN INFLECTION.

părrâš horseman	at a	٤	E P	er aco
șăddîķ righteous	<b>EFFC</b>	33	SF'CT	צּדִּיקְבָּם
šiyr song	がた	33	がに	שָּירְעָם שָּירְעָם
tăwăv good	ឡីក	23	מדנד	מובקם
măyĭth dying	מָּר	23	מָדָּ	מקים
kâyim(?) rising up	C C	"	çar	קמֶבֶם,
Original form Meaning	Absolute singular	Construct "	With light suffix	With grave suffix

părrâš horseman	שֶּׁרְשָׁיִם שֵּׁרְשִׁים	ان الله	真ない	ر وار تاريا التاريا	[בְּוְרְבְּרִּ
șăddîķ righteous	צַוּיקִים	がだが	צַּוּיקוּר	צַּוּינקינֶם	がただけ
siyr song	∜ئارات	پاز	تغدرد	שיריטם	D. L.
täwäv good	מלגים	ប្ ទ	טועיר	מוניכם	פוקר
mäyĭth dying	מתים	ָ מָי	מתיר	מָתִּיכִם	מהי
kâyim(?) rising up	كِلْضرت	֭֭֭֭֓֝֝֝֓֓֓֓֓֓֓֓֟ קמ	קָמָיו	קמינים	ק <u>מר</u>
Original form Meaning	Absolute plural	Construct "	With light suffix	With grave suffix	So their feminines

C. D. NOUNS THE FORM OF WHOSE FEMININE SINGULAR ABSOLUTE CHANGES

	THE EN	ENDING ONLY IN	INFLECTION.		
Original form	källäth	şărrăth	hâmăth	'ămŭkăth	găvŭhăth
Meaning	bride	affliction	wall	depth	height
Absolute singular	בלה פלה	پزد	הלקונ	ממפני	A CE
Construct "	ਛੁੱਧ	אַרָר	הומת	ממפע	עלהת
With light suffix	פַלְתוּ	とだった。	הומתו	עמקתו	עלהתי
With grave suffix	ولأبريت	<u>א</u> רתלם	חומתכם	עַמִּקּהָכֶם	נְלהַתְּכֶם
Absolute plural	בלות	צֶרוָת	חומות	עמפות	נְלְהַוֹּתְ
Construct "	s,		s		u
With light suffix	בַּלְּוְתְּיוּ	צֶרוֹתִיוּ	דוְמִתְּיוּ	עמקעיר	נְּבְוֹלְתְּיִר
With grave suffix	בּלְתִּיבָם	עְרְתַּיכָם גְרְתַּיכָם	חומתיכם	עמקתיכם	נבללת'נ <u>י</u> ם

1. INFLECTION OF THE PERFECT OF THE SIMPLE, OR KAL, STEM OF THE REGULAR, OR STRONG, VERB.

闰

al	Forms in use	ਜੁਕੁੰਟਾ - ਼	र्व वर्षेत्र रेक्ट्रेल्र	طِفِرْد،
Plural	Original Forms	[ਹੋੜ੍ਹੇ!]	( <sup>5</sup> ) ਬ੍ਰ <b>ਕੁਵੰਧਾਰ</b> ( <sup>5</sup> ) ਬ੍ਰਕੁਵੰਸ਼ਾ	קשַלָּדנּ
lar	Forms in use	か. です. です.	֡֝֝֡֡֝֝֝֡֡֝֝֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	קַמְלָתִּי
Singular	Original Forms	קשל. קשלת	קשַלָּהָּ קשַלָּהָּי	קשלְּשֹּי
		Third masculine " feminine	Second masculine " feminine	First common

2. FORMATIVE ELEMENTS OF THE HEBREW PERFECT.

Plural	Feminine	None in use	(डिडोट्ड) हो	( <u>[tr</u> ]
Plu	Masculine	(F)	([왕]학ロ) <sup>-</sup> 학ロ	([th]th) th
Singular	Masculine Feminine	None n (n)	([श्र]धंर) कं	[5 <b>½</b> ]?)
Sing	Masculine	None	([अ]लर) ल् ([अ]ल्प्र) ल्	(1) E
		Third Person	Second Person	First Person

### .∠

# A. NOUNS WHICH HAD ORIGINALLY TWO SHORT VOWELS.

rătă evil	てて ででする。	لِعِدْ         لِعِدْ         العِدْ         العِدْ         العِدْ         العِدْ         العَدْ         العَ<	Săthří black grifi grifi
ķāṣāy end	בי ב		năkŭd speckled ţĠŢ
ănăw poor		שוני ה שוני לי מיני לי	gămăl camel carel căr
șăvă' host	2 2 2 U	אַבְאוֹת אַבְאוֹת ציבְאַרְיר ציבְאַרְיר	Mälligh felligh Ör. X. Ör. X.
răšă' wicked	רְשִׁאָ רְשִׁאַ רְשִׁאַ	إשְׁמָי         إשְׁמֵי         إسُّمِين         إسُّمِين	yarılık thigh إرا
năhăr river	בָּרָ בְּרָבְ בְּיִבְּיִבְּרָבְ בְּיִבְיִבְּיִבְּיִבְּיִבְּיִ		inis dir sçv sçv
ʻăsan smoke		הַלְמָים הַלְמָים הַלְמָיר הַלְמֶירְ	nikär stranger ÇÇL
dāvär word		וְבְּרִינִי נְיִנְינִי נְיִנְינִי נְיִנְינִי נְיִנְינִינִי נְינִינִי נְינִינִינִי נְינִינִינִי נְינִינִינִינִי	nyiga old
Original form Meaning	Absolute singular Construct " With light suffix With grave suffix	Absolute plural Construct " With light suffix With grave suffix	Original form Meaning Absolute Singular Construct "

אַחלרו נְקְּדְּרִוּ נְּמְלְּיִם מְלְאֵּיִם (יִּרְבְּבָׁם צְלְעָנִם מְלְאֵּיִם (יִרְבָּבָם צְלְעָנִת נְבָרָר נְקְּדִּר נְמְלְיָם מְלְאֵיִם (יִרְבָּבָם צְלְעָנִת נְבָרָר נִקְרָים נִקְנִים מְלְאִים מְלְאִים יָרֵבִים צְלְעָנִת נִבְּרִים זְקַנִים מִלְאִים מְלְאִים יָרֵבִים צְלְעָנִת נִבְּרִים זְקַנִים מִלְאִים מְלְאִים יָרֵבִים צְלְעָנִת נִבְּרִי זְקְנִי נִקְרִי נִקְּדִי נִקְנִים מִלְאִים מְלְאִים יָרֵבִים צְלְעָנִת נִבְּרִי זְקְנִייָם זִקְנִיבֶם מִלְאִים מִלְאִיי יִרְבִים צִלְעָנִת נִבְּרִיוּ זְקְנִייָם זִקְנִיבֶם מִלְאִיי יִרְבִייִם צִלְעָנִת נִבְּרִיוּ זְקְנִייָם זִקְנִייָם זִּקְנִייָם זִּקְנִייָם זִּקְנִייָם מִלְאִיים (יִּרְיָבִינְם צֵּלְעָנִינָם נִבְּרִינָם זִקְנִינָם זִּקְנִינָם זִּיְנִינָם זִּקְנִינָם זִּלְנִינָם מִיּמְצִינָם מִלְאִיים (יִּיְיִבְּיִם צִּלְעָנִינָם נִּבְּרִינָם זִּקְנִינָם בְּיִבְּיִם מִּלְאִיים מִלְאִיים (יִּירְנִיבֶם צֵּלְעָנִינָם נִּבְּרִינָם זִּקְנִינָם בְּיִבְּיִם מִלְאִיים מִיּיִּים מִיּיִּים צִּינְהָים צִּינְהָּים נִבְּיִים מִיּיִּים מִּיִּים מִיּיִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּיִּים צִּיִּים צִּינִינָם צִּיְנִינִים זִּיְנִינִם זִּיְּנִינִים נִּבְּיִים מִיּנִים מִּיִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּיִּים צִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּיִּים צִּינִים צִּינִיבָּם נִּבְּיָּים מִּיְנִים מִּייִים מִּיִּים בְּיִים בְּיִּים מִּים בְּיִּים מִּיִּים מִּים בְּיִים מִּיִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּינִים מִּיִּים מִּיִּים מִּינִים מִּינִים בְּיִים מְיִּים מִּינִּים מִּינִים מִּינִים מִּינִים מְיִינִים מִּינִיים מִּינְיים מִּינִיים מִּינִים מְינִיים מְינִיים מְינִים מְינִיים מְינִים מְּיִים מְינִים מִּינִים מְינִיים מִּינִים מְּיִים מִּינִים מִּים מִּינְיים מִּינִים מִּים מִּינִים מְינִים מִינִים מִּינִים מְינִים מְינִים מְּינִים מְינִים מְינִים מְּינִים מְינִים מְּינִים מְינִיים מְינִים מְינִים מְינִים מְינִים מִיים מִּינִים מְינִים מִּינִים מְינִים מְּינִים מְינִים מְינִיים מְינִים מְינִים מְּיינִים מְינִים מְינִים מְינְיים מְינִיים מְינִיים מְינִים מְּיב	3	THE DELIC CA
וְּמֵלְנִים מְלְאֵינִם (?)וְרַכְנָם צְּלְעִוּתְּ נְּבְּרִי וְּקֵנִים וְּמֵלְנָם מְלְאֵים וְרֵבִים צְלְעִוּת נְבְרִים וְקַנִים וְמַלְים מְלְאִים וְרֵבִים צְלְעִוּת נְבְרִים וְקַנִים וְמַלְיִר מְלְאִי (?)וַרְבִי צִלְעִוּת נִבְּרִי וְקְנִי וְהַמִּיִיבֶם מְלְאִינָם (?)וַרְבִיבֶם צִלְעֹתִינָם נְבְרִינָם וְקְנִינֶם	שָּׁחְרָנְם שָּׁחְרְנָם	שַּׁחְרִים שַּׁחְרִי שֲּׁחְרֵינִם שֲׁחְרֵינִם
מְלֵאֵיהַם     (?) יְרַבְּיָם     צַלְעָנִת     נְבְרָים     זְקַנִים       מְלֵאֵים     יְרַבַּיִם     צַלְעָנִת     נְבְרִים     זְקַנִים       מְלֵאֵים     יְרַבַּיִם     צַלְעַנִת,     נְבְרִיר     זְקַנִים       מַלְאֵיבֶם     (?) יַרְבַיבֶם     צַלְעַנַתִּיבֶם     נְבְרֵיר     זְקַנִיבֶם       מַלְאֵיבֶם     (?) יַרְבַיבֶם     צַלְעַנַּיַבֶּם     נְבְרֵיבֶם     זְקַנִיבֶם	בְקְּדְּרְ בְקַרְּכֶם	נקרים נקרי נקריקם נקריקם
וְרֵכֵּי צְּלְעִוּת נְבְּרִים זְּקְנִיבֶּם (?)יַרְבְּנִם צְּלְעִוּת נְבְּרִים זְקְנִים צְּלְעִוּת נְבְרִים זְקְנִים זְקְנִים נְבְּרִים זְקְנִים זִקְנִים זִקְנִים זִקְנִים זִקְנִים זִקְנִים זִקְנִים זִקְנִיבֶם זִּקְנִיבֶם זִקְנִיבֶם זִּקְנִיבֶם זִּקְנִיבֶם זִקְנִיבֶם זִּקְנִיבֶם זִּיבְּיִם זִּיבְּיִם זִּיבְּיִם זִּיבְּיִּם זִּיבְּיִם זִּיבְּיִּם זִּיבְּיִים זִּיבְּיִּם זִּיבְּיִם זִּיבְּיִם זִּיבְּיִּם זִּיבְּיִּם זִּיבְּיִּם זִּיבְּיִּם זִּיבְּיִם זִּיבָּים זִּיבְּיִּים זִּיבְּיִּם זִּיבְּיִּם זִּיבָּים זִּיבְּיִּים זִּיבְּיִּים זִּיבְּים זִּיבְּיִּים זִּיבְּיָם זִּיבְּיָּים זִּיבָּים זִּיבְּיָּים זִּיבְּים זִּיבְּיִּים זִּיבְּיִּים זִּיבְּים זִּיבְּיִּים זִּיבָּים זִּיבְּיִּים זִּיבְּים זִּיבְּים זִּיבְּיִּים זִּיבְּים זִּיבְּיִּים זִּיבְּים זִּיבְּיִים זִּיְּבְּים זְּיִּיְיִים זְּיִּבְּים זִּיְיִּיְם זְּיִּים זְּיִּים זְּיִּים זְּיִים זְּיִים זְּיִים זְּיִים זְּיִים זְּיִים זְּיִים זְּיִים זְּיִּים זְּיִים זְּיִים זְּיִים זְּיִים זְּיִים זְּיִּים זְּיִּים זְּיִּים זְּיִים זְּיִים זְּיִים זְּיִים זְּיִים זְּיִּים זְּיִים זְּיִּים זְּיִּים זְּיִּים זְּיִּים זְּיִּים זְּיִּים זְּיִים זְּיִּים זְּיִים זְּיִּים זְּיִים זְּיִּים זְּיִים זְּיִּים זְּיִים זְּיִּים זְּיִים זְּיִים זְּיִים זְּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִיבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְּים בְּיבְּים בְּיִּים בְּיבְּיבְים בְּיבְּיבְּים בְּיבְּיבְיים בְּיבְּיבְים בְּיבְּיבְּיבְּים בְּיבְּיבְּיבְּיבְּים בְּיבְּיבְּיבְּיבְּיבְיבְּיבְּיבְּיבְּיב		
צַּלְעוֹת נְבְרִים וְקַנִים צְלְעוֹת נְבְרִים וְקַנִים צֵלְעוֹת נְבְרִים וְקַנִים צֵלְעוֹת נְבְרִי וְקָנִי צֵלְעֹתְיִי נְבְרִיי וְקַנִינָם ב צֵלְעֹתִינָם נִבְרִינֶם וְקְנֵינֶם	֡֞֝֞֝֞֝֞֝֞֝֞֞֝֞֝֞֝֞֝֞֝֞֝֞֝֞֝֞֝ ֓֞֞֞֞֞֞֞֞֞	2
לְבְרִים וְקֵנִים נְבְרִים וְקֵנִים נְבְרִים וְקֵנִי נְבְרִים וְקֵנִי נְבְרִיר וְקֵנִי	֓֝֝֜֝֜֝֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	<u>بال</u> (۳) ليون (۳) ليون (۳) ليون
וְקֵנְיְ מְ יִינְיְם יִי וְקְנֵינִים יִי וְקְנֵינִים יִי וְקְנֵינִים יִי וְקְנֵינִים יִי וְקְנֵינִים יִי וְקְנִינִים יִי וְקְנֵינִים יִי וְקְנֵינִים יִי וְקְנֵינִים יִי וְקְנִינִים יִי וְלְנִינִים יִּי וְלְנִינִים יִּי וְלְנִינִים יִּי יְיִים יְּיִּים יִּיים יִּי וְלְיִים יִּיְים יִּיים יִּיים יִּים יִּים יִּים יִיים יִּים יִּים יִּים יִיים יִּים יִּים יִּים יִים יִ	П	מ ה
With light suffix With grave suffix Absolute plural Construct " With light suffix With grave suffix (*)	אַלְעָּרְ אַלְעַבְּם אַלְעַבָּם	אַלְעוּת צַלְעוּת צַלְעֹתִינִ צַלְעֹתִינִם
	צַּלְעֵּי נְבָּרִי יִּ אָלְעָּכֶם נְבַּרְכָם	ְּצְלְׁעוֹתְ נְבְרִים צֵלְעוֹתְ נְבְרִי צֵלְעֹתְיוֹ נְבְרִיוּ צֵלְעֹתְיוֹ נְבְרִינָם צֵלְעֹתֵינֶם נִבְּרִיכֶם

## B. THE PERFECT OF THE INTENSIVE STEM.

.U.L	LIJ.	
R PUAL	Plural	<u> </u>
PASSIVE	Singular	زهزد زهزه زهزد
ACTIVE OR PIEL	Plural	<u> </u>
ACTIVE	Singular	<u>ਨ</u> ੁਛਟ੍ਰੇ <b>ਦ</b> ਨੁਛਟ੍ਰੇ <b>ਦ</b>
		3rd masc. 2nd masc.

<sup>(\*)</sup> Nouns of the form אָ (see Lesson III) and אָנִים שָּׁנִים בְּעָים (Lesson XV) belonged originally to this class.

2 short roweld.

1. Where there is no ending , a helpinground a neighbor

2. all the ruffire on arther or the sing; to ong form

A. NOUNS WHICH HAD ORIGINALLY THE ONE SHOPE

L 4.	Dass	transorpegion	Lyange Lyange		a: 1			0	a	שיי שיירם שיי שיירם
NE SHORT VOWE	nă'r	hov	, המר	 		י ב קיי גיי יי גיי		ָרָי נָרָ קּיִּי נָרָ	7 F	י ישרי ישרי
THE OTHER OF	ḥặsd	favor	בפר		֭֭֭֭֭֓֞֞֞֜֞֞֜֜֝֞֜֜֝֜֝֞֝֜֜֝֞֝֞֝֓֓֞֝֞֝֝֓֞֝֞֝֞֝֓֡֝֞֝֞֝֓֞֝֞֡֓֞֝֞֡	וניי. הסויכם	ָּ װְלָבְּיִהְ יִּיִּהְיִּהְיִיהְ יִּיִּהְיִּהְיִּהְיִיהְ יִיּיִּהְיִיהְ יִּיִּהְיִּהְיִּהְיִּהְיִּהְיִּהְיִּהְ מורים	ו הילי ביילי	Fart	<u>ה</u> ליכם
HATCH HAD ORI	mälk	king	מלד	1	چ <u>ة.</u> 50 كول	מלפעם מלפעם	יי: : מלבים	ו העליל מלעל	מלטיו	֓֟֝֟֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓
	Original form	Meaning	Absolute singular	Construct "	With light suffix	With grave suffix	Absolute plural decid design	Construct "	With light suffix	With grave suffix

## THE IMPERFECT AND IMPERATIVE OF THE SIMPLE (OR KAL) STEM. В.

IVE	Plural	Turai		1,1,0		2027
IMPERATIVE	Singular	Control		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ر بر ئا جر از	
SFECT.	Plural	ינימלו	הבמלנה הבמלנה	הנימלו. הנימלו	הנאלנד. הנאלנד	ייין רובאל. נבאל
TWILE	Singular	יקמל	הקטל. הקטל	י יי הקטל	הנימלי הנימלי	NCOY.
				Second masc.		

Pual or Passive, 'Sat', 'Sat', etc.

NOUNS WHICH HAD ORIGINALLY THE SHORT VOWEL  $\vec{\textbf{\textit{L}}}$ , OR  $\vec{\textbf{\textit{U}}}$ . A.

=

putl work <b>a</b> 型で 電影で 電影で	ロ
kŭdš holiness طريع جريع چرانغا	בְּרָשִׁים הַרְשִׁירִ הַרְשִׁירָם הַרְשִׁירָם
bŭķr morning خچر چېرا چېرا	בְּקְרִי הְ בְּקְרִי הְ בְּקְרֵי הְ
nish perpetuity control contro	נאָדִי
ralf calf very true very very very	ם ם לילילילי אין אין אין אין
sifr. boook  George  G	סְפְּרִים סְפְּרֵי, רְ סְפְּרֵי, רְ סְפְּרֵי, מְ
Original form Meaning Absolute singular Construct " With light suffix With grave suffix	Absolute plural Construct " With light suffix With grave suffix

Notice, also, the forms النام المجاز : المعاد المعاد المجاز المعاد المع

B. THE IMPERFECT OF THE INTENSIVE STEMS, PIEL AND PUAL.

Piel, or Active, 'ਨ੍ਰਕੁਟੇ, 'ਨ੍ਰਕੁਟੇ, etc.

€.

ΧĮ.

MOTING WITH ONE ORIGINAL SHORT VOWEL, WHOSE MIDDLE RADICAL WAS WAU OR YODE.

<b>a</b>	יי גיילייליי ביי די די די
wary salddi wary lion Ser' Ser'	
whose we sayth olive it refined it. The it. Th	וותי וותי וותי וותי
Absolute singular form tawk and tawk whose midst tawk tawk was wall on tawk tawk tawk tawk was wall on tawk original form tawk tawk tawk tawk tawk tawk tawk tawk	
OKIGINAL täwk midst جزار طارا	
A. NOUNS WITH ONE Original form Meaning Absolute singular Construct "With light suffix With grave suffix	Absolute plural Construct "With light suffix With light suffix

STEMS.
THE PERFECT OF THE CAUSATIVE STEMS
THE
OF
PERFECT
THE
B.

HOPHALSTEM	Plural	רְיַכְוֹמֵלְיִּ	1
THE PASSIVE, OR	Singular	הַלַמְלָּי הַלַמְלָּי	רַכּוּשְלֶר
HIPHIL STEM	Plural	に行むっくい	1
THE ACTIVE, OR	Singular	הקטילי הקטיל	に気むべて
		d masc.	fem.

3

הקשלהם הקשלה! הקשלה! בְקִמְלְהִּ בְקִמְלְהִּ בְקִמְלְהִ הקשלתם הקשלת! הקשלנו הקטלת הקטלת הקטלת Second masc. fem. First com.

## C. THE IMPERFECT OF THE CAUSATIVE STEMS.

הַקְמֵלְנְת נִקְמִילוּ נִקִמִיל Hiphil

תְּקְשַלְנְה ,יְקְשְלוּ ,יְקְשֵּל Hophal . תְּקְשֵּל

### =

NOUNS WHICH HAD ORIGINALLY ONE SHORT VOWEL FROM ROOTS WHOSE SECOND AND THIRD RADICALS WERE ALIKE ORIGINALLY, OR WHOSE SECOND RADICAL HAS BEEN ASSIMILATED TO THE THIRD.

dă]] poor	֧֧֧֧֧֓֞֝֞֞֞֟ ֓֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞	gere it
'ĭnz goat	222	ted.
'ănf nostril	に 、	is done
hŭqq statute	הק (הְקּ)הק הְפְּוֹ הפנם	tradicel with his
hĭṣṣ arrow	האל	The mi
kăpp palm of hand	ביבים היבים היבים	re produige
Original form Meaning	Absolute singular Construct " With light suffix With grave suffix	(1) (3-6)

dăll poor	<u>ו</u> לים	Pi Pi	1.00	<u>ו</u> יליעם
fnz goat	7.5	Air	部に	מַּנְיְטֵם
'ănf nostril	(lenp) প্রভ্রা	<u>አ</u> ነ	Z 0 1	が思い口
hŭqq statute				
hĭṣṣ arrow	正然に口	بر تان	になった	びが、八口
kăpp palm of hand	च च् <u>ल</u> ं.	က ရှား နှ	בשלר בישלר	בשל עם בשל עם
Original form Meaning	Absolute plural	Construct "	With light suffix	With grave suffix

Notice the forms אמות, אמות אם sea, construct בי יָכ ים און sea, construct פּי יִם און sea, construct הקרִרם, הְקָרִרם, הְקָרִר אוֹם, אוֹנְרַרְר יִהְרָרׁם יִהְרָרִר יִהְרִרם יִהְלָרִר יִהְרָרם יִהְקָרִר בּיִהְלָרִה יִהְרָרֵר אוֹנְה אוֹנְא (תַּרְרֵר יִהְרָר (סִיּבְים יִהְקָרָר פּיִלְּיִם יִהְלָרְר שִׁינִים יִהְקָרָר אוֹנְא שִׁנְא שִׁנְא אוֹנָא Hê directive היִהְלָר אוֹנָה אוֹנְה אוֹנָה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנָה אוֹנִה אוֹנָה אוֹנָה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנָה אוֹנְה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנְה אוֹנְה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנָה אוֹנְה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנְה אוֹניה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנִה אוֹנְה אוֹנִיה אוֹנְה אוֹנִה אוֹנִיה אוֹינִה אוֹנִיים אוֹינִיים אוֹייים אוֹינִיים אוֹנִיה אוֹנִיים אוֹינִיים אוֹנִיה אוֹנִיים אוֹינִים אוֹינִיים אוֹנִיים אוֹינִיים אוֹינִים אוֹנִיים אוֹנִיים אוֹנִים אוֹנִיים אוֹיים אוֹנִיים אוֹנִיים אוֹיים אוֹנִיים אוֹיים אוֹנִיים אוֹיים אוֹנִיים אוֹניים אוֹניים אוֹניים אוֹניים אוֹיים אוֹניים אוֹניים אוֹניים אוֹניים אוֹנִיים אוֹניים אוֹנִיים אייים אוֹנִיים אוֹי

×

# A. NOUNS WHOSE FIRST SYLLABLE IS UNCHANGEABLE.

מֶשְׁהַלֵּם	מַלְּנְּתָּם	מיאַאַטָם	N'ELUC N'ELUC	עולַמְנְם	With grave suffix
ರಭಾಷ್	dir.	CLXXI	राज्य	עולמו	With light suffix
ひがばに	מינו	OLYN OLYN	N N	ない。	Construct "
מאמיר	מינו	מואא	र्भेट्र	ながっ	Absolute singular
feast	shield	exit	wheel	eternity	Meaning
măštăy	mâgĭn	mawşă.	'âfăn	'âlăm	Original form
	+	×			

מוּצְאֵּים מוּצְאֵּי משְׁהְּיו משְׁהְיו משְׁהֵינ משְׁהֵינִם מוּצְאֵינִם מוּצְאֵינִם	
אופגים עולְמִים אופגי עולְמִי אופגיו עולְמִיו אופגינם עולְמִינָם	
Absolute plural Construct " With light suffix With grave suffix	So also -

## B. THE NIPHAL, OR REFLEXIVE STEM

(SOMETIMES, PASSIVE IN SENSE).

PARTICIPLE	دجاهر		<u>לקס</u> ל
INFINITIVE	प्रिकट रिक्रिय	( <b>t</b> ¿da;<)	ानुष्ट Sons
TIVE	Plural	1	<b>ाः</b> श्वर्
IMPERATIVE	Singular	1	に受ける
FECT	Plural	بجرمرا	ਜ਼ <b>੍ਰੀ</b> ਬਟ੍ਰੇਵ੍ਰਾ
IMPERFECT	Singular	ַנְק <u>ְּמ</u> ֶל	ल्बंद
ECT	Plural	بزرمز	र्दृवर्देष्ट्व
PERFECT	Singular	<u>לקמ</u> ל	स्टेबर्न
		Third masc.	Second "

×

# A. MORE NOUNS WHOSE PENULT IS UNCHANGEABLE.

Original form	dr.	măzbăh (?)	hâzăy	măhănăy
Meaning	writing	altar	seer	camp
Absolute singular	פֿורָע	מוַתּינוּ	長	מתנו
Construct "	פֿורָע	מַנוּיב	左	CLICK
With light suffix	פוָתְבוֹ	מוקרו	にに	מְנִינְהִיּ(וֹ)
With grave suffix	פותבכם	מ	TT CO	מַעַלְכָּם
Absolute plural	שותנים		节节	מהגים
Construct "	טורני	מובעות	Ë	מעני
With light suffix	פותניו	מזבחותיו	TŢŢŢ	מַנוֹנינ
With grave suffix	טירניכם	מזבחותיכם	הזיכם	מהגיכם

## B. THE HITHPAEL, OR RECIPROCAL STEM.

INFINITIVE PARTICIPLE			ಧಗ್ಗತ್ತದ್ದ ಗ್ರಾವ್ಲಕ್ಷ Soos
MPERATIVE	Plural		<b>ए. प्</b> र्विवर्
Н	Singular Plural		י הקקמל
MPERFECT		'एद्वंद	הְהְקַמְּלְּרְ הְתְּקַמֵּלְ
IMPER	Singular Plural	יתקמל.	ल्द्रिवंद
PERFECT IMPERFECT	Plural	एएट्रविद्	<b>त्तृष्ट्रे</b> क्
PERI	Singular	התקמל	ם הקקפלף
		Third masc.	Second "

### ×.

# NOUNS WHOSE FINAL SYLLABLE IS UNCHANGEABLE.

$rac{ m B}{ m The~Imperative}$ of $ m K_{21}$	100	2nd masc. sing. रेध	ਜ਼ਰਾਂ " fem. "	ດຸສຸດເ masc. masc. , ເປັນວ່າເກັ fem. ,					
zĭkkărân memorial	יַבְּרִין	וֹכְרוֹן	וְכְרוּנוֹ	וְכְרוֹגְכֶם בְּרוֹגְכֶם	ַּזְכְרוֹגְים	וַלְרוּגִי	£ 2	ال د د	
'ănîy afflicted	A.	A.	AT.	שָׁנְיָּרֶטֵּ בְּיִבְּיָּ	עַנינים	ATE	ALE'L	עניי כם בייים	
păkî <u>d</u> overseer	बंदार	ويزر	,e	<b>.</b>	á	£:	" <del>"</del>	. 'رچם " .: پ	
gădâl great	<u> </u>	i, Lin	ETIT	בדולקם	בְּרוּלִים	ETY.			עַּאָנִם
Original form Meaning	Absolute singular	Construct "	With light suffix	With grave suffix	Absolute plural	Construct "	With light suffix	With grave suffix	So also

### Ę

# FEMININE NOUNS FROM MASCULINE NOUNS WITH TWO SHORT VOWELS.

	ਵਜ਼ਰਜ ਵਜ਼ਰਜ ਵਜ਼ਰਜਾ ਵਜ਼ਰਜ਼ਵਰ ਵਜ਼ਰਜ਼ਵਰ	בְּהֵמוּת בְּהֲמוֹתִי בְּהֲמוֹתִיוּ בְּהֲמוֹתִיכָם
mäli'ät fulness.	מלאר מלאר מלאר מלאר מלאר מלאר	מלאות מלאות מלאותיר מלאותיר
șă ă aqăt cry	אַשְּקְּה אַשְקְרְג אַשְקְרָג אַשְקְרָג	אַשְקוֹת אַשְקוֹתיו אַשְקוֹתִיו אַשְקוֹתִינִ אַשְקוֹתִינָם
'ăgălăt waggon	ב ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה	שנלות שנלותי שנלותירם שנלותירם
'ărăvăt desert	אַרְיבָּרְ אַרְבָּרְרָּ אַרְבִּרְרָּ	שרבות שרבותי שרבותינ שרבותינם
nădăvăt freewill offering	בירית ל בירית הל בירית היים	נדבות נדבותיו נדבותיו
Original form Meaning	Absolute singular Construct " With light suffix With grave suffix	Absolute plural Construct " With light suffix With grave suffix

Compare also

הוְצְבוֹת ,הוִצְבוֹת ,הוְצְבַת ,הוִצְבָּה פַּמְלְכוֹת ,פַמְלְכוֹת ,פַמְלְכָּת ,פַמְלְכָּה צַּמְקוֹת ,צַמְקוֹת ,צֵמְקוּת ,צְמְקּר קַפַּנוֹת ,קַפַנוֹת ,קַפַנַת ,קַפַנָּה

FEMININE NOUNS FROM MASCULINES WITH ONE SHORT VOWEL.	×	F
FEMININE NOUNS FROM MASCULINES WITH ONE SHORT VOWEL.	9	1
FEMININE NOUNS FROM MASCULINES WITH ONE SHORT VOWEL.	C	5
FEMININE NOUNS FROM MASCULINES WITH ONE SHORT		VOWEL.
FEMININE NOUNS FROM MASCULINES WITH ONE		SHORT
FEMININE NOUNS FROM MASCULINES WITH		ONE
FEMININE NOUNS FROM MASCULINES		WITH
FEMININE NOUNS FROM		MASCULINES
FEMININE NOUNS	(	FROM
FEMININE	1	NOON
		FEMININE

VEL.	tŭm'äth	uncleannes	טָמֵאָר	ממאר	ממארו	ממאתכם	טקאות	ממאות	שמאותיו	טמאתיטם
SHOKT VOV	hŏkhmäth	wisdom	בְּיכְּיָנִי	בְיַהְמָּתְ	הַלְמָּע <b>וֹ</b>	קלמהלם	הַלְמוֹת	הַכמות	חָכְמוּתְיוּ	קבמותיקם
WITH ONE	ḥărpăth (?)	reproach	בביים:	הרפת	הרפתו	הרפתכם	הַלְפוֹת	הרפות	י הורפותיו	יַ הַרְפּוֹתִיכָם
MASCULINES	dĭbrăth	word	וּערָרי	וְּנְרָנְ	וְבַרְתוּ	וְבְרְתְכָם	ַּבְרוָת הַבְרוֹת	וְיַבְרוָת	ַּיבְרוֹתָּיו	ַּוּבְרוּתִּינֶם
FEMININE NOUNS FROM MASCULINES WITH ONE SHORT VOWEL.	mälkäth	dneen	طِرْدِير المساء ا	מַלְכַּת	מלניתי	מלְבַּתְּכָם	קלֶכוּת	מלכות	מלכותיו	מלכותיקם
FEMININE	Original form	Meaning	and a	42		With grave suffix	Absolute plural	° Construct "	With light suffix	With grave suffix

### XIV.

# THE NOTICE WITH SECTION AND THE SECTION OF THE SECT

	şărră'ăth	leprosy	אָרמַע	ארמהי	
TOTAD:	ță bbă ath	ring	מהאנו	מהמהו	
NOONS WILL SEGMODALE FORMATIONS.	kŭthŭnäth(?)	tunic	קּתנֶת	्क्ट्र <u>ल</u> ्	
מחסחמם	nŭbŭšăth (?)	bronze	נהשת	ではない	
OIND WITH	mišmärt(?)	guard	משמנת	משמרשי	
THE TAX TAX TO	yânikăth(?)	sucking	יונק <i>ק</i> ת	יונקהו	
i a	Original form	Meaning	Absolute and Construct singular	With suffixes	4.

This being is changed

şărră'ăth	leprosy	אָרְשָׁוּת אָרְשָׁוּת	33
tăbbă'ăth	ring	טַעְּאָרָר טַעּאָרָר	33
kŭthŭnäth(?)	tunic	(%) ਫ਼੍ਰਾਂਟਜ "	3
nŭhŭšăth(?)	bronze	No plural	
mišmärt(?)	guard	משְׁמְּרוֹת משְׁמָרוֹת	33
yânikăth(?)	sucking	יונְקוּת יונְקוּת	33
Original form	Meaning	Absolute plural Construct "	With suffixes

### <u>></u>

## NOUNS FROM LAMEDH HÊ ROOTS.

	hâzăy seer	FE	#G #	节节
	ʻžnăw afflicted	7 A	אַנְוֹר אַנְוֹרֶם אַנְוֹרֶם	
!	năķîy pure	监狱	נקלר נקר <del>ק</del> ם	15. T.
	sădăy field	à à	はは	ָם מי מי
	ḥŭly disease	<del>بر</del> ځ: «	יילי דליט דליט	קליים קליי קליי
	ary	<b>Ļ</b> . "		Z. Z.
	păry fruit	Ļ. :		בירות     אירות   אירות
	Original form Meaning	Absolute singular Construct "		Absolute plural Construct "
		7 2 6	<b>E</b> 1	

は、合 שנור בי שנור בי נְקְיֵּירְ נְקְיִירְנָם שְּׁנְיֵּנְ הַלְּיִּנְיִם שְּׁנֵינִים שְּׁנֵינִים אַרְיִירְ אַרְיוּתְירִ With suffix Srave suffix With grave suffix

The plural of the plural plural of the plural plura

### > ×

## NOUNS OF PECULIAR FORMATION.

4. 'ămăhăth(?) maid	בי בי ו	אַטְרָּטְּ אַמְרָּטָּ	ממרות	NOIC'L	ZOILLE'L	אמרותיכם
3. Jahawath sister	x- x- i	S TITCO	אָרוֹרע ייס אֵרְלִירְע	SELE TO SELLE	אַבוּתְּיוּ יוּס אַתְיוּתְיוּ	אדותינם ao אחיותינם
		(my brother)		2 1 2 1	(my brothers)	
e e	% % S	Z+ 25"	261	%i'	%:	Zi.
2. 'aḥiy brother	E E	היר היכם	NI, D	j:	ジニト	に、いロ
2. ahij broth		(father)	E, D	Ė.		ביעם
1. 2. ävĭy(?) 'aḥi; father broth		(father)	אַנוֹר אַנוֹר		EL XULL	

		(הָהָר)								16.	rä'š	head	L'N'A	UN T
10.	hărr mountain	F	19	וָרָי יַרָ	<u>וְיְרְ</u> כֶּם	֝ ֖֖֖֭֝֝֞֝֞֝֞֝֞֝֞֞֞	٤	בְיָרְיִר	֡ ֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֚֚֡֡֝֝֝֡֝֡֓֡				A:	Ą.
6	bănyăt(?) daughter	ĘĊ	덛	LE LE	년 년 년	בְּנוֹת	בנות	בנותיו	בְּנוּתִיכֶם	15.	păy (?)	month	P	,
ŝ	biny	Ţ	(년·)	<b>1</b>	הלקט ה	×ů	<u>ئ</u> ئار	L'EL	עלי עי	. 14.	'iyr(?)	city	غد ا	عنا
7.	băyt house	L. C.	Li F	נירו	נוֹי עְנְם	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	ا ال	년 년	֓ ֡ ֡ ֡	13,	may (?)	water	No	singular
.9	inšat woman	Z A	Z AC	NAC.	אָאָשְׁהַעָם	نزعات	Ž,	に知い	Z Z Z	12.	kily	vessel	نړ <b>ئ</b> د	٠ <u>٠</u> ٠
ઌ૽	'iyš (?) man	ş	S. S.	A ST	がから	N. S.	N. S.	NAT.	אַנְשֵׁיכֵם	11.	yăwm	day	ā	à
	Original form	Absolute singular	Construct "	With light suffix	With grave suffix	Absolute plural	Construct "	With light suffix	With grave suffix		Original form	Meaning	Absolute singular	Construct "

ראשנים ראשנים	רָאשִׁים נאשׁים	- C 2		- K
פְּירְ (פִּירְּוּּ) פִּירֶכֵם				
שִּירוֹ שִּירָכֶם	ָ ֓֞֝֝֝֞֝֝֞֝֝֓֞֝֞֝֞֝֓֞֝֓֞֝֞֝֓֓֞֝֓֡֓֞֝֓֡֓֞	<b>À</b>	ירי קיי	ָ קיי קיי
	ָ מַׂיִ	מַר (מַיִּמַרְ)	מיר ?	ç.
ج <b>ڑ،</b> ج <b>ڑ</b> :چם	ڍڳٽ ت	<u>ት</u> ።	<b>ارکر</b> ن: ب	<b>دِیْری</b> ت
יומי רשקם	۾ ×ٽِ	ٷ	ָמָרָן בְּיִבְיּ	ָ הַתְּבְם
With light suffix With grave suffix	Absolute plural	Construct "	With light suffix	With grave suffix

- 17. ממות (from Simy(?)), cons. ממן, שמן ישְמוּ plural אמוי, עמור (from Simy(?)), cons. ממוי, שמור (from Simy(?)),
  - ंण्यां heaven (from samay), cons. 'कृदार, 'कृ
- ATIM testimony, ? nily.
- भूर lamb, भूर
- Tr until, Tr.

- ירות ינדות יודיקם ינדיו יודי ינדים ינדים ינדו ינד hand, ידו ינד הhand, ידות ינדיקם ינדיו אפ
- יְרְמֵירֶם, נְּמְיר, וְרְמֵי, נְּמִים, נְּמִר, נָבּם, blood נְם 35.

734; year, is another of the very few few, nows whose flinal is (A.), see 7 & & MA. Y.

### 5

A. THE PERFECT OF THE SIMPLE (OR KAL) STEM.

	se se	לָמָן אַמְּלְמָיּה לָבֶּר אַמְּלְמָיּה לָמָּ								
រា ន	rm Form	'n	£.	だ	Ę,	75	Z Z Z	7.15	7,4	٠
		3rd masc. sing.				" fem. "				

B. TABLE OF SUFFORMATIVES, OR AFFIXES, OF THE PERFECT.

First person	Common	ti.	tî
person	Fem.	t (SE)	tî - ,
Second	Masc. Fem.	(NEL)	ر <del>د</del> کر ا
l person	Masc. Fem.	(ಣೆ	ăth
Third	Masc.		ುಣೆ
Singular		Without suffixes	With suffixes

	_
	C
	-
	E
- (	١.
-	-

(SPR) těm (SPR) těn	(* * ) (* * ) (* * )
û	û
Without suffixes	With suffixes

ůα (<u>τ</u>ητι) <sup>nα</sup>

fixes û

C.

### X V

### A. THE IMPERFECT KAL.

		Imperfect in ŭ	ುವ	Imperfect in ă.	Imperfect in ĭ.
Ground form	3rd person yăķţŭl	2nd person tăķtŭl	1st person 'ăķtŭl	3rd person yaktal	3rd person vaktil
Masc. sing.	्ट्रेवर	( הנקטל	com. gender.	ירויד.	1(1)
Fem. "	היקטל.	- הינימלי	Scion	- ECUT	
Masc. plur.	רקמלו	( הקמלו	-	יכפרו	(() () () ()
Fem. "	הקמלנה	्रिं संत्विद्दार	גקטל גיקטל	י הייייייייייייייייייייייייייייייייייי	(r)

# B. TABLE OF PREFORMATIVES AND SUFFORMATIVES OF THE IMPERFECT.

Pausal forms of Imperfect	etc. 'رفحله , وظراد		Unusual forms of Imperfect rel: ('Ṣḍḍḍtı': ('Ṣḍḍḍtı': 'Ḥḍḍtɪ': 'Ṣḍḍḍtɪ': 'Ḥḍḍḍtɪ':				
1st person	3	Z	**	7			
2nd person	* * *	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	E * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	F***			
3rd person	* * *	**	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	E * * * 7.			
	Masc. sing.	Fem. "	Masc. plur.	Fem. "			

### ×

# THE INFINITIVES, IMPERATIVE AND PARTICIPLES KAL.

- The Infinitives are (1) the absolute אָמָל and the construct יקטל. The Infinitive construct with suffixes: קְמְלְנִם ,קְמְלָנִ בּי Suffixes: אַבְבְּבָם ,שכבוּ, קְמְלְבָם ,קְמְלָנִ לכבש לשבב ,לתפש : " arepositions: ", Unusual forms of the construct infinitive: רְבְקְת , וְקְנְת , וְבְקְת , וְבְקְת , וְבְקְת , יוֹ יְנִים (Unusual forms of the construct infinitive)
- 2. The Imperative Kal of verbs whose Imperfect is

	3 in ĭ	(1) (1)	(L)PL
T	2 in ä	ig Cu	, in
	(1) in ŭ	<b>Sary</b>	ָ קַמֶּלָי
<		2. m. s.	2. f. s.

(ב)קנד (ב)פנד (ב)פנד	
שָׁתְּעֵרְ שָׁתְעִרְנִינִי שָׁתְעִרְנִינִי	
שׁבְּבֵּנְיּ קַּשְׁלֵּנְיִּ יִּםְ יִשְׁ שְׁבְבֵנְהַ קַּשְׁלְנֵדְ יִםְ f.	form of the Imposetive.
m. p. f. p.	l o man

ાં લં

Unusual form of the Imperative: 174.

3. The Participles of the Kal.

(1) The active participle. (2) The passive participle. (3) The intransitive participle.

cipie.	Fem.	kävidätl	heavy	פבדר	טבדר	•		כבדות	פעדות		
ઉ	Masc.	ķāvīģ k	heavy	ה קינור	ט ה דר			קברים	טבר		
. (a) THO	Fem.	ķăţûlăth	killed	ָ קַמוּילְיוּ	קמולת	קמולתו	קשוּלַתְּכֶם	קשולות	r,	קמולותיו	קְמוּלתּיבָם
- Learning Paradistrict	Masc.	kăţûl	Killed	קמיל	קמול	קמילי	קמולָכֶם	קמולים	קמולי	いるだが、	קשוליקם
	Fem.	kâțilăth	Kliling	יל השלרי	קמֶּגְתּ	קמלתי	קמלַתְּכֶם	קמלות	.,	קטלותיו	קמלותיכם
- I	Masc.	ķâţīl ŀ:II:						קמלים	ָלָבָי. קפיי	ではいって	קמַלִיכָם
		Original form	Sumeani	Absolute singular	Construct "	With light suffix	With grave suffix	Absolute plural	Construct "	With light suffix	With grave suffix

×

# THE INTENSIVE ACTIVE AND PASSIVE: OR PIEL AND PUAL.

		.a.l	Fem.	:	र्विद्वि	P.		Fem.	स्र्वंद्रम	הקשלנה	500			
		Plural	Masc.	र वंदर	त्बर्धा	त्बर्दाः		Masc.	<u>رې م</u> نځه	הקשלו		wanting	Carl soos carl ste	Mir smoo
PUAL	קמל	Singular	m.	र्थिंद्रम	त्वर्ष			Fem.	म्द्रिक्र	הקטלי	NE STORY	war	- Age	dens.
		Sing	Masc.	Spiral	קפלה	, in		Masc.	, ज्ले	הקמל	<u>.</u>			
PERFECT		Plural	Fem.		ट्रबर्द्ध	ر ا ا	IMPERFECT.	Fem.	الترفازدا	הקמלנה	برجرة		קפולנה	
		PI	Masc.	त्बंद	קשלהם	ָּבְי ביי		Masc.	ר יקטלו	הקטלו	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>		קטָלוּ קטָלוּ המיל	
PIEL	קַפּּל	Singular	sm.		קשלה	<u>ि</u>		Fem.	इ.चंद	הקפלי	Z		קפיל. הפלי	ion ziel
	rm	Sing	Masc.	ではて	קפַלָה	<u> </u>		Masc.	, Car	תקמל	ر ال		ਪੂਲੇਟ ਬਮੂਫ	300°
	Original form			3rd	2nd	1st com.			3rd	2nd	1st com.		Imperative Infinitives abs	THIIIIT

व्युक्र**रात** " קקַפְּלְרּ קקַפָּלָר مِرَافِر مِرَافِر ಧ**್ಪಥ್ಪರ್ಗ** " جاعِفِي جزمِهِاد ، ... cons. .. . بجوجهد ، ', تحواهاد ، بجهد Unusual forms ਰੁਧ੍ਰਘੁදੰਜ ਰ੍ਧੁਕੁਟ abs. Participles abs. cons. "

XX.

THE CAUSATIVE ACTIVE AND PASSIVE, OR HIPHIL AND HOPHAL.			Plural	Masc. Fem.	הַקְּמְלָּוּ הָּקְ	הְקִּמִלְהֵּן הָקִמִּלְהָּם	וְיָקְמַלְנוּ		Masc. Fem.	שְּקְשַלְנְתְ לְקְשְׁלְנִּ	" कृत्वंदर	לקשל
PHIL AN	HOPHAL.	<u>הְקְמֵל</u>	ular	Masc. Fem.	הַקְמְלָה הָקַמָּל	ָהְקְּמֵלְהְּ	다 다 다 다		Fem.	הַלַמַל	הְקְמֶלִי	Z.
E, OR HI			Singular	Masc.	ָהְקֵלְםְּלְ הְקִלְםְל	ָהְקִמְלְהָּ הַיַּקמְלְהָּ	זְלָהָי. ביי		Masc.	זל נְקַמֵּל	הְקִמֵל	Z.
D PASSIV	PERFECT.		Plural	Masc. Fem.		एटेवर्व	ָּהְקְׁלַיִּ הַיְקְלַיִּ	IMPERFECT.	Fem.	הקמלגה יקטילו	, ,	يجاذ
CTIVE AN			Plu	Masc.	הקמילו	הקמלהם	הקמְלְּהִי		Masc.	رېښرن	הקטילו	7
ATIVE A	HIPHAL.	הקפל	Singular	em.		त्त्वंद्रम् त्वंवद्रम्			Fem.	त्र्वंत्रं	הקטילי	X C.O.
HE CAUS		form	Sing	Masc.	הקמיל	הקמלה	עַבָּי. עַרָּייִ		Masc.	איל יקטיל	הקטיל	ž.
T		Original form			3rd	2nd	1st com.			3rd	2nd	1 st com.

wanting

بَקְשַלְבֶם ,הַקְשָׁלֹוּ ,הָקִשֵּל cons. הַקְשֵּל abs. בְּקִשָּלְ קִקְשָלְה קִקְשָל קקשֶלֶה קקשֵל บรุตรุ่น บรุล่งใง บรุล่งใจ บรุล่งใจ บริเทา cons.

# THE REFLEXIVE AND RECIPROCAL, OR NIPHAL AND HITHPAEL.

1. PERFECT.

הקי הקקשלה הקקשלה הקקשלה הקקשלה הקקשלה הקקשלנר Masc. Fem.	בַּ
E r.	گار قار
אז אז אז און און און אין פּיל פּיל פּיל פּיל פּיל פּיל פּיל פּיל	הקפל
HITHERA 부덕열숙 Masc. Fem. - Fem. - Fem. - Fem. - Fem. - Fem. - Fem. - Fem.	' ए.ट्रांचर
PluralSinMasc.Fem.Masc.ාද්යුද්ද්යුද්යුයසියුද්යුද්යුද්යුයදියුද්යුදියුද්යුය2. IMPERFECT.Masc.	הקמלנה
Plural Masc. දයුප්ද් දයුප්ද්දූය දයුප්ද්දේ	(शुंधरी
	הקמל
iorm Sing Masc. نجلعز نجلعزبر خبره	, קמל יקמל
Original form  3rd 2nd 1st com.	3rd

ۺېק<u>ڟ</u>ڬۭڋڽٮ؊ېڄڡؚڬؚۮ ڋېڄۄڂ ਕਸ਼੍ਰਤਕ੍ਰੇਵ ਕਸ਼੍ਰਕ੍ਰੇਵ ਫ਼ਸ਼੍ਰਕ੍ਰੇਵ ਫ਼ਸ਼੍ਰਕ੍ਰੇ بېږمز<sup>د</sup> بېږمز (אږمز Ior ) پېږمز

# 3. IMPERATIVE, INFINITIVES AND PARTICIPLES.

התְקַמֵּלְנְה הִתְּקַמָּלוּ מתקשֶלֶת ,מתקשֶלִים ,מתְקשֵל ، התְקַשְׁלֵּוּ הְתְקַשְׁלִּי הְתְקַשֵּׁל .coo , הָתְקַשָּׁל Masc. Fem. Masc. تېرمور بېرومېرد بېرومېر تېرومېر تېرومېره Imperative د ا Fem. (2) Infinitives abs. ਮੈਰਕ੍ਰੀ, or ਮੈਰਕ੍ਰੀ, cons. ਮੈਰਕ੍ਰੀ (3) Participles ਮੈਰਕ੍ਰੀ, con ਮੈਰਕ੍ਰੀ etc. Masc. Fem.

-

הְשָּמֵא ,מְדַבֵּר ,יִתַּמֶּם ,הִצְּמַדֵּק ,הַסְתַּתֵּר ,הִשְׁתַּמֵּר ,יִקְמֵּלִּוּן ,יִקְמֵּלִּוּ ,יִקְמָלְוּן העפבם , השמא

### XXIII

THE PERFECT KAL WITH THE OBJECTIVE PRONOUN, OR SUFFIX

her thee (m) thee (f) me them (m) them (f) you (m) you (f)الا الا The suffixes \ \ \frac{1}{17} + \frac{1}{7} + \frack{1} + \frac{1}{7} + \frac{1}{7} + \frac{1}{7} + \frac{1}{7} +

	3. m. s.	3. f. s.	2. m. s.	2. f. s.	1. c. s.	3. p.	2. m. p.	2. f. p.	1. c. p.
ा Original form	קמל	र्वद्रिं		קשלה	<b>בְּמֵלְוּהִי</b>	קמלין	(%)युंक्द्रेलेव	() वृष्ट्रेष्ट्री	
Independent form (absolute state)	קמל	קַמְלָּה	كَامَارُكُ	र्विंदेल	र्वित्रं	קטלו	र्वेन्द्रेष्टा रेन्द्रेष्ट्रेन	र्वे वर्षे।	
Form with light suffixes (construct state)		* तृष्ट्रं		جمرظرند	קשלוני	קמלוי	देला	جَامَة	קַמּלְנִוּ
류 ( Form with grave suffixes	בָּקָמֵילָ הַקַמַי	नुकंद्रं प			קשליתי	קמלו			קמלנו

### . तृष्ट्रेन 10 वृष्ट्रेन 10 \*

		F-	<i>5</i> -	7		•	7	
ffixes.	طِمَرْجُل طِمَرْجُه	جَاظِرَبَدِا			קַמַלְתִּיכָן	ظِهِرُادِرًا مِهِرُادِت مِهِرُاا مِ		קמלנולן
plural suffixes.	קַמַלְנְם	ڄڟ۪ڒؠڿڡ			קמליתיבֶם	קמְלוּלָם	•	קמלנולם
With	<u> </u>	र्विदेखी	كرصرابا	קמלהיו	<b>£</b>	קמליו	קמלותון	קמלנוו
	<u>ڄ</u> ۾ ڄُاڻ	קַמְּלְתַם	קמלהם	קמלתים	"	קמלום	קמלתום	קַמַלְנוּם
	קשַלָּנִי	קְמְלַהְנִי	קמלתני	-		קַמְלְיּנִי י	קשלותוגי	
ces.	جرضخا	ָ קַמֶּלְהֵ הַ			بإهزانا	كِ هُذِا		קַמַּלְנוּן
rfffy		1			-	J.,		1
ngular suffix	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	ון קמַלַהָּן			רך קַשַלְהִיךְּ	ב קַמְלוּף		ן קַשַלְנוּיָדְ
With singular suffixes.	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	नुवर्का नुवर्का नुवर्क्ष	ਨੂੰ ਕੁਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਾ	קשלהיה	तुष्ट्रंतरम् "	קטְלוּךְ קְטְלוּהָ		קַמַלְנוּיְדְּ
With singular suffix	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	विदेश	तृष्ट्रेक्ट तृष्ट्रेक्ट	קשלהיה	तुष्ट्रंतरम् "	קטְלוּךְ קְטְלוּהָ	קמלתור	קשלניף קשלניה
Verb With singular suffix	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	יור קטַלַהָּדְ קְטְלַהָּא *קַטְלַהָּהוּ s.i.s.	2. m. s. m. s. ਜੁਯੂਵੈਕਾ . s. m. 2	קשלהיה	तुष्ट्रंतरम् "	קטְלוּךְ קְטְלוּהָ	קמלתור	קַמַלְנְיּהְ קַמַלְנִיהָ קִמַלְנִיהוּ

### XIX

# PERFECTS OF THE DERIVED STEMS WITH SUFFIXES.

קשלנו. הקשלנו तृष्यूर्नाः ज्यूष्ट्रीयः 2. p. c. भार्ते हें हैं हैं , just as with Kal. 3. p. c. קשְּלֵּוּ קשֵּלְתִּׁי קשַלְתִּׁי הְקְשִילוּ הִקְשַלְתִּׁי הִקְשַלְרִּי 1. c. s. 2. f. s. 2. m. s. \* Before 그것, 같, and 귀, we have 가다. 3. f. s. Piel with suffixes جَرَفِر Hiphil with suffixes 3. m. s. Forms of Perfect

### × ×

## THE JUSSIVE AND COHORTATIVE.

	Hithpael	יתקמל	ल्प्ट्रेबर		Hithpiel	אתקשלה	נתקטלה	
	Hiphil	يظهر	הקמל	ERFECT.	Hiphil	が行むがた	נקמילָה	
JUSSIVE.	Piel	ِ' آجاهار	ਜ਼੍ਰੀਕ਼ਾਂ	VE OF THE IMP	Piel	<b>メバタ・ゲド がらゆがた メダタゲド</b>	נקשַלָּרוּ	משקלר, אתם
A. THE	Niphal	<u>رڄ</u> ۾ ج	<u> </u>	THE COHORTATIV	Niphal	がはられて	נקמלה	וללה ,אקטלה sm
	Kal	, '되다'	ਯੂਰੀਕੀ	B. TH	Kal	אַכִּישִׁלְּרֵי	נקשלה	and unusual for
		3. m. s.	2. m. s.			1. c. s.	1. c. p.	Pausal a

ילְבְשָׁנוּ

## C. THE COHORTATIVE OF THE IMPERATIVE

ערופה Torm Journal .קַמְלָּה יס ,קמַלָּה တ် ij. ાં

## THE IMPERFECT WITH SUFFIXES.

A. THE KAL.

לקשלונו רקטלובן いない ۲۶۵۲۲۱ With plural suffixes. יקטְלְבֶם יִקְטְלֵּן יִקְטְלֵם יִלְבֵּשׁבֶׁם יִלְבָּשָׁם יִלְבָשָׁם י יקטליבֶם יקטלין יקטלים יקטלני יקטקן ילבשני ילבשן بې دې دې دې With singular suffixes. र्यं देवर् יקטלור. רקטלורה がながれ verbs in a verbs in ŭ 3. m. s. of 3. m. s. of 3. m. p.

אַקְמְלֶךְ אָקְמְלְנְּרְאַלְבְּשֶׁרְ אֵלְבְּשֶׁנְראַלְבְּשֶׁרְ אֵלְבְּשֶׁנְר NGOZE: energetic nun . m. s. with

## B. THE PIEL AND HIPHIL.

1. The Piel אַקשְּלְנָּר ,יִקשְּלְבֶם ,יִקשְּלְּרֵר, יִקשְּלְרֵר, יִקשְּלֵר, The Piel ו

رَجْجُهُم on رَجْجُهُم ,زارِهِهِ ,پېدِهِجْدِه ,به به الله المعالم Pausal forms: ما الجُمِهُم رياضه المعالم Pausal and unusual forms: 2. The Hiphil אקטילְנֵּר , יַקְטִילְבֶם ,יַקְמִילְּוּה, יַקְמִילְהוּ liphil אָרָם .2.

ייי) נְשְׁפִּילֶהְ יסוּ נִשְׁפִּילָה (?) רְבְבְּרָנִי יסוּ וְבִבְּרֵנִיִי

# THE INFINITIVES, IMPERATIVES AND PARTICIPLES WITH SUFFIXES.

	Hophal	דְּקִמְלְי דְּקִמְלְבֶם								
	Niphal	הקמל <b>י</b> הקמלבם	es.)							
A. THE INFINITIVES. (See, also, Lesson XIX.)	Hiphil	הקמילו הקמילגם	nly with light suffix Hiphil	הקמילהו	הקסיליהו הקסילוהו	C. THE PARTICIPLES. (See, also, Lesson XIX.)	mäktil	מַלַמִּיל	מַלִּמִילָּי	מקשילָכִם
ITIVES. (See,	Piel	مِهْ       مِهْ       مِهْ       مِهْ       مَهْ       مَهْ       مَهْ       مَهْ       مَا       مَا       مَا       مَا       مَا       مَا       مَ       مَ	IVES. (Used or Piel	בשלהי	קפילירו קפילירוי	JIPLES. (See,	niķtăl	रृष्ट्रक्	ט נקט נקט נקט נקט	נקשלָבֶם
A. THE INFIN	Kal	<b>ਜ਼ੁਕ੍ਰਮ</b> To ਜ਼ੁਕ੍ਰਮ ਰੁਕ੍ਰਮ To ਜ਼ੁਕ੍ਰਮ	B. THE IMPERATIVES. (Used only with light suffixes.)  Kal  Hinhil	קַמְלְהוּ ,קַמְלִי	קַמְיַלְיּרְהְּ קַמְלְּרְרָהְּ	C. THE PARTIC	ķâţīl	طقز	 جرشر <b>۲</b>	קְמֶּלְתָם
		With light suffix, With grave suffix,	<del>-</del>	2. m. s.	2. l. c.		Original form	Abs. sing.	Cons. " With light suffix	With grave suffix

	niķţăl mäktil				
Kal	ķâţĭl	קמלים	いなが	なられて	לטליכם
	Original form	Abs. plur.	Cons. "	With light suffix	With grave suffix

# THE PERFECT AND IMPERFECT WITH WAU

### A. THE PERFECT.

tio	
ė	
change,	
no	
have	
l on the ultimate have no change, e. g.	
the	
on	
cented	
forms of the perfect ac	
the	
Jo	
Forms	
-;	

בין טל הד בין טל הד

רְקֵמְלְּיּ רְקֵמְלִיּ רְקֵמְלִיּ ,ןְקַשְׁלְתְּ ,וְקַשְׁלְתְּ ָרְקֵמְלְּרָּ הְרְקֵמְלְּרָּ הְרְקֵמְלְּרָּ ֓֝֝֡֓֟֝֝֓֓֟֝֝֓֟֝֓֟֝֓֓֓֓֟ ֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֓֟ ֓֓֓֓֓֞ (1) With Wau conjunctive Wau conversive With

Forms of the perfect accented on the penult. , [पूर्वर्टाः , [पूर्वर्टाः , [पूर्वर्टाः וְקְשְׁלְתִּי וְקֵשְׁלְתִּי וְקִשְלְתִּיי ö

, וקמליי	,רקמלה	יוק מלות,
conjunctive	conversive	conj. + suffix
Wau	Wau	$\mathbf{W}$ au
With	With	With
(1)	(2)	(3)

רַהַקַשְּׁלְפְּי רְהַקַשְּׁלְפִּי רְהַקִשְלִּפְּי , רקשלה הירקשלה הירקשלה הירקשלה

,ויקמלנודוי

3

3

conv. +

3

### B. THE IMPERFECT.

			111111111111111111111111111111111111111	121	17.	1,100		With suffixes	3. With
スプライ スプライド	Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z	אַקְטִילְ וְאֵקְמֵּלְ וְאָקְמֵּלְ ) אַקְטִילְר וְאֵקִמְּלְר וְאָקִמְּלָר )	ָרְאַקִּטִילְּדְּ	ָרְאַקִּמִיל בְאַקִמִיל		ָ ֡ ֡ ֡ ֡ ֡ ֡ ֡ ֡ ֡ ֡ ֡ ֡ ֡ ֡ ֡ ֡ ֡ ֡ ֡	%	t.	2
הקמל ו	הקמל.	נהקמל	ותקמל	מל וְתַּקְמִיל	ַרְקְקַמֵּל.	ְהְקְמִל	5	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	u
<u>קמל</u>	רְיָלַמֶּלְ	ניקמל	ריקמל	ונקטיל		וְיִקְמִּלְ	•	With preformative	With
Hiphil	Piel	Kal	Jussive	Hiphil		Kal			
Conversive.	Wan (	2. With	ive.	Conjuncti	With Wau	Τ.			

5555

### XIX

+ Wau conj. + Wau conv.

### PE GUTTURAL VERBS.

	Hophal	השמר	המטרה	הממדתם
	Hiphil	השמר	הממירי	העמרהם
1. PERFECT.	Niphal	בממר	נמטבוי	נעמדתם
	Kal	מ <u>ל</u>	מבן:	מבונים
to alment		3. m. s.	3. m. p.	2. m. p.

نے
S
呂
R
田
日

Hophal	ישמר השמרר השמרר		wanting				מְשָׁמָרְ מְשְׁמָרְ
Hiphil	ישָמִר ישֵמִרוּ		בישמר רי בישמירי	r S C r	F		מְשְׁמִירִים מְשְׁמִירִים
Niphal	ולאמר האמרר	IMPERATIVE.	הְשְּׁמֵר הְשְּׁמֵרוּ	4. INFINITIVES.	֓֞֝֞֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	5. PARTICIPLES.	נְשְּׁמָרִים נְשָּׁמָרִים
		3. IM	日でい	4. IN		5. PA	שְׁמֵּנְדְים שַמּנְדִים
Kal	ולאמר ה האמר ה		אַלור אַלורוּ	t Cit	T A		שמר מְמָרְים
	3. m. s. 3. m. p.		2. m. s. 2. m. p.	Abs.	Cons.		Masc. sing. " plur.

### 6. WITH SUFFIXES.

קְמְְבְירְוּ , שְּמְרְתּוּ , שְּמְרְרוּ , שְּמְרֵוּ (ז) The Perfect ביבור , הְשְמְלְנִיּוּ , רְשְמְרָרוּ , יְשְמְרָרוּ , יְשְמְרָרוּ (מ) (מ) (מיבורוּ , הְשַמְלְנִיּוּ , יְשְמְרָרוּ , יִשְמְרָרוּ )

הְצְמִירָהרּ ,הַצְמִינֵהרּ ,עְמְרָהרּ ,עְמְרֵהרּ ,עְמְרֵהרּ (3)

האַמְרָכֶם , הַאֲמָרְר , הַאְמַרְכֶם , הַאְמִרְר , אַמְרְרָם , אַמְרָר , אַמְרָר (4) The Infinitive

קשְמְרֵד ,מְשְמִרְר , בֵּאֲמֵרְכֶם , בֵּשְמִרְד , שֲמוּרֹד , שְמִרְד , שְמִרָר (5)

## 7. LESS COMMON AND PAUSAL FORMS.

ַנקְתּוֹם , ְיֵחְפְּּץ ,וַאֵּמְץ ,יַוְסְרוּ ,יָהְסַר ,יַהְבְּלוּ ,תּהְבֹל ,נְהְשַׁב ,נָהִפּּוּ

### XXX

PE ALEPH VERBS.

1. Imperfect Kal.

יאבלרן יאבלר ים יאבלר אבל ים אבל ים 1. ניאבל ים יאבל

אּכְלְּרְהָרְ אָכְלְּהָרְ suffixes With suffixes אַכְלִּרְרָרָ .אֵכְלָּהָרָ The Imperative אָכְלָרָהָרָ .אַכְלָהָרָר

With suffixes

So also

3. The Infinitives לאבר but 'אָבְלְבֶׁם 'אָבְלָבָם 'אָבְלֹבָ but בּלָאֵבּר זים יְלֵאֵבּר אַנל 'אָבּרל With prepositions ',

## AYIN GUTTURAL VERBS.

	without a	Fromma h	TABLI	 ?? Es o:	<i>J</i> ? (		7 -	- A	te l	vi +	ios	a a
	Hophal ,	המנים	ולשרוטו השונים		S I	רשהמוי					T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	המהמ
	Pual	E.	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓		֡֝֝֡֝֝֡֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓				wanting			
		ALC D	जिंद्या व्याप्त विकास		בשבים :	בי קרי ייקי					(E) (A) (C)	かにの
1. PERFECT.			ָ בְּיִ	ECT.	֡֟֝֟֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	֡֝֝֡֝֝֡֝֞֝֝֡֝֟֝֝֡֝֟֝֡֝֟֝֞֝֡֡֟֝֟֝֟֡֟֝֟֟֝֟֟֓֓֟֟֓֓֓֟֟֓	IVE.	בּרַ	ָּבְרָבָרָ בְּרֶבְרָ	IVE.	(٤) جَرادً	
	Pie	שנים	ST S	2. IMPERF	נְבְּרֵבְ נְשִׁנֵם	֓֞֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝ ֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡	ayınverative. آ: تשتات زدا تשتات	4. INFINIT	(i) 海山口	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S		
	Niphal	רְאָנוֹם	रंक्षेपवा		ָרָאָבוּט רָאָבוּט			r, ALCO	ਸ <b>਼ੇਕ੍ਰਾ</b> ਹਿ		に対ける	raina raina
ile.	Kal	ALIA	מוומנ		ָרְשְׁתַם השנים	ָ בְּיִבְיּבְּיבְּיבְּיבְּיבְּיבְּיבְּיבְּיבְּי		ALIA	्रवे <u>त्त</u> ्वा		ซูนเฉ	ਨ ਜ਼ਿਸ਼ਹ ਜ਼ਿਸ਼ਹ
	I was	3. m. s.	3. m. p.		3. m. s.	3. m. p.		2. m. s.	2. m. p.		Absolute	Construct

### 5. PARTICIPLES.

ਹਾਂ ਭਾਜੂਰ ਹਾਂ ਭਾਜੂਰਾ ਹ מְּלְרֶרְים מְּלְרֲרִים ਰਾ**ਭਾ**ਜ਼ਹ ਰਾ<u>ਭਾ</u>ਜ਼ਹਾਂ ਰਾਭਾਜ਼ਹਾਂ מְבְּרֵרְים מְבְּרֵרִים ਹਾ<u>ੰਘ</u> ਹਰ ਹਾ<u>ੰਘ</u> ਹਰਾਹ ָ בְשָׁרֲטִּׁ בְשָׁרֲטִּׁ מְתַמִּים 記に記 plur. Masc. sing.

### 6. WITH SUFFIXES.

- בְּרְכְהּ ,בְּרְכֹּר ,שְׁחֲטְהּר ,שְׁחֲטֵר ,שְׁחַטִּר ,שְׁחַטְּה ,שְׁחָטֵר .הְבְּרָכְנּי ,יְבְּרֵבְתּר ,יִשְׁחֲטֵרוּ ,יִשְׁחֲטֵרוּ ,יִשְׁחָטֵּרוּ ,יִשְּחָטֵּרוּ ,יִשְּׁחָטֵרוּ ,יִשְּׁחָטֵרוּ ,יִשְּׁחָטֵרוּ ,יִשְׁחָטֵרוּ ,יִשְּׁחָטֵרוּ ,יִשְּׁחָטִרוּ ,יִבְּיְרִי ,יִשְׁחָטֵרוּ ,יִשְׁחָטִרוּ ,יִשְּׁחָטִרוּ ,יִשְּׁחָטִרוּ ,יִשְׁחָטִרוּ ,יִשְׁחָטִרוּ ,יִשְׁחָטִרוּ ,יִשְׁחָטִרוּ ,יִשְׁחָטִרוּ ,יִשְׁחָטִרוּ ,יִשְׁחָטִרוּ ,יִשְׁחָטִרוּ ,יִשְׁחָטִיי ,יִשְּׁחְטִּי ,יִשְׁחָטִיי ,יִשְּׁחָטִיי ,יִשְׁחָטִיי ,יִשְׁחָטִיי ,יִשְׁחָטִיי ,יִשְׁחָטִיי ,יִשְׁחָיי ,יִשְׁחְטִּיי ,יִשְׁחָיי ,יִשְׁחָיי ,יִשְּׁחָיי ,יִשְׁחְיי ,יִשְׁחְיי ,יִשְׁחְיי ,יִשְׁחְיי ,יִשְׁחְיי ,יִשְׁחְיי ,ישְׁחְיי ,יִשְׁחְיי ,יִשְׁחְיי ,ישְׁחְיי ,ישְיי ,ישְׁי ,ישְׁיי ,ישְׁי ,ישְׁיי ,ישְׁיי ,ישְׁיי ,ישְׁי ,ישְׁיי ,ישְּיי ,ישְׁיי ,ישְּיי ,ישְּיי ,ישְׁיי ,ישְּיי ,ישְּיי ,ישְׁיי ,ישְׁיי ,ישְּיי ,ישְׁיי ,ישְייי ,ישְּיי ,ישְיי ,ישְּיי ,ישְיי ,ישְּיי ,ישְיי ,ישְּיי ,ישְיי ,ישְייי ,ישְיי ,ישְיי ,ישְייי ,ישְיי ,ישְיי ,ישְיי ,ישְיי ,ישְיי ,ישְייי ,ישְיי ,ישְיי ,ישְיי ,ישְי The Perfect
  - The Imperative בְּבְרֵבְהְרּ ,שְׁחֲמָהוּ ,שְׁחֲמֵהוּ The

The Imperfect

- . הְשְׁתֵּמִוּ ,בּרָכוּ ,שְׁתֵּמוּ ,בְּרֵכוּ ,שְׁתֵּמוּ ,שְׁתֵּמוּ The Infinitive
- קשְׁחֲמוּ ,מְבְרְבוּ ,מְשֵׁחֲמוּ ,מְבְרֵבוּ ,מְשֵׁחֲמוּ ,נִשְׁחֲמוּ ,שְּחֵמוּ Participles ימְשְׁחֲמוּ ,מְבָרֵבוּ

### XXXII.

## LAMEDH GUTTURAL VERBS.

1. PERFECT.

1	Kal	Niphal	Piel	Hiphil	Hithpael
m. s.	T.	נשלח	Z. Z.	になが、口	に対応がれ
m. s.	がだけば	נישלחת	<b>SALTIN</b>	השלחת	השתלחת
f. s.	מבעבה	נשלחת	SALE.	に知られば	השתלחת

જાં જાં

	Hithpael	רשהלח ו	ישהלחו	השְׁתַלְּחְנָּה		TOWN T	התושליםו		TABAT.	TO GOLD				משתלח	משהלתת
	Hiphil	がない	いめなれ	השלחנה		に強くに	にはいれ		にながら	におくて		משלית	משליחת		
IMPERFECT.	Piel	, acr	ישל דור	השלחנה	MPERATIVE.	30.00	<b>D</b> ALLE	INFINITIVE.	asu.	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	PARTICIPLE.	מַשְּלְּנִוּ		משלח	משלחת
2. IMI	Niphal	, A.Z.	יישלחוי	השלחנה	3. IMI	になべて	にすってに	4. IN	נשלות	にない。	5. PA			にない	לשלחת
	Kal	ָרָשְׁלָ <u>ה</u>	L'ACTI	השְלַחְנְה		<u>5</u>	ACT.		がたい	5 5		ACL	מלחר	, <b>4</b> 4	がくたでに
		3. m. s.	3. m. p.	3. f. p.		2. m. s.	2. m. p.		Absolute	Construct		Act. masc. sg.	" fem. sg.	Pass. masc. sg.	" fem. sg.

### 6. WITH SUFFIXES.

ישְׁלְחַבֶּם ,שְׁלְחַדְּ , הִשְׁיִּ	というです。	7	השקיתן, השקיתו	משהירו	מִשְׁתַּלְּחָתֵּי
ישְלְחֵבֶּם ,שְּלְחֵבְּ , הְשְׁלִיתֵּרְ , הַשְׁלִיתוּ , שְּלְחוּ , שְׁלְחִנּי , שְׁלְחֵנּי , שְּלְחֵנּ , שְּלְחֵנּ , שִּלְחֵנּ , שִׁלְחֵנּ , שִּלְחֵנּ , שִׁלְחֵנּ , שִׁלְחֵנּ , שִּלְחֵנּ , שִׁלְחֵנּ , שִׁלְחֵנּ , שִׁלְחֵנּ , שִּלְחֵנּ , שִׁיבְּישׁי , שִּלְחֵנּ , שִּילְחִנּ , שִּילְחִנּ , שִּילְחִנּי , שִּילְישׁי , שִּילְישִׁי , שִּילְישִׁי , שִּילְישִׁי , שִּילְישִׁי , שִּילְישִׁי , שִׁיבְּישׁי , שִּילְישׁי , שִּילְישׁי , שִּילְישׁי , שִּילְישׁי , שִּילְישׁי , שִּילְישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִּיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְישִׁי , שִׁיבְּישׁי , שִיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִּיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִּיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישְׁי , שִׁיבְּישְׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישׁי , שִׁיבְּישְׁי , שִׁיבְּישְׁי , שִּיבְּישְׁי , שִׁיבְּישְׁי , שִּיבְּישְׁי , שִּיבְּישְׁי , שִּיבְּישְׁי , שִׁיבְּישְׁי , שִּיבְּישְׁי , שִּיבְישִׁי , שִּיבְיי , שִּיבְיי , שִּיבְיי , שִׁיבְּיי , שִׁיבְּישְׁי , שִּיבְּיי , שִּיבְיי , שִּיבְיי , שִׁיבְּיי , שִׁיבְּיי , שִׁיבְּיי , שִׁיבְּיי , שִׁיבְיי , שִּיבְּיי , שִּיבְּיי , שִׁיבְּיי , שִׁיבְּיי , שִּיבְּיי , שִׁיבְּיי , שִׁיבְּיי , שִׁיבְּיי , שִׁיבְּיי , שִּיבְּיי , שִׁיבְּיי , שִׁיבְּיי , שִּיבְּיי , שִׁיבְּייי , שִׁיבְּייי , שִׁיבְיי , שִּיבְיי , שִּיבְיי , שִּיבְיי , שִּיבְיי , שְׁיבְּייי , שִ	,לשְלְחָבוּ ,לשְלְחָבוּ ;השְלְחָבּוּ ,לשְלְחָבוּ	השלחהר שלחהר שלחהר שלחהר	ישכחר ישלחו השלחר השלחו שלח	משליחו משלחו נשלחו	(٩) طَهِٰ ذِبِهِ لِهُ فِهُ فِيهِ لِهِ فِي فِي فِي اللهِ فِي فِي فِي اللهِ فِي فِي فِي اللهِ فِي فِي فِي اللهِ فِي فِي فِي فِي اللهِ فِي فِي فِي فِي فِي فِي فِي فِي فِي فِ
יוי, שלחו	, שלחוו	,שלחהו	になが、国	ic. 117th	שְׁלַחֲהוֹ .
The Perfect	The Imperfect	The Imperative	The Infinitive	The Participles mas	fem
_:	્યું	60	<del>\f</del> i	5	

### XXXIII

## AMEDH ALEPH VERBS.

		Hiphil	רמציא	にはなどと	ではなどは		CONTR	רמאיאן. ביי	にはおれてに
ERES.		Piel	QXX	ONN!	QXXXC.		, QXX	CONNE	には必然でに
LAMEUH ALEFH VERES.	1. PERFECT.	Niphal	LONN	TONNE	נמצאת	2. IMPERFECT.	Z ON Z	Z S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	FOXNT.
LAME		Kal	QXN 7	CNN;	O'N'N'C		, QXX	CONNE	FOXNT.
	+ .O. +	というとう	3. m. s.	3. m. p.	2. m. s.		3. m. s.	3. m. p.	3. f. p.

ei
<u> </u>
E
$\mathbb{R}^{A}$
M
H
က်

l Hiphil	<b>"</b> " 元	בַּמְצֵא מַצֵּא הַמְצֵיא מַצֵּא הַמְצִיא	בי מקצי'א מי
Piel	O O O		E. S. C.
Niphal	下母的 <b>X</b> 下母的 <b>X</b> 下母的 <b>X</b> 下母的	4. INFINITIVE Napr הקנא	5. PARTICIPLE, NYDJ
Kal	מיי מיי אלר מיי מיי אלר	αν. αν. αν.	ם טאיא מאיא
	2. m. s. 2. m. p. 2. f. p.	Absolute Construct	M. abs. sg. M. abs. pl.

### WITH SHEEKES

במציאכם במאיאו :מאאכם ,מאאו ;מאאכם ,מאאי	ימייארם ימאיארב ימאארם ימאארב ימאארם ימאארב	LUNALL LUNALL ONAFIL ONAFIL ONAFIL (C) ONAFIL	המאארם המאארם מאאר מאארם לאאר	ממצאכם .נמצאכם מצאכם ,ממצאל ,ממצאל ,נמצאל ,מצאל
1. Perfect	2. Imperfect	3. Imperative	4. Infinitives	5. Participles
-	o;	က	4	20



### XXXIV.

# UZI = to drow righ. PE NUN VERBS.

Participles						מילש		-
ives	. Act. देती देवर	ने प्राप्त प्रवं	たできる	CEA	C S	ביה ביהם.	r.ga	に行いば
Infiniti	Abs. WI	Cons. nwi	רבילש	TEA	רוקמ	LEGA	L'ESA	התנגש
Imperative	ला द्वर हुन	הנר נפלר נשו	riera Peria	T S		たがわ		に行いば
Imperfect	ंता ंबरे ख्य	לקינו ופְּלוּ וְנְּשׁׁרּ	Caria.	THE STATE OF THE S	C. C.	14.20	(E)	רבנינט ירבנינט
Perfect	7	בנישוי	TEA	TEA	riga	にある	T. T. S.	התנגש
	Kal 3. m. s.	3. m. p.	Niph.	Piel	Pual	Hiphil	Hophal	Hithpael

# CERTAIN FORMS WITH SUFFIXES, OR NOTEWORTHY.

# XXXV. AYIN AYIN VERBS.

1	Pilpel	הלבל הלבל	ָהְלְבְּלְרוּ	ָהַלְבְּלָוּ	<b>جَرْدَرُ</b> ہِ		֓ ֓֝֝֓֞֝֓֓֓֓֓֞֝֓֓֓֓֡֓֡֓֓֓֟ ֓֡֡֡֞֝֞֓֡֓֡֓֞֡֓֡֓֞֡֓֞֓֓֞֞֓֡֓֞֡֓֞֓	ָרַלְכְּלָּי יַבְלְכָּלָיּ	תְּכַלְכֵּלְגָּה		בלבל נבלבר	ַבַּלְבְּלָּוּ	<u>פַלְפַלְגָה</u>
	Polet P	סיניי	סוְבְיִנְי	מְבְּנִי	סלעיה		ָסְיְּבֵבְ נְסְיְּבֵב	, סוברי הי	הסובקיר		טָּעֵר	סוְבְנוּ	סובבנה
	Hophal	וניסע רייסע	にでは、	היספי	הוְסַבְּוֹתְ		Į Š	trock	הוסבינה	ri.	e ditant	wanting	
1. PERFECT.	Hiphil	המב	につれて	הישור	הַסְבּוֹתְ	2. INPERFECT.	נְטֵּלְ	, טְבוּי	היסקילה	IMPERATIVE	המת	הָטִבּוּ	ונסטיניר
4	Niphal	ָ בְּטַׁב	בְּטְבְּרִי בְּטְבָּרִי	ייטון.	נְסַבְּוּתְ	unestiere	ָ נפֿע נפֿע	, סבו: י	הּסְבֶּינְנְה	ස්	וְמַּת	הסבו	הסקילה
	Kal	ų	ָ בְּינוּרִ בְּינוּרִ	סקר	סַבּוֹירָ	ender fresh	ų	ָלְםָבּוּ נְלְבוּ	הְסְבֵּינְה		H	<del>Ö</del> EF	טפינה
1/2		3. m. s.	3. f. s.	3. p.	2. m. s.	Por y some	3. m. s.	3. m. p.	3. f. p.		2. m. s.	2. m. p.	2. f. p.
						10	3						

Kal La La

### 4. INFINITIVES.

י ערייי שיייי	zc .		מְבַלְהֵל	מַכּלְכּלְה
ט נייי	*		מַסוּבֵּב	מסוערי
רנסנ	\$		מוְמַר	מוּסבּרי
רַמָּר	33	5. PARTICIPLES.	מַמַר	מטקוני
רפת	z a	ň	ב ביייי	ממתר
קנזנ	H		Masculine Regular コンプ	
Absolute	Construct		Masculine	Feminine

### 6. WITH SUFFIXES.

- הַסְבְּכֶם ,הַסְבֹּוֹ ,סַבְּכֶם ,סַבֹּתוֹ ,סַבֹּוּתוּ ,סַבּוֹ The Perfect
  - נְהְנְּ , וְסְבְּבֶם , וְסְבֵּהֵנְ ; וְסְבְּהֵנְ , וְסְבְּכֵם , וְסְבְּתֵּנְ The Imperfect
- לְכְּלֵחְרְ ,סְוְבְבֵּחִרְ , הַסְבָּחִרְ , הַסְבֵּחִרְ ,סְבָּחִרְ ,סְבָּתִרְ Phe Imperative
- The Infinitive יְהַסְּבְּנֵם ,הַסַּבּרָ ,הְסַבְּנָם ,הָסֵבּר , סְבְּנָם ,הָסִבּר , הַסְבּרָ . The Participle ימְסְבּרְ ,נְסַבְּרָם ,נְסַבּרְ ; סְוְבְבֵּר (מְסְבָּרָ The Participle )

### XXXVI.

PÊ WAU VERBS.

1	ָרְשָׁ רְבְשׁׁ		בּ	֡֝֝֝֝֝֟֝֝֝֟֝ ֡֡֡֡֞֝		רוש	72.		
רנישר	יילים ער יילים ער		1	Smanaw		た●氏部門	Larian		1
ירלישור	i Ü F	tative.	にが知り	הישינו	ITIVE.	にが知り	הישינ	CIPLES.	1000
regar.	֓֞֝֞֝֞֝֓֞֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟ ֓֞֓֞֓֞֡֓֓֞֞֡֓֞֞֞֓֓֞֞֞֡֓֞֡֓֞֡֞֞֡֓֞֞֡֞֡֞֡֓֞֡֞֡֓֞֡֓	3. IMPER	LE AND	בולשבו	4. INFIN	הוישב	וילישט	5. PARTI	1
- Gal	i ja		Ä	שָׁרְ שָׁרְ		ישור לישור	שניר		4 4 1
20	3. m. p.		2. m. s.	2. m. p.		Absolute	Construct		
	יייילייי יייילויר יינאור ייייר	ירשַב ירשִיב יַנְשֵּׁב 'יַשְׁבּר 'יִשְׁבַר 'יִשְׁב 'יִשְׁבְּי 'יִשְׁבְּי 'יִשְׁבְּי 'יִשְׁבְּי 'יִשְׁבְּי 'יִשְׁבְי 'יִשְׁבְּי 'יִשְׁבְּי 'יִשְׁבְּי 'יִשְׁבְּי 'יִשְׁבְּי 'יִשְׁבְּי 'יִשְׁבְּי 'יִשְׁבְּי 'יִשְׁבְּי 'יִבְּי 'יִשְׁבְּי 'יִבְּי 'יִּבְּי 'יִּי 'יִּי 'יִי 'יִּי 'יִּי 'יִי 'יִ	ירשְׁב ירְשִׁיבּי יַנְשֶׁבּי יַשְׁבִּי יַשְׁבִּי יַשְׁבִּי יַשְׁבִי יַשְׁבִּי יַשְׁבִּי יַשְׁבִּי יַשְׁבִּי יַבְּיִשְׁבִּי יַבְּיִּשְׁבַּי יַבְּיִשְׁבְּיִי יַבְּיִּשְׁבְּיִבְּיִי יַבְּיִּשְׁבְּיִבְּיִי יַבְּיִּבְּיִי יַבְּיִּבְּיִבְּיִי יַבְּיִּבְּיִבְּיִבְּיִי יַבְּיִבְּיִבְּיִבְּיִבְּיִבְּיִבְּיִבְּיִ	יושב יושיבו יושבר ישבר יושבר יושב יושבר י	יושב יושרב יושבר היושב שב יושבר היושב יושבר יושבר היושבר יושבר שבר יושבר יושב	יושב יושרב יושרב יושבר	וו יושְׁב יושִׁיבוּ יוִשְׁבּר יוֹשְׁבּר יוֹשְׁבְּיים יוֹשְׁבּיים יוֹשְׁבְּיִבְּים יוֹשְׁבְּיִבְּים יוֹשְׁבְּים יוֹשְׁבְּים יוֹשְׁבְּיִבְּים יוֹשְׁבְּים יוֹבְּים יוֹשְׁבְּים יוֹבְּיִים יוֹבְּים יוֹבְייִבְּים יוֹבְּים יוֹבְּים יוֹבְּים יוֹבְּים יוֹבְיים יוֹבְּים יוֹבְיים יוֹבְּים יוֹבְיים יוֹבְייִים יוֹבְייִים יוֹבְייִים יוֹבְייִים יוֹבְייִים יוֹבְיים יוֹבְייִבּים יוֹבְיים יוֹבְיים יוֹבְיים יוֹבְייִבּים יוֹבְיים יוֹבְיים יוֹבְייִבּיים יוֹבְייִים יוֹבְייִים יוֹבְייים יוֹבְייִים יוֹבְייים יוֹבְייים יוֹבְייים יוֹבְייים יוֹבְייים יוֹבְייִים יוֹבְייִים יוֹבְייִים יוֹבְיים יוֹבְייִים יוֹבְייִים יוֹבְיים יוֹבְייִים יוֹבְייִים יוֹב	רושב רושיבי וושבר וושבר הושבר הושבר הושבר הושבר הושבר הושבר הושבר הושבר שבר הושבר הושבר שבר הושבר ה	ווי יושב יושיבי יושיבי יושב יושב יושב יו

6. WITH SUFFIX.

1. Perfect : Try : Try : 1.

- ליְשְׁיבְבֶם ,הְצְיֹאֵהוּ ;דְּעִּיְהוּ ,דְּעִּיְהוּ ,דְּעָּהוּ בּ Imperative ...
- . הוְשִׁיבְבֶם ,הוְשִׁיבוּ ; הְּוְשֶׁבְבֶם ,הְּוְשְׁבוּ ;שְׁבְּתְּכָם ,שֵבְתּוֹ 4. Infinitive
  - מושיבבם ,מושיבו ,נושבבם ,נושבר ,וושבבם ישבו. 5. Participle

# 7. FORMS TO BE NOTED.

ַלְּפַף ; הְּבֵר , הַבַּ יָלְלְּלֵת ,וְרֵא ,וְרְאָה ;נֵיְשֶׁב ;צֵאָת ,צֵא ,נֵצֵא ;נֵדַע ,דַע ,נַעָר

### CXXVIII

FORMS TO BE NOTED. יובליל ,אישֶן ,נוּיהָל ,יבִשׁר ,נוַנְבָּתְרּי.

### (XXVIII.

VERES.	T.
AO	PERFECT
AYIN	1.

			]_	Sign.
	Polel		קְיְמְמָה	קומקה
	Hophal	120	רוקמר	רוּקֹמִהַּ
- :			הקימה	2~4
1. PERFEC	Niphal	נקם	נְלְוֹמֶר,	נקומות
Se al	Like to	T. T.	点がに	はない
	Kal	<u>مال</u>	ָ מָיִבְּיִּ	מַבּר
4	A STONE	G <sup>*</sup>	ָלְמָׁר <u>ִי</u>	طِمْت
		3. m. s.	3. f. s.	2. m. s.

Pilpel בלְהֵל הלְהַלְה הלְפַלְה הלְבַלְהִ

### 2. IMPERFECT.

ָ ל <u>ומ</u> ם	ָל <u>וֹ</u> מֶמוּ	הקיםמְנָה
נינקם יויקם	רוּקמוּ	תוּלְמִּנְת
بجرو	, קלמוי	הַּמִלמִּלָּי
	<u>יקימו</u>	
י ונוש	י בושוי	(۳) بیدا <sup>ن</sup> چېدر
, מוּת רְ	ָנמוּתוּ יַמוּתוּ	הְּמוּתְּינָה
, קנם ג'קנם	<u>רְקוּמוּ</u>	הַקוּמֶינְה
3. m. s.	3. m. p.	3. f. p.

### 3. IMPERATIVE.

בַלְבֵּל בַּלְבֵּל	בַלְכָּלוּ	פַלְפֵּלְנָה	
קנמם	לוְמִמוּ	קומִמְנְה	
	Wanting		
רְיִקִם	הַלַּמוּ	הַלְּמְנָּה הַ	
הקנם	הקימו	بتظرميد	
u T	בוישו-	ערשְנְר	
מַבֶּ			
q	לוימוי	קימנה	1,0,0
2. m. s.	2. m. p.	2. f. p.	

### 4. INFINITIVES.

	IA
رن در . «	מַבלָבּל מבלבל מבלבלר
ָּ קוֹמֵים יי	מַלומֵם מַלומִמָּר
E E	מ מ ניק מ ניק
רָקם רְקּקים	.83 מקרם מקרם מקרם
上 <b>写</b> 上 <b>写</b>	6. PARTICIPLES. پرקات بروازچات م
2 2	5. حرات حرات
מור	וnt. מֵלְנִר מֵלְנִר
음립	Act. چون چون
Absolute Construct	Masc. Fem.

### WITH SUFFIXES.

. הקימתו	. ופלי	-
, קוממוניוי לממו	. תרממכם	
Į,	הלמ	-
קממו	הלממה.	
; הַלֵּמְבָם	קימכם ,	
, प्रतिदा	,לקלמהוי	
(1) The Perfect	Imperfect	
The	(2) The	1007
(T)	(%)	101

The Imperative

הַקְּיִּמְבָּם ,הַקּיּמֵּר ; הִּקּיִּמְבָּם ,הַקּיִּמְבָּם ,הַקּיּמָהוּ . הְקִימְבָם ,הַקּימוּ ; הִקּיּמְבָם ,הַקּימוּ ; קִמִּיבָם ,קִמּוּ . קמִיבָם ,קֵמְירָז ,? מְקִּימוּ ; קמִיבָם ,קמוּ The Infinitive

The Participle

# 7. FORMS TO BE NOTED.

The Jussives a. Kal. ליְקָם ,וְיְקָם ,וְקָם ,וְקָם , Hiphil בּ, Hiphil לּ, וְיָּלָם עּ וְלָם ,וְלָם . Kal. לְלָם , וּלָבָם , וּלָבָם , וּלָבָם , וּלָבָם , וּלָבָם , וּלְבָּם , וּלְבָּם הוּא היוֹיִם לוּהָבָּם , וּלְבָּם הוּא היוֹיִם הוֹיִם הוֹים הוֹיִם הוֹים הוֹי

Other forms לְּמְמְתְּנֵי ,תְּצְּר ,וְבְּת ,הְרֵעְ ,תְּבְוֹאוּ ,נְפְּצוּתָם ,נְבִשְׁתְּ ,נֵעוּרוּ ,קּוְּמָת ,נְמָתִּי Other forms . יַנַבָּת ,וְהָבָּתְתּי ,וְהַבָּתְתּי ,וְהַבָּתְתִּי ,וְהַבָּתְתִּי ,וְהַבָּתְתִּי ,וְהַבָּתְתִּי ,וְהָבָתְתִּי . ાં

### XXXIX.

# AYIN YODH VERBS.

## 1. KAL AND HIPHIL.

Participes	שנים, שנם	משנים
v Infinitives		בשים, השם
Imperativ		いい。
	רישימהו יו	וימימהו
perfect	ינישט , רישם	ינייים,
Im	The state of the s	
į	Į Į	
Perfects	à D	にがっ
	Kal	Hiphil

## 2. WITH SUFFIXES.

(בתאבאנים אַמְּמָרּוּ ישְׁמְהּוּ עִּמְׁמָרֵּם יְהַשְּׁימֵרְ יִשְׁמְנּרִרּוּ יִשְּׁמְהִּוּ יִשְׁמָהּוּ יִשְׁמָרֵּם יְשְׁמֵּר יִשְׁמָרּ יִשְׁמָרּוּ יִשְׁמָרּ יִשְׁמָרּ יִשְׁמָרּ יִשְׁמָרּ יִישְׁימֵרְ (3) Imperfect יִשְׁמָרְרּ יִשְׁימֵרּ (4) Infinitive יִשְׁימֵר (5) בּיִשְׁימָר יִשְׁמָרֶם יִישְׁמָרֶם יִהְשְׁימֵר (5) Participle יִשְׂמְרֶם יִישְׁמָרֶם

3. FORMS TO BE NOTED.

הקבונן ,נְבנִים ,אֵשִׁיתָנוּ ,(שַׁהְפָּ) שַׁפְּ

# LAMEDH HÊ VERBS. INCLUDE CONFINENT

1. PERFECT.

	Kal	Niphal	Piel	Pual	Hiphil	Hophal	Hith
3. m. s.	Ê	בנלר	产	<u> </u>	הנילר הנילה	いなが	E.
3. f. s.	المارية المارية	נגלהי	בְּלְרְּהְ בְּלְרְּהְ	N. C.	הגלתה	になべた	ירור ערייי

hpael Frieg

התבלו	הקבלית הקבלית		एक्ट्रीट	<u>ית נלו</u>	התנקינה	, העול העולר		התולה	התבלר	התנלינה		התבלה	הְתְּנְלְוֹת		מתנגלוו
<u>דְּיְגְלָי</u>	הגלית. הגלית		£	קנלינה בילינה	היליני היליני היליני		Wonting		0		ָרָר , רָר בְּיִינִי , רְּיִּרְ	קנל <b>ית</b>		מָנְלֶנִ	
הגלוי	۲. ۲. ۲. ۲. ۲.		<u>רַלְּלְר</u>	<u> </u>	הנלינה	בְּנְיֵּנְרְ נְרַבְּרֵ		になって	いた	הַלְינָה		הנגלה	הגלות		מגלה
يرك.	۲. ۲:	ERFECT.	12.5	1,545	הנגלינה	(3)	ERATIVE.		Wanting		NITIVES.	Æ	בְּלְוּתְ בַּלְוֹתְ	TICIPLES.	מנלר
454	الم         الم <td>2. IME</td> <td><u>רבלה</u></td> <td>156</td> <td>הנלינה</td> <td></td> <td>3. IMP</td> <td>至</td> <td>45</td> <td>Z. T.</td> <td>4. INFI</td> <td>E.</td> <td>EVIL</td> <td>5. PAR</td> <td>מנקר</td>	2. IME	<u>רבלה</u>	156	הנלינה		3. IMP	至	45	Z. T.	4. INFI	E.	EVIL	5. PAR	מנקר
בּנְלָנְ	ניילי ניילי			רְנְּלָרְּ	הנְּלֵינָה ייל			に行	הְנְּלָרְּ	הְנְּלְיְנְה		העלה העלה	けばない		בנל <u>ו</u> .
\$ 1. J	ے تے: تے:		£.	, גלי. ייביי	הגלינה היל ייל ה	*** C ** D		ζ: :	فِرُدُ	בְּלְינְה		Ţ.			בְּלֵדּי ,נּלֶדִי
3. m. p.	2. m. s.		3. m. s.	3. m. p.	3. f. p. Anoconate	and conder		2. m. s.	2. m. p.	2. f. p.		f Absolute	Construct		Masc. sg.

### 6. WITH SUFFIXES.

- (1) The Perfect גְּלְכֶם, בְּלְּהוּ ; גְּלְיתוּ : גְּלְכֶם , בַּלְהוּ ; הְגְלָכִם , הַגְּלְכִם . הִגְּלְכֵם .
- (2) The Imperfect יְגְלֵהוּ, יְגְלוּכֶם יִיגְלְנֶם; יְגְלְהוּ, יִגְלֵהוּ; יְגְלֵהוּ, יִגְלָהוּ, יִגְלָהוּ.
- (4) The Infinitive גָּלֹתוֹ ; גָּלוֹתְכֶם ,נְלֹתוֹ ; הָנָלֹתוֹ ; הָנָלֹתוֹ .
- (5) The Participles ְּגְּלֶתְכֶם ,ּגְּלֶתְכֶם ,ּגְּלֶתְרֶם ,ּגְּלֶתְכֶם ,ּגְּלֶתְרֶם ,ּגְּלֶתְרֶם ,ּגְּלְתְרֶם ,ּגְּלִתְרֶם ,ּגְּלִתְרָם ,ּגְּלִתְרִם ,ּגְּלִתְיוּ .

### 7. FORMS TO BE NOTED.

יִשְׁמֶה = וַשֶּׁת = וַשְׁתְּ ; הֻפְּרָה ; הֶפְּרָה בֹשֶׁת = וַשֶּׁתְ בּישְׁתְ : יִשְׁמֶה בֹשֶׁת = יַשְׁתְ

### XLI.

- PE GUTTURAL VERBS (INCLUDING 8"D VERBS), WHERE 2nd OR 3rd RADICAL IS WEAK.
- 1. Pe Guttural verbs, which are also Ayin Resh, or Ayin Guttural.
- 2. Pe Guttural verbs, which are also Lamedh Aleph, or Lamedh He.
- (1) אַשִּׁיתֶם, אַשְשׁית, אָשָשׁי, אָשָשׁר, אָנְשָׁשׁ, אָנְשִׁיתֶם, אַנְשַׁשׁר, אָנָשָׁשׁ, אָנַשְׁשׁר, אַנַשְּשׁה, אַנַשְּשׁה, אַנַשְּשׁה, אַנַשְּשׁה, אַנַשְּשׁה, אַנַשְּשׁה, אַנַשְּשׁה, אַנַשְׁשׁה, אַנַשְּשׁה, אַנַשְּשֹׁה, אַנַשְּשֹׁה, אַנַשְּשֹׁה, אַנַשְּשֹׁה, אַנַשְּשֹׁה, אַנַשְּשׁה, אַנַשְּשׁה, אַנַשְּשׁה, אַנַשְּשֹׁה, אַנַשְּשׁה, אַנַשְּשֹׁה, אַנַשְּשֹׁה, אַנַשְּשֹׁה, אַנַשְּשֹׁה, אַנַשְּשֹׁה, אַנַשְּשֹׁה, אַנַשְּשֹׁה, אַנַשְּשֹׁה, אַנַשְּשֹׁה, אַנַשְּׁה, אַנַשְּׁה, אַנַשְּׁה, אַנַשְּׁה, אַנַשְּׁה, אַנַשְּשִׁה, אַנַשְּׁה, אַנַעְּשָׁה, אַנַשְּׁה, אַנַעְּשָׁה, אַנַעְּשָׁה, אַנַעְּשָׁה, אַנַעְּשָׁה, אַנַעְּיִּיה, אַנָּעָּיה, אַנִּיּיה, אַנִּיּיה, אַנָּעָּיה, אַנָּעָּיה, אַנָּיה, אַנָּיה, אַנָּיה, אַנִּיּיה, אַנִּיּיה, אַנִּיה, אַנִיה, אַנָּיה, אַנִּיה, אַנִּיה, אַנִּיה, אַנִּיה, אַנִּיה, אַנִּיה, אַנִיה, אַנִּיה, אַנְיה, אַנִּיה, אַנּיה, אַנִּיה, אַנְיה, אַנִּיה, אַנִּיה, אַנְיה, אַנִּיה, אַנְּיה, אַנְייה, אַנְיה, אַנְּיה, אַנְי
- (2) הַחָטִיאוֹ , יַחֲטִיאוֹ , הָחֲטִיאוֹ , הָחָטִיאוֹ , הָחָטִיאוֹ , הַחָטִיאוֹ , הַחָטִיאוֹ , הַחָטִיאוֹ , הַחָטִיאוֹ
- (3) תּפָהוּ, אָפָה; תֹאבוּ, יאבֶה, אָבָה.

### XLII.

### PE NUN VERBS WITH 3rd RADICAL WEAK.

- 1. The third radical Wau or Yodh (ל"ה).

- (2) הְּהָה, הְבֶּה, הִיבּה, הְבָּי, קְיַ, קְיַ, הְיַּה, יְהַבָּה, יְהַבָּה, הְבָּה, הְבָּבָּה, הְבַּבָּה, הְבַּבָּה, הְבַּבָּה, הְבַּבָּה, הְבַּבָּה, הְבַּבָּה, הְבַּבָּה, הְבַּבָּה, הְבַּבָּה, הְבַּבְּה, הַבְּיִה, הַבָּר, הִבּיָר, הַבָּר, הִבּיּר, הַבְּי, הִבְּה, הַבְּי, הִבְּי, הַבְּי, הִבְּי, הַבְּי, הִבְּי, הְתִּבְּים, הִבְּי, הְיִבְּי, הְיִבְּי, הְיִבְּי, הְבִּי, הְיִבְּי, הְיִבְּי, הְיִבְּי, הְיִבְּי, הְבְּי, הְיִבְּי, הְיִבְּי, הְיִבְּי, הְבְּי, הְבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבּי, הְיבְּי, הְבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְיּי, הְיבְּי, הְיבְיּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְיּי, הְיבְּי, הְיבְּיּי, הְיבְּיּי, הְיבְיּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְיּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּיּי, הְיבְּי, הְיבְיּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְּי, הְיבְיּי, הְיבְּיּי, הְיבְּיּי, הְיבְּיה, הְיבְּיה, הְיבְיּי, הְיבְּי, הְיבְּיה, הְיבְּיה, הְיבְּיה, הְיבְּיה, הְיבְּיּי, הְיבְּיּי, ה
  - 2. The third radical an Aleph.

יְשָׂאָהוּ ,יְשָׂא, יִשְׂאָהוּ סִי סְאָתוּ ,יְשָׂאָהוּ ,יְשָׂאָהוּ ,יְשָׂאָהוּ ,הְשָׁיאוּ . יַשְׁיאָהוּ ,הְשָׁיאוֹ

3. The third radical a guttural. מְחָתּוֹ, חָחָ, מְחֵהוּ, מְחָתּוּ, מְחָתּוּ, מְחָתּוּ, מְחָתּוּ,

### XLIII.

### PE WAU AND PE YODH VERBS WITH 3rd RADICAL WEAK.

- 1. The third radical Wau or Yodh (ל"ה). הזבהר, הובה, הובה,
  - 2. The third radical an Aleph.

יַנְרָאָה, אָצָא, אָצָא, אָצָא, אַלָּה, זֹאָצָ, זֹאָנָא, זֹאָנָא, זְיִרָּא, זְיִרָּא, זֹיִרָּא, אַיְיָ, אֹיִיְ סּר הַאָּיִן, זֹאַרְיָ, זִאָרָיִ, זֹאָרָיִ, זִיִּרְאָ, אֹיִיְ סּר הַאָּיִן, זֹאַרְיָּ, זִיִּרָּאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּאָּ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּאָ, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זְיִרָּאָ, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִירָא, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִירָא, זֹיִרָא, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִירָא, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זְיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִרָּא, זֹיִירָא, זְיִרָּא, זְיִרָּא, זֹיִרָּא, זְיִרָּא, זֹיִרָּא, זְיִרָּא, זְיִרָּא, זְיִרָּא, זְיִרָּאָּהָוּ, זֹיִירָא, זְיִרְאָּהָוּ, זְיִירָּא, זְיִרְאָּהָּה, זֹיִירָא, זְיִרְאָּהָּה, זְיִירָּא, זֹיִירָּ, זְיִּרְאָּרָּיְ, זְיִרְיָּאָרְיִי, זְיִירְאָּרְיִי, זְיִירְאָּרָּי, זְיִירְאָּרָּי, זִייִרְאָּיִרְ, זִייְרָּי, זִייִרְי, זְיִירְאָּרָּי, זִייִי, זֹייי, זְיִירָּ, זִייְרְי, זִּיְרְי, זִייִרְי, זִּיְרְי, זִייִּי, זֹייִיי, זְייִיי, זִייִי, זְיִייִי, זְיִייִי, זְיִייִי, זְייִיי, זְייִיי, זְיִייִי, זְיִייי, זְיִיי, זְייִיי, זְייִיי, זְייִיי, זְייִיי, זְייִיי, זְייִיי, זְייי, זִייי, זְייִיי, זְייי, זְיייי, זְייי, יוֹיי, יוֹייי, יוֹיי, יוֹיי, יוֹיי, יוֹייי, יוֹיי, יוֹיי, יוֹייי, יוֹיי, יוֹיי, יוֹיי, יוֹיי, יוֹיי, יוֹייי, יוֹיי, יוֹייי, יוֹיייי, יוֹייי, יוֹיייי, יוֹיייי, יוֹ

3. The third radical a guttural. אָרָע, יְרַע, יְרַע, יְרַע, יְרַע, יְרַע, יְרַע, הוֹדִיעַ, דְּעָת, וֹבָע, וְרַע, יְרַע, יְרַע, יְרַע, יִרָע, הוֹדִיעַ, דְּעָת, וֹבָע, וֹבָע, יִרָע, יִרַע, הוֹדִיעַ, יִרַע, יִּרָע, יִּרָע, יִּרָע, יִרְע, יִּרְע, יִרְע, יִרְע, יִרְע, יִרְע, יִּרְע, יִּרְע, יִרְע, יִּרְע, יִרְע, יִּרְע, יִּרְע, יִרְע, יִּרְע, יִּרְיִּרְע, יִּרְע, יִּרְע, יִּרְיִּרְע, יִּרְעָּע, יִּרְע, יִּרְע, יִּרְע, יִּרְע, יִּרְיִּרְע

יודיע, יודיע, יודיעהו, הודע, הודע, הודיעהו.

### XLIV.

### VERBS WITH 2nd AND 3rd RADICALS WEAK. 1.

- (2) The second Wau, the 3rd Aleph. הָבוֹאנָה ,יְבוֹא ;בְּאתָם ,בְּאתְ סִי ,כְּאתְ סִי ,כְּאָה ,בְּא; מְבֹאָה, בְּאָה, בְּאָה. בְּאֵים.

הַבִּיאוֹ ,הַבִּיאוֹ סי הַבָּאת, הָבָיאוֹ סי הַבָּאת, הָבָיאוֹ הַבָּיאוֹ, הַבִּיאָה הָבָיאָה, הָבָיאָה, הָבָיאָה, הָבָיאָה, הָבָיאָה, הָבָיאָה, הָבָיאָה, הָבָיאָה, הָבָיאָה.

(3) The second Wau and the 3rd a guttural. גְּוַע, בָּוֹע,

2.

(1) The second radical a guttural, or Resh, and the third Wau, or Yodh (7").

הְּהָהְ, הֹתְהַבְּּה, הֹתְהְאָ, הֹתְהְ, זֹרְהָ, הזֹרְהָ, הֹנְתְּהַּלָּה, זּוֹרְהַשְּׁה, מַּתְהָ, פּוֹעִיה, plur. זוֹרְהַשָּׁיִי,

(2) The second radical a guttural, or Resh, and the third an Aleph.

### XLV.

### VERBS WITH ALL RADICALS WEAK.

- 1. Pê, Guttural and Ayin Ayin. אָנָה, הָתְאַנָה; הָתְאַנָה; גְאָר, גָּאָר, גָאָר, גָּאָר, אָנָה.
- 2. Ayin Guttural, Lomadh Hê, and Pe Resh רְאָד, הְאָדְ, אֵרְאָה, וְנַּבְּאָ , בּוְרָאָה, וְנַבְּאָ , וְנַבְאָ , וְרָאָה , וַרְאָ , וְרָאָ , וֹבְאָ , וְבִּאָּ , וְבִּאָּ , וְבִּאָּ , וְבִּאָּ , וְבִּאָּ , וְבִּאָר , וְבִּבְּרָ , וְבְּבָּרָ , וְבִּבְּרָ , וְבְּבָּרָ , וְבְּבָּרָ , וְבִּבְּרָ , וְבִּבְּרָ , וְבִּבְּרָ , וְבִּבְּרָ , וְבִּבְּרָּבְּרָ , וְבִּבְּרָ , וְבְּבָּרָ , וְבְּבָּרָ , וְבִּבְּרָ , וְבִּבְּרָ , וְבִיּבְּרָּבְּרָ , וְבִּבְּרָ , וְבִּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָ , וְבְּבָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָ , וְבְרָּבְּבָּרָ , וְבְבָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָבְּבָּרָּבְּרָּבְּבָּרָ , וְבְּבְּבָּבָּרָ , וְבְּבְּבָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּרָּבְּבָּרָ , וְבְּבְּבָּבְּרָבְּרָּבְּרָבְיִיּבְּרָבְּבָּבְּרָבְּרָבְּבָּבְּרָבְּבָּבְּבָּבְרָבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְבָּבְּבָּבְּבְבְּבָּבְּבְבָּבְּבְּבָּבְּבְבָּבְּבְּבְּבָּבְבְּבָּבְּבְבָּבְּבְבְּבָּבְּבָּבְבְּבְבָּבְּבְּבָּבְבְּבְבָּבְּבְּבָּבְבְּבָּבְבְבְּבָּבְּבְּבָּבְּבְּבָּבְבְּבָּבְבְּבְּבְבְּבְּבָּבְבְּבָּבְבְּבְבְּבָּבְּבָּבְבְּבָּבְבְּבָּבְּבְבָּבְבְּבְּבְבְּבְבְּבָּבְבְּב
- 3. Pê Resh and Ayin Ayin. מְרֵעִים, הָרֵעֹם,

  - 5. Pe Guttural, Ayin Wau and Lomadh Hê. התאור אוה.
  - 6. Pê Guttural, Ayin Guttural or Resh, and Lamedh Hê. הַּיְלֶּה, הְעָרָה, וְעָרֶה, וְעָרֶה, וְעָרֶה, וְעָרֶה, וְעָרֶה, וְעָרֶה, וְעָרֶה, וּעְרָה, וּעִרֶּה, וּעִרָּה, וּעִרָה, וּעִרָּה, וּעִרָּה, וּעִרָּה, וּעִרָּה, וּעִרֶּה, וּעִרֶּה, וּעִרְה, וּעְרָה, וּעִרְה, וּעִרְה, וּעִרְה, וּעִרְה, וּעִרְה, וּעִרְה, וּעְרָה, וּעִרְה, וּעִרְה, וּעְרָה, וּעִרְה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעִרְה, וּעִרְה, וּעִרְה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעִרְה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעְרָה, וּעִרְה, וּעִרְּה, וּעִּה, וּעְרָה, וּעִרְה, וּעִרְה, וּעִרְה, וּעִרְה, וּעִּיּה, וּעִיּיִי, וּעִיּי, וּעִיּה, וּעִיּי, וּעִרְה, וּעִיּי, וּעִיּי, וּעִיּי, וּעִיּי, וּעִיּי, וּעִיּי, וּעִיּי, וּעִיי, וּעִייי, וּעִיי, וּעִייי, וּעייי, וּעִייי, וּעִייי, וּעִייי, וּעִייי, וּעִייי, וּעִייי, וּעִייי, וּעִייי, וּעִיייי, וּעִייי, וּעִייי, וּעִייי, וּעִייי, וּעִיי

### XLVI.

### הְיָה and הְיָה.

- 2. הַיָּח or יַחָ, הַיָּתָה or חַיָּה יָחָיָה, יָחִי, יִחִי, יָחָי, יַחָיָה.

### XLVII.

### THE NUMERALS.

### A. CARDINALS.

			•		
	With the	Masculine.	With the	Feminine.	
	Absolute	Construct	Absolute	Construct	
One	אֶּחָד	מַד	אַתֿת	אַתַת	-
Two	שָׁנֵיִם	שָׁבִי	שְׁתַּיִם	שְׁתֵּי –	-1
Three	שְׁלשָה	שָׁלשֶׁת	שָׁלוש	שלוש	C
Four	אַרְבָּעָה	אַרְבַּעַת	אַרבַע	אַרְבַּע	
Five	חַמִּשְׁה	חַמֶּשֶׁת	という。	חַמש יִ	
Six	שִׁשְׁה	ששֶׁת	שש	שש	
Seven	שִבְעָה	שִבִעת	שֶׁבַע	שָבַע	
Eight	שמנה	שִׁמֹנַת	שמנה	?	
Nine	תִשְעָה	הִשְׁעַת	תָשַע	תָשַע	
Ten	עַשֶּׂרָה	אַשְׂרֶת <u>יִ</u>	עשר	עָשֶׂר	
Eleven	{ or	אַחַר עָשָׂר עַשָּׁהֵּי עָשָׂר	עָשְׂרָה	אַתַת	
$\mathbf{T}$ welve	שנים עשר	or שניעשר	27	שָׁתֵּים	
Thirteen	שלשה "	• • •	77	שלוש	
Fourteen	ַ אַרְבָּעָת "		"	אַרְבַּע	
Fifteen	חַמִשָּׁה "		11	חַמש.	
Sixteen	" שִׁשָּׁת		33	שש	
Seventeen	" שִׁבְעָה		22	שֶׁבַע	
Eighteen	שָׁמֹנְה "		37	שמנה	
Nineteen	ַ הִשִּׁעָה		99	הַשַּע	
Twenty	עשרים				
Twenty one		ן עשרים or ועשרים	אַתַּג or אַתַּג.	עשרים ו etc.	
Twenty two		<b>y</b> or "	שָׁתַּיִם		
Twenty three		or "	שָׁלוש		
לשים Thirty	بن, Forty	אָרבָּעִיׂב, Fift	y חֲמִשִּׁים, S	Sixty שִׁשִׁים,	
	•	• •	•		

Seventy שְׁבְעִים, Eighty שְׁמִנִים, Ninety תְּשְׁעִים, One hundred מֵאָה.

י שָּלוֹשׁ 300 מָאָתִים 200 מְאַתִּים 300 שְּלוֹשׁ 300 מָאָת מָאוֹת מָאוֹת מָאוֹת מָאוֹת מָאוֹת מָאוֹת מָאוֹת מָאוֹת מָאוֹת מַאוֹת מָאוֹת מָאוֹת מָאוֹת מָאוֹת 3000 אַלְפִּים 20000 עָשְׂרִים אֶלֶף 200000 הַבְּאָה אֶלֶף 300000 שָּלשׁ מָאוֹת אֶלֶף 100000 מָאוֹת אֶלֶף 300000 בָּשְׁנַת אֶלֶף 100000 בָּשְׁנַת אֶלֶף וְתִשְׁעַת מֵאוֹת מַאוֹת 1908 מַאוֹת אֶלֶף וַתִשְׁעַת מַאוֹת מַאוֹת 1908.

### B. ORDINAL NUMBERS.

or הָאָחָר Sixth First ששר ששית שני . Seventh שְבִינִי Eighth שִׁמִינִי Second שנית שָבִיעִית שלישית שלישי Third שִׁמִינִית רְבִיעִית רְבִיעִי Ninth תשיעית תשיעי Fourth עשירית עשירי Fifth Tenth חַמִישִׁית חַמִישִׁי י \* Or ראשונָה רָאשוּן.

### ILLUSTRATIONS

OF

### GESENIUS' HEBREW GRAMMAR

WITH VOCABULARIES

BY

ROBERT DICK WILSON, Ph. D., D. D., PROFESSOR OF SEMITIC PHILOLOGY IN PRINCETON THEOL. SEMINARY

PRINCETON 1906



### ILLUSTRATIONS OF THE GRAMMAR.

This book is meant to give examples in illustration of the orthography and etymology of Gesenius' Hebrew grammar. The sections, which the examples following illustrate, are given at the beginning of each lesson. All the words contained in the Hebrew bible twenty-five times, or more, have been used in the illustrations; so that the student who masters these, will not merely have acquired a knowledge of the elements of Hebrew grammar, but a working vocabulary as well. The words used in the illustrations will be found in the vocabularies at the end of the book:—the first of which contains the Hebrew words, and the second, under the corresponding numbers, their meanings in English.

The sections of this Text-book, which are denoted by the Roman numerals, will be found to correspond to the sections in the author's "Notes on Hebrew Orthography and Etymology". These "Notes" have been prepared especially for those who cannot afford to purchase the larger and more expensive grammar. It is the hope of the author, that all who can will procure both the grammar of Gesenius and the "Notes on Orthography and Etymology".



### A. ORTHOGRAPHY.

אבדגדבדאגבהגהוא - Ges. § 5. בחגהוואטהנכליוזכדחטוכ ידהחכבזילמנזוגקטכבדח לנאדחלמטינקטכמלזאהוי נעסמטחאעהחסופמבופסענ יצרלנמרדב כפקסששזצסת דטכבתשזסצשק

בנדר כ פתב בנגדר כ — \$\$ 6°—13.

כפפתת

אן דן הן מנכדן פמם ף − §§ 5°—10<sup>1.</sup> צאוד

אבגגבדרתתטבפנלב - \$ 6°, ף ופמאהחעכפגגדיקצשזשץ סבגפדתף

אָר בָּר בָּר בִּר בּוֹב בּוֹב בָּוֹב בְּא בַּג אָד אֵיד אַר בּר בּוֹב בּוּב בִּא בּוֹא בּוֹא בַּר בָּר בִּר בּוֹב בּיב בּוֹב ב בּוֹב ב בּוֹב ב בּוֹב ב בּוֹב בּוֹב בּוֹב בּוֹב בּוֹב ב בּוֹב

The
Vowels,
Vowel
letters,
and signs.
Mappik.

The

דור הַא הַד הַר בָּה בָּא בּוֹ בּוֹא הָה הוֹ הוֹי הוּא וָה אָז זוּ גַּז בַּז וָו חָג חַג חַר אָח חֹב חוֹב חוּב מֹב מוֹב מוּב אַט אָט יָד יֵד יַט אַי אָי אוֹ בִּי בּוֹ בָּה הֵי הַי הִיא הוֹ הוּא חֵי חֵי בַּי בַּוְא גי גו יָה כַּד כֹה אַך דַּךּ בָּךּ תַךְ תַדְּ כֹתַ לֹא אַל לו אֶל אֵל לָה לֵב לֵז לָט לָאט לוֹט לוּט לִי לוֹ לָךְ בַּל גַּל גָּל גֹּל גוּל הַל הַל חֹל טֵל כֹל מַה מֶה מָה מָג גַּן גוֹב דָּן דּוּן הֵן חֵן זֵן בֵּן מַן נָה לָן סוֹא סֹב הַס אָם אָם הַם בָּם דָּם חָם יָם גַּם הַם מַר חֹם מַט נָא נַד אָן נוּן נוֹת בָּן כּוֹם סַל סָג מַם עָב עִד דַע זוּעַ לוּעַ בֿוּעַ עַז עוז עז עו עוז עוג עי עול עם עין פוג פה פֶה פִי פוּט אַף גוֹף גַּף כַּף עוֹף סוֹף נוֹף צֵא צַר צַח בֵּץ לֵץ בץ עץ צי צל קן קיא קל דַק בּוּק הַן קום קם רַב רַךְּ רָץ אוֹר בּוֹר דּוֹר מוֹר עוֹר שָׂא שֵׁיב שֶׂה שוג שב שר שם שר שן רש שים חוש אש בש שה עש שום קש שש נש מש שית שש שָׁב הָו תֵּל תֹם אֵת בֵּית נַת דָת חַת מֵת לִישׁ פַת רוּת שִׁית מֶת שֵׁת

קְּמִל בְּנְבֶּלְ הְּיִּכְלְּהְ בְּנְפֵל בְּמָבֵלְ קוֹמְלָה יִקְמְלוּ -d- לְמְבַּלְּהָת מַלְכֵי בִּנְפֹל -f- חֲמוֹר אֲמֹר חֲלִי מְמְבֹּלִי הַלְּלִי הָאַבְלֶנְה -(b)- וְזָהַב הְוּמְלוּ (a) -g

III.
Shewa,
Metheg,
and
Dagesh
forte.

יַנְצַחַק -i- בָאִי לֻקָּחָה וְּסְעָרָה נִקְרָאָה -i- מֶלֶדְ בַרְדָּ קָמַלְתְּ וַיִּשְׁקְ וַיִּשְׁבְּ -וֹ- שְׁתַּיִם

בּנְב מִדְבָּר -e- מֵאָן -d- נִיִמִיב נְבוּל קוֹל -d- נַנְב מִדְבָּר -e- מֵאָן בַרָּך

17. 1. Unchangeable

2. Syllables.

2. Makkeph

יַבר וּמֶלֶךְ אָמַר -b- קַמַּלְתָּ קַמֵּל -c- מַלְכֵי — וּדְבַר וּמֶלֶךְ אָמַר בּתְבוּ -d- קשִׁמְ -e- מַבֶּר עִנְב קָמֵל -d- בַּתַל בַּית יָרֶב -s- קְמָלַנִי וַארֹנָי -h- מִדְבַּרָה -- בַּעֲרוֹ וֶאֲסֹר קָלוֹ בִּרְבַר -k- וֶהֶזְקוּ פֶּעְלְה -m- לְחִי -k- מַלְבָּה וֹנְּסַר וֹנְּלָם חָכְמָה -פ- תַּקְמֵּלְנָה לֹמְנָה בְּלָבְתָּ קַמַּלְתִּי הָנָבוּ -פ- אִמִּי כָּלוֹ סַבוּ שָׁמָּה הַמְּה י- קַמַלְהָ תּוֹסְהְּ

יַל־בֵּן עֵץ -b- עַל־לַכל -b- בָּרָץ יִפְּרֹץ כֹּל לְכֹל -b- אָבָר עַל־בֵּן עֵץ — §§ 13, 21. V. 1. Dagesh רי בְּרֵאשִׁית וַוְהִי בַּאֲשֶׁר וַוְהִי־בֵן -o- וּמְצָא Aspiration בּיִרוֹ -e- יִרְפָּא בּה: רָאָה כִּי עְלַי פִּיהָם: קוֹ בִּיְרוֹ -and Asperation. קַמַלְהֶּם -1- רְדְפוּ מֵלְבֵי -5- שָׁלַחַהְּ

קל־אָדָם: אָת־כְּל־עֵׂשֶׂב: אָת־כָּל־אַשֶּׁר - בָּל־אָשֶׁר - § ווּה - בָּל־אָדֶם: ישֶׁבֶעְתִיבֶם אֶבֶר־הַפֶּּלֶךְ ישְׁבֻעְתִיבֶם אָבֶר־הַפָּלֶן ישְׁבָעְתִיבֶם Methegh. בְּגִי־יִשְׂרָאֵל: מִי־לְדּ -e- וּבָנִים: וְזַהַב -f- קַמְּלְה יָרְאוּ: יְשְׁנוּ: שֶׁת־לִי: אֹהֶב דֻּעַת: יְעֲמֹד צְּעְקִים: נָקָבֶנּוּ יִהְיֶה אֶחְיֶה בָּתִּים אֲנְּה -s-(a) הַמְסִלְּה לַמְסִלְּה נוֶהִי־בּן: וַיְהִי הָאָדֶם: לַקְרָב: -(b)- הַאֵּלֵדְ הַבְּרֶכָה -וֹיִשֶּׁבַע לוֹ: רוּתַ־אֵל: יֹּ - אָכְלָה יָרְאוּ יִרְאוּ אֶכְלָה -וֹיִשֶּׁבַע לוֹ: רוּתַ־אַל:

VI. 1. Raphe. יַּבּר שְׁתָּה: שָׁלֵו בְּה: - S 14°

2. Dagesh forte.

בּתַנּוּ שַׁתִּי יִתֵּן לִמֵּד נְּמַלִּים הוֹלֲלִים – §§ 12, 20. תְּבֶּעֶבְדָּ הַלֵּלוּ -- לְבָה־נְּא: לֵקְחָה־זֹאת: מֹשֶׁה לַאמֹר: וּמִשְׁנֶה־בֶּּסֶף: -d- וְזֶה־שְׁמוֹ: מַה־פְּרַצְתְּ ּרִי: שַּׂבִי: עשָׁה פְּרִי: אַרְצָה כְּנַעַן: מְלְאָה -f-שׁתַר: הָרָה לָךְ עַשֶּׂה־פְּרִי: עַשִּׁיתָ קְּעֶרֹתִיו: -s- קוֹמוּ צָאוּ: -h- ענְבֵי עקְבֵי מַמְּגָרוֹת -i- חָדֵלוּ רָפוּ -וּ- הַפְּוָה אֵלֶה לְפָּוֹה בַּפֶּוֹה -וּ- רֹב עַם הָעָם בּן הַבּּן אַתְּ -m- וַיְהִי חַיְתוֹ עוְרִים מִלְאוּ הַמְקָּהֶה הַנְנִי יִקְחוּ תְּחָנְדְּ זִכְרוֹן מִשְׁמַנֵּי כִּסְאוֹ הַצְפַּרְדְּעִים חַוִיוֹן הַנְיוֹן יִשְּׂאוּ

VII. Peculiarities of the

אָדָם הָעָם הָהָר יֵחְבֵא אֶחָד הֶחָג — § 22° הָהָרִים הֶעָנִי הַחֹבֶשׁ מִחוּט הַהוּא בִּעֵר נִאֵץ -d- גֶבְוֹ מָחַנָּשׁ מִחוּט הַהוּא בִּעֵר נָאֵץ שַׁמַע שְלַח וִשְלַח שָלַח יַחְמֹר בַעַר --- דֶּשָׁא פֶּלֵא כֹחַ נְבוֹהַ נוֹעַ רֵעַ שׁלֵחַ הַנְבָּהַ בֹרָא רוּחַ שְׁמוּעַ בָּרוּא בְּרֹא הִשְׁלִּיחַ יַנְבִּיהַ מַזְרִיעַ בָּרִיא -h- פֿעַל אָהֶל לֶחֶם לֶחֶם -וֹ- עֶמְרָה וֶהְגוּו וֶחְבַּשׁ נָאְדַּר חַבְלֵי יַשְתֵּק -גּ- הַלֵּל חִשָּה אָבַּר עבַר הֶנְיוֹן הָזְיוֹן עוָרִים -ו- אַקַפֵּל אֱמֹר אָהָלִים הַגִּיגִי הֵוָה תְּהֶלָה שָׁחֲמוּ הָחֱזִיק חָרָשִׁים עַרָבָה אֶעֱשֶׂה הָעֲמֵד תַּבְעָתָ יָבַעָתָ נְבַעָהָ נָבַבְהָע יַאָּדִיר הָאָלַף הַהַבָּה -m-נַחָמֵר מֵעִבָּרָה הָהָפַּרְ הָחָבָּאוּ תַעַמִרוּ נַחֵרָבוּ

גָאֶמְנוּ נָעָבְדֵם -٥٠ אֱמֹר אֲלֵיכֶּם אֲרִי אֲנִי הַרֹג חַמוֹר -פּ- מַאֲנָה הִמְּהַרוּ שָׁחֲמוּ הְעַלָה הַעֲמִיר הָעֶמִיר הָעָמַר -q- בַּרַף בְּרַף בֹּרַף -r- וַיִּרְא וַיְּסֵר בַּלוּא מְלָא הוֹצִיא מְלֹא כָּלוּא מְלָאת — § 23. ַתִּמְצֶׁאנָה מָלֵאתָ חֵמְא דֶּישֶׁא -b- אָמֵר מְאֲמוּ הוֹצִיאָה לֶאֶבֹל נֶאְדַר - ּרָאשִׁים פָּארָה חֹמָאים חַמֹּאות כֻּלֹל נֶאְדַר - רָאשִׁים פָּארָה מְלָאבָה וִשְּמָעֵאל שִּׁמֹאל -ם- וַיְּאצֶל יאבל לֵאמֹר וַאָּדֹנָי וַיִהוָָה לֵאַלֹהִים יאַמֵּר -יּ- בּוֹר רֵים יְמַלֵּא יַנְצָׁתִי שֵׁלְתֵךְ אֹמֵר -s-i קָאם: רָאשׁ אָזוֹר -f-הָלְכוּא נָקיא -k- (\$ 14°) אַרְצָה אַׁרְצָה נָּבֹהַ לַבֹּקֶר בָּאָרֶץ וַפְּקִיד סוּסוֹ בָּם -וּ רָאוֹ הַבֵּי שׁנָא נָשׂא יוֹבוי שָׁלֵו זו בּוֹי — § 24b. עלוי יוֹשִיב מֵימִיב נְּלָה שָׁלָה -c- בְּיהוּדָה וְיהוּדָה Yodh. פִיאֹר לְיהוּדָה מִידִי -d- בֶּכֶה לֵּצֶה פְּרִי תֹּהוּ צור דין יום חיק הושיב הימיב -f-

IX.
The Tone.

בּּרָ אֹתָך -0. בּאַלָכִי אָתָּה וַיִּמְת -1. מְּלָר דְּבָרוֹ דִּבְרוֹ דִבְּרוֹ דִּבְרוֹ דִּבְּרוֹ דִּבְּרוֹ דִבְּרוֹ בִּיְתִוֹ בִּיוֹ דְּבִּרוֹ בְּבִי בְּרוֹ בְּבְרוֹ בְּבְרוֹ דִּבְרוֹ בְּבְרוֹ בְּבְרוֹ בְּבְרוֹ בְּבְרוֹ בְּבְרוֹ בְּבְרוֹי בְּבְרוֹ בְּבְרוֹ בְּבְרוֹ בְּבְרוֹ בְּבְרוֹ בְּבְרוֹי בְּבְרוּ בְּבְּרוֹ בְּבְּרוֹ בְּבְּרוֹי בְּבְרוֹי בְּבְרוֹי בְּבְּרוֹי בְּבְּרוֹי בְּבְּרוֹים בְּבְרוֹי בְּבְרוֹי בְּבְּרוֹי בְּבְּרוֹי בְּבְּרוֹ בְּבְרוֹ בְּבְּבְּתוֹי בְּבְּרוֹי בְּבְּבְיוֹ בְּבְּבְיוֹים בְּבְּרוֹי בְּבְּבְיוֹ בְּבְּבְיוֹים בְּבְּרוֹי בְּבְּבְיוֹ בְּבְּבְיוֹי בְּבְּרוּ בְּבְּרוֹי בְּבְּרְייִים בְּבְּרוֹי בְּבְּבְיוֹ בְּבְּבְיוֹי בְּבְּרוּ בְּבְּרוּ בְּבְּרְיי בְּבְיוֹ בְּבְיוֹ בְּבְּיוֹ בְּבְּיוֹ בְּבְּבְיוֹ בְּיבְבְּיוֹ בְּבְיוֹ בְּבְיוֹ בְּבְבְּיוֹ בְּבְּבְיוֹ בְּבְבְּיוֹ בְּבְבְּיוֹ בְּבְּבְיוֹ בְּבְבְּיוֹ בְּבְבְּיוֹ בְּבְּבְּבְיוֹ בְּבְבְּיוֹ בְּבְבְּבְיוֹ בְּבְבְיוֹ בְּבְבְּבְיוֹ בְּבְּבְּיוֹ בְּבְבְּיוֹ בְּבְּבְיוֹ

-s- יִתְהַלֶּךְ -t- בְּעִׁיוּ -u- שָׁבֶּלְתִּי -v- אֶתָי יִתְנֶחָם

X. I.
The
Character
of the
Vowels.

פּרָבְר הְבָר הְבָּר הְבָּר הְבָּר הְבָּר הְבָר הְבָר הְבָר הְבָר הְפָלְם בּר הְבָר הְפָלְם בִּר הְבָר הְבָר הְפָלְם בִּר הְבָר הְבָּר הְבָר הְפָלְם בִּר הִישְׁבְּ בִּיִּלְם בִּר בִּיִּלְם בְּר הְבִּילִם בְּר בִּיִּלְם בְּר בִּיִּלְם בְּר הְבָּיִם בְּר הְבָּים בְּרְ הְבָּיִם בְּר הְבָּיִם בְּר הְבָּיִם בְּר הְבָּיִם בְּרְ הְבָּיִם בְּר הְבָּיִם בְּר הְבָּיִם בְּר הְבָּיִם בְּר הְבָּים בְּר הְבָּיִם בְּר הְבָּים בְּר הְבָּים בְּר הְבָּים בִּר הְבָּים בְּר הְבָּבְים בְּר הְבָּים בְּר הְבָּים בְּר הְבָּים בְּר הְבָּבְים בְּר הְבָּבְים בְּר הְבָּבְים בְּר הְבְּבְים בְּר הְבָּבְים בְּר הְבָּבְים בְּר הְבְּבְים בְּר הְבָּב בְּים בְּר הְבָּבְים בְּר הְבָּבְים בְּר הְבָּב בּיים בְּבְּר הְבָּבְים בְּבְּיִבְים בְּבּים בְּר הְבָּב בְּים בְּבּר הְבָּב בְּים בְּבּר הְבָּב בְּים בְּר הְבִּבּים בְּבְּיבְים בְּבִים בְּבְּר הְבָּב ר בְּבּים בְּבְּר הְבִּים בְּבּר הְבִּים בְּבּיר הְבִּבּר הְבְּבְיבְים בְּבּיר הְבּבּיר בְּבּים בְּבְּיבְים בְּבּיוֹים בְּבּיר בּבּיוּב בּיוּיב בּיוּיב בּיוּב בּיוּב בּיוּיב בּיוּיב בּיוּי בְּבּיים בְּבּיי בְּבּיוּים בְּבּיוּב בּיוּב בּיוּב בּיוּ בְּבִיל בְּבְיבְיוּים בּיוּי בְּבִיים בְּבּיוּים בְּבּיל בְּבְּיבְיבְים בְּבִים בְּבּיל בְּבְיבְים בְּבּיוֹם בְּבִיל בְּבְיבְיבְים בְּבּיים בְּבִים בְּבִים בְּבִים בְּבִים בְּבְיבְיבְים בְּבִים בְּבְיבְיבְים בְּבְיבְים בְּבּיוּב בּיוּב בּיים בְּבִיים בְּבְיבְים בְּבּ

2. Changes of Vowels.

בַּרָ שְׁנְלָּה צְּדָלָה מְמְלוּ יִקּמְלוּ -٥- דְּבָּר בְּרָ שִׁנְלֵּה צְּדָלָה מְמְלוּ יִקּמְלוּ -٥- דְּבָּר בְּרָ שְׁמָב עַמְבִׁי יִקְמֹל יִקְמְלוּ יִקְמְלוּ יִבְּיְהוֹה: בֶּן הַמֶּלֶּךְ: בָּל־הָעָם: אֹיִבְּךְּ: בָּל־הָעָם: אֹיִבְּךְּ: בָּלְ־הָעָם: אֹיִבְּךְּ: בָּלְ־הָעָם: אֹיִבְּךְּ: עַמְּי חַבְּּיִ מְלְבִּי אִמִּי חֻׁמְּים עְזִּי עַמִּי -٥- מְמָלוֹ סוּסְתִי קְמְלְּךְ סוּסְתְּךְ -1- בֵּרַךְ בַּרַךְ בַּרַךְ בַּרַךְ בְּרָדְ בִּרְּרְ בְּרָדְ בְּרָבְּר בְּרֵוֹל הָבֶּר יִשְׁמִי צִּדְקַת בִּרְבַּת -גַּיְ יִקְמֹלוּ הָבָּר בְּרוֹל יְבְבְר בְּרוֹל בְּרָ בְּרוֹל יִבְּר יִבְּיִ בְּעָרוֹ -ה- בְּקִמְלוּ בְּבְרָה יִמְטְלוּ בְּבְרָה יִמְנוֹי הָבְיִר יִבְּים יִקִם וַלְּמָלוּ בְּבְּרָה יִמְנוֹי הָבְיר יִבְּיִם יִקִם וַלְּמָלוּ בְּבְּרָה יִמְנוֹי הָבְיִר בְּרִים הָאָב הְרִאׁשׁ -0- אָבְרִים הָאָב הְרֹאשׁ -1- אֶבְיִתְר הַיִּים הָאָרִים הָאָב הְרֹאשׁ -1- אָבְרִים הָעָרִים הָאָב הְרֹאשׁ

XI. Changes of

> XII. Rise of New

Vowels and Syllables.

יִתֵּן לִנְגֹּף וּנְגֹעַ לִנְהֹר בּּנְפֿל — c, § 19. כָּנְשֹא וַפַּל וַנַשׁ וַנְחַל וַחַת וִנְאַף וִנְהַג Consonants יִנִמֹר הָנִהֹף שֶׁבַׁנָתַ נַתַבוּ נַתַתַ -d- יָקַח נָלְקַח תָּנְשֵׂא (\$ <sup>54°</sup>) הָדַּכָּא הָשַּהֶר הָתַּמֶּם הַנָּבָא תְּכַּםא אַתַת -f- קַטַלַתוּ -h- נַחָנוּ דַע קַח נַשׁ -f- לְקַרָאת ַלַמַּלֶּךְ יַקְמִיל בַּארֹנָי -l- וַיַּרָא -m- אָזְרוֹעַ -n- הָשְׁתַּמֵּר הִצְּטַדֵּק הִסְתַּבֵּל

בּפָרִי בֵּיהוּדָה וֵיהוּדָה לָנְפֹּל -b- וַאֲנִי — a, § 28. אַכֹל לָחָלִי לַחִשֹב לֵאִסֹר לֵהִיוֹת וֵהְנֵה - ּ- יַעַמְדוּ בָּהֶפְּכוּ פָּעָלְה -d- וִשְׁטְ אָמַרְתְּ וַיִּבְךְּ וְיִישְׁבְּ וַיַּשָׁקִ --יַרָב שָׁלַחַתִּ בַּיִת הָרֶף יְגֵל בַּחַל פִּרִי תִּהְוּ

B. ETYMOLOGY: EMBRACING EXERCISES TO BE TRANSLATED INTO ENGLISH.(\*)

١.

THE INSEPARABLE PREFIXES.(\*\*)

מיער — a, § 102. -b- מידי מַאָּדָם מָעָם מחוץ -b-מְהִיוֹת -d- לִפְנֵי כַּאֲרִי בַּעָנִי לִיהוּדָה בֵּאלֹהִים לָאמֹר -f- לֹתֶת לֶלֶבֶת לַלֶּחֶת -s- בּזֶה לוֹאת כּאֶלֶה בכם ככם -l- למים -i- לעד לרב לבמח -l- במה -l- למה -m- ליהוה מיהוה לאדניו

(\*) Exercises to be translated from English into Hebrew will be found in Part II. The corresponding lessons have the same numbering. (\*\*) The student will point the following lesson in accordance with the rules in the sections cited.

I. I. The Inseparable Preposi-

tions.

2. The Conjunction Wau. וְעַם וְאָּדָם וְנֵן -(b)- וְתַם וְאָּדָם וְאָרָם וְאָרָם וְאָרָם וְאָרָם וְאָרָם וְאָלִר -(a) § 104<sup>d</sup> ובין הבין הבין העלהים וַאַרנִי ועְצֹר -(c)- וּלְכֹל וּמֶלֶךְ וּפְרִי וּבִין וּאַלֹר. בי וֹבְהוּ ומֵת וּרָע -(d)- וַיִּהִי וְהְיֵה וֹהְיִיתֶם -(d)- ובהוּ ומֵת וּרָע

3.
The
Article.

היְשִּׁכֶּים -- הּיְשִּׁכָּים היִים -- הּיְהוּדִים היְעַרִים היְסוֹד המְהוּמָה המְעַרָה המְעַרָה המְעַרָה המְעַרָה המְעַרָה המְעַרָה המְעַרָה המְעַרָה המְעַרָה המְעַרִה המִבּים -- האור הבֶּגֶל הראש התַּבְּים המוֹנִיל הבִּים התוֹנִי -- התוֹנִיש התְּכְמָה החַיִּל הבִּים הבִּים -- הבִינִיל הבִּים העָרוֹן הבְּיִים העָרוֹן -- התְכָם התְנִים --- בִּשְׁלֵיִם לעָם בּתָרִים --- בּתְּרָשִׁים: האַרוֹן: מְעוֹ לַתֹּם הַּנְרִים --- בּתְּרָשִׁים הֹבִּים המבי: הארוֹן: מְעוֹ לַתֹּם בַּרָרִים -- בּתְרָשִׁים: הבר: הארוֹן: מְעוֹ לַתֹּם בַּתְרִים -- בּתְרָשִׁים: הבר: הארוֹן: מְעוֹ לַתִּם בַּתְרִים -- בּתְרָבִים הַנְּוֹן הַנְּיִם בּתְרִים -- בּתְרָשִׁים הַּנִּים הַבְּיִּים הַנְּיִם הַנְיִּים הַנִּים הַנְיִּים הַנִּים הַנִּים הבר: הארוֹן: מְעוֹ לַתִּם בַּתְרִים -- בּתְרָבִים בּתְרִים -- בּתְרָשִׁים בּתְרִים -- בּתְרָשִׁים בּתְרִים הבר: הארוֹן: מְעוֹ לַתִּם בַּתְרִים בּתְרִים בּתִּיְים בּתְרִים בּתְרִים בּתְרִים בּתְרִים בּתְרִים בּתְרִים בּתְרִים בּתְּיִּים בּתְּיִּים בּתְרִים בּתְרִים בּתְּיִים בְּתְּיִּים בּתְיִּים בּתְּיִּים בּתְרִים בּתְּיִּים בּתְרִים בּתְרִים בּתְרִים בּתְרִים בּתְּיִּים בּתְּיִּים בּתְּיִּים בּתְּיִּים בּתְּיִים בּתְּיִּים בּתְּיִּתְּיִּם בּתְּיִים בּתְּיִּים בּתְּיִּים בּתְּיִים בּתְּעִים בּתְּיִּים בּתְּיִים בּתְּיִּים בּתְּיִּיִּיְיִּים ב

H.

### THE PERSONAL PRONOUNS.

> י ז ד ד נו כֶם הֶם ן ם הֶן כֶן הוּ ה ָה צַּמִּנָה צַּמֵּן הַם הַפָּה הֶם הַנָּה הֵן הֶן

 ${
m The}_{
m Inflection}$  יוסים סוֹסִים סוֹסִים סוֹסִים סוֹסִים - b, p,  $\S$  91. סוֹסָים סוֹסָים סוֹסָים סוֹסָים סוֹסָד סוֹסיים סוֹסָד סוֹסיים סוֹסים ייסיים סוֹסיים סוֹסיים סוֹסיים סוֹסיים סוֹסיים סוֹים סוֹסיים סוֹ

III.

Noun.

B. Plural Noun.

סוּסְכֶם סוּסְכֶן -o- פְּרִיהֶם -d- שְׂבֵהוּ עֲלֶהָ אוֹבְהוּ לְמִינֵׁתוּ רוּחֲדָּ -e- פַּפֶּכָת אָהֲלֹה -f- בָּלְנוּ -e- חַחֲד סוֹפַיף סוּפֶיף סוּפֶיה סוּסה סוּסוֹ סוּפָם סוּפִי סוּסָיו סוּסִׁינוּ סוּסִיכִם סוּסִיהָם סוּסִיכֵן סוּסִיהַן סוּמִיהוּ סוּמְיִךְ רֵעֵּהוּ עֲוֹבְנוּ -ו- סוּמִימוֹ סוּמִיךְ

### 111.

### UNCHANGEABLE NOUNS WITH SUFFIXES.

A. SINGULAR NOUN. MASCULINE.

אָלֶכֶּי — §§ 141<sup>a, b</sup>, 140<sup>a, b</sup>, 93<sup>w</sup>, Par. I<sup>i</sup>, 91<sup>b, p</sup>, 89<sup>a</sup>, 39<sup>a</sup>. Unchange-בֶּר בָּאָבֶץ: לֹא כְצוּרָם צוֹרֵנוּ: אַתֵּן צאנִי: אַתְּה Suffixes. רָע: 'הוא מוֹב: אַתָּה עֵד: אֲנִי נֵּר שָׁם: 'רָבַץ Singular ייבל בחו: שׁבַב סוְסְד: סוֹפְה: שְׁמֵר בּוֹסִי: נְּדַל בֹחוֹ: Masculine. י לָמַר דְּינְכֶם: נְדַל שוּבְדָּ: קוֹלְכֶן שוֹב: וְאַתָּה רָע: הוא הָאִישׁ: אַהֶּם עַדִים: שׁוֹרִי מֵת: ֹהַנֵּר צַדִּיק: יְהֹוָה עַרִי: הוּא מֵת: קַבַר לוּחוֹ בְּעִיר: בְּתַב עַל־ לוְחַק: שָׁמַר הָאִישׁ צאנו: רָבַץ שְׁוֹרְךּ בַּבּוֹר:

B PLURAL NOUN. MASCULINE.

לָמַד שִׁירֶי: שֶׁפַּט הַדִּין בֵּינִי ー h, g- §§ 91, 40°, 44b. וֹבִינֶד: סוּסַׁיִדְּ רָעִים: שִׁירֶּידְ מוֹבִים: שִׁקּוּצֵיהֶם מּוֹבִים: שִׁקּוּצֵיהֶם וְגִלּוּלֵיהֶם עֵץ וָאֶבֶן בֶּׁסֶף וְזָהָב: קָבַר גַּרֶּיהָ הַמֵּתִים בַּבּוֹר: עֵבִיהֶם צַדִּיקִים: שִׁיבִיכֶם מוֹבִים לְרוּחִי:

בָּבַל הַפוּם מִן הַשׁוֹר: אַתָּה צַרִּיק מִן־עֵבֶדְּ: רֶבְצוּ סוֹפַיִּךְ בָּעִיר: גַּרָיו מֵתִים: שִׁירֵיכֶם רַעִים: קַמְלוּ צַדִּיבִינוּ: כְּתַבְתֶּן שִׁירֵיכֶן עַל־לוּחַ: קָבְרוּ סוּםִיהֶן בין הַבּוֹר וּבֵין הָעִיר

### C. SINGULAR NOUN. FEMININE.

C. Singular

§§ 132<sup>a</sup>, 127<sup>a</sup>, 92<sup>h</sup>. — §§ 89<sup>e</sup>, 80<sup>b</sup>. — § 95, Rem. l, m, o, Reminine. איי פוּסְתָר, סוּסְתָר, סוּסְתָר, פוּסְתָר, פוּסְתְר, פוּסְתָר, פוּסְתְר, פוּסִי, פוּסְתְר, פוּסִיּת, פוּסְתְר, פוּסְתְר, פוּסְתְר, פוּסְתְר, פוּסְתְּר, פוּסְתְר, פוּיִיבְיּת, פוּסְתְר, סוּסָתַנוּי סוּסַתִם ִ סוּסָתָה ִ סוּסָתְדּי סוּסַתְן ּ חָפָתוֹי סוּסַתְבֶם הַפַּתְבֶן, הָפָתִי: תְהַלָּתַךְ: חוֹמַת הָעִיר: וָמַת רוּחִי: חַיַּת הַגַּר: מְנוּחָתָה: תָּמַּתְכֶם: אַמֶּקָתָם: הְשׁוּקָתַך: אַהְּ עַדָתי: הִיא מֵתָה: סוּסָתִדּ גְדוֹלָה: סוּפַת יִהוָה: מְסִלַּתְכֶם רָעָה: הְחִלְתוֹ הַפּוֹבָה: הָקָּתְדָּ פוֹבָה: וְוֹפָּתֵבוּ רָעָה: הַמְסִלָּה בְּרוֹלָה: בְּרוֹלָה הְתִלֶּתְף בָּעִיר: חָפָּתָה הַצַּדִּיקָה והַפוֹבָה שָׁמַרְנוּ: שָׁמַר תּוֹרַת יְהוָה: כַּתַב הַחָקָה עַל־הַחוֹמָה: רָכַב עַל־סוְּסָתוֹ: קָבַר הָאִישׁ בְּעֲמֶקְה: רָבִצָה הַחַיָּה עַל־הַמְסִלָּה: לֶמְדָה חֻפַּת יְהוָה וְתְוֹרָתוֹ: בֶּתְבָה עַל־חוֹמַת הָעִיר: נְּדְלָה הַפּוּסְה מִן־הַחַיָּה: שֶׁכְבָה הַחַיָּה הָרָעָה עַל־הַחוֹמָה הַנְּדוֹלָה: בִּמְנוּחָתָהִ: רָכַבְהְּ עַל־הַפּוּסָה הַפּוֹבְה:

### D. PLURAL NOUN. FEMININE.

קולת בולים בילות פולי פולי פולי בילות בילות בילים בילום: בַּלוֹתִיך: שְׁמַרְנוּ גַרְיִדְ: גְּּרְלוּ מְּנִילִים צַּדִּילִים: בַּלוֹתִיך: שְׁמַרְנוּ גַרְיִדְ: גְּּרְלוּ מְדִילִים: מְדִילִים: מְדִילִים: מְדִילִים: מְדִילִים: שְׁירְיוּ שְּׁירְוֹת: יְשׁוּעַת הָאֵל: מְנוֹרוֹת הַבּּלוֹת: דְישׁוּעַת הָאֵל: מְנוֹרוֹת הַבּּלוֹת: דְישׁוּעֵת הָאֵל: מְנוֹרוֹת הַבּּלוֹת: דְיְרוֹתְיִכְם בְּּרְוֹתִיכָם: בְּתְּלְתִיכָם: בְּרְוֹתִינִם אֲנִילִים: חוֹמְתֵיכָם: יְרִיעְוֹתִיהָּוֹ: בְּרְוֹתִיכָם אֲנִילִים: חוֹמְתֵיכָם: יְרִיעְוֹתִיהָּוֹ: בְּבְּוֹלְתִיכִם אֲנִילוֹת: בְּבְּוֹלִית: בְּבְּוֹלְיתִי בְּבְּוֹלְית: בְּבְּוֹלִינוּ: דְּרַשְׁנוּ הָאֵל לִישׁוּעָה מְהַגּוֹלְה: הַחְוֹמֹתְיִם בְּבֹרוֹת: שְׁכַב עַל־בְּמוֹתֵי הַבְּבְעוֹת: הַבְּבְעוֹת: הַבְּבְעוֹת: הַבְּבְעוֹת: שְׁכַב עַל־בְּמוֹתֵי הַבְּבְעוֹת: הַבְּבְעוֹת: הַבְּבְעוֹת: הַבְּבְעוֹת: הַבְּבְעוֹת: הַבְּבְעוֹת: הַבְּבְעוֹת: הַבְּבְעוֹת:

IV.

### NOUNS WHICH HAD ORIGINALLY TWO SHORT VOWELS, BOTH CHANGEABLE.

אַבְא \$ 93, Par. IIa-e, Rem.dd-kk, \$ 92b-s, \$ 84a, f-i.

וע.

אור בּיִּבוּ בְּיִבוּ בִּיבוּ בִּיבוּ בְּיִבוּ בִּיבוּ בְּיִבוּ בְיִבוּ בְּיִבוּ בְּיִבּוּ בְּבִּוּ בִּיבוּ בְּבְּוּים בְּיִבְּיִבוּ בְיִבּוּ בְּיִבּוּ בְּבְּרִים בְּבְּוּבִי בְּיִבּים בְּבְּוּבִים בְּבְוּבִים בְּבְּוּבִים בְּבְּוּבִים בְּבְּוּבִים בְּבְּוּבִים בְּבְוּבִים בְּבְּוּבִים בְּבְּבִּוּם בְּבְּבִּים בְּבְּבִּוּם בְּבְּבִּים בְּבְּבִּים בְּבְּבִּים בְּבִּים בְּבְּבִּים בְּבְּבִּים בְּבִּרִים בּיִבְּים בְּבְּרִים: בְּבְרִים: בְּבְרִים: בְּבְרִים: בְּבְרִים: בְּבְרִים: בְּבְרִים: בְּרִים בּיּבְיִים בּּיִבּים בְּבְּרִים: בְּבִרְים: בְּבִּרִים בּיּבּים בּיִּבּים בְּיִבּים בּיִבּים בּיִּבּים בְּיִבּים בְּיִבּים בְּיִבּים בְּיִים בְּיִבּיִים בְּיִבּים בְּבִּיבְים בְּבִּים בְּיִבּים בְּיִבּים בְּיִים בְּיִבּיִים בְּיִבּים בְּיִבּים בְּבִּרִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִבּים בְּיִבּים בּיִבּים בּיּבְיבִים בּיּבְיבִּים בְּיִבּים בּיבּים בּיבִּים בְּיבּים בּיבּים בּיבּים בּיבִיים בּיבִים בּיבּים בּיּבִיים בּיּבִיים בְּיִים בְּיִבּים בְּיִבּים בְּיִים בְּיִבּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִים בְּיִבְיים בּיִּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְים בְּיִבְיים בּיּבִּיבְים בְּיִבּים בּיִּבּים בּיִּבְיים בְּיִּיבְ

D. Plural Noun.

וִירֶכֵי: כַּנְפֵּי הַצִּפּוֹר צֵּרָמִים: קדַמוּ זִקְנֵי הָעָם הַנְּעָרִים הַקְּפַנִּים: אֲנִי מְלֵא שִׂמְחָה: יְהֹוָה אֶּרֶדְ אַפָּוִם: כָּפֶּר עַל־יְרָצִיו: הַנְּהָרִים עֲמֻקִּים וּשְׁחֹרִים וְהֶהָרִים עֲגָלִים וּנְבֹּהִים: שֲׁפְכוּ יָדֶיוּך דַּם הָעֲנָוִים: לָךְ אֱלֹהִים אֲחֵרִים עַל־פָּנָי:

### ٧.

### SEGHOLATE NOUNS: MASCULINE.

### A. FIRST CLASS.

§ 93. Rem. g-n, Par. Ia, d, § 45a, and § 47a-e, h, and the

٧. Segholate

first column of Par. B at end of the grammar. מלכוו בּקלְבְּק: ֹנְעֲרָה: בֹּמְלְבֵּף: בַּעְרָכֶם: בֹּעְרָנ: בֹּמְלְבָּף: בַּקְבָּרָה: בַּמְלְבָּף: בַּקְבִּרָה: בֹּמְלְבָּף: מַלְכֵיכָן: גַעַרִיכָם: מַלְבָּנוּ: מַלְבֵּינוּ: גַעַרֵי: מִלְכַיוּ: בַּעֲבֶׁיהָ: מְלָבֶׁיךּ: בְעָבִיךּ: בַּגְלַיִם: בַעֲלַיִם: הַבֶּּבֶב: יְוַהַבֶּנֶב: תַּחַת דְּלָתֵיך: מַלְכִּי: צִרְקִדְּ: נַפִּשְׁכֵם **בְּעָרִים: דְּרָכַי:**מַלְכֵיכֶם: גַעֲרָים: רַגְלֵיכֶן: גְעֲלֵיכֶם: קָרָנָיו: יִקְבְּרוּ הַמֶּּלֶךְ בְּלֶּרֶב הַקָּבֶר: בְּשָׁעַי לְגָּצַח בֶּגְדִי: יִשְׁמֹר צִדְקוֹ וְרְחֲמִיו לָנֶצַח: הָשָׁא הָאָבֶץ בְּאוֹר הַשְּׁמֶשׁ: דַּרְבִּי בֶּנֶר הָאֵל: יִשְׁעַדְּ לִיהוָה: שָׁבַר עַצְמֵי רַגְלָי: חַסְדָּה מוֹב לְנַפְּשִׁי: לֶשַׁע נְעָרֵי פָּלָא לִי: תּזְפֹר זִבְחֵי אֵלֶיף: חַלֶּחֶם לִי וְהַבֶּּסֶף וְהַכְּרָמִים: זִבְחֵי אֵל וּנְסְכְיו: שָׁכַב עַלֹּ־בּנְדִיכֶם

בְּפֶּתַח חַדְרִי: יִזְכֹּר אֱלוֹהַ רַחֲמֶוִם: סָגַר הַלַּעַר פְּתַח כַּרְמוֹ: תִּפְשׁׁמ בְּנְדֵיף: תִּשְׁכַּב לְפֶּתַח הָחְדֶר: יִקְבְּרוּ עַצְמֵי הָאִישׁ וְעוֹרוֹ וּבְנְדִיו בְּקִבְרוּ הַמְּלְכִים: נִשְׁבֹּר מַרְנֵי הַשׁוֹר: יִשְׁבֹּר הַדְּלָתִים: אַשְׁרֵי הָאִישׁ אַשֶּׁר זָכַר תּוֹרְתִּךְּ לִשְׁמֹר חָקָּתֶרְ: שְׁבְרוּ הַנְּעָרִים הַבְּלֶת:

### VI.

B. SECOND AND THIRD CLASSES.

שְׁמְרוּ אֶת־תַּגְּעָרִים בַּפֵּׁתֶר מִן־תַּחֵרֶם: מְדְּשׁוּ לְּדֶשׁ מֶלְכּוּ: בָּשְׁלוּ חֵלֶב הְעֲנָלִים אֲשֶׁר לֹא לָמְרוּ: מַלְכּוּ: בִּשְׁלוּ חֵלֶב הְעֲנָלִים אֲשֶׁר לֹא לָמְרוּ:

### VII.

NOUNS WITH MIDDLE OR LAST LETTER WAU OR YODH.

### VIII.

NOUNS FROM ROOTS WHOSE SECOND AND THIRD RADICALS ARE THE SAME.

לוו. אוו. באָנֵי הַיָם: רבּה אַבּן עַמִּי בְאָנֵי הַיָם: Rem.aa, bb, cc, § 93, Par. I¹-n

Nouns from רבּין יִם־סוּף בּין יִם־סוּף הִשְּׁכִּן יִשְּׂרָאֵל בֵּין יַם־סוּף בּיּסוּמּא בּיִן יַם־סוּף בּיסוּמּא בּיִן יַם־סוּף בּיסוּמּא בּיִן יִם־הַמֶּלַח: אַתָּם דַּלִּים: הַצְּבְאִים קַלִּים בַּלִּים בּאַבּים בּין יִם־הַמֶּלַח: אַתָּם דַּלִּים: בּאַבְאִים בַּלִּים בּים: בּאַבָּאִים בּין יִם־הַמֶּלַח: בּאַמִי הַלַּים הָעֵז קַל־הְרַגְּלַיִם בּים: בּאַמִים הַעִז קַל־הְרַגְּלַיִם בּיִּה בִּיִּים בּאַמִים בְּעִז בַּלְבַּוֹם בּיִּה בִּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּבְיִם בּיִּבְיִם בּיִּים בּיִּים: בּאַמִים בְּעִז בַּלְרַבְּּלַיִם בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּם בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּם בּיִּים בּיִּם בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּם בּיִּם בּיִּם בּיִּים בּיִּם בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּבְּיִים בּיִּבְּיִם בּיִּם בְּיִים בּיִּבְּיִים בּיִּים בּיִּבְּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּבְּיִם בּיִּבְּיִים בּיִּבְּים בּיִּבְּיִּם בּיִּבְּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּבְּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּבְּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּבְּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּבְּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִים בּיִּים בּיִּיְיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּיְיִּים בּיִּים בּיִים בּיִים בּיִים בּיִּים בּיּים בּיִּיים בּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִים בּיִּים בּייִים בּייִים בּיּים בּיּים בּיּים בּיים בּייִּיים בּייִּים בּייִים בּיים בּייִים בּייִים בּייִים בּיים בּייִים בּייִים בּיים בּייִים בּייִים בּייִים בּיִּיים בּייִיים בּייִים בּיִּיים בּייִּיים בּייִים בּייִים בּייִּיים בּיִּייִיים בּייִּיייים בּייִים בּייִים בּייִּייִיים בּיִּיים בּייִים בּייִים בּייִּים בּייִים בּיִּים בּיִּיים בּיִּייִּייִים בּייִּיים בּייִּייים בּיִּייִייִים בּייִים בּיִיים בּיִּייִים בּיִּים בּיי

יְּהְרָהַ: יְשְׁמְרְוּ הַפִּפִּיםְ לְאְהֶל: זְבַׁרְתִּי אַף יְהוְה פִי גָרוֹל: קָצַׁפְתִּי עַל־עַמִּי וְחָבּוֹ בְּעֵינֵי זָכֶרְתִּי: הַרְבִּיץ הָעִזִּים בְּתוֹךְ הַנְּיְא: שָׁמַר עַמִּי כָל־חֻקָּי: שָׁכְבָה אָמִי עַל־הַפְּף: חַיִּים כֻּלְכֶם הַיּוֹם: בִּשֵׁל יוָיו בְּאִשׁוֹ: קַבַץ בָּל־עַמּוֹ בְאַפּוֹ עַל־הֶהָרִים: שָׁמַׂרְנוּ כָל־חֻקֹּתִיו: דְּרַשְׁתָּם יְהֹוָה וְעֻוּוּ: סָבֵּר בָּל־חָצֶיו: סָפָּרוּ כָל־עַצְמֵי: שֶׁכְלוּ עָזֶיךּ:

IX.

NOUNS WHOSE FIRST SYLLABLE IS UNCHANGEABLE.

רים עַנְלִים — Rem. nn-pp, § 93, Par. III. וָהָאֶלַפִּיםגְּבֹהִים: לְעוֹלְמֵי עוֹלָמִיםיִ שְׁמְרוּ הַגְּבִיאִים בּשְׁמִי אָת־חֶקֹתַי: תִשְׁמְרוּ בָּלֹ־מוֹצָאֵי הַמִּקְדָשׁ changeable. וְכָל־מוֹבָאָיו: מִקְרָאֵי קֹדֶשׁ הֵם נִקְרָאִים: קִּדְשׁוּ הַשֶּׁלְחָנוֹת לְקָרְבְּנִיהֶם בְּמִשְׁבְּנוֹת הַמִּדְבָּר: שֶׁבְרוּ צַוָּארֵי כָל־הַגָּמְצְאִים עֵירָפִּים: אֶזְכּר אֱלֹהִים מָגְנִי וּמָעָזִי: וִשְׁפֹּט מִשְׁפְּטֵי צָדֶק: יְקְרְשׁוּ מוֹשְבֵי בָל־הַתּוֹשָׁבִים: מִסְפְּרֵי צִבְאוֹת הַמַּלְאָבִים גְּדֹלִים: תִּשְׁמְרוּ חָקֹתֵי הַצַּדִּיקוֹת: הִנָּה מִשִׁמַנֵּי הָאָּרֶץ מוֹשָבֶד: בִּקְצָה תַבֵל מִלֵּיתִם: כִּנּוֹר וְנֶבֶל וְיִין משתיהם:

IX.

### Χ.

### LAST SUBJECT CONTINUED.

אָנִי שֹׁמֵר פּתּ. אָנִי שׁמֵר פּתּ פַּתְ-ss. אַנִּי שׁמֵר פּתּוֹרָה: קְמֹל אִיְבְבֶם עַל־- Rem. qq-ss. תְּמֶּיף: אַבֶּם בְּתְבִים הַתּוֹרָה: קְמֹל אִיבְבֶם עַל־-לּוֹחֹת מִוְבֵּּת אֲלֹהִים: מּוְשֲבִי אִיבֶּיף מְחְבֵּיהם: הַלְּהַנִים מּוְפְּתֵי חֹזְיִב עַל־-לּוֹחֹת וְסְפְּבִי הַשְּׁבְּה יִשְׁבָּח מוֹפְתֵי חֹזְי: כָּל־מְעֲשֵׁי הְאָבְנִים: יִשְׁפְּמוּ הַשְּׁפְּמִים מוֹפְתֵי חֹזְי: כָּל־מְעֲשֵׂי מִקְנֵה סְחָבִי הַפֶּּלֶּך יִצְּדְּקוּ: יְדְךְ עַל־עֹרֶךְ אִיְבֶיִּה: מְחַבִּין תַּבְּר אֵלְיו: כָּל־אִּכְלָיו עִם נִּבּוֹר תִּתַפְּמוּר הָמָּתִי הַצַּדִּיקוֹת: מַה־נְּבָבּר יִשְׁתַּמֵּר לוֹ: התְקַדְּשׁוּ לְמָחָר: יִמְהַבְּמָה לוֹ: התְקַדְּשׁוּ לְמָחָר:

### XI.

NOUNS WHOSE FINAL SYLLABLE IS UNCHANGEABLE.

או. או. או. או. או. אוי של היים: או. או. אוי של היים: או. אוי של היים: יַּלְּבֶּר עַל־הְעִיר: יִבְּקְרוּ נְשִׁיאֵי בֵית הַמְּלֶּךְ בָּקִרוּ נְשִׁיאֵי בֵית וְאֶבִיוֹן: אַנְיֵל מִשְׁפֵּט עֲנִיִּי יִקְטְל־עָנִי וְאֶבִיוֹן: אַנְיֵל מִשְׁפַּט עֲנִיִּי יִקְטָל־עָנִי וְאֶבִיוֹן: אַנְיֵל מִשְׁפַּט עֲנִיִּי יִשְׁפּּך הַם הַנְּקִיִים: בְּתַב זִכְרוֹן מְעֲשֵׂי בַּפְבָּר: מִמִּוְרַח הַשָּׁמֶשׁ וְעַד מְבוֹאוֹ נְּרוֹל שָׁמִי בַּבּוֹיִם: בְּבוֹר הַקְּרוֹשִׁים נְּרוֹל מִבְּבוֹר הַנְּבִיאִים: בְּבוֹר הַנְּמִיתׁ הַנְּנִיר: הוּא שֹׁפֵּךְ חֲרוֹנוֹי

עַל־נִדִיבִים עֲצוּמִים: הֶרָקִיעַ בַּמְּקוֹמוֹת הֶרְחֹקִים: דְּבַּרְתִּי בִּלְשוֹנִי דִּבְרֵי הַשָּׁלוֹם: הַמְּאוֹרֹת הַנְְּדֹלִים בִּרְקִיעַ הַשָּׁמָיִם: עֲוֹן הַמָּרִיסִים נְּדוֹל:

### XII.

FEMININE NOUNS (1) FROM MASCULINE NOUNS WHICH HAD ORIGINALLY TWO SHORT VOWELS AND (2) OTHERS WITH THE SAME INFLECTION AND CHANGES.

לְּבָת יְהְבָּת יְהְבָּת יְּבְּת יִּבְּת יִּבְּתְה: עַּלְּהִים: בּּבְּרְכָתוֹ עַּלִּישׁ לְּיִהְוֹה: עַּרְבָּתְה ּבְּנֵן אֱלֹהִים: בּּבְּרְכָתוֹ עַלִּישׁ הִּוֹשְבַת בְּאָרִם בְּצִּדְקְתָּה: עָּגְּלְתוֹ בְּשְׁנִה בְּמָתוֹ בְּבְּת אִישׁ הְּוֹשְבַת מְּלְתִּי צַּדְיִקְה: הַבְּּגְה הַמֵּתְה בַּמִּיִם הְּשְׁבָת הְשִׁבְּה בְּעָבְה בְּעָבְה בְּעָבְה בְּעָבְה בְּעָבְה בְּעָבְ אִישׁ: לֹא מְּוֹעְבָה יְהוֹה: הִנָּה עָב קְמַנְּה כְּבַף אִישׁ: לֹא מְּוֹעְבַת יְהוֹה: הְנָּה עָב קְמַנְּה כְּבַף אִישׁ: לֹא מְּוֹעְבָה יְהוֹה: הְנָּה עָב קְמַנְּה כְּבַף אִישׁ: לֹא מְּוֹעְבָה יְהוֹיְה: הַּנֵּה הָבְּלְת הְאַלְמְנוֹת:

- 1/67

XIII.

FEMININE NOUNS FORMED FROM MASCULINES WHICH HAD ORIGINALLY ONE SHORT VOWEL.

נְבְעוֹת הַאָּפוֹן — § 95, Par. I<sup>a, b, c,</sup> Rem. d-f, § 47°, h. בֹהוֹת ַמְן־נִּבְעוֹת הַקְּדֶם: ۖאָמְרוֹת יְהוָה אֲמָרוֹת:

XIII.
Feminine
Nouns
formed from
Masculines
which had
originally
one short
yowel.

XII. Feminine Nouns

Nouns
(1) from
Masculine
Nouns
which had
originally
two short
vowels, and
(2) others

with the same inflection and changes.

2

מְהֹרוֹת: הַבְרוֹמֶיהָ הֶרְפֵּת עוֹלְם: אֲדֹנִי חָכְם מַלְאַךּ הָאֱלֹהִים לְרַעַת אֶת־כָּל־אֲשֶׁר בָּאָבֶץ ׃ הַבְּרוּ־לָנוּ חֲלָקוֹת ׃ הִשְּׁמִידוּ חֶלְקַת חֶמְדָּתִי בּ אָחַבִי מָהָבָתוֹ מִשֶּמְאָתוֹ וִקְנָשׁ: יְהוָה צוּרִי וְלֹא שַוְלָתָה בּוִּי בִּוֹר מִשְׁחַת אֱלֹהָיו עָלָיוּ:

### WIK.

### FEMININE NOUNS WITH SEGHOLATE FORMATIONS.

XIV. Segholate

§ 95, Par. and Par. III, Rem. p-r, § 94b-h, § 90g. יַבְּרִיׁל הַפָּלֹכֶת לָכֶם בֵּין הַלֹּנֶשׁ וּבֵין לְנֶשׁ הַקְּרָשִׁים: אָבץ מוֹלַדְתֵּנוּ לֶחֲרָבוֹת הַשִּׁמְמוֹת: כָּל־יִתְרֹת formations. הָתָצֵר נְחֹשֶׁת: וִלְבַשׁ כָּתָּנְתוֹ: צְרַעְתוֹ תִּדְבַּק־בָּדְ: הִשְּׁמֹר מִשְּׁמַרְתִּי: לִבְשִׁי בִנְבִי תִפְּאַרְתֵּה: הִכְבִּיד נְחָשְׁתִי: תִּשְׁכְּבִי עַל־מִשֶּׁה כְּבָרָה וּקְשָׁרְתִּי יַקְמִירוּ לְפָבֶיף: מַבְּעוֹתִיהֶם זָהָב וְהַכַּפֹּרֶת כָּסֶף: אֶל־הַנְּהָר יֹוְבְקוֹתֶיהָ: אֲסַפֵּר כָּל־מַלְאֲכוֹתֶיף: הַפָּאוֹר הַנְּדוֹל לָמֶמְשֶׁלֶת הַיּוֹם וְהַמָּאוֹר הַקָּמוֹן לְמֶמְשֶׁלֶת הַלְּוֵלָה: אַתָּה רָחוֹק מִכּּלוְתֵיהָם:

#### XV.

# NOUNS FROM LOMADH HÊ ROOTS.

\$ 93, Par. I<sup>k</sup>, II<sup>k</sup> HI<sup>c</sup>, IV<sup>b</sup>, Rem. x-z, Il, mm, rr, ss, vv, § 87a, b XV. and § 46 — מְּבָקְשׁׁר בַּשְּׂבֶה: מְבַקְשׁׁר בַּשְּׂבֶרוֹ מְשְׁרָים עַל־בְּקְשׁׁים: בָּלְ־פָּנְיוֹ לְנָשׁ לִיהוְה: דַּם הַנְּקְיִים עַל־בֹּרוֹ לְנָשׁ לִיהוְהוּ לְעֲנָוִים: מִאֲבְרוֹת נְּבְרוּ: בַּבְּרוֹת נְבְרוּ: בַּבְּרוֹת נְבְרוּ: בְּבִרוֹ מִשְׁתָּה יְהוֹה בְּאֵיֵי הַיָּם: וְהִנָּה־לוֹ מִשְׁתָּה הַמֶּלֶּךְ: זְכֹר עְנְיִי יְהוְה: הְעֲנִיִים בְּעִים: לַחֹזִים בְּרִיוֹנִים בְּעִים: לַחֹזִים מַרְאִים בְּמְהַנְרִים בְּעִים: לַחֹזִים מַרְאִים בְּמְהַנָּה הַמֶּלֶּךְ: בְּל-מִקְנְךְּ תִזְכֹּר: מַרְאִים בְּמָחֲנֵה הַמֶּלֶּךְ: בְּל-מִקְנְךְּ תִזְכֹּר: מַרְאִים בְּמָחֲנֵה הַמֶּלֶרְ: בְּל-מִקְנְךְּ תִזְכֹּר: מַרְאִים: לַחֹזִים מַרְאִים בְּתִים בְּמָחֲנֵה הַמֶּלֶרְ: בְּל-מִקְנְךְּ תִזְכֹּר:

#### XVI.

# NOUNS OF PECULIAR FORMATION.

אים בית אָבוֹתִיהֶם הָאָנְשִׁי הְעִירְ נְבּוֹתֵי בְּעִירְ נְבּוֹתֵי בִּיתְ אֲבוֹתֵיהֶם הָאָנְשִׁים הָאֵלֶה: אָחִי רְצִבּוֹתִי שְׁלוֹם בְּפִיהוּ וּמְזְמּוֹת מִרְמְה בֹּית אֲבוֹתִיהֶם הָאָנְשִׁים הָאֵלֶה: אָחִי רְצִבּוֹתִיהָם הָאָנְשִׁים הָאֵלֶה: אָחִי רְמָה בִּי מְדַבֵּר בִּי מְדַבֵּר בִּי מְדַבֵּר בִּי מְדַבֵּר בִּי מְדַבּר בִּי מְדַבּר בְּי מְדַבּר בְּי מְדַבּר בְּי מְדַבּר בְּי מְדָבְּר בְּיִבְּי אָבְיִר בְּיִבְּי מְלִרְּב אַמְּה בִּי מְבְבּר בְּיִבְּי בְּבְּית אָבוֹתְם: נְקְבְּצוּ בִּי בְּבְּית וְשִׁבְּיוֹ בְּלִיוֹ בְּלִיוֹ בְּלִיוֹ בְּלִיוֹ בְּלִיתְבְי הְעָם רְאשׁיהָם וְשִׂפְּמֵיהֶם: אֲנִי בְּיִבְּי הָעְם בְּאשׁיהָם וְשִׂפְּמֵיהֶם: אֲנִי בְּיִבְּי בְּעִּים בְּאשׁיה מִשְּׁמוֹתְם עַלְ־הָאְבֶן: בְּישִׁה מִשְׁמוֹתְם עַלְ־הָאְבֶן: בְּישִׁה רִוֹת בְּרָר וַאָּמְתְּךְ: הַמּוֹרָה הַזֹּאת עַבְּדְּךְ וַאֲמְתֵּךְ: יִבְּתוֹרָה הַזֹּאת עַבְּדְּךְ וַאֲמְתֵּךְ: יִבְּתוֹרָה הַזֹּאת עַבְּדְּךְ וַאֲמְתֵּךְ:

על־עַבְדִי וְעַל אַמְהוֹתִי אֶשְׁפֹּךְ רוּחִי בֵּיוֹם הַהוּא:

דְּאָרֶץ הִנָּה רַחֲבַת־יָרִים לִפְּנֵיהָם: לָהֶם עֲרֵי

מְבְצִר בְּצוּרוֹת בַּשְּׁמְיִם: אֵׁלֶּה רָאשׁי הַמְּדִינָה: הִנֵּה

עֲלֵה זִׁיִת טְרְף בְּפִיהָ: לֹא יִשְׁטְפוּ הַמֵּים הְרַבִּים

עָרֵי בְנִי יִשְּׁרָאֵל: בְּיָמִיו שְׁמְטָה הָאָרֶץ: אַשְׁבִּית

מִבְּנֵי בְנִי יִשְּׁרָאֵל: בְּיָמִיו שְׁמְיִם יִשְׂכִים הַאָּרֶץ: אַשְׁבִּיל פִּיהוּ:

יִרְנְּזוּ מוֹסְרֵי הָרִים וּשְׁמֵי שְׁמֶיִם: אָבִינוּ זְבֵן וּבְנוֹ וִרְנְזוּ מוֹסְרֵי הַרִים וּשְׁמֵי שָׁמֶיִם: אָבִינוּ זְבֵלוּ וּבְנוֹת הִיוֹם: אֶחְיו בְּנִי חְיִל: אַמְהֹרְיו בְּנוֹת לְּבִיוֹ וּנְשֵׁי עִירוֹ: בֵּלֵינוּ וּבְלֵּינוּ לְּלְּשִׁנוּ לְּבִוֹת לִּיְבִוֹי בִּנִי תִירוֹ: בֵּלֵינוּ וּבְבֹּוֹ לִבְּנוֹת לְּבְּנוֹת לְּבִינוֹ וּנְשֵׁי עִירוֹ: בֵּלִינוּ וּבְבֵּוֹי לְּבְּינוֹ לִּנְשִׁי עִירוֹ: בֵּלִינוּ וּבְבְּינוֹ לְּבְּינוֹ לִּיְבְיִי אַנְשִׁי עִירוֹ: בֵּלִינוּ וּבְּבֵּוֹי לְּבְּינוֹ לְּבְּנוֹי לִירוֹי.

#### XVII.

#### THE PERFECT KAL.

XVIII.

פַּרְעָה שַׂר הַפַּבָּחִים: בָּשְׁלוּ צָחוֹר: צֶּל־אֱלֹהֶיהָ לא קַבֶבָה: קַמֹּנְתִּי וְנְדֶּלְתָּ:

בּמִּדְבָּר שָׁבֵן: וְרִשְׁתָּם הָאֶבֶץ: קַמֹּנְתִּי — § 44°°° מוס מפל חַסָבֶיף: לא יָכְלוּ: אָוְלַת יָדְם: בָּגַדְתָּה בָּה: יֹהַם: בָּגַדְתָּה בָּה: יֹהַם: בָּגַדְתָּה בָּה: וָדַעָּתִי כִּי שָׁפַט וְהוָה בְּצֶׁדֶק הַדַּלִּים: לֹא וְדְעוּן אַבֹעִיף לֶחֶם בַּמִּרְבָּר: יָבִינוּ לֹא שֶׁפְּכָה אֶת־הַדְּם הַנֶּה: כָּרַתִּי אָתִּךְ בִּרִית: נָתַׁנוּ אֵת־בִּנֹתִינוּ לְכֵם:

#### XVIII.

#### THE IMPERFECT KAL.

יקטל תקטלי אָקטל בקטל תקטלו . אַקטל בקטל הַקטלו . אַקטלו הַקטלו . ייקטל הַקטלו יַבְיהָם עֲלֵיהָם: יִקְמָלוּ הִקְמָלוּ יִקְמָלוּ יִבְיהָם עֲלֵיהָם: Imperfect ַחֲבָמִים יִצְפְּנוּ הָעַת: תִּקְשִׁרוּ אֹתָם לְאוֹת עַל־יָנֶדְ וִרְבָּצוּ בְּתוֹכָה הָעֲדָרִים: תִּרְנֵּו הָאֶרֶץ: וִתְפּשׁ בּוֹ אָבִיו: תִּמְשֹׁךְ אֹתָה וְכָל־הַמוֹנֶיהָ: צֶבַעְתוֹ תִּדְבַּק בְּהַ לְעוֹלֶם: נִבְנַּד אִישׁ בְּאָחִיו: אֶּקְבֹּר אֹתוֹ בְּעִיר אַבוֹתְיו: לֹא תִוְכְּרִי חֶרְפָּתַךְ: בֵּיתְדְּ נִשְׂרֹךְ עְלֶיךְ בָּאֵשׁ: לֹא תִסְפֹּרְנָה עֲלֵיהֶם הַנְשִׁים: תִּסְשׁׁלְנָה בָּאֶרֶץ: לֹא יִלְמְדוּן עוֹר מִלְחָמָה: לֹא תִשְּׁלְמִי: ּוֹכְתָב־שָׁם: וִשְׁפּוּטוּ הַם: מַה־יִּצְדַּק אִישׁ עִם־אֵל: הַקְרַב רַבָּתִי לְפָבֶיף: מַדּוּעַ לֹא תַקְצַר רוּתִי:

עוֹד כָּל־יְמֵי הָאֶבֶץ זֶבע וְקִצִיר וְקֹר וָחֹם וְלַיִץ וָהֹרֶף וְיוֹם וְלַיְלָה לֹא וִשְׁבְּתוּ: וִרְכַּב עַל־סוּסִיו: הִשְׁבַּבְנָה עַל־מִפֹתִיכָן: אָכְלָם בְּעִתּוֹ יִלְקְמוּן: יָרִיעוֹת אֶבֶץ יִרְנְּזוּן:

#### XIX.

THE INFINITIVE, IMPERATIVE, AND PARTICIPLE KAL.

XIX. The Infinitive, and

קטל קטל קטלי קטול קטלי קטול קטלנה (46, 50. \$\$ 45, 46, 50. קטול לְטָלֵי קטוּלִים קטָלוּ לְטָלָה קטוּלַת לְטָלוֹת ,בּיים מָעָלוּ לְטָלָה בָּיוֹלַת בּיים בּיים בּיים בּיים לְּשֶׁלֶת קְמוּלֵי: בּפְרוּ הַכְּהָנִים: צָפוּן לְצַרִּיק חְוִל: Participle לְשֶׁלֶת קְמוּלֵי: בּפְהָנִים: נַבְשׁוֹ קשוּרָה בְנֶבֶשׁ הָאָמָה: קשׁר עַל לִבְּד הָמִיר: הַחֲמַוֹר רֹבֵץ תַּחַת מַשְּׂאוֹ: הָעַמִּים רִנְזוּ מִפְנֵי הָאָדוֹן: הַפְצוֹ לִתְפֹשׁ בֶּחֲרֶב: שִׁמְרוּ מְאֹד לִשָׁמֹר מִצְוֹתִיו וּלְדָבְקָתֹרבּוֹ: קבֹר מֵתֶּךּ: הַם קְבְרִים אִישׁ מִבְּנֵי הַנְּבִיאִים: נְבָלָה הִיא לִשְׁכַּב אַת־בַּת יַעֲקֹב: בֵּן לַארֹנִי אַחֲרֵי וִקְנָתוֹ: אֵשׁ קּגְאָתִי עַל־שְאָרִית הַגּוֹיִם לְמַעַן מִגְּרָשָה לְבַז: אַהֶם אְמָרִים לֹכְבשׁ עַמִּי לַעֲבָדִים וְלִשְׁפָּחוֹת לָכֶם: שָׁבַב כִּי הוּא יָשׁן: שִׁפָבוּ כַּמַיִם לִבַּךְ: מְשִׁבוּ אוֹתָהּ בְּכָל־הַמוֹנֶיהָ: לְבַשׁ בְּנְדֶיף: הִיא יְשֵׁנְה: אַתָּה שָׁכוּר: הוּא זָכוּר כִּי עָפָר אַנָחָנוּ: לַכּּהַן פָּקָבַת שִׂמְרֵי מִשְׁמֶּרֶת הַפְּׂרֶשׁ: אֲבַׁחְנוּ הַחֹמֶר

וְאַתָּה הַיּוֹצֵר: אֲחוֹתִי כַלְּה מַשְיָן חָתוּם: אֵלֶה הַמְּלָכִים אֲשֶׁר מֶלְכוּ בְּאֶׁרֶץ אֱדוֹם לִפְנֵי מְלְדְּ־ מֶלֶךְ לִבְנִי וִשְׂרָאֵל: לִבְשִׁי בִּנְדֵי תִפְּאַרְתֵּךְ עִיר הַמְּנָשׁ: הָאֲנְשִׁים וְשְׁבִים בְּיַרְכְּתֵי הַמְּעָרָה:

# XX. PIEL AND PUAL,

יָדָרַי אֲשַׁלֵם בֶּנֶר יְרֵאָיו: שַׁלְּמוּ לְהַ — § 52. בְּבָּעֲלָה: בְּהַשְׁתִי אֶת־אֹהֶל מוֹעֵר: קַרְשׁוּ עְלֶיהָ מִלְחָמָה: אֲקַבֵּץ אֶתְכֶם מִכְּל־תַגּוֹיִם: שֶׁמְּהַ בּאַאַ קַבַּר אַבְרָהָם: אַבוֹתֵינוּ סִפְּרוּ לְנוּ כָּל־ מַלְאָכוֹתֶיהָ: 3 סַפְּרוּ בַגּוֹיִם כְּבֹדוֹ: הַיְסָפַּר בּמֶּבֶר חַסְבֶּף: נְסַפֵּר תְּהַלֶּתְדְּ לְדוֹר אֲחֲרוֹן: בְּרֹב חֵילוֹ לֹא יְמַלֵּט נַפְשׁוֹ: מַלֵּט הָעִיר מִיַּד הָאֹנֵב: כָּפֶּרֹ עֲלֵיהֶם הַכֹּהֵן: יְקַדֵּשׁ אֹתוֹ לְכַפֵּר יָּלֶיהָ: בַּבָּר עַל־חַמּאֹתֵינוּ: הְּכַבֵּר עַל־הַמִּזְבַּחַ: בְּחֶטֶר וֶאֶמֶת וְכָפַּר עוֹן: כִּבֵּם בַּיַּוֹן לְבָשוֹ: וְכַבֵּם בְּנָדֵיוֹ בְּמָקוֹם מָרשׁ: בָבַם בַּמְּיִם: מְכַבְּדֵי אֲכַבֵּד: בַבַּר אֶת־אָבִיף וְאֶת־אִמֶּף: שֹׁמֵר אֲדֹנְיו וְכָבָּד: זַמְרוּ כְּבוֹר שְׁמוֹ: אֲזַמֵּר אְתְדּ בְּלְאָמִים: מָה אֲדֹנִי מְדַבֵּר אֶל־עַבְדּוֹ: דִּבַּרְתָּה עַל־לֵב שִׁפִּחָתֵדְ: דַּבֵּר בְּאָוְבֵי הָעָם: נְּדַל כִּסְאוֹ מִכִּסְאָד: מִי בִּקִשׁ זֹאַת

XX.
Piel and
Pual.

מָנֶדְכֶם: בִּקְשׁוּ חָזוֹן מִנְּבִיא: אֶת־אַחַי אָנֹכִי מְבַּקִשׁ: רְדְפִי צֶּׁדֶק מְבַקְשׁי יְהֹנָה: בַּקִשׁ שָׁלוֹם וְרִדֹף אֹתוֹ: יְבַקְשׁוּ הָרְדְפִים אֶת־הְאֲנְשִׁים: אַתְּה בְּעֵׁנֶל אֲשֶׁר לֹא לֻמְּד: מִצְוַת אֲנְשִׁים מְלֻמְּדָה:

#### XXI.

#### THE HIPHIL AND HOPHAL.

אוו. בישמן לב הָעָם הַנָּה: הַשְּׁפִּיב אֹתוֹ על־ הַשְּׁפִּילוּ הַשְּׁפִּילוּ בְּלְבִיּוֹ לֹא הִשְּׂפִילוּ לֹב חְבָם יַשְׂפִיל הוא מְשָׁבִילוּ לֹב חְבָם יַשְׂפִיל הַשְּׁבִּילוּ בְּלְבִים הַשְּׂפִילוּ הִשְׁלִּימְה הָעִץ פְּיחוּ בִּשְּׂבִיוֹ יַשְּׁלִימוּ אָתוֹ: הִשְּׁלִּימְה הָעֵץ אָתוֹ: בַּם־אּוְיִבְיוֹ יַשְּׁלִימוּ אָתוֹ: הִשְׁלֵּיְתִּי הָעֵץ הַבְּבֹבּה: תַּשְׁלִיךְ הַלְּיִבְ אֲבָרִים: הִשְּׁלַכְתִּי אָתֵכֶם הַשְּׁלִיךְ הַלְּלֵדְ הַלְּיִבְ הַשְּׁלִיךְ הַּעְּלִיךְ הַלְּלֵבְ הַּשְּׁלִיךְ הַלְּלֵבְ הַּתְּעְכִם הַשְּׁלִיךְ הַלְּיֵלְ הַבְּבְּנִים: הַשְּׁלִיךְ הַנְּעָבְרִים: הַשְּׁלִירוּ בְּלְבִי שְׁבַן וְטְבַרְ וְרִדְפוּ אַחְבִיהָם: בְּלְבִי שְׁבַן וְטְבַרְ וְרִדְפוּ אַחְבִיהְם: בְּלְבִי שְׁבַן וְטְבַרְ וְרִדְפוּ בְּלִבְיִם מִפְּנִיכָם: תַּשְׁלִיךְ וֹנְיִבְרְ וְרִיבְנּוֹ בְּלִבְי שְׁבַן וְטְבַרְ וְרִיבְנּוֹ בְּלִבְי שְׁבַן וְטְבַרְ וְרִיבְנּוֹ בְּלִבְי שְׁבַן וְטְבַרְ וְרִיבְנּוֹ בְּלְבִי שְׁבַן וְטְבַרְ וְרִיבְנִי אָבְרִיוֹ: הַבְּבִּי שְׁבַרְוֹי בְּלְבִי שְׁבַרְיוֹ בְּבִי בְּבִי בְּבִי הְנִיבְרוּ מְּבִירִים אָבְרִים: בְּבְיִבְתוּ וֹ וְעָבְרִיוֹ: הִבְבִּיר אָבְרִין בְּלִבִי בְּבִּי בְּבִּין הִוֹבְיבִים אָּבְרִים: הַבְּבִּים אָּבְרִים: הַבְבִּים בְּבִּי בְּבִּי בְּבִין הְוֹבְיבְתְּוֹ בְּבִיים אָבְרִים: הְבָּבִי אְבִּיִים בְּבִּים בְּבִּים: הַבְּבִיים בִּבְּיִים בְּבִּיים בְּבִּיוֹ בְּבִּיוֹ בְּבִּים אָּבְּיִין לִּבִּי בְּיִיּבְייִי וֹ בִּבְּיִבְיוֹ בִּבְּיִים בְּבִּים אָבְּיִבוּ בְּבִּיִים בְּבִּי בְּיִבְיוֹ בִּבְּיוֹ בְּיִבְיוֹ בִּיבְיוֹ בְּיִבְיוֹ בְּיִבְיוֹ בְּבִי בְּבִּים בְּיִּבְיוֹבְיוֹ בְּיִּבְיוֹ בְּיִבְים בְּיִבְּיוֹ בְיִבְּים בְּיִבְּים בְּבְּיִבְים בְּיבְּבִים בְּיבְים בְּבְיּים בְּבִּיְים בְּבְּיְבְיוֹ בְּיבְיוֹ בְּיִבְיּים בְּבְּבְיוּם בְּבְיוֹבְיוֹ בְּבְיבְיוּ בְּבְּיוּ בְּבְּים בְּיבְּבְּיוֹים בְּבְּים בְּבְּיוּ בְּיוֹבְים בְּיְים בְּבְּבְיוּ בְּיוֹים בְּבְּיְים בְּיְבְּים בְּיִים בְּיְיבְּיוּ בְּיוֹ בְּיוֹ בְּיִים בְּבְּיְים בְּבְּיְיִים בְּיְבְּים בְּיְבְּבְּיוֹ בְּיוֹים בְּבְּיְים בְּיוֹים בְּבְיוֹים בְּיְיִים בְּבְּיוּים בְּבְּיְיִים בְּיוֹם בְּיוֹם בְּבְּבְּיוּים בְּעְּבְּיוּים בְּיְיְים בְּבְּים

#### XXII.

#### NIPHAL AND HITHPAEL.

XXII.
Niphal and
Hithpael.

רַלְּה פֶּן־ הַשְּׁמֶר־לְה פֶּן־ - אַשְּׁמֶר־לְה פֶּן - §§ 51, 54. תַּבְרֹת בְּרִית לְיוֹשֵׁב הָאְבֶץ: תִּשְׁמֵר מִכֹּל דְּבָר רָע: אַשְּׁפֹּם אָעַכֶּם בּּאָמוּנָה: אַיִּשׁ חַכָּם נִשְּׁפֹּם אָת־אִישׁ אָוִיל: וִשְּׁמֵד שְׁמוֹ מִלְפְנִי: הִשְּׁמֵד תּשְּׁמֵדוּן: קְבוּרַת חֲמוֹר וִקְבֵר: שְׂרִידְיו בַּמְּוֶת יַקְבֶרוּ: נִשְׁצִּׁלְתִּי מִן־הַמֶּׁלֶךְ לְהַשְּלִיךְ אֶת־בֶּל־בָּלֵי הַבָּיִת מִן־הַלְּשָׁכוֹת: נִכְבַּדְתִּי מְאֹד: נִלְבַּדְתָּ בְּאִמְרֵי פִּיף: יִלְּכְדוּן בְּחַבְלֵי עֹנִי: רְשָׁעִים יִבְּשְׁלוּ בְּרָעָה: בּי נִכְסֹף נִכְסַׁפְתָּה לְבֵית אָבִידְ: עַל־פְּנֵי כָּל־ הָעָם אֶבָּבר:אַתָּה נִכְבָּר מִבְּל־נִכְבְּדִי־אֶבֶץ:יִתְקַדְּשׁוּ הַכְּהָנִים לַעֲבוֹדָתָם בְּמִשְׁפְּחוֹתָם כְּמַחְלְקוֹתֵיהֶם: הַאָּדָרשׁ אִדְּרֵשׁ לְהֶם: נִדְבְּרוּ וִרְאֵי וְהֹנֶה אִישׁ אֶל־רֵצַׁהוּ וְםַבֶּר זִבְּרוֹן נִבְתַב לִפְנִיו: הִתְקַדְשׁוּ אַהֶּם וַאֲחֵיכֶם: הִיא מִתְקַדֶּשֶׁת מִשֶּׁמְאֶתָה: יִתְקַדְּשׁוּ הַבְּהַנִים: וָהָתְגַּדִּלְתִּי וְהָתְקַדְּשְׁתִי: הִתְפַּשׁט אֶת־ הַמְּעִיל אֲשֶׁר עָלָיו: הִתְפַּלֵל בְּעַד־עֲבָדֶיךְ אֶל־אֵל: אָתְפַּלֵל בְּעַד־הָעָם אֶל־הַמְּקוֹם הַזֶּה: מַה־נְּדַבֵּר וֹמַה־נִּצְמַדֵּק לַאדֹנִי: אַתָּה אֵל מִסְתַתֵּר: יִשְׁתַּמֵּר הָקוֹתִי: עם גָבּוֹר הָמִים הִתַּמָם: הַקוֹל מִדַּבֵּר אָלְיוֹ מֵעַל הַכַּפְּרֶת: לְאָבִיוֹ וּלְאָמוֹ לֹא יִשַּמָא: אָחֲרֵי אֲשֶׁר הֻשַּמְּאָה יִכְתֹּב לָה מֵפֶּר כְּרִיתוּת: אָחֲרֵי הֻכַּבֵּם אֶת־הַנְּגַע:

#### XXIII.

THE PERFECT KAL WITH SUFFIXES.

#### XXIV.

PERFECTS OF DERIVED STEMS WITH SUFFIXES.

יירבּיבֶהוּ על־בְּמוֹתְי: שִׁבְּלֶךְ: הִרְבִּיבֶהוּ — § 59º. על־הַפּוֹם: שִׁכְּלָתָה: שִׁכַּלְתִּה: מַצְּדָם: רוּחַ אַכְּלָתָה: שִׁכַּלְתִּים מֵצְּדָם: רוּחַ הַקָּדִים שְׁבָרֵדְ: הִשְּבַּתִּים מֵעָרֵיכֶם: עַל־הָאָרֵץ הִשְלַכְתִּידְ: הִשְּמַרְתִּיו מִתּוֹדְ עַמִּי: לֹא הִשְׁמִירוּם: הָקְשִׁילָם בְּרַבִּים: הִסְנַּרְתַּנִי בְּיַד הָאוֹיֵב: הִסְתִירַנִי בְּצֵל בְּנָפֶיך: בְּעֵת בְּקַדְתִים וִכְּשֵׁלוּ: יַבְּקִיבֹהוּ עַל בֵּיתוֹ: הִפְּקַרְתוֹ הַיּוֹם הַזָּה עַל־הַגוֹיִם: הִפְשִׁימׁוּדְ אָת־בְּנָדֶיד: הִצְדַּקְתִּיו כָּל־אִישׁ אֲשֶׁר רִיב וּמִשְׁפְּט לו: קבֶּצְךּ מִבְּל־הָעַמִּים: רוּחוֹ הוּא קבְּצְן: מֵאֲרָצוֹת קבְּצֶם: קבַצְתִּים מִיַּרְכְּתֵי אֶבֶץ: לא קְבָרוּם בְּקבְרוֹת הַמְּלְכִים: קְדְּטָגִי מוֹןקְשֵׁי־מֶוֶת: הִקְמִירוֹ הַכֹּהֵן עַל־הַמִּזְבָּחַ: קְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל־יָנֶדְ: לְמָה :הַרְבּוֹמַנִי

פּי אַתָּה הִבְדַּלְתָּם לְדּ לְגַחֲלָה מִכּל — §§ 57—59. עַמֵּי הָאָרֶץ: בְּכָל־רְצוֹנָם בִּקְשָׁהוּ: נִדְּלוֹ הַמֶּלֶדְ: בִּדְלְתוֹ: מַיִם בִּדְלוּהוּ: לֹא בְּמֶלְדְּ רָעָה: אַתָּה נְּמַלְתַּׁנִי הַפּוֹבָה וַאֲנִי נְּמַלְתִּיךּ הָרָעָה: נְּמָלַתְהוּ מוֹב וִלֹא־רָע: רָעָה גִמֶּלוּף: בַּעַבֵי הַפָּבְישִים הַרְבִּיאָהוּ: בְּזָרוֹן דִבְּרוֹ הַנְּבִיא: זְכָרְנוּ: זְבָחֶיף לא כַבַּדְתָּנִי: בִּשְׂפָתִיו כִּבְּדוּנִי וְלִבּוֹ רַחוֹק מִמֶּנִי:

XXIV. Perfects of מַכַּף אָּיְבֵנוּ: מְשַׁכְתִּיךְ חֲמֶר: הַכְּבַּרְתִּים: כִּפַּרְתָּהוּ: כְּתַבְתָם בִּשְׁעָרֵיף: מִלְּמְׁנוּ

#### XXV.

THE COHORTATIVE AND JUSSIVE.

XXV. אוֹפְּרָה אָת־בְּרִיתְהְ וַחֲסְדֵּיהְ וְתוֹרְתְהְ בִּיתוֹרְתְהְ בִּיתוֹרְתְהְ בִּיתוֹרְתְהְ בִּיתוֹרְתְהְ בִּיתוֹרְתְהְ בִּיתוֹרְתְהְ בִּיתוֹרְתְהְ בִּיתוֹרְתְהְ בִּיתוֹרְתְהְ אַמְּרְבִּית וְנִשְּׂרְבְּה שִׁמְהֹ בְּיתוֹרְתְהְ אָמְבְּלְהוֹ אַמְרִבּילְהוֹ בְּיָבְרְה שִּמְהְ בְּּבְּרָה מָמְיִם:
עִּלְיוֹן וְאֵלֶיְהְ אֶתְבַּלְּלָה: אֵשְׁבִּילְה בְּּדֶבְה תְּמִים:
נַשְׁלִיכָה מָמֶּבּי מִוֹּסְרוֹתִיהֶם: נַלְבְּרָה הָעִיר בְּבְּסָף:
וְנְבְּרְצָה אֶת חוֹמַת אֲבְנְיִהְ: תַּלְבְּר: וַיְרֵךְ עֲנְוִים בַּמִּשְׁבָּם וּיְלָבִי: שִׁבְבָר: יַיְרֵךְ עֲנְוִים בַּמִּשְׁבְּם וּ עִמְיִר בְּבְרֵי: שִּבְרָה עִמִי: מִכְרָה בְּכֹּרְהְבְּּבְּוֹים וְלִבִּי: שִּבְבָה עִמִי: מִכְרָה בְּכֹּרְהְהְּבְּי לִיתִי וְלִבִּי: בְּהֵיהֶן נִשְׂרְפָּה:
לִי: צְרְוֹפָה כִלְיוֹתֵי וְלִבִּי: בְּהֵיהֶן נִשְׂרְפָה:
לִי: צְרְוֹפָה כִלְיוֹתֵי וְלִבִּי: בְּהֵיהֶן נִשְׂרְפָה:

#### XXVI.

THE IMPERFECT WITH SUFFIXES.

XXVI. אינען אין אינען אינען אינען אינען אינען אינען אינען אינען אייען אייען אייען אינען אינען אינען אייען אייען אייען אייען אייען אייען אייען

ly - 977 250, ??

יִקְמְלוּכֶם תִּקְמְלוּם יִלְבָּשֶׁהְ יִלְבְשׁנִי נִקְמְלֵּדְ נקמְלֵחוּ נִקְמְלֵךְ תִּלְבְשׁׁחוּ וִלְבְשְׁךְ תִּקְמְלוּנוּ הַקְמְלוֹהָ אֶקְמְלֵנוֹ: יִשְׁמְרֵנוּ בְּכָל הַדְּרֶך: יִשְׁמְרָד מְבֶּל־רָע: אָם שור נַגָּח הוּא וְלֹא וִשְּׁמְרֶבוּ בְּעָלְיו יונ ב השור וִפְּקַל: שִׁבְּתֵי חֲכְמִים תִּשְׁמוּרֵם: אֶשְׁמְרֶבָּה בִּים תִּשְׁמוּרֵם: אֶשְׁמְרֶבָּה בְּכָל־לֵב: אַל־תִּמְשְׁבֵٰנִי עִם־רְשָׁעִים: בְּחַבְלֵי אָרָם אָמְשְׁבֶם: לֹא תִמְכְּלֶנוּ בַּכְּסֶף: נַעַר יִכְתְּבִם: עַל־לָבָּם וִכְתָּבוֹהָ: וִכְתְּבם עַל־שְׁנֵי לוּחת: מָה־ אָנוֹשׁ כִּי תִוְכְּרֶנוּ: אָוְכְּרֵכִי עַל־ראשׁ שִּׁמְחָתִי: יִפְקְבֹנִי אָבִידְּ: מַתּ־בֶּן־אָדָם כִּי תִפְּקְדֶנּוּ: יִשְׁבְּרוּתוּ וְחֵילוֹ: תּוֹרָתִי עַל־לִבָּם אֶכְתְּבֶנָה: דָּם יִרְדָּבֶּך: יִלְבְּשֵׁנִי כִּמְעִיל: שִׁבְעַת יָמִים יִלְבְשָׁם הַכֹּהַן: פָּשַׁמְתִּי כָּתְנְתִי צִיךְ צֶּלְבָּשֶׁנָּה: יַלְבִּשֵׁם כְּתְנוֹת עור: עור וּבְשָּׁר תַּלְבִּישׁנִי: אַלְבִּשׁךְ בִּנְדֵי לְּדָשׁ: יַלְבַּשָּׁהוּ בְּנָדִים: תִּדְבָּלֵנִי הֶרָעָה: אוֹנֵב יִרְדָפּוֹ: יִרְדָּפֶׁהוּ הַמֶּלֶדְ: תִּרְדָּפֵם בְּסוּפְתֵדְ: יִרְדָפֵם שָׁלוֹם: • תִּרְדְּפֵׁנוּ בָּאַף: מוֹב וְחֶׁסֶד וִרְדְּפֻׁנִי כָּל־יְמֵי חַיָּי: יַשְׁלָבֵם אֶל־אֶׁרֶץ אַהֶּרֶת בְּאַף וּבְחֵמְה וּבְלֶּצֶף בְּרוֹל: יִרְדָּפוּם לִפְנִי הַשְּׁעַר: לָמָה תִרְדְּבֶּנִי כְמוֹ־ אַל: הַרְדִּיפֶּהוּ: יְקַבֶּצְדְּ מִשְׁם: יְקַבְּצֶׁנוּ מִן־הַגּוּיִם: בַּרְחַמִים נְּרוֹלִים אֲקַבְּצֵךְ:מִפְּוֻעַרָב וּמִמִּוֹרָח אֲקַבְּצֶךְ: אַקבּצם מִן־בָּל־הָאָרָצוֹת: זֶבַח תּוֹדָה יְכַבְּדְּנְנִי:

The I am the work of the same thing a men

תְּכַבֶּּרֶךְ וְתִשְּׁמְרֶךְ: אֲכַבֶּרְךְ מְאֹר: וְכַבְּרוּךְ עַם עְז: אֲחַלֶּצְךְ וּתְכַבְּדֵנִי: כִּימֵי אֱלוֹהַ וִשְׁמְרֵנִי: תּוֹרְתְךְ מוֹבָה וְצִּשְׁמְרֶנָּה בְּכָל־לֵב: בִּמִשְׁבְּמֵיהֶם צִּשְׁבְּמֵם: יִשְׁבְּכֵם עַל־בְּנֵי הָאָרֶץ: יַשְׁבִּילָה עַר־שְׁאוֹל: נִתְבָּשֵׂם חַיִּים:

#### XXVII.

THE INFINITIVE, IMPERATIVE, AND PARTICIPLE WITH SUFFIXES.

יְהְוָּה יְהְלָשְׁבִּים לְדְרְשֵׁנִי: בִּימֵי דְרְשׁוֹ יְהוְה - § 61. XXVII. הָצְלִיחוֹ הָאֱלֹהִים:3 בְּנָתְנוֹ אֶת־הַדְּבְרִים Infinitive, Imperative, עַל־בַּבֶּר מִפִּי הַנְּבִיא דִבֵּר הַחֹוָה צֵּלָיו שֵׁנִית: Participle with Suffixes. עַהָּה בָתְבָה עַל־לוּחַ לְבֶּף: לֹא־יִמְשׁל לְמְבְרָה בְּבִנְרוֹ־בָהַ: שָׁלַח אֲרֹנִי לְבַקְשֶׁהְ: לֹא יִבֶּלְמוּ מָבַקְשֶׁיף: הוּאַ מִפַּלְטוֹ מִנְּזְלוֹ: שְׁמְרֵנִי מִירֵי פָח: בָּעָפָר: מַלְּמוֹּנִי מִיַּד־צָר: לְנוּ הַסִּנִּירוֹ בְּיַר הַמֶּלֶהְ: בְּצִרְקְתְהָ פַּלְמֵנִי: אֵלֶה פְּקְרָיו אֲשֶׁר + איי פַקר בִיַד משֶה: קַרוֹב מַצִּדִיקִי: מִשְׁפַּמִי לַקַבְצִי מַמְלָכוֹת לִשְׁפֹּךְ עֲלֵיהֶם אַפִּי: הַבֵּגִי מְקַבְּצְם מִבְּל־הָאֲרָצוֹת: קַבְּצֵׁנוּ מִן־הַגּוֹיִם: אֲחֲרֵי קָבְרוֹ אתו סָפַּר לו מִסְפֵּר נְּרוֹל: כִּי אֲנִי מְקַרְשְׁכֶם: וָכֹר אֶת־יוֹם הַשַּבָּת לְקַדְשוֹ: לֹא זָבַרְתָּ לְהַקִּדִּישֵׁנִי בּפִּיִם לְעֵינֵיהֶם: קְשְׁרֵם עֵל־לִבְּּךְּ תְמִיד: מַלְאַךְּ יְהֹּוְה רְדְפָם: רְדְפִּיהֶם הִשְׁלְכְתָ: בַּקֵּשׁ שְׁלוֹם וְרְדְפֵּהוּ: בְּשְׁרְבִּּךְ תִשְׁמֹר עֲלֶיךְ: הַשְׁלִיכֵהוּ אַרְצְה: הִגְּמֵלְתִּי שְׁלְמִי רָע: שֵׁלְמִי נְדְרָיִךְ: פֶּן תִּדְרשׁ לֵאלְהִיהֶם: מַלְאָכִי לְפָּנֶיךְּ לִשְׁמֶרְךְּ בַּדְּרָךְ: שְׁמְרֵם בְּתוֹךְ לְבָבֶּךְ:

#### XXVIII.

THE PERFECT AND IMPERFECT WITH WAU CONVERSIVE.

אָרָהְ יִּשְׁרָהִי יִשְׁרָאֵל אָרָהִי וְשִׁרָאֵל אָרָהִי וְהִשְׁמִדְּהִיוֹ מִתּוֹךְ עִּמִי: הַבְּדִּיל אָלְהֵי וִשְּׁרָאֵל אֶרְכֶם וָהִשְּׁמִדְּהִיוֹ מִתּוֹךְ עִּמִי: הַבְּדִּיל אָלֹהֵי וִשְּׂרָאֵל אֶרְכֶם אֵלְיוֹ וַיַּקְרֵב יוֹשְׁרָאֵל אֶרְכֶם אֵלְיוֹ וַיַּקְרֵב יוֹשְׁרָאֵל אָרְים וַיִּשְׁמִדִם: אַרְּשְׁמִּדִם: הַשְּׁבִּים וּפְשַׁמְּתִּי עִלִּדְשִׁרִּי מִּשְׁבִּים וּפְשַׁמְתִּי עִלִּדְשִׁרְי מִנְּבְּיִם וּנְשְׁמְרִוֹב: עַלִּדְשְׁבִּי וְמִּבְּיִם וְמְדְּשְׁמִּוֹ בְּיִבְּיִם וְמְבָּיִם וּמְשָּׁבְּרוֹ וְמָשְׁמִּוֹ בְּיִם וְמָבְּיִם וְמְבָּיִם וְמְבָּיִם וְמְבִּים וְמְבִּים וְמָבְּיִם וְמָבְּיִם וְמָבְיִּם וְמָבְיִם וְמָבְיִם וְמָבְּיִם וְמָבְיִם וְמָבְיִּם וְמָבְיִם וְמָבְיִּם וְמָבְיִם וְמָבְיִם וְמָבְּרִוּ מִּבְּרוֹנִם וְמָבְּרִוֹיִ עִּלְּהִי בְּעָלִית בְּעָלִם לְמָבִי עִּלִּבִוֹ מְמִבְּרוֹ וְבָבִר מִּמִבוֹ בְּיִבְבוֹי וְמְבִּים וְמָבְיוֹ בְּבִּר וְמִבְּיִם וְמְבִּבוֹ מִּבְּרוֹי וְמָבְיוֹים וְמְבִּבִּר מְאִבִּי וְמְבִּיִם וְמְבִּבִּר וְמִבְּיִם וְנְבִבוֹ מְבִּבוֹ וְמְבִּיִם בְּבְּוֹי עִלְבִי בְּבִּרוֹ בְבִבוֹ וְמְבִּוֹ בְּבִּרוֹ בְּבִבוּ וִמְבִּיוֹ בְּבְּרוֹי בְּבָּבוֹ וְמְבִּיוֹ בְּבְּוֹים וְמְבְּבִיוֹ מִּבְּבוֹי בְּבִּיוֹ בְּבְיוֹים וְמְבְבִיוֹ בְּבִּים וְנִימְנִים מִּיִבְבִי מְבְּבוֹי בִּבְּיוֹים וְמְבְבִּיוֹ בְּבִּוֹים וְמְבְבִּיוֹ בְּבִיוֹ מְשְׁבִּיוֹ מִיִבְבוּוֹ בְּבִיוֹם וְמִבְּיִבְיוֹ מִיּבְוֹים בְּבִּיוֹ בְּבְּיוֹי בְּבִּים וְנִימְים בְּבִּיוֹ בְּיִבְיוֹם וְנִישְׁבִּי וְבְבְּיוֹי מִּיִבְיִים וְנְשְׁבְּיוֹי מִּיִבְיִים וְנְבְּיִּים וְּבְּיִּבְּיִיוֹ מִּתְּבְיִים בְּבִּיוֹ מְבְּבִיוֹים וְנִישְׁבִּיוֹ בְּבִּיוֹם וְנְשְׁבְּיִיוֹ מִבְּיִים וְנְבְּיִּבְיוֹ מִיִּיְיִבְּיִים וְנִישְׁבִּיוֹ בְּיִבְּבְיוֹי נְבִּיְבְּיִים בְּיִבְּיוֹם וְנִישְׁבְּיוֹים וְנִישְׁבְּיוֹ בִּיִיְבְּבִיוֹ מְבְּיוֹי וְנִישְׁבִּיוֹם וְנִישְׁבְּיוֹיוִבְּיִי בְּבְּיוֹי וְיִבְּיִים וְנִישְׁבְּבִּיוֹם וְנִישְׁבְּיוֹים וְנִישְׁבְּבִּיוֹים בְּיִּיִים וְבְּיִיםְּבְּיִים בְּיִּיִיִּים וְנִישְׁיִבְּיוֹים בְּיִישְׁיִים וְיִישְׁבְּיִים וְּבְּיִים וְּבְּיִים וְּבְּיִּבְּים בְּבְּבְּיוֹים בְּיִישְׁבְּיוֹם וְיִים וְיִישְׁבְּבְּיוֹים וְיִישְׁבְּיוֹים

וּשְׁמִרוּהוּ: פְּסָל־לְּךְ שְׁנֵי־לֻחוֹת אֲבָנִים וְכְתַבְּתִּי עַל־הַלֶּחוֹת הַוְּבְרִים: אֶמְלֹךְ וּמְשׁלְתִּי בִעְם: לְקַח מְגְלָּה אַהֶּכֶת וַיִּכְתֹּב עְלֶיהָ מִפִּי אֵת כָּל־דִּבְרִי הַפְּפֶר אֲשֶׁר שְׁרַף הַפֶּלֶךְ בָּאֲשׁ: בִּקְשְׁתִּיו וָאֶשְׁמִר הוֹרָתִי: הְאַנְשִׁים יִלְכְּדוּ הָעִיר וּשְׁרָפְוּהָ: נִמְלַמְתִּי הְאִישׁ וְאַלְבִּשִׁהוּ בְנְדִים: אֶקְבְּצְה אֶלֹ־אֲדֹנִי הַפֶּּלֶּחְ הָמִים וְבִּים: בָּבֶּר עַל־חַמּאֹתִינוּ וְהָסְבִּרוּ וַיִּפְּבְּרוּ מְמֶבוּוּ: בִּיוֹם בְּקְרִי וּבְּקַרְתִּי עְלֵיךְ אֶת־זַעְמִי: סְמַךְּ יְדוֹ שֹׁבֵּם אַתְּךְ וְשְׁבְּכְתִי עַלִיךְ אֶת־זַּמְיהִי בְּעֵבְּיה שֹׁבֵּם אַנְרְ וְשְׁבְּכְתִּי וּלְּרָתוֹ וּבְּקַרְתוּ בְּעָבִים הַפְּאָעְם מִמְבּוּוּ: בִּיוֹם בְּקְרִי וּבְּקַרְתִּי עְלֵיךְתוּ בְּשֵׁבְם הַשְּׁאַם שֹׁבֵּם אֲנִי אֶת־בִּיתוֹ וּבְּקַרְתוֹי בְשֵׁבְם בִּשְׁעְם וֹבְנְנְיִם עִּוֹנְם:

#### XXIX.

PE GUTTURAL VERBS.

YXIX.
Pe
Guttural
Verbs.

בּאַכִּל: אַכְלְּה: אֶסְפָּה: בְּּלֶּכֶל: אֲכָלְּה: אֶסְפָּה: בְּיֶּכֶךְ אֲחּוֹתְכֶם הַלַּכְּתָם: הַפָּבְם בְּאַפּוֹ: גָהְפַּךְ לְלְבְן: חְלַמְהִי חֲלֵם: וַיַּבְּבְם בְּאַפּוֹ: גָהְפַּךְ לְלְבְן: חְלַמְהִי חֲלֵם: וַיַּאֲמִין מִי הָאָּמִין לְאַ הְלַךְ בַּעֲצַת לֹא הְלַךְ בַּעֲצַת לֹא הְלַךְ בַּעֲצַת לֹא הְלַךְ בַּעֲצַת לְאַמִינִי: אַשְּׁרִי הַנְּבֶר אָשֶׁר לֹא הְלַךְ בַּעֲגָלְה: הְרְשָׁעִים: הְאָבֵל בְּאַבֶּל יְחִיר: וַיִּאֲסְרוּם בְּעֲגָלְה: אָרְבוּ לְנַבְּשִׁי: לְמָה תִעְמֹר בַּחוּץ: עֲבַרְהַּנִי חִנְּם אַרְבוּ לְנַבְּשִׁי: לְמָה תִעְמֹר בַּחוּץ: עֲבַרְהַּנִי חִנְּם

מַה־שְּׂכֶרֶה: הַלוֹא נְכָרִיוֹת נֶחְשַׂבְנוּ לוֹ כִּי מְכָרֲנוּי: חָרְפּוֹת חוֹרְפֶּיף נְפְלוּ עָלֶי: שְׁכֶם בְּנִי חָשְׁקָה נַפְשוֹ בְּבִהְכֶם: לֹא יַעֲבֹד אָחִידְּ עֲבֹדַת עֶּבֶד בְּשָׂכִיר בָּתוֹשָׁב יַעֲבֹד עִמְּדְּ עַד שְׁנַת הַיּוֹבֵל: עַזַב כַּכְּפִיר סָכּוֹ: יְהוָה עֲזַבֹינִי עַל־כֵּן קוֹל רִבְּה וִישוּעָה בְּאָהָלֵי צַדִּיקִים: לֵךְ מֵעְפָּנוּ כִּי עַצַׂמְתָּ מָפֶוּנוּ: כֹּל אֲשֶׁר תְּהֶן־לִי עַשֵּׂר אֲעַשְּׂרֶנוּ לֶךְ: עָצֹר עָצַר וְהֹוָה בְּעַד כָּל־לֶהֶם לְבֵית אֲבִימֶלֶךְ: הַּצְעַמֹּרְנָה אֵצֶל הַפָּרוֹת הַפּוֹבוֹת: לֹא תַּחְבּל בִּנְדֵי אַלְמָנָה: בְּהַאֲרִיךּ הֶעָנָן עַל־הַמִּשְׁבָּן: יִנְזְלוּ מִשֹׁר נָתֹם וְעַל־עָנִי יַחְבְּלוּ: הִשְׁבִּים בַּבֹּקֶר וַיַּחֲבשׁ אֶת־חֲמוֹרוֹ: עַל־פִּי הַגּוֹרָל תִּחְלֵק הָאֶרֶץ: תַּחֲלִיפִם וְיַחַלְפוּ: זֶרַע יַעַבְרֶבוּ: לֹא תָעַבְרֵם: אֱכֹל דְבַשׁ פִּי מוֹב: לְבֶן אֲדֹבֶּיף לֶחֶם וַאֲבָלוֹ בְיוֹם אֲבְלְף אֹתוֹ: לֹא נֶחְסַר לַחְמוֹ: לֹא יַחְסְרוּ כָּל־מוֹב: לֹא בְּנְבוּרַת הַפּוּם נֶחְפָּץ: לֹא יַחְמֹל בְּיוֹם נָקָם: וְהַחֲשַׂכְתִּי לָאָרֶץ בִּיוֹם אוֹר: הַכְּתָב נִכְתָּב בְּשֵם הַמֶּלֶךְ וְנַחָתוֹם בְּטַבַּעְתוֹ: חֲגֹרְנָה שַׂקִּים: וֶחֶזְקוּ מוֹסְרֵיכֶם: יֶחֲזַק הָרָעָב בָּאָרֶץ: ערוּת יְהוֹה גָאֱסְּנָה מַחִבִּימַת פֵּתִי:

#### XXX.

#### PE ALEPH VERBS.

XXX. בּיוֹם אֲכָלַנִי הֶחֲֶנֶב: קּנְאַת בִּיתְּדְ - \$\$ 68, 23° (אַבְלַנִי הָחֲנֶב: קּנְאַת בִּיתְדּ - \$\$ פּיּוֹם אֲכָלַנִי הָחֲנֶב: קּנְאַת בִּיתְדּ - אֲכָל מְלַחְנֶּך: בָּלְרַנְיִם יאכֵל אָתָה: מִן־הַקְּרָשִׁים יאכֵל: אַאַשׁי יְהֹנְּה

<u>וְגַחֵלֶתוֹ יאַכֵלוּן</u>: מִכְּל־מִאֲכָל אֲשֶׁר יֵאָכֵל תּאַכֵלוּ: הָאֶכַלְתָּם לֶחֶם דִּמְעָה:(דִּבֶּר אֱלֹהִים אֵלְיו<u>) לַאמר</u>

לא תאמר בּלְבָבֶּךְ מָה אמר אֵלֵיךְ: מָה־הָעֵרְבוֹן אֲשֶׁר אָמֶּן־לְדְּ וַתְּאמֶר חֹתְמְדְּ: וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם אַמֶּם מְרַגְּלִים: וַיֶּאֱסֹף אֹתָם אֶל מִשְׁמְר שְׁלֹשֶׁת יָמִים:אַל תּאְכְלוּ בְשַׂר הַשֶּׂה: וַתּאבֹרְנְה הָאֲתוֹנוֹת:

בְּל־זָר לֹא יֹאבֵל לְּדֶשׁ: מַה נּאׁמַר לַאְדֹנִי: לֹא יַמֲלִב וַאָּמֵר עוֹד שְּׁמֶּך: יִרְדְּפּוּכֶם עַד־אֲבְּדְכֶם מֵעַל הְאָדָמָה: תִּקְנַת עֲנָוִים תּאֹבֵד לְעַד: דֶּרָה רְשָׁעִים תּאֹבֵד: מִנִּשְׁמַת אֱלוֹהַ תּאֹבֵדוּ: צְרָה אֲחָזַתְּה: יֹאֹחֵז צַדִּיק דַּרְכִּי: שְׁכַב עַד חֲצִי הַלַּיְלָה נַיֶּאֱחֹז בְּדַלְתוֹת שַׁעַר הָעִיר: שְׁלַח יָדוֹ אֱל־אַרוֹנוֹ נַיֶּאֱחֹז בְּדַלְתוֹת שַׁעַר הָעִיר: שְׁלַח יָדוֹ אֱל־אַרוֹנוֹ

ניאחו בו:

## XXXI.

# AYIN GUTTURAL VERBS.

XXXI. בְּנְיוּ שֶׁחֲמוּ לְעֵינְיו: שְׁחֲמוּ הַבֶּּסֶת – § 64.

Guttural verbs. אָמָר הָּנְלְוּהוּ: יִשְׁחַמוּ הָעלְה בַּמְּקוֹם אֲשֶׁר אֶבְחָר:

hake God

the O.T. the suffix ?? .. means him

B. ETYMOLOGY.

יָּאֶשְּאֲלָה מִבֶּם שְּאֵלָה: יִלְכֹּד הָעִיר וְשְׁחֲתָה: ַּרָשׁ שְׁעִיר הַחֲשָּאת וְהִגָּה שֹּרֶף: בְּאֲלִי חָי<sup>א</sup>ֵ אֶחָר מַאָּחָיו יִנְאָלֶנוּ: אֲגְרְשֶׁנוּ מִפְּגִיךּ מְעַם מְעָם: בֵּרְד אָת־יוֹם הַשַּׁבָּת: בַּרֵכוֹ אָבִיו: אֲבֶרְכָה מְבָרֵכֶיף: וִתְבֶּרְכוּ־בוֹ כָּל־גוֹיִם: זַעֲקוּ אֶל־אֱלֹהִים: וַיִּלְּחֶם הַבֶּּוֹלֶהְ בָּעִיר: בְּחַר לְנוּ אֲנָשִׁים: נְחַם עַמּוֹ: בִּעֵר הָרָע מִקּרְבֶּף: בַּפַּׁיִם לֹא רֶחַצְהְי: אֶׁרֶץ רְעֲשְׁה בַּם שָׁמָיִם: נִשְאַר מִלֶּתֶר הַרְפָּאִים: אַל תִּבְּהַל :מָפָּנָיו: יַעַן אֲשֶׁר לֹא חָשַׁׂכְתָּ בִנְדְּ הַשְּׁתִר יְבוּל הָאָרֶץ: הַנַּעַר מְשְׁרֵת אֶת־יְהוְה וּדְבָרוֹ הָיָה יָקָר בַּיָּמִים הָהֵם אֵין חָזוֹן נִפְּרָץ: וַיִּשְׁחַמוּ הַבְּבָשִׁים וַיִּוְרְקוּ הַדָּם הַפִּוְבֵּחָה: וְקְדַשְׁתְּ אתו וְכָהֵן לִי: לא נְכַחֵר מֵאֲדֹנִי כִּי אָם־תַּם הַבֶּסֶף לֹא נִשְאַר לִפְנֵי אֲדֹנִי בִּלְתִּי אִם־נְּוִיָּתֵנוּ וָאַדְמָתֵנוּ: מִבַּעַם בָּנִיו וּבְנֹתִיו בְּגוֹי נָבָל אַבְעִיםִם: וַיּצְעַק צְעָקָה גְּדוֹלָה וּמֶרָה וַיֹּאמֶר בָּרַבֶּנִי גַם־אָנִי אָבִי: וַיַּבְרֵךְ הַגְּמֵלִים מְחוּץ לְעִיר אֶל בְּאֵר הַמָּיִם לְעַת עָרֶב: אָם הִשְּׁכֵּב לֹא־תִפְּחָד: מַה פָּבֹיצְהָ עָלֶיף פֶּרֶץ: וַיַּקְהֵל כָּל־הָעֵדָה: נְתַן מֵיִם וַיִּרְחֲצוּ רַגְלֵיהֶם: הוֹא לְבַדּוֹ נִשְּאָר: אָשִׁיב שְׁבוּתֶדָּ: בְּחַנְתִּים כִּבְחֹן אֶת־הַזְּהָב: נְוָה צַדִּיקִים יִבֹרֶך: בְּלֹ־חַיַּת הַשְּׂדֶה וְשַׂחֵקוּ: וְכַבְּבוּ בִנְדֵיהֶם וְהִשֶּׁהְרוּ:

35

מְאַנָּה הַנְּחֵם נַפְּשִׁי: נְאֲצוּ קְרוֹשׁ יִשְׂרָאֵל: שְׁאָלְתִּיו לֵאמֹר מִי אֲתָה: בֵּרְכוֹ וַיְנְׁרֶשׁ אֹתוֹ:

#### XXXII.

LOMADH GUTTURAL VERBS.

XXXII. Lomadh Guttural Verbs. שַּלוּת שָׁלוּת מַלְאָדְ לְפָנֶידְ: אַתָּה שָׁלוּת בַּלוּת יַשְׁלוּת — § 65. בַּגּוֹיִם: שְלַח וָדָךּ וָאֱחוֹ בְּאָוֹנוֹ: יִשְׁלְחַדְּ בַּדָּרֶךְ: וַיָבַקְשׁוּ לִשְׁלֹחַ יָד בַּמֶּלֶדְ: מִפְּגֵי נְּבְרְתִּי אֲנֹכִי בֹרֶתַת: הַפֶּּלֶךְ בּוֹמֵתַ בֵּאלֹהִים: בְּטַח בּוֹ בְּכָל לַבֶבֶּף: תִּבְלַעֵנוּ הָאָרֶץ: אָז יִבְּקַע אוֹרָף: תַּנְבִּיהַ בַּבָּשֶׁר קנֶּדְ: בַּבָּמוֹת הוּא מְזַבֵּחַ: מְנָעַדְ מִבְּנוֹר: מְשָׁחֵנִי כִּי זֶה הוּא: הַפֹּלֵחַ לְכָל־עֲוֹנִי: הִפְּנִיעַ בוֹ אַת עֲוֹן כָּלֶנוּ: בֵּאלֹהִים כָּשְׁעַהְּ: כְּתַח הַחַלוֹן ַמְרְמָה: הַצְלַח אֲשֶׁר שִׁלַחְתִּיך: יַעַר צוֹמֵחַ עֵצִים: יִרְצַח אֶת־רֵעֲהוּ: יַרְשִׁיעֲדְ פִּידְ וְלֹא־אָנִי: תִשְׂבַע לִבִּי: וִשְּׁבַע לַשְׁקָר: שְׁכַחַהְ אֹתִי: אִשְּׁבַע לַשֶּׁמֶר: אֶשְׁכָּחַך: צְעֲקַת עֲנִיִּים יִשְׁמֶע: יִתְּקַע שוֹפָר בָּעִיר: חָכְמָה חֶצְבָה עַמּוּדֶׁיהָ שִׁבְעָה מֶבְחָה מִבְחָה עָרְכָה שֻׁלְחָנָה: מִבְחַר שֵׁלִשִׁיו מֻבְּעוּ בָיַם־סוּף: עַצַת עַלִיוֹן נָאֲצוּ וַיַּכְנַע בֵּעַמָל לִבָּם: שַּמַע תִפּלָתִי: נִשִּבַּח כַּל־הַשָּׂבָע בָּאָרִץ:

#### XXXIII.

LOMADH ALEPH VERBS.

לא מְצָא שׁנֶּרְ בְּנֶגְהּוֹ: מְצְׁאַתִּי חֵן בְּעֵינֵיךְּ:

ִּמְצָּא אִישׁ אוֹיְבוֹ: תִּמְצֶאנְה אֹתוֹ רְעוֹת רַבּוֹת וֹמְצָא אִישׁ אוֹיְבוֹ: תִּמְצֶאנְה אֹתוֹ רְעוֹת רַבּוֹת וְצְרוֹת: הַפְּלִיא חַסְהּוֹ לִי: אַל־יְטַמֵּא לִבְּּךְ בְּתַּשְּׁאִים: הוּא הְרֹפֵּא לִשְׁבוּרֵי לֵב: יִשְׁלַח דְּבְרוֹ וְיִרְבְּאֵם: אִם רְעב שֹׁנְאַךְ הְאָבוֹנִי לֵב: יִשְׁלַח דְּבְרוֹ וְיִרְבְּאֵם: אָם רְעב שֹׁנְאַךְ הְאָבוֹנִי לֵב: יִשְׁלַח דְּבְרוֹ עְּבְּיֹלֵי אָנְיִ אָנְוֹ: נְּדְוֹל עְוֹרִ מְנְבִּי חִוֹּא שִׁבְע זֹאת וְנִמְּנָא פִּי מִלְּאַךְ יְהֹוֹה עַל־עִין הַמְּיִם: מַלֵּא שְׁבָע זֹאת וְנִמְּנְה מִיֹּבְי עוֹד מְיִבְיִם אֲבָר הִוֹיְבְיִ עוֹד מְלִבְים וְאַר הַמְּבִים וְמִּבְר עִמְּרִי עוֹד מְלִבְים אָבִר שִׁבְּים וְמִבְּר עִמְּדִי עוֹד מְלִבְים בְּבִּיִם בְּלִבְים נְבִּיְם בְּלִבְיִם בְּבִּים בְּלִבְּים וְבִּיִּם בְּבִּים בְּלִבְּים וְבִּיְם בְּבִּים בְּבְּים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּיִבְּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבְבִּים בְּבְּבִים וְבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִיבְים וְבִּבְּים בְּבִים בְּבִים וְבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִיבְים בְּבִּבְים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִבְּבִים בְּבִּים בְּבִיבְים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִיבְּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבְבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִבְּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּיִבּים בְּבִּים בְּיִבּים בְּיִבְּים בְּיִבְים בְּיִבְּים בְּיִבְים בְּיבִּים בְּיבִיבְים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִבְּים בְּבְּבִיבְּיבִּים בְּבּים בְּיבוֹב בְּבְּבְבּיוּבְיבוֹב בְּבִּים בְּבְּים בְּבְּבוּבוּבְּבּים בְּבּבּים בְּבְּבְּבוּבְיוֹים בְּבְּיבוּבְיוּבְיבוּבוּבְיוּבְיבִּים בְּבְּבִּבְיבוּבְיוּבְיבוּים בְּבִּים בְּבְּבוּבְיבוּבְיוּבוּבְיוּבְיוּבְיבְיבוּים בְּבְּבְיבוּבוּים בְּבְּבִים בְּבְּבְּבְּבוּבְיוּבְיבְי

# XXXIV.

PE NUN VERBS.

יְנַשׁ עַד־פֶּׁתַח הַמִּנְדֶּל: נִיּאמֶר נַּשׁ פְּנֵע־ בּּשׁ בְּנֵע־ בּּשׁ בְּנֵע־ בּוֹי בְּשִׁי הָוֹא עָבַר בּוֹי בְּשִׁי הָלֹם וְאָכַלְהְ מִן־הַלְּחֶם: הוּא עָבַר לְפְנִיהֶם עַד נִּשְׁתוֹ עַד־אָבִיו: נַע בָּהָרִים וְוָעֵשְׁנוּ: לֹא וַנַע בְּדָּ דָע: יִפְּצֵא בָם לֶּנֶךְ בְּנֶשֶׁת בְּנֵי לֹא וַנַע בְּדָּ דָע: יִפְּצֵא בָם לֶּנֶךְ בְּנֶשׁת בְּנֵי יִשְׂרָצֵּל צָּלְ־הַקְּרָשׁ: נִמְעוּ כְּרָמִים וְאִכְלוּ פִּרְיָם: יִשְׂרָצֵל צָּלְ־הַקְּרָשׁ: נִמְעוּ כְּרָמִים וְאִכְלוּ פִּרְיָם:

XXXIII. Lomadh Aleph Verbs.

> XXXIV. Pe Nun Verbs.

בּנְפל אוֹיִבְדָּ אַל־תִשְׂמָח: אַל־יִפּל לֵב־אָדָם: נְנַשׁ אֶל־הַשֶּׁלֶדְ הַנְּבִיא: לֹא הָנַּד לִי הַחֵצִי: לֹא תִנְחַל בְּבֵית־אָבֶינוּ: הַנְחַלְתִּי אֶת־עַמִּי מֵאֲחֶזְּתוֹ: נְחַם פִּי הִמְלִיכוֹ: יִתֵּן לִדְּ מִשֵּׁל הַשְּׁמֵׁיִם וְרֹב דְּנְן ּוְתִירשׁ: נִתַּן־לָה הֲדַר הַכַּרְמֶל: אָנֹכִי נִצְּב עַל־הָעֶיִן: יצב וְבוּל הָעַמִּים: וַיֹּאמֶר קַח אֶת־בִּנְד: נאֵף אִשְּׁה חַסַר־לֵב: הָנָּה בֵּית יִשְׂרָאֵל אְמָרִים הֱחָזוֹן לְנָמִים רַבִּים וּלְעִתִּים רְחוֹקִים הוּא נִבְּא: הֲנֵם שָׁאוּל בַּנְבִיאִים אֲשֶׁר נִבְּאִים בְּשֵׁם יְהוְה: הַבֶּט־נָא הַשָּׁמֶיְמָה: אֶחָד נשׁא בֶבֶל־יָיֵן: בְּרֹב פִּשְׁעִיהֶם הַדִּיחֵמוֹ כִּי מֶרוּ בָדְ: בַּאֲשֶׁר תִדּר בֶּנֶד לֵאלֹהִים אַל הָאַחַר לְשַׁלְמוֹ: וַהֹאמֶר אֶל־נַעֲרָה נְחַג עַל־ הַּצְצָר־לִי לִרְכֹב: יָנִיף הַכֹּהֵן הְנוּפָה: הָרִיב נְטוֹשׁ פּי גַם אָויל מַחֲרִישׁ חָכָם יֵחָשֵב: שִׁבְעָתִים יָקַם־ קָיִן וְלֶּמֶךְ שִׁבְעִים וְשִׁבְעָה: הַיּוֹם הַהוּא יוֹם נְקָמָה לְהַנָּמֵם מִצְּרָיו: שָאַל דָּוִד בַּיְהוְה לֵאמר אֶרְדֹּף אַתְבִי הַגְּרוּד הַזֶּה הַאַשִּׁיגֶבוּ וַיֹּאמֶר לוֹ רְדֹךְ כִּי־הַשֵּׁג תַשִּׂיג וְהַצֵּל תַּצִּיל: נְשָׁה־נָּא וְשֲׁקָה־לִּי בְּנִי: הִנָּה אַימָה חַשׁכָה נֹפֶּׁלֶת עָלָיו: הִתְחַתְּנוּ אֹתְנוּ בְּנֹתֵיכֶם תַּתְנוּ לָנוּ וְאֶת־בְּנֹתֵינוּ תִּקְחוּ לָכֶם: אֶת־בְּנוֹתֵיכֶם יָקָת לְטַבָּחוֹת וְשִׁבְּחְוֹתִיכֶם לַעֲשׁוֹת מְלַאּכְתוֹ: קַח לִי הַנַלְדָּה הַזֹּאת לְאִשָּה: כְּתֵפִי מִשָּׁכְמָה תִפּוֹל

וְּאֶזְרֹעִי תִּשְּׁבֵר: הַפֶּּלֶךְ נְתֵן לְמַלְּכֵּת שְׁבָּא אֶת־כָּלֹּ הָפְּצָה: דְּבַר הַפְּלוּכָה לֹא הִנִּיד לֹו: וַיַּנִּד לְאַבְרָם הָעִּבְרִי: תִּשֶּׁן־לִוֹ מִשְׁשֵׁר מִפֹּל: לֹא שֲשַׁקְתְּנוּ וְלֹא־ לָלְחְתָּ מִיַּד־אִישׁ מְאוּמָה: כָּל־הָעְשֶׁר אֲשֶׁר הִצִּיל הַפְּלְחָתְּ מִיַּד־אִישׁ מְאוּמָה: כָּל־הָעְשֶׁר אֲשֶׁר הִצִּיל הַפְּלְחִה: לְבֵנִי הַפִּוֹלְנִישִׁים אֲשֶׁר לְאַבְרָהָם עַל־ מַתְּנוֹת: וַיַּלְמֵר אֶרְבְּע הַפָּאֹת: וַיַּצֵּב מַצֵּבְה עַל־ מְתְּנוֹת: וַיַּלְמֵר אֶתְרֹעְלְתוֹ וְשֶׁתְרְהָוֹ וַתְּמָּר לְנִקּ מְתְּנוֹת: וַיַּלְמֵר אֶתְרֹלְיוֹ וְשָׁבְרָהָם נְתַּלְּ מְתְּנוֹת: וַיִּלְמֵר אֶתְּלְּחוֹ וְנָמְחַהוֹי: מִנְּבְּרְּ מְמְנוֹת לְּבְּ בְּעְרֵין: מִנְּבְּיּ לְּך: נִשְׁבַע לַאֲבוֹתְיךּ לְתִת לְּךְּ בְּרִיוֹ וְמֵן בְּעְתוֹּ בְּתוֹכֶם לְעוֹלְם: בְּתוֹכֶם לְעוֹלְם:

## XXXV.

#### AYIN-AYIN VERBS.

תם כָּלֹ־הָעָם לַעֲבוֹר: שְׁמְמוּ עָלֶיף: ﴿עַבּוֹר: שְׁמְמוּ עָלֶיף: בְּשְׁמָה הַּעְבֹר: חַבְּלֵי הַנְשְׁמָה הַּעְבֹר: חַבְּלֵי שְׁאוֹל סַבָּגִי: רַבּ־לְכֶם סֹב הָהָר הַנֶּה: סַבּּתֶם הְעִיר: סֹב אַתָּה וּפְּגַע בַּכְּהְגִים: לֹא יָסֹבּוּ כָּל־הַנְיִר: הְאָנְשִׁים נְסַבּוּ עַל־הַבְּוִת: הְעָם: עֵוֹנִי יְסָבֵּגִי: הְאָנְשִׁים נְסַבּוּ עַל־הַבְּּוִת:

לא תפב נְחֲלָה מִמַּמֶה אֶל מַמֶּה: לא יִפַּבוּ הָאוֹפַנִּים: נָהָר וְסְבְבֵנִי: הֲסִבֹּתְ אֶת־לִבָּם: הִנְנִי מַסֵב אֶת־כְּלֵי הַמִּלְחָמָה אֲשֶׁר בְּיֶדְכֶם: נְסֵבָּה אָת־אַרון אָלהִינוּ: אַרְצְכֶם יְהְיֶה שְׁמְמָה: וַהֲשׁפֹֹתִי אְיְבֵיכֶם: אוֹפַן הָעַגָלָה יוּסָב: נִשְׁבְּרוּ דַּלְתוֹת הָעַמִּים: נָסֶבָּה אֵלֶי: מִי בַּז לְיוֹם קְשַנּוֹת: שְׁלַל הֶעָרִים בַּזּוֹנוּ לָנוּ: בֹזוּ זָהָב: הוּא בָלוּל בַּשֶּׁמֶן לְמִנְחָה: הַמַּשְׂכִּיל בָּעֵת הַהִיא יִדֹם: הְרְשָׁעִים בַּחֹשֶׁךְ וִדְּמוּ: מַדֹּתִי פְּעֻלְּתָם אֶל־חֵיקָם: עָמַד הַכֹּהַן וַנְפַלֵל: הַפֵּר בְּרִיתִי: אִישָׁה וְפַּרֲנוּ: צַר־לִי עָלֶיךּ אָחִי: לֶפֶשׁ אֲדֹנִי צְרוּרָה: כְּלֵב אִשְׁה מְצַרָה לֵב הַנְּבֹר: לֵלוּ הַמֶּיִם: וַתַּקַל נְבִרְתָה בְּעִינֶיהָ: יִשְׁלֹּוּ רְרְפִיכֶם: כָּל־הַבְּבְעוֹת הִתְקַלְקָלוּ: רָבִּי וְשִׂמְחִי בַּת־צִיוֹן: תְּרוֹן לְשׁוֹן אָלֵם: רָעוּ אָרֶץ אַשור: תִּלעַם בְּשֵׁבֶם בַּרְזֶל: הִתְּלְעַעָה קאָרֶץ: רָעָה אֵינְדּ בְּאָחִידּ: לֹא וֵרַע לְבֶּבְדּ בְּתִתְּדִּ לו: שַבַּי הַרַע לִי: לא אָרַע לְדְּ עוֹד: אַתָּה לא שָׁרוּר: שָׁרוֹר נְשַׁהֻנוּ: יְשׁוֹרֵר מַצֵּבוֹתָם: שַׁלּוֹתְ גוום רַבִּים: וְשָׁלוּדְּ בֶּל־יֶהֶר הָעַמִּים: בְּתוֹכִי יִשְׁתּוֹמֵם לִבִּי: כָּל־יְמֵי הָשַׁמָּה תִּרְצֶה הָאָרֶץ אָת־שַבְּתֹתֵיהָ: הוּא מְחֹלֶל מִבְּשָׁעֵינוּ: נִחַלְתְּ בָּדְ לְעֵיגֵי גּוֹיִם: גָבְלָה תַּבֵל כִּי עֲבָרוּ תוֹרָה חֲלְפוּ

חק הפרו בְּרִית עוֹלֶם: בְּחוֹקוֹ מוֹסְבֵי אָבֶץ: וַאֵּנִי מְשַׂהֶׁמֶת בְּתֵבֵל אַרְצוֹ: בֵּיוֹם אֲכְלֵנִי חֹׁרֶב וּבַלַיְלְה תַּדַר שְׁנָתִי מֵעִינְי: וַיְמַלְאוּ בוֹ אַרְבָּעָה מוּרֵי אָבֶן הַטּוּר הָאֶחָר אֹנֶם וְסַפִּיר וִשְּׂהַם: אִם הָפֵּר יָפָר אִישׁ אֶת־בֶּדֶר אִשְׁתוֹ בְּיוֹם שָׁמְעוֹ כְּלֹ־מוֹצָא שְּׂפְּתֶׁיתָ לֹא נְקוּם נִיהוָה יְסְלַח־לְה: כִּי יִפְּצֵא חָלָל בָּאַדָמָה וּמֶבַדוּ וְמֵבֶׁיךּ אֶל־הֶעָרִים אֲשֶׁר סְבִיבֹת הֶחָלֶל וְלֶקְחוּ וְשְׁחֲמוּ שֶנְלַת בָּקָר אֲשֶׁר לא עַבַּר בָּה אֲשֶׁר לא מֶשְׁכָה בְּעוֹל וְנִגְּשׁוּ הַכְּהַנִים מְשֶׁרְתֵי יְהֹוָה עַל־פִּיהֶם כְּל־רִיב וְכָל־גְגַע וְכִפְּרוּ עַל־הָעָם: וַיְמֶרְרֶהוּ וָרֹבוּ וַיִּשְׂמְאָהוּ בְּעֲלֵי חִצִּים: שַׂבֹּתִי כַפַּי עָלֶיף עַר־עָבְרִי: מַה־לְּף פֹּה קֹצְבִי מָרוֹם קבְרָדְּ חְקְקִי בַשֶּׁלַע מִשְׁכָּן לְדְ: יָשׁמוּ יִשָּׁרִים עַל־זאת: אַנְשֵי בְנֵי בְלְנַעַל נְסַבּוּ אָת־הַבְּיִת: הַיּוֹם הַזָּה אָחֵל לְתֵת פַּחְדְּדְּ וְיִרְאֶתְדְּ עַל־פָּגִי הָעַמִּים תַּׁחַת כָּל־הַשָּׁמֵים אֲשֶׁר יִשִּׁמְעוּן שִׁמְעַדְּ וְרָגָזוּ: וְגָגֹלוּ כַפֶּפֶר הַשְּׁמָיִם: גֹל הָאֶבֶן עַל־פִּי־הַמְּעָרָה: לֹא אַחֵל אֶת־שֵׁם־קָּדְשִׁי: יְמֵי הָרְשָׁע הוּא מִתְחוֹלֵל: הַלְלוּ־יָה: אֲהַלְלָה שֵׁם־ אֱלֹהִים בְּשִׁיר: לֹא יָהֵׁלֹּוּ אוֹרָם: שְׂפְּטִים יְחוֹלֵל: וַיִּתְהוֹלֵל בְּיָדָם: יִתְהַלְּלוּ בְּל־יִשְׁרֵי־לֵב בִּיהוָה: חַבַּנִי אֱלֹהִים: צַדִּיק חוֹבֵן וְנוֹתֵן: חָנוֹן וָחְנְדְּ קוֹל

זַעֲקֵה: לֹא יָחַן בְּעֵינָיו רֵעֲהוּ: אֲחָתְּהְ לִפְנֵיהָם: מֵאֹתוֹת הַשְּׁמֵׁיִם אַל־מֵחֶתוּ:

#### XXXVI.

PE WAU, OR PE YODH VERBS.

xxxvı. יֶסְפָּה לָּלֶּדֶת אֶת־אָחָיוֹ: לֹא תֵדַע מַה־ ½ 69. יַלֶּד יוֹם: תַּנִּישוּן שֶּׁבֶת חָמָס: צַּלָּד יוֹם: תַנִּישוּן שֶּׁבֶת חָמָס: מִמְּקוֹם שִׁבְתְּדְּ וְמְלַחְתָּ: שֵׁב לִימִינִי: הוּא וֵשֵב עַל־כִּסְאִי: בְּתִתִּי אֹתָךְ עִיר גְוְחֱלֶבֶת בֶּעָרִים אֲשֶׁר לא נוֹשֶבוּ וְהוֹרַדְתִּיךְ אֶת־יוֹרְרֵדִי בוֹר וְהְוֹשַׁבְתִיךְ בְּחָרָבוֹת לְמַעַן לֹא תִשְׁבִי: לֵּדְ־רֵד מַהֵר מָזֶּה כִּי בְּיַבְּ שָׁתַת עַפְּּךְ אֲשֶׁר הוֹצֵאתָ מִפִּצְרָיִם: תּוּרֵד שְׁאוֹל בְּאוֹנְה: תִּשְׁמֹר אֶת־מִצְוֹת אֱלֹהֵיה לְלֶכֶת בּּדְרָכִיו וּלְיִרְאָה אֹתוֹ: לא תֵלְכוּ בְּחֻקֹת הַגּוֹיִם: וְשְׁבוּ בָהָר וּבַבֶּגֶב וּבַשְּׁפֵּלֶה: אַחַר וָרָדוּ לְהַלְּחֵם בִּיוֹשֵב הָהָר: כַּשָּׂה לַשֶּׁבַּח יוּבָל: מוֹלַדְתָּדְ אֲשֶׁר הוֹלַדְתָּ עַל שׁם אַחֵיהֶם יִקּרְאוּ בְנַחֲלָתָם: מוֹב לְשֶׁבֶת עַל־פָּנַת־נָּג מֵאֵשֶׁת מִדְיָנִים וּבֵית חֶבֶר: בֶּן־חָכָם יוֹדַעַ שֶּׂכֶל וּבִינָה: לא אֹסְף לְקַלֵּל עוֹד אֶת־ הָאָרָמָה בַּעֲבוּר הָאָרָם: גַרְעָה וְנִרְיְּפָה לְרַעַת אָת־יְהוָה: בְּכָל־דְּרָכֶיף דָּעֵהוּ: הֲיִנְדַע בַּחֹשֶׁךְ פּלְאֶד: צא וְהַלְּחֶם בּוֹ: בְּרוּךְ אַתָּה בְּצֵאתֶדְ:

אַל וֵצֵּא אִישׁ מִבּיתוֹ: יַשְׁבִּיתוּ בְנֵיכֶם אֶת־בְּנֵינוּ לְבָלְתִּי יְרֹא אֶת־יְהֹוָה: לְבָבְם זֶה לְהֶם לְיִרְאָה אֹתִי: לֹא תִירָא וְלֹא תֵחֶת: מַה־נּוֹרָא הַמְּקוֹם אַתִי: לֹא תִירָא וְלֹא תֵחֶת: מַה־נּוֹרָא הַמְּקוֹם הַיָּהָ: הוֹשִׁילִנִי וְאִנְּשֵׁעְה: אָכוֹל וְשְׂבוֹע וְהוֹתֵר: לְכָה וְנְנְּעֲצָה יַחְדָּו: הוֹכַח לְחָכָם וְיֵצֵּהָבֶּך: הְבָה לְכָה וְנְצֵּחָיך: לְא גַרְיָה שְׁם: בְּמִימַב הָאָנֶץ הוֹשֵב אָבִיּה וְאַחָיך: לֹא לְבִיּה לְיָה בְּבוֹד שְׁמוֹ: יֹםף לִי בֵּן אַחֵר: לֹא אוֹסִיף לְהוֹשִיע אֶתְּכֶם: אֶתְּנֶבְּה לְכֶם לְּלָשֶׁת אֹתְה: זַרְעֲּךְ נִּוֹיִם יִיְרְש: לֹא אוֹכַל לְנֶרָת: מִבְּלִי וְלָהֶם וְלָבֶת יְהֹנְה לְנֶת־לְהֶם הָאָנֶץ אֲשֶׁר דְּבֶּר לְהֶם וֹלְנֶת יְהוָה לְנֶתְרֹלְהֶם הָאָנֶץ אֲשֶׁר דְּבֶּר לְהֶם הוֹצִימֵם לְהַשְׁמִידָם:

#### XXXVII.

PE YODH VERBS.

ייצר אָלהים אָת־הָאָדָם בְּצַלְמוֹ: (- אֶלֹהִים אֶת־הָאָדָם בְּצַלְמוֹ: רַבְשׁ וִיִּטֵב לִבֶּךְ: בְּרוֹכְה אַהְ לִיהוָה בִּתִּי: יִבְשׁוּ וִיִּנְלְהוּ דְבַשׁ מִפְּלַע: מִתְּחַת שֶׁרְשִׁיוֹ יִבְשׁוּ וִבְשׁוּ וִיִּשְׁלַם אַלֹּד מִּתְּבְּלְּבְשִׁי וַוְיִשְׁלָם אָלִר מִים בְּבְּעִר וְמִים אֲחֵרִים וַיְשַׁלַּח אֶת־הַיּוֹנְה: בְּתְּפְשְׂכֶם בְּרִיר הַצִּילוּהְ בָאִשׁ: הִישַבְהְּ חַסְבּדְ הָאַחְרֵוֹן בְּעִיר הַצִּילוּהְ לְבִלְתִּי־לֶכֶת אַחְרֵי הַבְּחוּרִים: מִן־הְרִאשוֹן לְבִלְתִּי־לֶכֶת אַחְרֵי הַבְּחוּרִים: הַבְּחוּרִים:

היטיבָה כּּרְצוֹנְךּ לַפּוֹבִים: יִישַׁר הַדְּבָר בְּצִינְיוּ: צִּדְקַת הָּמִים הְּלַשֵּׁר דַּרְכּּוֹ: עֵינֶיף יַיְשִׁרוּ נֶּנְהֶף: הַפְּחְנֶה: הָאָמֶיוּ הָּתְּהַ יְבֶּרְ בַּפֶּרְכָּבְה וַלִּצְק הַפְּחְנָה: הָאָלְיתִיק הְרָכֶב: סֹב הִתְיַצֵּב כֹּה: הַלְּשִׁיבְנִי: יְוֵלִיל כְּל־יוֹשֵב הָאְבֶּרְץ: הֵילִילִי שְעַר: הַּלְשִׁיבְנִי: יְוֵלִיל כְּל־יוֹשֵב הָאְבֶּרְץ: הֵילִילִי שְעַר: הַלְּשִׁיבְנִי: יְוֵלִיל כְּל־יוֹשֵב הָאְבֶּרְץ: הֵילִילִי שְעַר: בִּיְלֶדְרְבְיִבְּיִּרְּ דְּעָהוּ וְהוּא יְיַשֵּׁר אִרְחוֹתֵיְךּ: הֵילִיכִי הַנֶּבֶּר הַזָּה וְהַוְּבְּלֵהוּ לִי:

#### XXXVIII.

AYIN WAU VERBS.

אָליִרְשָּׁה אַלְנִי הְּנְתָּ הַתּי: תְּרְבָּבֹלְנִי הְרָעָה בּמּתּוּ מִתְּיִּבְבֹּלְנִי הְרָעָה בּמּתּוּ מִתְּבִּלְנִי הְרָעָה בּמּתּ הַמוּת: תְּבְּלֵנִי הְּנְבִּלְּךְ מִשֶּׁנִּוּ מוֹת תְּמוּת: תִּבְּלְּךְ מִשְּׁבּוֹ נִיְּמְת שְׁם: עִּפְּכֶם תְּמוּת חוֹלֵךְ לְמוּת: נְפַלְ שָׁם וַיְּמְת: עִפְּכֶם תְּמוּת שְׁבּים אֵלְי: מוֹב לְנוּ שוּב מִצְרְיִמְה: שוּב אֶל־שְׁבִים אֵלְי: מוֹב לְנוּ שוּב מִצְרְיִמְה: שוּב אֶל־אָנִיף: שֹׁבְנָה בְּנִתִי אִשְּׁה לְבִית אִפְּהּ: לְּנוּ שׁבְּנָה בְּנִתְי אִשְׁה לְבֵית אִפְּהּ: הְנִיף שִׁבְנִי הְנִיבְּוּ וְנְבָּצוּ הְנִבְּוּ בְּנִבְּוּ בְּנְבִיּ הְנִבְּוּ בְּנְבִי לְנִיּה וְנִבְּנִי הְנִיבְוּ בְּבְּרִי בְּבְּרִי שִׁיר: לֹא וֵעִוֹרוּ עִּוֹרִי עוֹרִי דַּבְּרִי שִׁיר: לֹא וֵעוֹרוּ

מִשְּנְתָם: תִּזְכְּרִי וָבשְׁתְּ: בְּדְּ בְּטְחוּ וְלֹא בוֹשוּ: בשנו כִּי שָׁמַעְנוּ הֶרְפָּהֹ: בְּקּ בְּמַחְתִּי אַל־אָבֹוֹשְׁה: קוֹמִי אוֹרִי כִּי בָא אוֹרֶף: מַה־שֹׁבוּ אְהָלֶיְף: הַם מָלִים: יָגוּר אִתְּךּ גַּר: אַתֶּם נָּרִים בָּאָרֶץ: סַרְתָּם מַהַר מִן־הַדֶּרֶדְ: סוּר לְדָּ מֵאַהַרָי: הִיא אֶׁרֶץ מוֹבָה וּרְחָבָה אֶׁרֶץ זָבַת חָלָב וּדְבָש: רָץ אֶל־הַבָּקָר: תְּכֶם מְן־הְעַמִּים — Rem. v-cc. § 725. אֲשֶׁר נְפְצוֹתֶם בָּהֶם: כָּל־יִשְׂרָאֵל נְפֹצִים: בְּהֶׁסֶד הָעֶלְיוֹן לֹא יִמּוֹם לְעוֹלָם: וְהַפִּצוְתִיכֶם עַל־הָאָרֶץ אַשֶּׁר לֹא יְדַעְהֶם: הֶעֶמִיד בְּרִית יְהֹוָה וַיְּסַר אֶת־ בָּל־הַתּוֹעֵבוֹת: הַסִירֹתִי חַסְדִּי מִלְּפָנֵידְ: הָעֵד הָעִד בְּנוּ הָאִישׁ לֵאמֹר לֹא תִרְאוּ פָנֵי בִּלְתִּי אֲחִיכֶם אַהְכֶם: עוֹף וְעוֹפֵּף עַל־הָאָבֶץ: רַחֲצוּ הָסִירוּ רע מַעַלְלֵיכֶם מִבֶּנֶד עִינָי חִדְלוּ הָרֵעַ: עָרֵל זָכָר אֲשֶׁר לֹא־יִמּוֹל אֶת־בְּשֵׂר עַרְלָתוֹ וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הַהִיא מֵעַמֶּיהָ: וַהְּמָת שְּׂרָה בְּקְרָיַת אַרְבַּע היא הַבְּרוֹן: בָּסֶף מִשְׁנָה קְחוּ בְיֶדְכֶם וְאָת־הַבֶּּסֶף הַפוּשָׁב בְּפִּי אַמְהְּחְתֵיכֶם תְּשִׁיבוּ בְיֶדְכֶם אוּלֵי מִשְנֶּה הוּא: יָבוֹא אֶל־אַרְמוֹן בֵּית־הַמֶּלֶךְ: תִּשְׁמַע וְעָקָה מִבְּמֵיהֶם כִּי תָבִיא עֲלֵיהֶם נְּדוּד פִּתְאֹם: ַמְעֲשֶׂה חשׁב כְּמַעֲשֵׂה אָפוֹד: הַבֵּל בַּל תִּמוֹט: לַמְתִּי לִפְתֹּחַ לְדוֹדִי: הִיא צֶּׁרֶץ טוֹבָה וְרְחָבָה

אָרֶץ זָבַת חָלָב וּדְבַשׁ אֶׁרֶץ גַּחֲלֵי מַׁיִם אֶּרֶץ חִפָּה וּשְׂעֹרָה וָרִפּוֹן וְזֹיִת שֶׁבֶן אֶׁבֶץ אֲשֶׁר אֲבֶבֶּיהָ בַרָזֶל אֶּבֶץ דָּגָן וְתִירש: יָנוֹעוּ עּוְרִים בַּחוּצוֹת: אָרִיתַ בִיתַ הַגִּיחֹתַ בְּעַצְרְוֹתֵיכֶם: אַתָּה תָאִיר גַרִי: בְּשׁוּבִי בְשָׁלוֹם אָתֹץ הַמִּנְדָּל הַזֶּה: נָנוֹסָה וּנְתַקְבוּהוּ מִן־הָעִיר אֶל־הַמְּסִלוֹת: כָּל־אֲשֶׁר בָּחָרָבָה מֵתוּ: וַיֶּחֲרַד חֲרָדָה גְדֹלָה מְאֹד וַיֹּאׁמֶר מִי־הוּא הַצָּד צַׁיִד וָאֹכֵל מִמֶּבוּ וָאֲבֶרְכֶבוּ: הִמּוֹל יִפוֹל יְלִיד בֵּיתֶד: וַיְּקֶם אֶת־הָעַפוּד הַיְמָנִי וַיִּקְרָא שְׁמוֹ יָכִין: הַקֹמֹתִי שְׁבֶעָתִי עֵׁקֶב אֲשֶׁר־שְׁמַע אַבְרָהָם בְּלִלִי וַיִּשְׁמֹר מִשְׁמַרְתִּי מִצְוֹתֵי חָלְתִי וְתְוֹרָתִי: אֱצֵבֹר בְּכָל־צֹאְנְדְּ הַיּוֹם הָמֵר מִשְׁם בְּל־שֶׁה נָקֹד וְטְלוֹא וְכָל־שֶׂה־חוּם בַּבְּשְׂבִים: יָרוֹם מֵאֲנֵג מַלְכּוֹ וְתִנְּשֵׂא מֵלְכוּתוֹ: הוּא מִסִיר לַב רָאשֵׁי עַם־הָאָבֶץ: מַׁיִם גִּדְּלוּהוּ הְהוֹם רְמְמֶתְנוּ: תְּרוֹמַמְנָה מַרְנוֹת הַצַּדִּיק: כּוֹבַנְתְּ הַיָּרֵהַ וְהַכּוֹכָבִים: הְכוֹגֵן לְךּ עַמֶּד: מוֹט הִתְמוֹמְשְׁה הָאָרֶץ: הַקַמֹתוֹ מִתּוֹךְ אֶדְיו: וָאֲכוֹגן אֶת־כָּפַא מַמְלַכְתּוֹ: דֶּרֶךְ מִצְוֹתֶיךְ אֲרִיצֵם: בְּמוֹט רַגְלֵי עָלֵי הְנְקִילוּ: יִפֹּל לֶּלֶד בֵּיתֶק: הִפֹּל לְכֶם כָּל־זְכָר: הוצא בּנְדּ וְנְקֹת: אֶת־שֵׂר הַצְּבָא הַמִית: אִם־ וַשׁ־בִּי עָוֹן וֶהָמִתָנִי: הוֹצֵאתֶם אֹתְנוּ צֵּלֹ־הַמִּדְּבָּר

תַּנֶּהְ לַנְהַמִּיתֵׁנוּ בְּּרָשָב: רַע הַדְּבָר בְּעִינֵי יְהֹנְה וַיְּמֶת אֹתוֹ: פָּנַע־בּוֹ וַיְמִיתִהוּ: הַמַּתָּה אָת־הְעָם הַנָּה: אִם־יֵשׁ בִּיּוֹם הַנָּה: הַקִּים לְהָם שְּוֹפְּמִים: לֹא יוּמֵת אִישׁ בִּיּוֹם הַנָּה: הַקִּים לְהָם שְּוֹפְּמִים: הַכְּמִת מִשֶּה אֶל־קוֹל אֶלְהִים וַיְּכֶּם אֶת־הַמִּשְׁבְּן: הְבֵּם אֶת־מַשֶּׁךְּ: הַרִיעוּ הְרוּתַ: וְהַנְּחֹתִי הְקֹתִי הְבִּם אֶת־מַשֶּׁךְּ: הַרִיעוּ הְרוּתַ: וְהַנְּהֹתְי הְנִיתִּ בְּם: יְנִיתַ לַאֲחֵיכֶם בְּכֶב: רוּתַ יְהוָה הְּנִיתְנְנוּי הְנִיתַ לִשְׁמֹר הַבְּיִת: וְהַנַּחְתוֹ לִפְּנֵי אֱלֹהֶיךְ בְּאֹהֶל מוֹעֵר: וַיַּנַּח משֶׁה אֶת־הַמַּמֹּת בְּאֹהֶל הְעֵדֶרת:

#### XXXIX.

AYIN YODH VERBS.

אָלְהִים לְאָדוֹן (אֶלְהִים לְאָדוֹן - שְּׁמְנִי אֱלֹהִים לְאָדוֹן - אַגאוֹג (אֶלֹהִים לְאָדוֹן - אַיִּמְלְּהִים לְאָדוֹן בּיִּלְיִם: שְּׁמְהֹּים לְאָדוֹן עְלִידְּ: שִׁמְלְּתִּיִךְ עָלְיִדְּ: שִׁמְלּתִיִּדְ עָלְיִדְּ: שִׁמְלּתִיִּדְ עַלְיִדְּ: אֵין אִישׁ שָּׁם עַלְיִדְּ: אֵין אִישׁ שָּׁם עַלְיִדְּ: אִין אִישׁ שָּׁם עַלְיִדְּ: אִין אִישׁ שָּׁם עַלְיִבְּ: יִבְּחַר מָקוֹם לְשׁוֹם אֶת־שְׁמוֹ שָׁם: עִיִּישִׁם יְשִׁם בְּאָבֶץ מִשְׁפְּמֵי: יְשִׁם יִּשְׁם יִּשְׁם הָאָדְם: וַיִּוּשְׁם לְבִּיוֹ לָאֲכֵל: שִׁירוּ לוֹ שִׁיר חָדְשׁ וְשִׁישׁוּ וְלִילוּ: לְּיִרוּ לוֹ שִׁיר חָדְשׁ וְשִׁישׁוּ וְלִילוּ:

3 in translated "He made it a desolution".

Otherst little code" He made it long desolution".

יְשִׁישׁ כְּנִבּוֹר לְרוּץ ֱאֹרַח: שַׁתְּ עֲוֹבֹתִינוּ לְנָנְנְדֶּךְּ
עֲלְמֵנוּ לִמְאוֹר כְּנֶּיְף: שִׁיתִי לִבּךְ לַמְסִלְּה: יְשֶׁתְּ
חִשֶּׁךְ סִתְרוֹ: נְשִׂיא אֲשִׁתֶבּוּ כֹּל יְמֵי חַיָּיוּ: רוְבְּךְּ
חִשֶּׁךְ סִתְרוֹ: נְשִׂיא אֲשִׁתֶבּוּ כֹּל יְמֵי חַיָּיוּ: רוְבְּךְ
מִקוֹם לְנוּ לְלִין: לִינוּ כֹּה הַלְּיִלְה: וְאָשִׁים בִּית אָבִיךְ
וִּלְנִים: יְדִין אַפְּםִי אָבֶיץ: שִׁירוּ מִוְּמוֹר לִיהוֹה:
יְרִנְּוֹ וְחָלוּ מִפְּנֶיף: שְׁם לָה עֲלִילוֹת דְּבָרִים: פָּנֵע
יְחִיל בְּקְרְבִּי: יַעֲמֹד לְנִין הָעַמִּים: דִּין עָנִי וְאֶבְיוֹן: לִבְּיִ שְׁנִי בְּלִים וְיָצִיִים וְאֲשִׂימֵם בְּרְאשִׁיכֶם: עַמִּי לֹא בִּנִים וְיִרָעִים וְאֲשִׂימֵם בְּרְאשִׁיכֶם: עַמִּי לֹא הִבְנִים וְיִדְעִים וְאֲשִׁימֵם בְּרְאשִׁיכֶם: עַמִּי לֹא הִרְבִּוֹן: עֵדוֹתִיּךְ אֶּבְוֹנִין:

#### XL.

LOMADH HÊ VERBS.

אני של בְּלָה מְשׁוֹשׁ הָאֶרֶץ: בְּלִיתָה אֹנֶן עַבְנֶּךְ: אַלִּה מְשׁוֹשׁ הָאֶרֶץ: בְּלִיתָה אֹנֶן עַבְנֶּךְ: \$ 75.
בְּעֵוֹנְם בְּלוּ: חַכְמָה בְּנְתָה בֵּיתָה וּבְנוּ בְּהִים יְהוֹה: אֵין
וְנְמְעוּ כְּרָמִים: אֲנִי בֹנֶה בַּׁיִת לְשֵׁם יְהוֹה: אֵין
וּשְׁבוּ בְּנָה: יִבְנָה אֶת־הַהֵיכָל: וַיִּבֶן שָׁם מִוְבֵּחַ:
וַיִּבְנוּ אֶת־שַׁעֵר הַצֹּאון: נִבְנָה חוֹמֵת הָעִיר:
בִּי לֹא נִבְנָה בַּׁיִת לְשֵׁם יְהוֹּה: נִבְנָתָה הַחוֹמָה:

נְבְנוּ הֶחֲרָבוֹת בְתוֹךְ עַמִּי: קוֹמוּ וּבְנוּ מִקְדַשׁ יְהֹוָה לַבַּׁיִת הַנִּבְנָה לִשְׁמוֹ: הַבַּיִת בְּהִבְּנוֹתוֹ אֶבֶן שְׁלֵמָה נִבְנָה: מֵים אַין לִשְׁתוֹת הָאָיל: נִבְזֶה בְעִינְיוֹ נִמְאָם: הֶחֶרָבוֹת תִּבְּנֶינָה: נְשָׂא קלוֹ וַנַּבְדְּיֹּ בְּכוּ בְּכִי נְדוֹל מְאֹדֹי בְּלָה הַבְּיִתֹי בְּלְתָה הָרָעָה מֵעִמּוֹ: לֹא כָּלוֹּ רַחֲמְיוֹ: הַחֵל לִמְנוֹת וְלֹא בִּלְהֹ: אִיְבִי בִּלְם: כֹּחִי בִּלֵּיתִי: בִּלוּ הַבְּמֵלִים לִשְׁתוֹת: תָם וְרָשָׁע הוּא מְכַלֶּה: יַדְבֵּק בְּדְּ הַדֶּבֶר עַד־כַּלֹתוֹ אָתְדָּ מִעַל־הָאָדָמָה: כַּלוּ מְעֲשֵׂיכֶם דָבַר יוֹם בְּיוֹמוֹ: וַיְכַל מְלַאכְתוֹ אֲשֶׁר עְשָׂה: אָל־אַפָּה הְּכַלֶּנָּה מִלְמֵעְלָה: אֲכַלֶּה אוֹתָם בְּאַפִּי: וַיְכָלוּ הַשְּׁמַׁיִם וְהָאָרֶץ: כִּפָּה הֶעְנָן אֶת־הַמִּשְׁכָּן: הַנָּה בִּפְּהוּ הֶעְנָן: בִּשֶׁת בְּנֵי בִּפֶּתְנִי: יְאִמְרוּ לֶהָרִים כַּפֹּוּנוּ: הִנָּה הַחְשֶׁךְ וְכַפֶּה אֲרֶץ: וַוְכַם הַעָּנָן אֶת־הָהָר: תְּכַשֵּׁנוּ כְּלִפְּתֵׁנוּ: זִקְנֵי הַכְּהְנִים מִתְכַּמִים בַּשַׂקִים: פָּדָה אֶת־נַפְשִׁי: בְּרָעָב פָּּדְד מְמֶוֶת: מִבֵּית עֲבָדִים פְּדִיתִיף: פְּדֵנִי וְחְבֵּנִי: שָׁב הַנָּם לִפְנוֹת הַבֹּקֶר: וַיִּפֶן וַיְּשָׁב אֶל־בֵּיתוֹ: וְאֵפֶן וָאָבֵר מִן־הָהָר: וַפְּתְּ אֱלֹהִים לְּנָפֶת: וֵעָשֶׂה לַבַּוֹת ספות בֶּסֶף וּמִוְרָקוֹת וַחֲצִיצְרוֹת: מְכַפֶּה בֶּשׁע מְבַקשׁ אָהַבָה: וּפִנָּה דֶּרֶךְ לְפָנֵי: הִפְּנְתָה לָנוּם: גָסוֹ הָפְנוּ: פָּרוּ וּרְבוּ וּמִלְאוּ אֶת־הָאֶרֶץ: הִנְנִי

מַפְרָד וְהַרְבִּיתְד: וְצֶרְ יְהוֶֹה בֵּינִי וּבִיבֶּךְ כִּי ּנָפָתר אִישׁ מֵרַעֲהוּ: צַפָּה דֶּרֶךְ חַזַּק מְתְנָיִם: ַסְנָה הַשְּׂדָה: קַנְּהוּ אָבִיף: קַנִּיתִי אִישׁ: יְדַע שור לְבָהוּ: קָבָה־אֹתָנוּ וְאֶת־אַדְמָתֵינוּ: עוֹד יִקְנוּ בְּהָים: רָבוּ מִקְנֵיהֶם: הָעוֹף וֶרֶב בְּאָרֶץ: הַרְבָּה הַרְבָּה אֶלֹהֵיכֶם אֶתְכֶם: יְבָּרֶכְדּ וְרְחַמְדּ וְהִרְבֶּדּ: הָרְבִּיתָ הַגּוֹי: הָרְבּוּ נָשִׁים וּבָנִים: הַרְבָּה אַרְבָּה אָת־זַרְעֶד: הֶׁרֶב כַּבְּסֵבִי מֵעֲוֹנִי: שָׁבָם וַיִּשְׂרֹף בָּאֵשׁ בָּתֵּי אֱלְהֵיהֶם וַיְשַׁבֵּר אֶת־מַצְבוֹת בֵּית הַשְּׁמֶש: וַיִּשְבָּ מִמֶּנוּ שֶׁבִי: שָׁמַע כִּי נִשְּבָּח ּ אָחִיו: אַנִּי יְהוָה לֹא שֶׁנְיתִי: לְוּמִי־נָא וְהִשְׁתַּנִּית: שָּבָה אֵת בְּנָרָיו: הִשְׁמָה אֶת־הָאִשָּׁה: הִשְׁמָה אָת־הַמָּוֹם: אָם שׁנַאַדְּ צָמֵא הַשְּׁלֵהוּ מָוִם: וַיַּשְׁקְ אָת־צֹאנָם: מִי וַשְּׁלֵנִי מָיִם: אָז רֶפְּתָה רוּחָם: וּבְגִיתָ מָצוֹר עַל־הָעִיר: פָּרוּ וּרְבוּ וּרְדוּ בִדְגַת הַנָּם: נַיַּשְׁהַק מִשָּׁם נַיַּחְפּר בְּאֵר אַחֶכֶת וְלֹא רָבְוּ עֶלֶיהָ וַיִּקְרָא שְׁמָה רְחֹבוֹת וַיֹּאמֶר כִּי עַהָּה הִרְחִיב יְהוָה לָנוּ וּפָּרִינוּ בָאָרֶץ: הַגִּידוּ לִי וְאֶפְנָה עַל־ יָמִין אוֹ עַל־שְׂמאל: וַיְכַל בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ: וַנָּשִׂימוּ הַשִּּמְלָה עַל־שְבֶם שְנֵיהֶם וַנִּלְכוּ אֲחְבַנִּית וַיָּכַפוּ אַת עֶרָוַת אָבִיו: וַיִּשְׁהַּת מִן־הַיַּיוֹן וַיִּשְׁכָּר: וַיִּקְרָא הַצֹּפֶה אֶל־הַשֹּׁעֵר וַיֹּאמֶר הִנַּה־אִישׁ רַץ:

לְבַדּוֹ שַׂר הָאֹפִים הַלְה: הִנֵּה תֹעֶה בַשְּׂבֵה וַיִשְאֲלוּהוּ הָאִישׁ לֵאמֹר מַה־תְּבַּקּשׁ: אָדָם לְהֶבֶל דַּמָה: הוֹי גָּבּוֹרִים לִשְׁתוֹת וְיֵן: לָקַח הָעֵׁגֶל הַמַּסַכָה אֲשֶׁר עָשׂוּ וַיִּשְׁרֹף בָּאֵשׁ וַיִּּזֶר עַל־בְּנֵי־ הַפַּׁיִם וַיַּשָּקְ אֶת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל: רֶבְתָה תַּזְנוּתֶׁיהָ לְזָכֹר יְמֵי נְעוּלֶיהָ אֲשֶׁר זְנְתָה בָאָרֶץ: קְנִינוּ אַהִינוּ הַיְּהוּדִים הַנְּמְכָּרִים לַגּוֹיִם כָּדֵי בָנוּ: אָם רָעָה אָמָה בְעֵינֵי אַרוֹגֶיהָ אֲשֶׁר לוֹ יְעָרָה וְהֶפְּדָּה וָאָם אַהֶּרֶת יִפַּח־לוֹ שְאֵרָה וּכְסוּתָה יִהֶּן־לָה: הָנָה הַנַּל הַזֶּה וְהַפַּצֵּבָה אֲשֶׁר יָרִיתִי בֵּינִי וּבֵינֵהְ: מִמֶּחָרָת הִשָּׁקוּ אֲבִיהֶן וָיִן: בֶּפֶשׁ בִּי־תִמְעל מַעַל וָהָבִיא אֶת־אֲשָׁמוֹ לַיְהוָה: וַתַּמְרוּ אֶת־פִּי יְהוָה: הָשֵׁב הַמַּשֶּה לִפְנֵי הָעֵדוּת לְמִשְּמֶׁרֶת לְאוֹת לִבְנֵי מֶרִי: נַיִּפְעוּ הַמְּחֲנוֹת הַחוֹנִים מֵימֶנָה: חָזְוּ שָׁוְא וְכָזָב וְשָׁמֶר: בַּחֲלוֹם חֶזְיוֹן לַוֵלָה בִּנְפֹל תַּרְדֵּמָה עַל־אָנָשִים בְּשֵׁנוֹת עֲלֵי מִשְׁכָּב אָז יִגְלֶה אֹוֶן אַנְשִׁים וּבְמְוּסָרָם יַחְתֹם: אַל אָבוֹשׁ כִּי חָסֵיתִי בָּך: אֶל־אִשָּה בְנִדַּת טֻמְאָתָה לֹא תִקְרַב לְנַלּוֹת עֶרְוָתָה עָלֶיהָ: לֹא תַבִּירוּ פָנִים בַּמִּשְׁפָּט וִהַדָּבָר אַשֶּׁר יִקְשֶׁה מִכֶּם תַּקְרבוּן אֵלְי: וַיְכַם אֶת־עֵין כָּל־הָאָׁרֶץ וַתֶּחְשַׁךְ הָאָׁרֶץ וַיּאכַל הָעֵׁשֶׂב וְכָל־פְּרִי הָעֵץ אֲשֶׁר הוֹתִיר הַבָּרָד וְלֹאׁ נוֹתַר כָּל־יְרֶק: וַתַּשְׁקָ אֶת־הַנָּעַר: אַשְׁקָךּ מִנְיֵן: שֶׁתָה הָעָם: הַם אָכְלִים וְשֹׁתִים: לֹא יָכְלוּ לִשְׁתוֹת: אָכַל לְחֶם וַנִשְׁתְּ מָוִם: וַוֹן וְשֵׁכָר אַל תִשְׁתְּ:

#### XLI.

PE GUTTURAL AND 8"D VERBS WITH 2ND OR 3RD RAD. WEAK.

2nd or 3rd

XLI. בּיוֹנִים נֶהְנֶה: מֵעַי הָמוּ עָלְיו: לא — § 76. 2 (c) תאבוּ לִשְׁמֹעַ לִי: לֹא יֹאבֶה וְהוְה סְלֹחַ לוֹ: וַתֹּפֵּהוּ יִיה לֹא יֹאבֶה וְהוְה סְלֹחַ לוֹ: וַתֹּפֵּהוּ בַּצוֹת: הָּהָרֵם שִׁנְּיו: הֵם הַגֶּאֱהָבִים וְהַנְּעִימִים rad. weak. בְּחַנֵיהֶם וּבְמוֹתָם לֹא נִפְּרֶדוּ מִנְשְׁרִים קַלּוּ מָאָרָיוֹת נְּבֶרוּ: מִלֵּא אֹתָם חָכְמַת־לֵב לַעֲשׁוֹת בָּל־מְלֶאכֶת חָרָשׁ וְחֹשֵׁב בַּתְּבֵٰלֶת וּבְאַרְנְּמָן וּבְתוֹלַעַת הַשָּׁנִי וּבַשֵּׁשׁ כָּל־מַעֲשֵׂה חְשָׁבֵי הַמַּחְשָׁבוֹת: עִינֶיךּ תַּחָזֵינָה מֵישָׁרִים: כִּשְּׁחוֹק לְכְסִיל עֲשׂוֹת וָמָה: עֲשֵׂה לְדְּ תֵבַת עֲצֵי־גֹפֶּר קּנִים תַּעֲשֶׂה אֶת־הַתַּבָה וְכָפַרְתָּ אֹתָה מִבַּית וֹמְחוֹץ בַּלְּבֶּר: לֹא תַעֲשֵׂה עָוֵל בַּמִּדָּה וּבַמִּשְׁקַל: עַתָּה אַל תַּעָץבוּ וְאַל יִחַר בְּעֵינֵיכֶם כִּי־מְכַרְתֶּם אֹתִי: עַבְּדְּדָּ עָרַב אֶת־הַגְּעַר: זִבְהֵיכֶם לֹא עֶרְבוּ לִי: וַיַּעֲרֹךְ עָלָיו עֶׁלֶרְ לֶׁחֶם עַלֹּ־הַשָּׁלְחָן עַלּ־יֶבֶרְ הַמִּשְׁבָּן צָפּׁוֹנָה מִחוּץ לַפְּרְכֶת: בֵּין הָעַרְבַּיִם הַּגְשָׁה עִשְּׁרוֹן סֹלֶת בְּלוּל בְּשֶׁמֶן וְבֵּסֶךְ רְבִיעִית הַהִּין נְוֹן: לֹא תִעֲשָׂה לְּךְּ בְּסֶל: וַיַּעֲשׁ אֶת־הַמְּאוֹר הַנְּרוֹל לְמָמְשָׁלֶת הַיּוֹם: וְעֵלְתָה אֵרְמְנֹעֶיה סִירִים: וְעַשִּׁיתִ מְסַךְ לְבָּתַח הַאְּהֶל: לֹא נְמַשְׁהֹנִי לְנַשֵּׁרְ וְעַשִּׁיתִ מְסַךְ לְבָּתַח הַמְּהָבְּי מְשְׁלִּה שְׁלֹּבְעִים וְנִישְׁים מִתְּנִעְ עַשׁׁוֹ: וַיְּעֲדְךְ אֶת־ הְעֵבִי וְלְבְנֹתְי עַתָּה הִסְבְּלְּתְּ עֲשׁוֹ: וַיִּעֲשׁׁה לְתַבְּעִים: הְבְּעִים וַיְּשֶׁם אֹתוֹ עַל־הַמִּוֹבְח מִפְּעִשׁׁה תְּבַלֶּנָה מִלְּמְעְלְה הְבְּבִי שִׁה בְּבָּהְה תְּשִׁים: וַיַּעֲשׁׁה הַמִּוְבָּח הְבָּבְי שִׁבְּי שִׁמִּר בְּצִּדְּה תְּשִׁים: וַיַּעֲשֶׁה הַמִּוְבָּח הְבְּבִי שִׁבְּי שִׁבְּי הַבְּבְּי וְנַבְּלָּה מִן־הָאְבֶּיץ: אֶלְף עלוֹת הַמְּצִלָּה: וַיִּעַל אֶת־צְּרוֹן הָאֶלְהִים: וַיִּעַל וַיְבֹא שַׂר הַחָמִישִׁים:

# XLII.

"D VERS WITH 3RD RAD. WEAK.

אָת־יָדִי עָלֶיְדּ: אֶת־מַלְכָּה הַכָּה בָּחֲרֶב: בִּכְלִי בַּרָזֶל הַבָּּחוּ: הִכּוּם וַיָּמְתוּ: נִשְׁבַּר שֵׁבֶט מַבַּדְ: לא שָב עַד־הַפַּבָּהוּ: לא אסף עוד לְהַכּוֹת אֶת־ בֶּל־חֶי: אָמַר הַכּוּם וַיַּכּוּם: הָגַה עֲבָדֶיף מָכִּים וַיָּכּוּ שְׂמְרֵיהָם: וַנֵּלֶךְ וַיַּךְ אָת־הַמְּחֲנֶה: הַשֶּׁמֶשׁ לא יַבֶּבָּה: הַאַבָּה אַבָּה אָבִי: הָאֱלֹהִים נִפְּה אַבְרָהָם וַיּאמֶר לוֹ קַת־נָא אֶת־בִּנְהְ אֶת־יְחִיְרְדְּ אַשֶּׁר אָהַבְתָּ וְלֶדְ־לְדְּ וְהַעֲלֵחוּ לְעֹלָה: עָלָה מִפִּיץ עַל־פָּגֶיךּ נְצוֹר מְצוּרָה צַפָּה־דֶּׁרֶךְ חַזֵּק מְתְנַיִם אַמֵץ כֹּתַ מְאֹד: שָׂא אָת ראשׁ מַלְקוֹתַ הַשְּבִי וְרָאשׁי אֲבוֹת הָעַרָה: בַּחֲלוֹמִי וְהִנֵּה־גָפֶן לְפָנֵי וּבַגֶּפֶן שְלשָה עָלִים וְהִיא כְפֹרַחַת עֶלְתָה נִצָּה הַבְשִׁילוּ אַשְּבְּלֹהֶיהָ עֲנָבִים וְכוֹם פַּרְעֹה בְּיָדִי וָאֶפַּח אֶת־הָעֲנָבִים וָאֶשְׂחַט אֶל־כּוֹס פַּרְעֹה: קַח בּבָּרָיִם וַיִּפְּרֹץ־בּוֹ וַיִּצַר בִּבְּרַיִם בֶּסֶף וּשְׁתֵּי חֲלִפוֹת בְּנְדִים וַיִּתֵן אֶל־שְנֵי נְעָרָיו: זֹאת הַתְּרוּמָה אֲשֶׁר תִּקְחוּ מֵאָתָם זָהָב וָכֶּסֶף וּנְחְשֶׁת: הִכִּיתְנִי זֶה יַשְׁלשׁ רְגָלִים: הִשִּׁיאַנִי הַנְּחָשׁ וְאֹכֵלֹּ:

### XLIII.

"D AND "D VERBS WITH 3RD RAD, WEAK.

לא יוְּכְלוּ לָצֵאת מִשֶּׁנְה: צֵא מִן־ הַתְּבָה: צָא יוְּכְלוּ לָצֵאת מִשֶּׁנְה: צֵא מִן־ הַתּבְה: צְאוּ מִן הַמְּקוֹם הַזָּה: הַנְּעֲרָה אֲשֶׁר אֹמֵר אֵלֶיהָ הַפִּירָא כִּדִּךְ וְצִּישְׁהֵה וְצְּמְרָה שְׁתֵה אֹתְהּ הֹבְיִיתְ לְעַבְּדְּךְ וּבְה אֵרַע כִּי־עְשִׁיתְ הֶשֶׁר עִם־ הֹבְיִיתְ לְעַבְּדְּךְ וּבְה אֵרֵע כִּי־עְשִׁיתְ הֶשֶׁר עִם־ אֲבִרִי: אִם־לֹא תֹאבֶה הָאִשָּׁה לְלֵכֶכֶת אֲחֲבֶייְ וְנִקְּיתְ מִשְׁרִ יְבְאוֹת: אַל תִּעְבְיִה וְנִבְּיתִם אוֹתְם: הוֹדוּ אָלֹבִי הַשְּּבְלוֹת: הְעַלְמָה יצֵאת לְאֵל הַשְּׁמִיִם אֲבִין נִחְ מִיִּינוֹ וַבְּיֵבע אֵת אֲשֶׁר עְשָׂה לְצִאוּ מֵעִיו עם חְלִיוֹ הֶחְזָּק: לְצְאוּ מֵעִיו עם חְלִיוֹ הֶחְזָּק: לִצְאוּ מֵעִיו עם חְלִיוֹ הֶחְזָּק:

### XLIV.

VERBS WITH 2ND AND 3RD RADS. WEAK.

אני אָתִיך: בָּא אָתִיך: הָנּה – אַנים לְהָּרְגֶּך: בָּא אָתִיך: הָנָּה – אַנים לְהָרְגֶּך: בָּא אָתִיך: הָנָּה – אַנִיי יִשְׂרָאֵל בְּאָה אֵלְי: הָנָּה בִּתוֹ בְאָה עִם הַצּאוֹ: הַבְּאת אֶל־אִצְרוֹת הַיְּם: בְּתוֹ בְאָה עִם הַצּאוֹ: הַבְּאת אֶל־אִצְרוֹת הַבְּאוֹת בְּבְאוֹת הַבְּאוֹת בְּרוֹך אַתְּה בְּנִאתֶּך: בּוֹא אַתְּה וְכָל־בִּיתְדּ בְּוֹא אַתְה וְכָל־בִּיתְדּ אָלִר: יְבוֹא אָל־הַתִּבָּה: יְרָא אָנֹכִי אֹתוֹ פֶּן יְבוֹא וְהִבְּנִי: יְבוֹא אָלֹר: יְבוֹא אָלֹר: יִבוֹא אָלֹר: יִבוֹא אָלֹר: יִבוֹא אָלֹר: יִבוֹא אָלֹר: יִבוֹא אַלִר: יְבוֹא אַלִּר: יְבוֹא אַלִּר: יְבוֹא אַלִּר: יְבוֹא אַלִּר: יְבוֹא אַלִּר: יִבוֹא אַלִּר: יִבוֹא אָלִר: יִבוֹא אַלִּר: יִבוֹא אָלִר: יִבוֹא אָלֹר: יִבוֹא אַלִּר: יִבוֹא אָלִר: יִבוֹא אָלִר: יִבוֹא אָלִר: יִבוֹא אַלִּר: יִבוֹא אָלִר: יִבוֹא אַתְרּים בּיִבּיּתְרְּי יִבוֹא אָלִר: יִבוֹא אָלִר: יִבוֹיִבְּיִּרְי יִבוֹא אָלִר: יִבוֹא אַתְרֹי בְּיִרְּי יִבוֹא אָרִר: יִבוֹא אָלִר: יִבוֹא אַלְר: יִבוֹא אָרִר: יִבוֹא אָרִר: יִבוֹא אַלִּר: יִבוֹא אַרִּר יִבוֹת הַבְּיִר יִבוֹי יִבוֹא אָרִר: יִבוֹא אָּרִר: יִבוֹא אַתְרִי יִבוֹא אַתְרִי יִבוֹא אַרָּר יִבּיּי יִבוֹא אַתְרִי יִבוֹא אַתְרָּי יִבוֹא אַתְרִי יִבוֹא אַתְרִי יִבוֹא אָרִרי יִבוֹא אַתְרִי יִבוֹי יִבוֹי יִבוֹא אַרְרִי יִבּיִּתְרְי יִבוֹי יִבּיי יִבוֹי יִבוֹי יִבוֹי יִבּיי יִבוֹי יִבוֹי יִבּיִבּי יִבְּיִבּי יִבְיִבּי יִבְּיִי יִבּיִי יְבִּיּי יִבוֹי יִבּיִי יִבּיּי יִבּיִּי יִבּיי יִבּיּי יִבְּיִבּי יִבְּיִי יִבּיִי יִבּיּי יִבְּיִי יִבּיּי יִבְּיִי יִבּיי יִבּיי יִבְּיִי יִבְּיִי יִבְּיִי יִבְּיִי יִבְּיִי יִבְּיִי יִבְּיִי יִבְּיִי יִּבְּיִי יִבְּיִי יִבְּיִי יִבְּיִי יִבְּיִּים בְּבְּיִייִי יִבְּיִי יִבְיִי יִּבְּיִיים בְּבְּיִיי יִבְּיִי יִּבְּיִּים בְּבְּיִיים בְּבְּיִיים בְּבְּיִיים בְּבְּיִיים בְּבְּיִיי בְּבְּיּיִי בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיים בְּיִים בְּיִייִּיְיִייִי בְּיִים בְּיִיי בְּיִיים בְּיִּים בְּיִיים בְּבְּיִבְּיִי בְּיִיי בְּיִיים בְּי

XLIII.

"" and "" and "" and "" and read.

weak.

שֶׁלֶךְ הַבְּבוֹד: תָּבֹאנָה הָאֹתוֹת הָאֵלֶה לָךְ: תִּבֹאֶינָה בְּהֵיכַל הַמֶּלֶדְ: הַבִּיאֹתָנוּ וַתִּמֶּן־לְנוּ נַחֲלַת שְׂנֶה וָכָרֶם: וַיְבִאֵּהוּ אֶל־בֵּיתוֹ: קַח־נָא אֶת־בִּרְכָתִי אָשֶׁר הָבָאת לָדִּ: מִמַּכּוֹתַיִדְ אֶרְפָּאַדְ נְאָם יְהֹוָה פִּי נִדְּחָה קָרָאוּ לָדְ: הִנָּה בָשַּׁחְתָּ עַל־הַקָּנֶה הַנָּה אֲשֶׁר וִסְּמֵך אִישׁ עָלָיו וּבָא בְכַפּוֹ וּנְקַבָּה: אֶל מְנְתַת לַּוֹן לֹא שָׁעָה וְהוָה וַיִּתַר לוֹ מְאֹד: וִגְוַע בְּל־בָּשָׂר יָחַד וְאָדָם עַל־עָפָר יָשׁוּב: הוּא יַלְוְדְּ וְאַתָּה לֹא תַלְוֶנֵוּ: לָכֵן הַפַּעם יִלְוֶה אִישִׁי אֵלְי: אָמְחֶה הָאָרָם וּמָחִיתִי כָּל־הַיְקוּם: הַן לא־הוּבָא אָת־דָּמָה אֶל־הַלֶּדֶשׁ פְּנִימָה: אִמְנוּ תִשְׁבוּ וּסְחָרוּ וָהַאָּחַזוּ בָּאָרָץ: מַהַרִי שְׁלשׁ סְאִים לֶּמַח סֹלֶת לושי וַעֲשִׁי עָבּוֹת: וַיָּבֹא הַפֶּּלִים וַיַּבִּידָהוּ לְעִבְרִים: קץ בָּל־בָּשָׂר בָּא לְפָנְי: וַיִּקְרַע אֶת־בְּנְדָיו: הֶעְשִׁיר בָּרָשִׁים יִמְשׁוֹל וְעֶבֶר לוֶה לְאִישׁ מַלְוֶה: וַיִּגְוַע וֹיָמָת אַבְרָהָם בְּשִׂיבָה מוֹבָה זְבֵן וְשָׂבַעַ: וַיְּלֶן שָׁם כִּי־בָא הַשָּׁמֶשׁ: יוֹדֹוּךְ אַהֶׁיךְ וְדֶךְ בְּעֹׁרֶףְ אָוְבֶּיה וִשְׁתַּחֲווּ לְהַ בְּנֵי אָבִיה: הַשָּׂכִיר וְקַנָּה שְׂכַר פֶּעֶלוֹ: וַיָּבִיאוּ בַּמְבוֹא מַעֲשֵׂר הְבוּאַת הָאָרֶץ: זָכוֹר אֲשֶׁר קָרְדְּ בַּדְּרֶדְ: פַּחַד קְרָאַנִי וְהָרָעָה הַנְּרוֹלָה וְהַנּוֹרָאָה: הִנָּה בִּתּוֹ יוֹצֵאת לָקְרָאתוֹ: הֲבָאתְנוּ בַּמְּצוּדָה:

#### XLV.

VERBS WITH ALL RADICALS WEAK.

יַנְבֹא אֶל־הָאָדָם לְרָאת מַה־יִּקְרָא־לוֹ: הִתְאַוּוּ xtv. תַּאֲנָה: בַּמְאָרָה אַתֶּם גַאָרִים: וַמֵּרֶא כִּי הָרֶתָה: רָצֵּתָה הָצָּרֶץ וַהָּחֵל: רָאִיתִי אֱלֹהִים וַתִּנְּצֵל נַפְשִׁי: אָז רָאָה וַיְסַפְּרָה הֱכִינָה וְנַם־חֲקָרָה: הָגָה מִן־הַיְאוֹר עלת שֶׁבַע פָּרוֹת יְפוֹת מַרְאֶה וּבְרִיאֹת בָּשָּׂר וַתִּרְעֶּׁינָה בָּאָחוּ: עַתָּה רִיקָם יִשְלַחְהָּגִי אֶת־שָנְיִי וְאֶת וְגִיעַ־כַּבַּי רָאָה אֱלֹהִים: ּנְחֵנִי בְאֹרַח מִישׁוֹר: אֲרַדָּה־נָּא וְאֶרְאֶה הַכְּצְעֲקָתְה הַבְּאָה אֵלֵי עָשׂוּ כָּלָה: וַהְעַר כַּדָּה אֶל־הַשֹּׁמֶת וַהָּבָץ עוֹד אֶל־הַבְּאֵר: וַיִּבְּקַח אֱלֹהִים עֵינֶיהָ וַהַּרָא בְּאַר מֻיִם וַיְמַלֵּא הַחֲמֶת: אָרוּר אַפָּם כִּי עָז וְעֶבְרָתָם כִּי קִשְׁתָה: לֹא־תִּרְאֶה אֶת־שׁוֹר בָּהִיף אוֹ אָת־שֵׂיוֹ נִדָּחִים וְהִתְעַׁלַּמְהָׁ מֵהֶם: בְּעַנֵנִי עָנָן עַל־הָאֶׁרֶץ וְנִרְאֲתָה הַמֶּׁשֶׁת בֶּעָנָן: לא תשְשֶׁינָה עִינֵי ראִים וְאָזְנֵי שְׂמְעִים תִּקְשַׁבְנָה: וּרָאִיתֶם אֶת־הָעָם הַיּשֵׁב עָלֶיהָ הֶחְזָק הוּא הַרָפֶּה הְמְעַם הוּא אִם הָב: רֹאֶה אֱנֹכִי אֶת־פְּנֵי אֲבִיכֶן בּי אֵינֶנוּ אֵלֵי כִתְמֹל שִׁלְשׁם: אָם הֲגִיפוֹתִי עַל־יָתוֹם יָדִי כִּי־אֶּרְאָה בַשַּׁעַר עֶזְרָתִי: בַּדֶּׁרֶדְ נָחַנִי יְהֹנָה לֹא עָזַב חַסְדּוֹ: וֵרֶא הַמֶּּלֶךְ אִישׁ

נְבוֹן וְחָכָם וְיְשִׁיתֵהוּ עַל־הָאֶבֶץ: וַיַּרָא אֱלֹהִים הָאוֹר כִּי טוֹב: וַתִּבָא הָאִשָּׁה כִּי טוֹב: אֶרְאֶבּוּ וְלֹא עְתָה: וַיִּרָא מַלְאָךְ אֵלִיו: הָרְאָה אֹתִי זַרְעֶךְּ: אָמֵר הַרְאֵנִי נָא אֶת־כְּּבְּדְדְּ וַיַּרְאֵהוּ אֶת־כְּל־הָאֶבֶץ: אַרְאֵהוּ בִּישׁוְעָתִי: הִתְיַצְּבוּ וּיְרְאוּ אֶת־כְּל־הָאֶבֶץ: יְהֹוָה: בְּכָל־הַלֶּבֶךְ אֲשֶׁר צִנָּה יְהֹוָה אֶתְכֶם תַּלֵכוּ:

# XLVI.

THE VERBS הָהָ AND הָיָה.

אנעו. בייה של הני הל מל היילו מקנה אתו: מי יתן וְהְיָה לְבָבָם וְעַבָּבָּה לַבְּבָּה לַבְּבָּה לַבְּבָּה לַבְּבָּה לַבְּבָּה לְנִייִם לְבָּבְּה לְנִייִם הָיִיתֶם לְבִּלְּתִי הְיוֹת הְאָבָים לְבַרוֹ: מֵצֵת יְהֹיָה לְנוֹי נְּדוֹל: לֹא מוֹב לְהָים וְלִבְבוֹי בִּיוֹת לְבַבְּם לְבִּרְיִם הָיִיתֶם לְבַרּוֹ: מֵצֵת יְהֹיָה לְנוֹי נְּדוֹל: לֹא מוֹב לְהָים הְשִׁבְּים לְבִרְּוֹי הִיוֹת לְבָּבִּה וְיִהְיָה לְבִּיְיִם הְיִהְיָה לְבִּיִּים לְבִרְיִם הְיִנִה שַּלְבְּרִי וְמִי מִשְׁבַּׁחַת אָבִי כִּי לְהָי הְיִוֹת לְבָּבְּר וְמִי מִשְׁבַּׁחַת אָבִי כִּי לִבְּר וְמִי מִשְׁבָּר וְמִי מִשְׁבָּר שִוֹך בְּלִבְי וְמִי מִשְׁבָּר שִוֹף הַשְׁבָּר שִׁיחַ בּלְּבָּר שְׁיִבְ וְיִהְיָב לְבִּלְיִי וְהָיָה בְאָבֶיץ וְשִל־בְּלֹי לְשִׁבֶּת יַחְיָּה בִּאְנִין לֹא יָבְלוּ לְשָׁבֶת יַחְיָּה בִּאְנִין וֹלְבִּר וְלִוֹי לָשְׁבֶת יַחְיָּה בִּאְנִין וְשַלֹּבְלּר עוֹף הִשְּבָּר וְלִוּ לְשָׁבֶת יַחְיָּה בִּאְנִין וֹלִי לִישְׁבָּת יַחְיָּה בַּאָּבֶץ וֹלוֹי לִשְׁבָּת יַחְדָּוֹי הַיִּיִים וְהָיָה בְּבְּבָּר וּמִוֹן בִּבְּלִים וְחָבְּיִבְּים וְחִבּיִם הְיִבְיִים וְבְּבָּר וְנִילְיבְּל וֹים וֹלְשִׁים בְּבְּלִים וְחָבְּבְּבְלוֹי לְשָׁבֶּת יַחְיִבּוֹים בְּבְּבִי וְנִישְׁ בְּבְּלוֹי לִשְׁבָּי בִּיוֹם בְּלִים וְבִּיל וּיִבּי לִיוֹים בְּבִילוֹים בּיִבְּיִים וְבִיּים וְבִּילִים וְבִּילִים בְּבְּבְּיִים וְבִּבְּים בְּבִּים וְחִבּיּים בְּבִּים וְחִבְּיִם בְּבִּים וְחִבְּיִם בְּבִים וְבִילְים בְּבְּיִבְּים וְבִּיִים בְּיִבְיִים וְבִילְים בְּיִבְיִים בְּבִּים וְחִבּיּבְים וְחִבּים בְּבִּים בְּבִיּים בְּיִבְים בְּבִים בְּבִים וְחִבּים בְּבִּבְּים בְּיִבְים בְּבִּים בְּבְּבִים בְּבְּבִים בְּבִּים בְּבִים וְחִבּים בְּיִבְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּיִים בְּיִבּים בְּיִים בְּיִבְּיוּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּבִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְ

פִּי־הָנָה רְכוּשָׁם רֶב: וְיָרַד הַנְּבֶל הַיַּרְהֵּנָה וְהְיוּ תוֹצְאֹתִיו יָם הַמֶּלַח: הָיְתָה אַרְצָם לְשַׁמָּה: וְהָיָה הַמַּחֲנֶה הַנִּשְׁאָר לִפְלֵיטָה: תַּהְנֶה הַמַּגַפָּה אֲשֶׁר יִגֹּף יְהוָה אֶת־הַגּוֹיִם אֲשֶׁר לֹא יַעֲלוּ לָחֹג אֶת־חַג הַסָּכּוֹת: וַיְהִי כְאֵיפָה שְעֹרִים: אַל הַּשֶּׁת יְרֶדְּ עם רַשָּע לְהְיֹת עֵד חָמָם: הֱנֵה אַתָּה לְעָם מוּל אָלהִים: וֶהְוָה בְרָכָה: וְהְיוּ לִבְנֵי חֲיִל: לָכֶם וְהְוֶה לְאָכְלָה: אָמַר וְהִי אוֹר וַוְהִי אוֹר: וִיהִי חֹשֶׁדְ עַל־הָאֶרֶץ: וַיִּשְׂכְּרֵנִי וָאֱהִי לוֹ לְכֹהֵן: חֲמֵשׁ הַיָרִיעֹת הַהְיֶּין, חְבְרֹת אִשָּׁה אֶל־אֲחֹתָה: מֵאִתִּי בְּהְיָה הַדְּבָר הַזֶּה: וַיִּהְיוּ בָּלֹיְמֵי אָדָם אֲשֶׁר חַי הְשַׁע מֵאוֹת שָׁנָה נַיָּמֹת: יִשְׁלַח יָדוֹ וְלָקַח נַם מַעֵץ הַחַיִּים וְאָכַל וָחַי לְעַלְם: בְּשׁוּבוֹ מְדַּרְכּוֹ וְחָנָה: לֹא עַל־הַלֶּחֶם לְבַדּוֹ יְחָנֶה: יְחִי רְאוּבֵן וְאַל יָמֹת: וִיחִי לְבַבְּכֶם לָנְצֵח: וַיְּחִי וַיְּקָם עַל־ רַגְלָיו: מִי כָּל־בָּשָׂר אֲשֶׁר שָׁמַע קוֹל אֱלֹהִים חַיִּים מְדַבֵּר מִתּוֹךְ הָאֵשׁ וַנֶּחִי: שִׁמְעוּ וּתְחִי נַפְשְׁכֶם: הַתְּחְיֶינָה הָעֲצְמוֹת הָאֵלֶה:

# XLVII.

THE NUMERALS.

The

אָשֶׁרֶ יְרִיעֹת לַפִּוֹשְׁכָּן: תִּתֵּן - אָנֶשֶׁרָ יְרִיעֹת לַפִּוֹשְׁכָּן: תִּתֵּן - §§ 97, 98. אַשר: בּוֹץ אָשׁר: שׁשׁ־מֵאוֹת לְבְנֵי קְהָת עָרִים עָשֶּׂר: חֵץ חֲנִיתוֹ שֵׁשׁ־מֵאוֹת שָׁקַלִּים בַּרְזֶל: וַוְהִי מִשְׁקַל הַזְּהָב אֲשֶׁר בָּא לִשְׁלֹמֹה בְּשָׁנָה אֶחֶת שׁשׁ מֵאוֹת שִׁשִּׁים וְשֵׁשׁ כִּכַּר וְהָב לְבַר מֵאַנְשִׁי הַתְּרִים וּפַחוֹת הָאָרֵץ: וַיִּפַּח הָעֶבֶר עֲשָׂרָה גְמַלִּים: עֲשֶׂרֶת יָמִים מֶלַדְ: הַלֵּיִם הָנוּ הָלוֹךְ וְחָסוֹר עַר הַהֹבֶשׁ הָעֲשִׂירִי: הָבָּה בַּשֶּׁמֶשׁ וְהַיָּרֵחַ וְצַּׁחַד עֲשֶׂר כּוְכָבִים מִשִּׁתַחַוִים לִי: יִשְׁבִים עָשָּׁר נְשִׂיאָם יוֹלִיד וּנְתַתִּיו לְנוֹי נְּדוֹל: בְעַשְׁתֵּי עָשָׂר חֹֹבֶשׁ דִּבֶּר אֶל־בְּנֵי־וִשְׂרָאֵל כְּכָל־ אַנְחָנוּ: שְׁנֵים עָשָׂר אַחִים אַנְחָנוּ: שְׁנֵים עָשָׂר וָהְקְרַבְהֶּם פָּרִים שְׁלֹשָׁה עָשָׂר לַיִהוָה: וַיָּבֹאוּ אָל־מִדְבַּר־סִין בַּחֲמִשְׁה עָשָׂר יוֹם לַחְׂרֵשׁ הַשֵּׁגִי לְצֵאתָם מֵאֶּבֶץ מִצְרָיִם: וְהִיוּ שִׁשָּׁה עַשָּׂר אֲדָנִים לְעַפֶּוֹרִי הַנְּחְשֶׁת: שִׁבְעָה עָשֶׂר אֶׁלֶף וּמְאתִׁים וְצְאֵי צָבָא לַפִּוּלְחָמָה וַיַּשְׁחִיתוּ בִּבְנֵי יִשְׂרָאֵל שְׁמֹנַת עַשָּׂר אֶלֶף אִישׁ אֱרְצָה: וַיָּפֶּקְרוּ מֵעַבְרֵי דָוִר תִּשְׁעָה עָשָּׂר אִישׁ: עָרִים אַחַת עֶשְׂרֵה לְבָרְנוּ: הַלִּימוּ שְׁתֵּים שֶשְׂרֵה אֲבָנִים בְּתוֹךְ הַנְּהָר: בְּנוּ עָרִים שְׁלֹשׁ עֶשְׂרֵה: בַּשְׁנָה הָאַתַת עֶשְׂרֵה יָפַּד בית הַמֶּלֶךְ: בַּחֹֹרֶשׁ הַשֵּׁנִי בִּשָּׁבְעָה וְעֵשִּׂרִים יוֹם לַחֹבֶשׁ וָבְשָׁה הָאֲבֶץ: הֵשֵׁב הַנְּעֲרָה אִתְּנוּ יָמִים אוֹ עָשׂוֹר אַחַׁר תַּלִדְיֹּ בִּשְׁנַת חֲמֵשׁ עֶשְׂרֵה שָׁבָה בַּחֹׁרֶש הַשְּׁמִינִי כָּלָה הַבַּׂיִת וַיִּבְנֵהוּ שֶׁבַע שָׁנִים: חֲמֵשֶׁת עֲשֶׂר בְּנָיו וְעֶשְׂרִים עֲבֶרָיו אָתּוֹ: לא יום אֶחָר תּאָכְלוּן וְלֹא יוֹמֵיִם וְלֹא חֲמִשָּׁה יָמִים וְלֹא עֲשָׂרָה יָמִים וְלֹא עֶשְׂרִים יוֹם כִּי עַד אֹרָשׁ יָמִים עַד אֲשֶׁר־יֵצָא מֵאַפְּכֶם: לָכַד מִמֶּׂנוּ אָלֶף וּשְׁבַע־מֵאוֹת פֶּּרָשִׁים וַחֲמִשִּים אֶּלֶף אִישׁ רַגְלִי: עֲבָרוֹנִי תִּשְׁעִים עֲבָדִים תֵּשַׁע וְעֶשְׂרִים שָׁנָה: נִלְחֲמוּ בַּמֶּלֶךְ שְׁנַיִם וּשְׁלשִים אֶׁלֶף אִישׁ: שָׁמֹנֶה וְאַרְבָּעִים כִּכֵּר זָהָב בְּאוֹצֵר הָעִיר: בְּעֶשְׂרִים וְאֶחָד לַחְׂרֶשׁ הֶלְכוּ שָׁלֹשׁ אַפּוֹת וּשְׁנַיִם וּשְׁלשִׁים אֶּלֶף אַמָּה: ששׁ מאות וְאַרְבָּעִים אֶּלֶף אִישׁ לְמַפוֹת יִשְׂרָצֵּל: מָאתֹיִם וְצַּלְפַּׁיִם מַלְאָדְ בֶּבֶב אֱלֹהִים: הֲיִי לְרַבּּתַּיִם וּלְאַלְפֵּי רְבָבָה: בְּלֹ<sup>-</sup> הַקָּהָל אַרְבַּע רִבּוֹא: מְלַךְ הַמֶּׁלֶךְ שְׁתַּיִם וְשִׁשִׁים שָׁנָה: חַי אָבִי חָמֵשׁ שָׁנִים וְשִׁבְעִים שְׁנָה וּמֵאָה שָׁנָה: שְׁלֹשֶׁת אֲלָפִים וְשֵׁשׁ מֵאוֹת מְנַצְּחִים לְהַעֲבִיד אֶת־הָעָם וּלְנַצֵּחַ עַל מְלֶאכֶת בֵּית יָהוָה: אוּלַי יַחְסְרוּן חֲמִשִּׁים: שְׁלשִׁים <u>אַפְּה</u> קֹוֹמְתָה: אַמָּה וַחֲצִי הָאַמָּה רֹחַב הַמֶּׁרֶשׁ הָאֶחָר:

וּמָאָה שָׁנָה: בְּאַרְבָּעִים שָׁנָה לְחַיָּיו מֶתָה אִמִּי: בְשִׁבְעָה עָשָׂר יוֹם לַחְדֶשׁ הַשֵּׁנִי בִּשְׁנַת שְׁמֹנִים וָשֶבַע שְבַׁיִם שְבַׁיִם בָּאוּ אֶלֹ־הַתַּבָה: אִישׁ אֶחָד איש אֶחָד לַשַּׁבֶּט תִּקְחוּ לָבֶם שְׁנֵי עֲשָׂר אֲנָשִׁים מִשִּׁבְמֵי יִשְׂרָצֵּל: בַּחֲמִשִּׁים וְחָמֵשׁ שְׁנָה לְגָלוּהֵנוּ יוְשִׁיעֵנוּ: וַיְהִי בִּשְׁלשִׁים וְשֶׁבַע שָׁנָה לְנָלוּת מֵלֶךְ יָהוּדָה בִּשְׁגִים עֲשָׂר חֹׁדֶשׁ בְּעֶשִׂרִים וַחֲמִשָּׁה לַחֹבשׁ נְשָׂא מֶלֶךְ בָּבֶּל אֶת־ראשׁ מֶלֶךְ יְהוּדָה: הָיָה דְּבַר יְהוָה אֵלָיו בִּימֵי יאְשִׁיְהוּ בִּשְׁלש־עֶשְׂרֵה שָׁנָה לְמָלְכוֹ: וַיְהִי בְּאַרְבָּעִים שָׁנָה בְּעַשְׁתִּי־עְשָׂר חֹבשׁ בְּאֶחָד לַחֹבֶשׁ דִּבֶּר משֶׁה כְּכֹל אֲשֶׁר צִּוָּה יְהוָה אֹתוֹ: הָיוּ יָמָיו מֵאָה וְעֶשְׂרִים: שְׁלֹשִׁים וּמֵצָּה שֶׁקֶל מִשְׁקָלָה: שָׁפַט עַמִּי מְאַת שְׁנָה וְשִׁבְעִים שָׁנָה: אַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה עֲבְדוּ מַלְבֵי מִצְרֵיִם: אֶת־הָאֶּלֶף וּשְׁבַע הַמֵּאוֹת עָשָּׁה אֲדָנִים לָעַמּוּדִים: וַיְהִי מְאַת כִּכַּר הַבֶּּסֶף לָצֶׁקֶת אֵת אַרָנִי הַקְּדֶשׁ: נָתַׁתִּי אֶלֶף כֶּסֶף לְאָחֵידּ: פָּקַד ַּםָאתִים אֵלֶף רַגִּלִי וַעֲשֵׂרֶת אֲלֶפִים. 2 = all

3 = not

7 D: what?

17 D: who?

18 = who?

2 = for for the ton become?

3 = for; but.

4 = with

5 = with

5 = with

19 = with

10 = with

10 = with

10 = with

11 = with

12 = with

13 = for; but.

14 = with

15 = with

16 = with

17 = with

ក្នុ 37	19 אהל	٦ <u>ڳ</u> 1
38 אֶּקֶר	18 20	לבֶּדְ 2
99 אָתוֹת	21 אָנָה	3 אָבָה
រក្កេន្ត 40	22 תַּצְוָה	אָבְיוָן 4
ក្សក <u>ុ</u> ន្ត 41	23 אֱוִיל	ל אָבַל 6 אֵבֶל
*אַתַר 42	24 אולי	6 אֶבֶל
אַתַר <sup>43</sup>	25 אוּלָם	זְבֶּלֶּ 7
ገ <u>ጠ</u> § 44	אָנֶן 26	8 אַנְם
ליר <sup>45</sup>	אוֹפָן 27	7 <b>%</b> 9
46 אַתַרוֹן	28 אוֹצֶר	ון אָדון 10
אַחַרִית 47	אור 29	11 אַדִּיר
48 פייפייאנה	30 אור	12 אָּדָם
<b>18</b> 49	31 מָאוֹר	13 אֹרֶם
50 <b>א</b> ֵב	32 אות	אַרֹם 14
51 אַידָּי,אֵיכָה	<b>iķ</b> 33	15 אַרְמָת
52 אַיִל	34 אָזַל	אָדֶן 16
53 אֵימָה	אָדֶן 35	אַהַב 17
54 אַנן	36 <b>لِاِي</b> رُ	18 אֲהָבָה
(a) mi harima of	the names and words in the H	ebrew list correspond

<sup>(\*)</sup> The numbering of the pages and words in the Hebrew list corresponds to the numbering in the list of English words which follows. This first list contains—1. All words occurring in the Hebrew Bible twenty-five times, or more.—2. The words found in Gen. I—IV.—3. A few words, besides, which were needed to illustrate certain grammatical principles, or forms. Most words, occurring less than twenty-five times, are marked with a cross.

<u> </u>	אֱמֶת	78	55 אֵיפָּה
103 אֶּרֶדְּ, אֶּרֶדְּ	אֱמוּנְה	79	56 מיפה,
אָרֹדָּ 104		80	מיפא
105 אַרְמוֹן	אָמַר	81	57 איש
106 אֶּרֶץ	אָמֶר	82	<b>নৃষ্ঠ</b> 58
107 <b>אָרַר</b>	*אֶמֶר	83	59 <b>אָ</b> כַל
<b>28</b> 108	אָמְרָה	84	60 אֶּבֶל
109 אָשָׂה	אַסַף	85	61 אָּכְלָה
שור אשור 110.	אָסַר	86	62 מַאֲבָל
משמ בווו	אָסִיר	87	63 אֵל
112 אָשָׁב	מוֹסָר	88	64 <del>قار</del>
113 אֶּשֶׁרֶ	<u> </u>	89	65 <b>8</b> 65
114 אַשֵּׁרָה	אָפָּה	90	66 צֵּלֶּת
115 אֶת	אָפור	91	67 אֱלָהַ
116 אָתוֹן	אָפָּם	92	68 אֱלֹהִיִם
117 בָּאֵר	אֶצְבַע		69 אֱלִיל
118 בְּנַר	אָצֶל	94	70 אָלָם
119 בֶּגֶר	בַבְ	95	71 אַלְמָנָה
120 בְּדַר	אַרְבַע	96	לֶּלֶּ 72 אֶּלֶלֶף
121 בְּדָר	אַרְנָּמוֹן	97	지 73 전 73
122 בַּר	אָרון	98	D\$ 74
123 בְּדַל	אָרון אָרָז	99	75 אָמָה
124 בְּלֹלַת*	אבת	100	76 אַמָּה
125 בֿהוּ	אַרי אַרְיֵה	101	דד אָמַן

174 בַּרְזֵל	150 בְּכוֹרָה	126 בְּהַל
ַבְ 175 בְּב <u>ַ</u>	151 בְּכִי	127 בְּהֵמָה
176 בַּרִיאָ	152 בַּל	<b>%1∃</b> 128
177 בְּרִיתַ	153 בְּלָי	129 מְבוֹא
178 בְּרִית	154 בְּלְיֵׁעֲל	130 תְבוּאָה
179 בְּרַדְּ	155 בְּלַל	131 בור
180 בֶּרֶךְ	156 בְּלַע	132 בוש
181 בְּרָכָה	157 בַּלְתִּי	133 בּשֶׁת
182 בַּשָּׂר	158 בָּמָה	134 בְּזָה
183 בָּשַׁל	159 בַּן	135
184 בַּת	160 בְּנָה	136 ⊑1
185 בְּתוּלְה	161 בַּעֲבוּר	137 בְּחַלְ
*# <u>\$</u> 186	162 בְּעַרָ	138 בָּתַר
187 <b>בְּאוֹ</b> ן	163 בַּעַל	139 בָּחוּר
188 <u>בְּצ</u> ּוָה	164 בָּעַר	140 מִבְחָר
אָל 189 <b>בְּאַל</b>	165 בְּצֵר	141 ਫ਼੍ਰੇਕੁਸ
190 בְּבַה	166 מִבְּצָר	142 בֶּשָׁת
191 בְּבֹהַ	167 <b>בָּקַע</b>	143 چُھار
192 גְבוּל	168 בֿקר	144 בִּין
193 נְּבְעָה	169 בָּקָר	145 בֵּין
194 גְּבַר	170 בָּקשׁ	146 בְּינָה
195 לֶּבֶר	<b>% بَ</b> جِ بِ	147 בַּיִת
196 לְבֹר	172 בְּרָד	148 בָּכָּה
197 גְּבוּרָה	173 בְּלד	149 בְּכַוֹר
		ð

117 246	<u> 222</u>	198 נְבִירָה
247 דַּר	223 בְּלַב	199 ڏِد
248 דַל	224 لِمُور	200 בְּדוּד
249 לֶּלֶת	לַבֶּל 225	201 בְּרַל
250 בְּב	226 בֹרֶל	202 בָּבל
251 דָּמָה	227 בֿרָן	203 נְרוֹל
252 דמות	228 נָרֵשׁ	204 מִנְדָּל
253 דָּמַם	229 מְגָרָש	205
254 ַדְּמְעָה	230 בָּשָׁם	206 בְּוִיֶּה
ַרָּרָ זְיִרָּ 255 בְּרַבָּרָ 255	בּק <sup>231</sup> בָּבַק	207 LIC
ַבְּיָבָ 256 בְּיָבָּי 256	בר בין 232 בַּבָר 232	208 בֶּר
ַנְיָּעָ 257 בְּרֵשׁ 257	בּיָבֶר 233 בּבֶר 233	209 בְּוַל
كَتِبَ 258 كَتِبَ 258	י בּי בּי בּי בּי בּי בּי בּי בּי בּי בּ	בָּיִבָּ 210 בַּיִּג
ار برا الارتاب برا الارتاب برا	יין (235 קר 235 ביין	211 ביל, בול
	• •	212 בַּלָה
260 הֶבֶל 261 הֶבֶל	236 מָּדְבָּר	בוב בְּבָּוֹת בוֹיב בוֹי בוֹי
	237 רָבָשׁ	<b>A</b>
262 הָנָה	בָּבָ 238	214 נְלוּת
263 הָּנְר	239 דְּנָה	215 בְּלֵל
264 הוי	וְבָּן 240	216
265 הון	241 הוֹד	217 בלול
266 הְּלָה	242 הון, הין	218 מְנִלְּה
267 הֵיכְל	*243 דּרֹן	<b>1</b> 219
268 היין	*מְרָרָן 244	220 בְּמַל
269 הָלַדְּ	245 מְרִינְה	221 בְּמָל
, ,	•	7.7

318 חֲבַר	294 זָבֶר 294	270 הָלַל
*319 הֶּבֶר		271 תְּהָלָּה
320 תַּבְּרָה		272 הַלֹם
321 חָבַשׁ	297 זָמַר	273 הָמָה
322 תַּג	298 מוְמוֹר 298	274 הָמוֹן
323 חָנֵנ	299 זְנָה	275 הַן, הָבָּה
324 חָגַר 324	000 זוֹנָה	קַבַּדְ 276
325 חֲגֹרָה		277 הָר
326 תְּדַל		278 הָרַג
327 אֶׁדֶרָ 3	, ,	279 הָרָה
328 הֹדֶשׁ		280 הַרוֹן
329 بَارِضِ 329 بَارِضِ	77 •	281 הָרַם
330 חול, חיל	,, ,	282
331 הוץ	307 זְרָה	283 זְבַת
332 חָוָה		284 לֶבַת
333 תַּזוֹן		מַזְבֵּתַ 285
334 חֹוֶה	ַּלֶרַע 310 לֶּרַע	286 זָרוֹן
332 للأرال		בֿהָבַ 287
336 تُآلِ	312 זָרַק	<b>111</b> 288
337 بأزل	313 מִזְרָק	*717 289
<b>%</b> 拉拉 338		קֿר 290
<b>%</b>	315 חֲבַל	291 וַיָּת
* ※ 資力 340	<b>9</b> 1	292 זְבַר
*אָמְאָ <u>ה</u> 341	*317 בְּבֶל	*75 293
		Эт

390. תְּחָנְה	366 חָלַף	342 תַּמָאת
391 הֶּסֶר	367 חָלַץ	343 ਜ਼ਕੂਜ
392 חְמִיד	368 חַלַק	344 תֵּל
393 חָׁסָה	369 הֵלֵל	345 חָיָה
#זְּמַר 394	370 הֶלְקָּה	346 תַּיָּה
#מָבר 395 קָמֵר	371 מַּחַלֹּקת	347 חַיִּים
396 חָפַץ	372 תם	348 חַׁיִל
397 הֵׁבֶּץ	<sup>373</sup> חָמַר	*349 חִיל
898 חָצַב 398	*374 תֶּלְּדָּה	350 תֵיל*
399 הֵץ	375 חֹמָת	351 היצון
400 חֲצֵי	<sup>376</sup> ਜੁਖ਼ੈਨ	352 הֵיק
401 חַלְּצְרָה	377 הַמור	353 חֲכַב
402 קֿצֵר	378 הְּמֵל	354 חְׁכָּם
403 חָלַק	879 חָׁמָם	355 חָכְמָת
404 חֹק, חֻקָּה	380 הֹמֶר	356 הֵלֶב 356
405 חָקַב	<sup>381</sup> ਸੰਧਕ	357 חָלָב
406 חָרֵב	382 חַמִּישִׁי	358 חָלָת
*בֹּרֵב 407	\$83 חַמִּשִׁים	359 תְּלִי
408 הֶׁרֶב	384 חָנָה	360 חֲלַל
409 תְּרְבָּה	385 מְחֲנָה	361 תְּלָל
410 חֶּרָבָה	386 חֲבִית	362 תַלּוֹן
411 קֿרַר	387 קֿבֿן	363 תָּחָלְּה
412 חַרָרָה	388 تار	364 חָלַם
413 חָרָה	389 הַלָּם	365 חֲלוֹם

<b>5,55</b> 460	777M 420	<b>)</b>
462 יבול	438 מַבְתָּה	414 חָרוֹן
463 יָבֵשׁ	*עַבְעָ 439	415 חְרַם
*בְּשָׁתְ 464	440 מַבַּעַת	416 הֶׁרֶם, הֵׁרֶם
לַגַע 465 <b>בְּ</b>	441 מָהֵר	<u> </u>
466 יָנְעַ	אָלר 442	*ŋ־j/r 418
<b>ገ</b> ຼີ 467	* <b>¹ファ½</b> 443	419 הֶרְפָּה
468 וְדָה	444 מְהָרָה	420 חָרַש
469 תורה	* <b>ゴiウ</b> 445	421 קֿרָש
470 יַרַע	446 מוב	קשַׂהָ 422
471 לַעַת	447 מוב	423 קֿשַׂב
472 יָהַב	448 מוֹבָה	424 מַחֲשָׁבָה
473 יהורי	449 מור	*קשָׁהָ 425
474 יום	<b>うか</b> 450	126 ਜਿਲ੍ਹਾ
475 יוֹנָה	నిస్టార్థు 451	קשֶׁבֶּה 427
*476 בְתַּר	<b>నిద్దిల్ల</b> 452	428 קשֹרָ 4
477 לַחֲר	453 מָמְאָה	429 הָתָב
478 וַחְדָּוֹ	עמן 454	#מְתָם 430
479 יַתִּיד	<u> বুচ</u> 455	*מְתַן 431
480 יָתַל	שְׁבֶּם 456	*אַתְן 432
481 יַּמַב	<u> </u>	*אַתְתְ 433
482 מֵימָב	<b>វ</b> ារុង្គ 458	434 חַת
483 ביין	459 יאור	*קבַת 435
484 יְבַת	460 יָבַל	*מַבְׁלָּבַת
485 יְבֹל	461 יֹבֵל	437 מַבָּת

534 תּוֹרָה	510 יָפֶּה	486 לָלַד
535 יָרֵתַ	*511 יְבָּרי	487 בֶּּלֶּד
536 יְרִיעָה	512 יִצָּא	488 יַלְדָּה
537 יְרֵדְּ	\$\$ <b>13</b> מוֹצָא	489 יָלִיד
538 וַרְכָּה	514 תּוְצָאָה	490 מולֶדֶת
539 יָרַ <b>ש</b>	לַ <b>צַב</b> 515	491 מְוֹלֵדָה
<b>2</b> 540	516 יִצְהָר	492 לַלַדָּ
541 בַּשֶׁבְ	517 <b>יָצַ</b> ק	493
542 שֶּׁבֶּת	518 <b>יָצֵר</b>	494 יָם
543 מושָב	לַ <b>צַת</b> 519	495 לָמִין
*קושָׁב 544	520 יְקוּם	496 רְבָּוֹנִר
*נשׁן 545	לבן 521 בקץ	497 תֵּימָן
* <b>)</b>	522 יָקַר	498 יָבָּק
547 שׁנָה	523 יָקר	499 יֹנֶקֶת
548 יָשֵׁעָ	524 יָקָר	500 יָּמַד
לַשַע, לָשַע 549	525 יָקשׁ	501 מוֹסָד
ישועָה 550	<sup>526</sup> מוֹקשׁ	502 יָבַר
יַשַר 551 <b>ָּישַר</b>	לֶבָא 527	503 יָּבַר
יַשָּׁרָ 552	528 יָרֵא	504 מוּסָר
553 מִישׂר	ַּרְאָָה 529 יִרְאָה	505 יָעַר
554 מִישָׁרִים	מוֹרָא מוֹרָא	506 מועד
555 יָתֵד	531 יְרַד	יַעץ 507 בֿעַץ
556 יְתוֹם	532 מוֹרָד	508 עֵצָה
557 יָתַר	533 יָרָת	לַעַר 509

		1 550
606 خُوَّد	582 כְּכֶּר	558 לֶתֶר
*607 <b>とう</b>	583 בֶּלֶב	לְאֲשֶׁר <sup>559</sup> בַּאֲשֶׁר
608 وۤڟۣڗۘڔ	584 כַּלְה	560 בָּבֵר
609 כְּרוּב	585 בַּלְּה*	561 בָּבֶד
610 בֶּׁרֶם	586 בְּלִי	562 בֿבֶּד
611 בַּרְמֶל	587 כְּלְיוֹת	563 בְּבוֹד
612 בְּרַע	588 בל	564 כְּבוּדָה
613 בְּרֵת	589 כַלָּה	565 בְּבַם
614 כְּרִיתוּת	590 چِלַם	566 چُچ
= בֿשֵׂב 615	591 בְּלִּמָּה	567 כְּבַש
בֶּבֶ <i>ש</i>	592 ﴿	568 בֿה
616 בָּשֵׁל	<sup>593</sup> כָּנור	569 בֹהֵן
617 בְּתַב	<sup>594</sup> בְּנֵע	*סקה 570
618 בְּתָב	595 جَدِرُ	571 כְהֻנְּה
619 כְּלֹגֶתִ	596 <b>E E E E</b>	572 כּוֹכָב
<b>ָ</b> בָּתְׂנֶת	597 בְּסָה	573 כול
620 בָּתַף	598 בְּׁםוּת	574 כון
621	599 לְּסִיל	575 כוֹם
622 לְאָם	600 څِوول	576 כָּזַב
623 خُد	601 چُ ۋ	577 כָּזָב
624 ظِ <b>בِ</b> ב	602 בְּעַם	578 בֿתַ
625 خِدِر	603 כְּתַּם	579 כְּתַר
626 <b>جُ</b> جُرِ 626	カ <u>ラ</u> 604	580 כָּי
627 לְבֶנָה	605 בְּפִיך	581 כֵּי אָם
I :	• •	

מָלֵא	676	652 مِنْ الْحُرْدُ ا	628 לְבֹנָה*
מְלֹא	677	<b>ロ                                    </b>	629 לְבַשׁ
מלוא	678	654 מְנְדּוֹ	630 לְבוּשׁ
מַלְצָּדְ	679	655 מְגֵן	631 לְּנָה
מְלָאֹכָה	680	656 מָדָר 656	632 לות
מלבד		657 מְּדָה	633 לוץ
מַלַת		658 מַדּוּעַ	634 לַּיִלֹּ, לַיִּלָה
בְלַמ	683	659 מְהַר	635 לין, לוּן
מָלַדְּ	684	<b>か</b> に 660	636 לַתַּם
<b>בֶּלְרְ</b>	685	661 מול	637 לַּחֵם
מַלְכָּה		662 מול	638 מִלְחָמָה
מַלְכוּת	687	663 מוֹפֵת	639 לָכֵד
מְלֹוּכָה	688	664 מות	640 לְבֶן
מַמִלְּכָה		665 בְּׁוֶת	641 לְמַד
מִלְּה	690	666 מְּתָה	642 לְּמָה
מן		קֿתָר 667	643 לְמַעַן
מָנָה	692	668 מְהֶרָת	644 לְקַת
מְנוֹרָה	693	669 מְחִיר	645 מַלֹקוֹתַ
מִנְתָּה		670 מְמַר	646 לָקַמ
מְנַע	695	671 בְּשָׁר	647 לִשְׂבָה
קעם	696	672 מֵיִם	648 לְשוֹן
בְעַל	697	673 מִין	649 מָאָר
בַּעל	698	674 מְבַר	650 מֵאָה
מְעִיל		675 מְלֵא	651 מְאוּמְה
•			

"D: interrog from - "who".
The " "what" (ruh 180)

748 בְוֶה	724 לֶבֶל, לֵבֶל	700 מֵעִים
749 בות	725 נְבָל	701 מְעָרָה
750 מְנוּחָה	726 לְבָלְה*	702 מְצָא
751 לום	727 לְבֶלְה	703 מְרַר
752 בוּעַ	728 בֶּׁנֶב	704 מַר
753 בוף	729 לָנַר	705 מְרָה
754 תְנוּפָה	730 לֶּגֶר	706 מְרָני*
*קֿויר 755	731 לָנִיד	707 מְשַׁת
756 בֿוֶרָ	732 בַּנְת	708 מִשְׁחָה
757 לָחָהָ	733 נְנַע	709 מָשִׁיתַ
758 נְחַלִּ	734 בֶּבַע	710 מְשַׁךָּ
759 לַתַּל	735 <b>נְנַף</b>	711 מְשַׁל
760 בַּתְלָה	736	712 מְשָׁל
761 לְחַם	737 מַנְפָּה	713 מֶמְשֶׁלֶת
762 נְחָשׁ	738 לְנַשׁ	714 מִשְׁפְּחָה
763 לְתֹּשֶׁת	739 לְרָבָה	715 מֶת
764 נְמָה	740 לָרִיב	716 מְתְלֵיִם
765 מִּמְה	741 לָרַד	717 לָאָם
766 מַמֶּה	742 לְדָּה	<b>ን</b> ጅታ 718
767 בְּמַע	743 לְרַת	719 לָאַץ
*לֶמֵע,נְמָע 768	744 לָדַר	720 <b>ĻĻ</b> 8
<b>డ్డ్ స్ట్రా</b> 769	745 לֶדֶר, בַּדֶר	721 נְבִיא
770 נִיחֹתַ	746 לְהַג	722 לְבַמ
771 נְכָה	747 נְהָר	723 נְבֶל*

820 מַתְּוֹן	796 לֶצַת, בֵּצַת	772 לְכֶּה
821 נְתַץ	797 בְּצַל	773 מַבְּה
822 נְתַק	798 בָּצַר	774 נְבַר
*מאָת 823	799 <b>בָּקַב</b>	775 בַּבָר
824 מְבַב	800 לְקַבָּה	776 בְּבָרוּ
825 מְבִיב	801 בְּקֹד	777 נְסָה
826 מֵּלְבֹּ*	802 נְקָת	778 נְסַדְּ
827 מְבֶּדְּ	803 נָקֹי	779 لِيْ رَجْر لِيْ رَجْر
828 מָנֵר	804 בְקַיוֹן	780 מַּמַּכְה
D1D 829	805 נְקַם	781 נְמַע
830 סוּסָה	806 נְקָם	*קעים 782
831 סוף	807 נְקָמָה	783 לַעַל
832 סוּפָּה	808 נקרָא	784 נְעוּרִים
833 סוף	809 בר	785 לַעַר
834 סור	810 <b>لِ شِعْ \$</b>	786 בַּעֲרָה
835 מְתַר	811 בְשִׂיא	*787 נְפַת
836 סֹתֵר	812 <u>د</u> رش	788 נְפַל
837 מִיר	813 מַשְׂאֵת	789 נְפָל*
838 ಫ್ಫ್	814 בְשֵׂנ	790 لِٰچِשׁ
839 ֻּלְבָּה	815 دِ نِهِ	7.91 בִּץ
פֿוְסָבָּ 840	816 בְשָׁמְה	792 בְצַב
841 מְבַל	817 בְשַׁק	793 בְצִיב
842 מְלַת	818 לֱשֶׂר	794 מַּצֶּבְה
843 מִסְלָּה	819 נְתַּן	795 לְצַת
•		•

891 עַן	868 בְּוְעַבְר	844 מֶׁלַע
892 עָזַב	869 עַבֶּל	845 לֹלֶת
893 עַז	*פינול 870	846 סָמַך
894 עו	*עְּלְה 871	*סַנְוֵרִים
895 מְעוֹז	872 עַבְלָה	95 848
896 עָזַר	873 עַד	849 סְפַּד
*לֵנֵגור (פְּנֵגור)	*אֶדֶן 874	850 מִלְפֵּד
*לְגַּוֹבְ *אַנְרָה	אַדֶּר 875	851 סְפַר
898 עַיִן	*אוּגָב 876	852 בַּבֶּר
899 מַעְיָן	877 עוד	853 מבר
900 עיר	878 עַד	854 סַפִּיר
901 של	879 עַרָה	855 מָסְפָּר 856 אָסְפָּר 856 אָרִים
902 עָלָה	880 עדות	856 סָרִים
903 עָלֶה	881 עוד	857 בְּתַר
904 עַלְיָה	אָןוֹן 882	858 בַּתָר
905 עֹלָת	*עָוָל	859 עָב
906 עֶלְיוּן	עולה, 884	אַבַד 860
907 מַעֲלָה	עוֹלָה	\$61 עֶּבֶּר
908 מַעַל	אוף 885	862 עֲבֹרָה
909 על	ๆเบ 886	*אַבְרָּה 863
910 עַלִּילָה	887 עור	אָבַר 864 עַבַר
911 מַעֲלָל	888 עוֵר	לֵבֶר 865
912 עָלַם	889 עָנְרוֹן	866 עֶבְרָה
91 <b>3 עֹלֶם</b>	890 עור	867 עָבְרִי

962 עשֶב	8 <b>8</b> 6 ជុំភ្នំប	914 עַלְמָה
963 עָשָׂה	939 עֶּצֶם	915 עַם
964 מַעֲשֶׂה	940 עָצוּם	916 עָם
965 עֲשִׁירָי	941 עָצֵר	917 עָמַד
966 עַשַׂר*	942 עַצְרָה	918 עַמוּד
967 עֶּשֶׂר,עְשָׂר	#943 עָקב	919 עָמָה
968 מַעַשָּׂר	*944 עֵׁקֶב 944	920 עָבֶל
969 עשַׂרון	945 עָלָד	921 עֵּמֶק
*970 עֲשׂור	946 עָרַב	922 עֲמֶקָה
971 עֶשְׂרִים	947 עֶּרֶב	923 עָמֹק*
972 עָשָׁן	948 עֹרֶב*	924 עָנָה
973 עָשַׁק	949 אֲרָבָה	925 עָנָן
*974 עָשַׁר	950 עַרָבוון	926 עֲבָר
975 עֿשֶׂר	951 מַאֲרָב	927 עָנָר
976 עת	952 עְרָה*	928 לֵועֵן
977 עַתוּד	953 עֶרְוָה	929 לַעַן
978 פַּאָה	954 עָרַדְּי פּ	930 אַבָּן
979 תִּפְאֶׁרֶת	955 עֶּרֶךְ, עֵׁרֶךְ 955	931 עבן
980 פָּנֵע	956 עָרֵל	932 עָבָּר
981 פָּדָה	957 עָרְלָה	933 עץ
982 פְּדוּת	958 עָרוּם	*934 עָצַב
983 פָּה	959 עָרוֹם*	935 עָּצֶב פ
984 פה	960 עֱרֹם	*936 עִצְבוֹן
985 פוץ	קָלֶ 961 לֶּבֶּל	937 עַצָּה

ּפְתִי	1034	1010 פְּצָה*	פַת	986
פַּתת	1035	*1011 בֶּצַע	פַּתַד	987
َ چُرِ ہِ ہ	1036	1012 בְּקַד	<b>פַ</b> ֿתַר	988
צאן	1037	1013 בַּקיד	פַּתָה	989
: צָבָא	1038	1014 פקוד	פּילֶגֶש	990
: גַּבָּא	1039	1015 פַּקָרָה	פָּלָא	991
י צְבִי	1040	1016 בַּקַת	פַּלא	992
יצַד:	1041	1017 בַּר	פָּלַמ	993
בְּדַק	1042	1018 בְּרָה	ּפְלִימ*	994
ַ צָּדֶק	1043	1019 בְּרַד	פַלִימָה	995
ינְרָקָה	1044	1020 בְּרָה	פָּלַל	996
צַדִּיק	1045	1021 פְּרָי	תִפִּלָה	997
ַ צַנָּאר	1046	1022 בְּרַת	פָּן	998
נ צור*		1023 בְּלֹכֶת	פָּנָת	999
ַ צַיִר*	1048	1024 בְּרֵץ	ּפִּנְּת	
ַ צְנָה	1049	1025 בֶּרֶץ	פָּנִים בּ	1001
מְצְנָה	1050	1026 בְּרַר	ּ פְּלִימָה	1002
מור צור	1051	1027 בְּרֵשׂ	: פֶּׁסַת	1003
צור ב	1052	1028 בְּרָשׁ	ּ בָּׁמַלֹּ	1004
ן ציון	1053	២ឃុំ ឆ្មាំ 1029	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	
ן מְצוֹר	1054	1030 בְּשַׁע	ַ בָּעַל	
ַ מְצִוּרָה		1031 څِשׁע	ַ פֿעַל	1007
ו צֵל		1032 פֿתָאם	ּ פְּעֻלְּה	
ַ בְּלַח	1057	1033 בְּתָה	פַעם:	1009

1082 קַדִים	1058 لَاٰלֶם*
1083 קַרַש	1059 צֵלָע
1084 לֹרֵשׁ	1060 צָמֵא
1085 קַדוֹש	1061 צָמִיד
1086 מִקְרָשׁ	1062 צְמַת
1087 קָהַל	1063 צֶּׁמַת*
1088 קָהָל	1064 צְעַק
1089 קָנָה	*1065 צְעָקָה
1090 קו	1066 צְּבָּה
1091 מִקְנֶה	1067 צְפוֹן
1092 תִּקְנָה	1068 צָפּוֹר
1095 קול	1069 לָבֿן
1094 קוּם	1070 צַר
1095 קוֹמָה	1071 צָרָה
1096 קָמָה	1072 עֲלֵעַת
1097 מָקוֹם	<u> </u>
1098 קַמַל	107 <b>4 צְרַר</b>
1099 לָמוֹן	1075 קבץ
1100 לְמוֹן	1076 קָבַר
1101 לַמָּן	1077 לֶבֶר
1102 לַמַר	1078 קבוּרָה
1103 קשׁרֶת	1079 קָּרַם
*1104 קיטור	1080 לֶּדֶם
1105 לַנִיץ	1081 קַּרְמָה
	1084 לְדֵשׁ 1085 לְדִשׁ 1086 לְקְרָשׁ 1086 לְקְרָשׁ 1088 לְקְרָלְ 1089 לְנְהָ 1095 לְנָהְ 1095 לְנָהְ 1095 לְנָהְ 1095 לְנָהְ 1096 לְנָהְ 1096 לְנָהְ 1096 לְנָהְ 1096 לְנָהְ וֹם 1098 לְמַלְּרָ בְּעִלְּרָ בְּעִלְּרְ בְּעִלְּרָ בְּעִלְּרָ בְּעִלְּרְ בְּעִלְּרְ בְּעִלְּרָ בְּעִלְּרְ בְעִלְּרְ בְעִלְּרְ בְּעִלְּרְ בְּעִלְּרְ בְעִלְּרְ בְעִלְּרְ בְּעִלְּרְ בְעִלְּרְ בְּעִלְּרְ בְעִלְּרְ בְעִלְּרְ בְעִבְּרְ בְעִבְּרְ בְעִבְּרְ בְעִבְּרְ בְעִבְּרְ בְעִבְּרְ בְעִבְּרְ בְעִבְּרְ בְּעִבְּרְ בְּעבְּרְ בְּעבְּרְ בְּעבְּרְ בְּעבְרְרְ בְּעבְרְרְ בְּעבְרְרְבִיבְּרְים בְּעבְּרְבְּרְרְבְּיִבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּיִבְּרְרְיבְּבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּבְּרְרְבְיבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּבְּרְרְבְּבְּרְבְּבְּרְרְבִיבְּרְבְּבְּרְבְּבְּרְבְּבְּרְבְּבְּרְבְּבְּבְּרְבְבְּבְּבְּרְבְבְבְּבְרְבִּבְּבְּבְּבְבְּבְ

1178 לֶתֶם	1154 רָגַל	1130 קרבן
1179 לַתַּם	1155 בֶּלֶ	1131 קריָה
1180 רְתַרָּ	1156 רַגְלִי*	1132 בֶּלְבֶּן
1181 רָתַץ	1157 רְדָה	1133 קַרַע
1182 רָתַק	1158 בְּדַרָּ	1134 בֻּלְרֵשׁ
1183 רָחוֹק	1159 רוב, ריב	1135 קשב
1184 רֵיקָם	1160 רִיב	1136 קשָה
1185 רְּכַב	1161 מְרִיבָה	1137 קשָה
1186 לֶבֶב	1162 רוּתַ*	שווש 1138 קשר
1187 מֶּרְכָּבָה	1163 רוּתַ	1139 לֶקשׁת
1188 רְבָשׁ	1164 בית	1140 רָאָה
1189 מִרְמָה	1165 רום	1141 מַרְאֶה
1190 רַפוֹן	1166 מָרוֹם	1142 ראש
1191 רְמַשׂ	1167 תְּרוּמָה	1143 ראשון
1192 رُمْط	1168 רוּעַ	1144 רֵאשִׁית
1193 רָבַן	1169 תְּרוּעָה	1145 רְבַב
1194 רְנָּה	1170 רוץ	1146 בַב
1195 רָעָב	1171 רוש	1147 רֹב
1196 רָעֵב	1172 רָתַב	1148 רְבָבָה
1197 רְעָה	1173 רָחָב	1149 רָבּוֹ
1198 לעָה	1174 לתַב	1150 רְבָּה
1199 <b>בַע</b>	1175 רְתָּב	1151 רְבִיעִי
1200 רָעַע	1176 רְתַּם	1152 רָבַץ
1201 רַע	1177 רְחֲמִים	1153 רְבָּזֹ

שָׁאֵרִית	1250	5	1226	1202 רָעָה
שאַר	1251		1227 שֶׁכְ	1203 רָעַשׁ
שָׁבָת	1252		1228 کیات	אָבָּלְ 1204
שְׁבִי	1253	ָר ד	1229 על	1205 רָפָּה
שבות	1254	ברד"	1230 על	1206 רֶפֶּה
שׁבֶשׁ	1255	מאל	1231 שב	1207 רָצָה
שָׁבַע	1256	ות	1232 نياد	1208 רָצוֹן
שֶׂבַע	1257	וֶתָה	1233 של	1209 רָצַת
שׁבִעָה	1258	וֹלָה	1234 אָב	1210 רַק
שָׁבוּעַ	1259		1235	1211 רָקִיעַ
שבועה	1260	<b>גיר</b>	1236 تيان	, •
שביעי			1237 של	1213 רְשָׁע 12
שבעים	1262		1238 שׁל	1214 רַשַע
שִבעַתִים		•	1239 <b>لإن</b>	1215 שָׂבֵע
שָׁבַר	1264	í	1240 של	1216 שָׁבָע
שׁבֵר	1265	•	1241 שַׂר	1217 שָׂבֶעַ
שָׁבַת			1242	1218 שָׂרֵה
שַׁבָּת			1243 עַרַ	1219 שֶׂה
שָׁבַר		,	1244 שׁרָ	1220 שוש
•	1269		1245	1221 מְשׁושׂ
	1270		1246	1222 שָׂחַק
שהם			1247	1223 שָׁחֹק
	1272		1248	1224 שָׂטֵם
• •	1273		1249	1225 שִׁים
			-	

*נשָׁמֵן 1322	1298 שָׁבַר	1274 שוף
1323 שֶׁמֶן	1299 שֶׁבֶר	1275 שופָר
1324 שָׁמֵן	1300 אָלַת	1276 שוק
1325 שְׁמֹנֶה	1301 שׁלְחָן	1277 תְשוּקָה
1326 שָׁמִינִי	1302 שֶׁלַדָּ	1278 שור
1327 שְׁמֹנִים	1303 שָׁלַל	*1279 שור
1328 שְׁמַע	1304 שָׁלָל	1280 שור
1329 שַׁמַע	1305 שָׁלַם	1281 שִׁיר
1330 שְׁמוּעָה	1306 שֶׁלֶם	1282 שָׁקֹה
1331 שָׁמַר	1307 שָׁלֶם	1283 מַתְשׁ
*1332 מִשְׁמְר	1308 שָלם	1284 שָׁחוֹר
1333 מְשְׁמֶּרֶת	1309 שָלוש	1285 שָׁתַת
1334 كپاپات	1310 שלושה	1286 שִׁמְּה
1335 ישׁן	1311 שְלִישִׁי	<u> </u>
1336 שָׁנָה	1312 שָלְשוֹם	1288 שמר
1337 שְׁנָה	1313 שְׁלשִׁים	1289 שִׁית
1338 שָׁנִי	1314	1290 שָׁכַב
1339 שׁבִּר	1315 בְּיָם	1291 מִשְׁבָּב
1340 שְׁנַיִם	1316 שָׁמַד	1292 שָׁבַח
1341 מִשְׁנֶה	1317 שָׁמֵיִם	1293 שָׁכֹל
*1342 שָׁעָה	1318 שָׁמֶם	1294 שָׁכַם
1343 שַׁעַר	1319 מָמֶם	1295 אָבֶּם
1344 שער	1320 שְׁמְמָה	1296 کپّ⊆ا
1345 שָׁפְחָה	1321 שַׁמְּה	1297 מִשְׁבָּן

1386 הְמוֹל	1366 שִׁשָּׂה	1346 שָׁבַּט
1387 תְּמִיד	1367 שָׁשִׁר	1347 שׁבַּט
1388 תְּמַם	1368 שִׁשִּׁים	1348 מִשְׁבְּמ
1389 תֹם	1369 שָׁתָה	1349 שָׁפַדָּ
1390 תְּם*	1370 מִשְׁתֵּה	1350 שָׁבֵּל
1391 תְּמִים	1371 שָׁתַּיִם	1351 שְׁבֵּלְה
1392 הָּמָּה	1372 תָּאֵנָה	1352 שָׁקָה
1393 תַּבְּין	1373 הַּבְּה	1353 מַשְׁקָּה
1394 הְּעֵבָה	1374 תֵבֶל	1354 שָׁקַמ
1395 הָעָה	1375 אֹהוּ	1355 שָׁקַל
*1396 תָּפַר	1376 תָּהוֹם	1356 שֶׁקֶל
1397 תְּבַשׂ	ן אָן 🛱 1377	1357 מִשְׁקַל
1398 הָּקַע	1378 תולעה	1358 שָׁקוּץ
1399 תַּרְדֵּמְה	1379 תור	1359 שָׁקַר
1400 תשועה	*1380 תור	1360 שַׁקַר
1401 הֵשׁע	<u>ភក្គក់</u> 1381	1361 שָׁרַץ
*1402 תִּשְׁעָה	1382 תַּחָתִּי	1362 שביץ
1403 תשעים	1383 תִּירוֹשׁ	1363 שׂרש
1404 תשיעי	1384 הִּלֶּלֶת	1364 שָׁרַת
•	1385 תְּלָת	1365 <b>שלש</b>
	11/1/1000	1000

# B. THE ENGLISH WORD-LIST.(\*)

1 Father.	25	But, vestibule.	46	
2 To perish, lose.	26	Vanity.		future.
3 To be willing.	27	Wheel.		End, last.
4 Needy.	28	Treasure, treas-	48	Where?
5 To mourn.		ury.	49	Isle.
6 Mourning.	<b>2</b> 9	To be light.	50	Enemy.
7 Stone.	30	Light.	51	How?
8 Pool.	31	Light-giver.	52	Ram.
9 Mist.	32	Sign.	53	Terror.
	33	Then.	54	There is not.
11 Glorious.	34	To go.	55	Ephah.
12 Man.	35	Ear.	56	How? Where?
13 Sardius.	36	Hi. To give ear	, 57	Man.
14 Red.		to hear.	58	Certainly, only.
15 Ground.	37	Brother.	<b>5</b> 9	To eat.
16 Base.	38	One.	60	Food.
	39	Sister.	61	Food.
18 Love.	40	To seize, lay	62	Food.
19 Tent.		hold of.		God.
20 Or.	41	Possession.	64	Unto, concern-
21 To desire.	42	To be behind.		ing.
22 Desire.	43	After.	65	Not.
23 Foolish, fool.		Another.	66	These.
24. Perhaps.		Back,backwards	. 67	God.
=r		•		

<sup>(\*)</sup> The numbering of the pages and words corresponds to that of the Hebrew word-list preceding this. The abbreviations, Pi., Hi., Ni., and Hith., stand respectively for the Piel, Hiphil, Niphal, and Hithpael stems; and show that the English definition following is the meaning of the Hebrew root in the stem denoted by the abbreviation.

6\*

68	God.	100	Way.	132	To be a shamed.
69	Idol.	101	Lion.	133	Shame.
70	Dumb.	102	To belong.	134	To be despised.
71	Widow.		Length.	135	_
72	Ox, thousand.		Long.	136	
	Mother.	105	Palace.	137	-
74	If, or, surely not.	106	Earth.		test.
	Handmaid.		To curse.	138	To choose.
76	Cubit.	108	Fire.	139	Youth.
77	To be firm, Hi.	109	Woman.	<b>14</b> 0	Choice.
	to believe.		Assyria.	141	To trust.
78	Truth.	111	To be guilty.	142	Security.
79	Faithfulness.		Guilt.		Womb.
80	To be strong,	113	Happiness.	144	To under-
	courageous.		Ashera.		stand.
81	To say.	115	(1) With	145	Between.
82	Saying.		(2) Sign of acc.	146	Understand-
83	Saying.	116	She-ass.		ing.
84	Saying.	117	Well.	147	House.
85	To gather.	118	To dissemble,	148	To weep.
86	To bind.		act perfid-	149	First-born.
87	Prisoner.		iously.	150	Birth-right.
88	Bond.	119	Garment.	151	Weeping.
89	Also, nostril,	120	To be alone.	152	Not.
	anger.	121	Separation.	153	Without, not.
90	To bake.	122	Alone.	154	Uselessness.
91	Ephod.	123	To Cease.	155	To mix.
92	Extremity, "not	124	Bdellium.	156	To swallow.
	being".	125	Emptiness.	157	Not, except.
93	Finger.	126	To be terrified.	158	High place.
	Beside.		Cattle, beast.		Son.
	To lie in wait.	128	~	160	To build.
	Four.		come in.		On account of
	Purple.	129	Entrance.		For, behind.
An .	Ark.		Income.		Lord, husband
99	Cedar.	131	Well.	164	To burn.

				mı ı.
165 To cut, P	i. to 196		227	Threshing-
fortify.		hero.		floor.
166 Fortificat		Power.		To drive out.
167 To cleave		Lady.		Pasture.
168 Morning.		Roof.		Shower.
169 Oxen.	200	Cutting, sec-	231	To cleave
170 To seek.		tion.		unto.
171 To create	. 201	To be great.	232	To drive; Pi.
172 Hail.	202	Greatness.		to speak.
173 Speckled.	203	Great.	233	Pestilence.
174 Iron.		Tower.		Cause.
175 To flee.	205	Nation.		Word.
176 Fat.	206	Body.	236	Wilderness.
177 Bar.	207	To sojourn.	237	Honey.
178 Covenant	. 208	Sojourner.	238	Fish.
179 To kneel		To snatch	239	Fish.
to bless.	,	sway.	240	Corn.
180 Knee.	210	Valley.	241	Love, uncle.
181 Blessing.	211	To exult.	242	To judge.
182 Flesh.	212	To lay bare,	243	Judgment.
183 Cook.		take captive.		Dispute.
184 Daughter	. 213	Captivity, cap	p- 245	Province.
185 Virgin.		tive.	246	Generation.
186 High, pr	oud. 214	Captivity.	247	Sufficiency.
187 Excellen		To roll.	248	Poor.
pride.	J /	Heap, wave.	249	Door.
188 Excellen		Idol.	250	Blood.
pride.	- 0 7	Roll.	251	To be like,
189 To rede	em. 219	Also.		silent.
190 To be h		To repay.	252	Likeness.
191 High.		Camel.	253	To be dumb.
192 Boundar		Garden.	254	Frear.
193 Hill.	J -	3 To steal.	255	To tread.
194 To be p			256	Road. J. Way
ful.	22	6 Cypress.	257	To seek, to
195 Man.		6 Lot.		enquire of.
I O MICHIE	,			

258	Hi.—to bring	291	Olive.	323	To go on a
	forth grass.		To remember.		pilgrimage.
259	Grass.		Memorial.		To gird.
260	Sign of inter-	294	Male.		Girdle.
	rogation.		Memorial.	326	To cease.
261	Vanity.	296	Thought.	327	Chamber.
	To meditate.	297	~	328	New moon,
263	Glory.		sing.		month.
264	Oh!	298	Psalm.	329	New.
265	Wealth.	299	To be a whore.	330	To be in pain,
266	To be.	300	Whore.		tremble.
267	Palace, temple.	301	Whoredom.	331	Street, without.
	Hin.	302	Anger.	332	To see.
269	To go.	303	To cry.	333	Vision.
270	To praise.	3.04	Cry.	334	Seer.
271	Praise.	305	To be old.		Vision.
272	Hither.	306	Old, elder.		To be strong.
273	To roar.	307	To disperse.	337	Strong.
274	Tumult.	308	Sunrise, east.	338	To sin.
275	Behold.	309	To sow.	339	Sin.
276	To turn over,	310	Seed.	340	Sinner.
	overturn.		Arm.		Sin.
	Mountain.		To sprinkle.		Sin.
	To slay.		Bowl.		Wheat.
	To conceive.		To hide.		Live, living.
	Conception.	315	To bind, to		To live.
	To break, ruin.		inflict pain.		Life, animal.
	Wolf.	316	Rope, com-		Life.
	To slaughter.		pany.		Strength.
	Sacrifice.		Pain.		Pain.
	Altar.		To bind.		Army, fort.
	Pride.		Incantation.		Without.
	Gold.		Scar, wound.		Bosom.
	To flow.	321	To gird, to		To be wise.
	To be strange.		saddle.		Wise.
290	Stranger.	322	Pilgrimage.	355	Wisdom.

356	Fat.	387	To be gracious.	418	Autumn.
357	Milk.	388	Grace.		Reproach.
358	To be sick.	389	Gratis.	420	To cut, to
<b>35</b> 9	Sickness.	390	Grace, prayer.		plough, to be
360	To pierce, pol-	391	Mercy, favor.		deaf.
	lute.	392	Favored.	421	Artificer.
361	Wounded.	393	To trust.	422	Keep back.
362	Window.	394	To want.	<b>42</b> 3	To think, de-
363	Beginning.	395	Want.		vise, count.
364	To dream.	396	To be willing,	424	Thought.
365	Dream.		to wish.	425	To be dark.
366	To pass,	397	Will, wish.	426	Darkness.
	change.	398	To hew.	427	Darkness.
367	To deliver,	399	Arrow.	428	Dark, obscure.
	arm.	400	Division.	429	To seal.
368	To divide, part.	401	Trumpet.	430	Seal.
	Part, portion.		Court.	431	Related by
370	Part.	403	To decree.		marriage.
371	Apportion-	404	Statute.	432	Relation by
	ment, distri-	405	To investigate.		marriage.
	bution.	406	To be dry,	433	To be afraid.
372	Warmth.		desolate.	434	Affright.
373	To desire.	407	Drought.		To slaughter.
374	Desire.		Sword.		Slaughter.
375	Wall.	409	Desolation.		Butcher, cook.
376	Wrath.	410	Drought.	438	Cook.
377	Ass.	411		439	To immerse.
378	To spare.	412	Dread.	440	Ring.
	To violate.	413	To be hot,		To be pure.
380	Pitch, cement.				Pure.
	Five.	414	Anger.	443	Purification.
382	Fifth.		To devote, put		
383	Fifty.		under the ban.		
	To encamp.	416			Good.
	Camp.	417	To pluck, ap-	447	Goodness.
	Spear.				Goodness.

449 Order, row.	482 Good 1	part. 514	Issue, extrem-
450 Dew.	483 Wine.		ity.
451 To be unclean.		1	Ni. to stand.
452 Unclean.	485 To be		
453 Uncleanness.	486 To be	born. 517	To pour.
454 To conceal.	487 Child,		To form.
455 Little ones.	488 Child,	519	To burn.
456 Before, not	daught	er. 520	Substance.
yet.	489 Son.		To make.
457 To pluck, tear.	490 Birthp		To be precious.
458 Leaf.	491 Genera	tion. 523	Precious.
459 River Nile.	492 To go.	524	Price, glory.
460 To bear, flow.	493 To ho	vl. 525	To lay a snare.
461 Jubilee.	494 Sea.	526	Snare.
462 Increase.	495 Right	hand. 527	To be afraid.
463 To be dry.	496 Right.	528	Afraid.
464 Dry ground.	497 South.	529	Fear.
465 To be weary.	498 To suc	k. 530	Fear.
466 Wearied.	499 Sucklin	ng. 531	To go down
467 Hand.	500 To for	nd. 532	Descent.
468 To cast, Hi.	501 Found	ation. 533	To throw, Hi.
to thank.	502 To ad	d.	to teach.
469 Thanksgiving.	503 To ins	truct, 534	Law.
470 To know.	to cha	stise. 535	Moon.
471 Knowledge.	504 Instru	ction, 536	Curtain.
472 To give.	chastis	ement. 537	Thigh.
473 Jew.	505 To ap	point. 538	Side.
474 Day.	506 Set til	ne or 539	To drive out,
475 Dove.	place.		possess.
476 To be one.	507 To co	unsel. 540	There is.
477 Together.	508 Couns	el. 541	To sit.
478 Together.	509 Forest	. 542	Sitting.
479 Only.	510 Beaut	ful. 543	Seat.
480 Pi. to expect,	511 Beaut	, .	Settler.
to hope.	512 To go	out. 545	To be sleepy.
481 To be good.	513 Exit.	546	Sleepy.

547	Sleep.	577	Lie.	610	Vineyard.
	Hi. To deliver,			611	•
0 20	to save.		Pi. to deny.	612	To crouch.
549	Salvation.		For, that.	613	To cut.
	Deliverance.		But.		Divorce.
	To be straight,	582	Circuit, talent.	615	Lamb.
	right.		Dog.	616	To stumble.
552	Right.		To complete.	617	To write.
	Righteousness.		Completion.	618	Writing.
	Straightness.		Vessel.	619	Tunic.
	Pin, nail,	587	Kidneys.	620	Shoulder.
	paddle.	588	All.	621	Not.
556	Orphan.	589	Bride,	622	People.
557	To abound.		daughter in law.	623	Heart.
558	Abundance,	590	Hi. to be	624	Heart.
	cord, rest.		ashamed.	625	To be white, Hi.
559	When, as,	591	Shame.		to make white.
	since.	592	So.	626	White.
560	To be heavy.	593	Harp, lyre.	627	Brick.
561	Heavy, liver.	504	To bow down.	628	Frankincense.
562	Heaviness.	595	Wing.	629	To clothe.
563	Glory.	596	Throne.	630	Clothing.
564	Glorious.	597	To cover.	631	To borrow;
565	To wash.	598	Covering.		Hi. to lend.
566	Lamb.	599	Fool.	632	Tablet.
567	To subdue.		To turn pale.		To mock.
	Thus, so.		Silver.	634	Night.
569	Priest.	602	To provoke.		To lodge.
570	To make a	603	Provocation.	636	Ni. to fight.
	priest.	604	Palm of hand	637	Bread.
	Priesthood.		or foot.		
	Star.		Young lion.		To capture.
	To contain.		Pi. to atone for.	640	Therefore.
	Hi. to set up.		Propitiation.	641	To learn. Pi.
575	Cup.	608	0		to teach.
576	To lie.	609	Cherub.	642	Why?

649	That, in order	676	TF.,11	710	To draw out.
043	that, in order		Fullness.	711	
0.4.4					
	To take.		Setting.		Proverb.
	Booty, jaw.		Angel.		Ruling.
	To glean.		Work.		Family.
	Chamber.		Besides.		Man, dead.
	Tongue.		Salt.		Loins.
649	Very.		To escape.		Oracle.
650	One hundred.		To be king.	718	To commit
651	Anything.	685	King.		adultery.
652	Pi. to refuse.	686	Queen.	719	To despise.
653	To reject,	687	Kingdom.	720	Ni. To pro-
	despise.	688	Kingdom.		phesy.
654	Megiddo.	689	Kingdom.	721	Prophet.
	Shield.	690	Saying.		Hi. To look.
656	To measure.	691	From.		To fade, be a
657	Measure.	692	To divide.		fool.
	Why?	693	Candlestick.	724	Bottle, lute.
	Pi. to make	694	Gift, meat-		Fool.
	haste.		offering.	726	Foolishness.
660	To shake.	695	To hold back.	727	Corpse.
	To circumcise.		Little.		The Negeb.
	Near.	697	To act treach-		Hi. to make
	Wonder.	00.	erously.		known.
	To die.	698	Treachery.	730	Before.
	Death.		Veil.		Prince.
	To wipe out.		Intestines.	732	
	To-morrow.		Cave.	733	
	Morrow.		To find.		Touch, plague.
	Price.		To be bitter.		To strike.
	To rain.		Bitter.		Plague.
	Rain.		To rebel.		Plague.
	Water.		Rebellion.		To draw nigh.
	Kind.		To anoint.		Free-will offer-
	To sell.		Anointing.	100	ing.
	To be full.		Anointed.	740	Willing, noble.
019	To be full.	109	Anomited.	140	willing, noble.

741	To wander,	772	Smitten.	802	To be pure,
	move.	773	Stroke.		innocent.
742	Removal, un-	774	Pi. to treat as	803	Pure.
	cleanness.		strange, hi.		Pureness.
743	To thrust, to		recognize.	805	To avenge.
	push.	775	Strange.	806	Vengeance.
744	To vow.	776	Stranger.	807	Vengeance.
	Vow.	777	To tempt.	808	Called.
	To lead.	778	• -	809	Light, lamp.
	River.	779	Drink-offer-	810	To lift up,
	Habitation.		ing.		carry.
	To rest.	780	Molten image.	811	Chief.
	Rest.		To depart.	812	Burden.
			Pleasant,	813	Burden.
	To wander.		sweet.	814	To reach, over-
	To wave.	783	Shoe.		take.
	Wave offering.	784	Childhood.	815	To deceive.
	Nazarite.	785	Lad.	816	Breath.
	Separation.		Lass, girl.	817	To kiss.
	To lead.		To breathe.	818	Eagle.
	To inherit.	788	To fall.	819	To give.
	Wady.		Fallen, giant.	820	Gift.
	Inheritance.		Soul.	821	To break down.
	Ni. to repent,	791	Flower.	822	To pluck, to
•01	Pi. to console.	792			break.
762	Serpent.		Pillar.	823	Seah.
	Brass.	794	Pillar.	824	To go around.
	To stretch out.		Pi. To preside.	825	Around.
	Mat, bed.		to lead.		Divan.
	Rod, tribe.	796	Perpetuity.	827	Thicket.
	To plant.		To snatch	828	To close.
	Plant.		away.	829	Horse.
	To leave, to	798	To guard.	830	Mare.
, 00	forsake.		To pierce.	831	To come to
770	Delight.	800	~		an end.
	To smite.		Speckled.	832	Whirlwind.
111	TO CITITON	001			

833 Sea-weed.		Anger, pride.		Upon, against.
834 To turn aside.		Hebrew.		To go up.
835 To travel.		Ford.		Leaf.
836 Merchant.		Calf.	904	Upper cham-
837 Thorn, pot.		Round.		ber.
838 To cover.	871	Heifer.		Burnt offering.
839 Cover, thicket.	872	Wagon.	906	High.
840 Covering, cur-	873	Unto.	907	Ascent.
tain.	874	Eden.		Above.
841 To be foolish.	875	Flock.	909	Yoke.
842 To forgive.	876	Flute.	910	Deed.
843 Embankment,	877	To witness.	911	Deed.
highway.	878	Witness.	912	To hide.
844 Rock, cliff.	879	Congregation,	913	Eternity, un-
845 Fine flour.		witness.		known time.
846 To lay on.	880	Testimony.	914	Young woman.
847 Blindness.	881	Again.	915	People.
848 Threshold.	882	Iniquity.	916	With.
849 To lament.	883	Iniquity.	917	To stand.
850 Lamentation.	884	Iniquity.	918	Pillar.
851 Count, recount	885	To fly.	919	By, opposite to.
852 Book.	886	Bird.	920	Labor, sorrow.
853 Scribe.	887	To awake.	921	Depth.
854 Sapphire.	888	Blind.	922	Deep, depth.
855 Number.	889	Blindness.	923	Deep.
856 Eunuch.	890	Skin.		To answer, af-
857 To hide.	891	Goat.		flict.
858 Hiding.	892	To forsake.	925	Meek.
859 Cloud, thicket.	893	Strong.	926	Misery.
860 To serve.		Strength.	927	Afflicted.
861 Servant.		Stronghold.	928	Cause, sake.
862 Service.	896	**	929	Because.
863 Body of ser-		Help.	930	Cloud.
vants.		Eye.	931	To becloud.
864 To pass over.		•	932	Dust.
865 Bank, beyond.		City.	933	Tree.
,,		U		

	m 1 1 1	0.0.0	m	1000	0
	To be pained.				Corner.
	Pain.	967			Face.
	Pain.		Tithe.		Within.
	Counsel.		Tenth.		Passover.
	To be strong.		Ten.		To carve.
	Bone.	971	Twenty.		Carved image.
940	Strong.	972	Smoke.	1006	To do.
941	To shut up.		To press upon.	1007	Deed.
942	Restraint.	974	To be rich.	1008	Deed, reward.
943	Heel.	975	Riches.	1009	Footstep,
944	Consequence.	976	Time.		time.
945	Ringed.	977	He-goat.	1010	To open.
946	To be sweet,	978	Corner.		Wound.
	to pledge, to	979	Beauty.	1012	To visit, miss,
	mix, to go	980	To meet.		muster.
	down.	981	To redeem.	1013	Officer.
947	Evening.	982	Redemption.	1014	Precept.
	Raven.		Mouth.		Office.
949	Desert.	984	Here.	1016	To open.
950	Pledge.	985	To be dispers-		Young bull.
951	Sunset.		ed.		Heifer.
952	To be naked.	986	Snare, gin.	1019	To separate.
953	Nakedness.		To dread.		To be fruit-
954	To set in order.				ful.
	Order.		Governor.	1021	Fruit.
	Uncircum-		Concubine.	1022	To blossom.
	cised.	991	Ni. to be won-	1023	Veil.
957	Foreskin.		derful.		To break
958	Cunning.	992	Wonder.		down.
	Naked.		To escape.	1025	Violence.
	Naked.		Escaped.		To break, to
	Neck.		Remnant.		annul.
	Herb.		Hith. to pray.	1027	To spread.
	To make, do.		Prayer.		Horseman.
	Work.		Lest.		To strip off.
	Tenth.		To turn.		To transgress.
000	1011011	000	To turn.	1000	To trained toss.

Sion.   1057   Hi. To succeed.   Semble.	1031	Transgres-		Shadow.		Sanctuary.
1033 To be silly.         1058 Image.         1088 Assembly.           1034 Simple.         1059 Rib.         1089 To hope for,           1035 To open, to carve.         1060 Thirsty.         Ni. gather           1036 Opening, door.         1062 To sprout.         1090 Cor l.           1037 Flock.         1064 To cry.         lection.           1038 To go to war.         1065 Cry.         1092 Hope.           1039 Host.         1066 To keep         1093 Voice.           1040 Beauty, gazelle.         1067 North.         1094 To rise, to stand.           1041 Side.         1068 Bird.         1095 Height.           1042 To be         1069 To hide.         1096 Standing corn.           1043 Righteous ness.         1070 Narrow, adversity.         1097 Place.           1044 Righteous ness.         1071 Anguish, adversity.         1099 To be small.           1044 Righteous ness.         1072 Leprosy.         1100 Small.           1045 Righteous ness.         1072 Leprosy.         1100 Small.           1045 Righteous ness.         1072 Leprosy.         1100 Small.           1045 Righteous ness.         1075 To efine.         1101 Small.           1045 Righteous ness.         1075 To efine.         1101 Small.           1046 Neck, back.         1075 To bu			1057	Hi. To suc-	1087	Hi. to as-
1034 Simple.         1059 Rib.         1089 To hope for, 1060 Thirsty.         Ni. gather together.           1035 To open, to carve.         1061 Bracelet.         together.           1036 Opening, door.         1062 To sprout.         1090 Corl.           1037 Flock.         1064 To cry.         lection.           1038 To go to war.         1065 Cry.         1092 Hope.           1039 Host.         1066 To keep         1093 Voice.           1040 Beauty, gazelle.         1067 North.         stand.           1041 Side.         1068 Bird.         1095 Height.           1042 To be righteous.         1070 Narrow, adversary.         1096 Standing corn.           1043 Righteous-ress.         1071 Anguish, adversity.         1099 To be small.           1044 Righteous-ress.         1072 Leprosy.         1009 To be small.           1045 Righteous         1073 To refine.         1101 Small.           1046 Neck, back.         1074 To bind up, to distress.         1009 To be small.           1045 Righteous         1075 To collect.         To burn increase.           1046 Neck, back.         1074 To bind up, to distress.         100 Small.           1047 To hunt.         to distress.         To burn increase.           1049 Pi. to commandment.         1075 To collect.         104 To b						semble.
1035         To open, to carve.         1061         Bracelet.         together.           1036         Opening, door.         1062         To sprout.         1090         Corl.           1037         Flock.         1064         To cry.         lection.           1038         To go to war.         1065         Cry.         1092         Hope.           1039         Host.         1066         To keep         1093         Voice.           1040         Beauty, gazelle.         watch.         1094         To rise, to stand.           1041         Side.         1068         Bird.         1095         Height.           1042         To be         1069         To hide.         1096         Standing corn.           1043         Righteous.         versary.         1097         Place.           ness.         1071         Anguish, adversity.         1099         To be small.           1044         Righteous.         versity.         1099         To be small.           1045         Righteous.         1072         Leprosy.         1100         Small.           1045         Righteous.         1074         To bind up,         1102         Pi. and Hi.					1088	Assembly.
Carve.   1061 Bracelet.   together.		_			1089	To hope for,
1036         Opening, door.         1063         Sprout.         1091         Hop, collection.           1037         Flock.         1064         To cry.         lection.           1038         To go to war.         1065         Cry.         1092         Hope.           1039         Host.         1066         To keep         1093         Voice.           1040         Beauty, gazelle.         1067         North.         stand.           1041         Side.         1068         Bird.         1095         Height.           1042         To be         1069         To hide.         1096         Standing corn.           1042         To be         1069         To hide.         1096         Standing corn.           1043         Righteous.         1070         Narrow, adversary.         1096         Standing corn.           1043         Righteous.         1071         Anguish, adversary.         1097         Place.           1044         Righteous.         1072         Leprosy.         1100         Small.           1044         Righteous.         1073         To refine.         1101         Small.           1045         Righteous.         1074         To	1035	To open, to				Ni. gather
door.   1063 Sprout.   1091 Hop., col-   1037 Flock.   1064 To cry.   lection.   1038 To go to war.   1065 Cry.   1092 Hope.   1039 Host.   1066 To keep   1093 Voice.   1040 Beauty, gazelle.   1067 North.   1094 To rise, to stand.   1041 Side.   1068 Bird.   1095 Height.   1042 To be   1069 To hide.   1096 Standing righteous.   1070 Narrow, adversary.   1097 Place.   1043 Righteous-   1071 Anguish, ad-   1098 To kill.   1044 Righteous-   1072 Leprosy.   1100 Small.   1045 Righteous   1073 To refine.   1101 Small.   1046 Neck, back.   1074 To bind up,   1102 Pi. and Hi.   1047 To hunt.   to distress.   To burn into late Game.   1075 To collect.   1104 Smoke.   1079 To go be-   1104 Smoke.   1079 To go be-   1105 Summer.   1079 To go be-   1106 To be light.   1051 To press, to fore.   1080 Before, east.   1080 Curse.   1081 Eastward.   1107 Light, swift.   1053 Zion.   1082 East.   1108 Curse.   1109 Nest.   1105 Surse.   1054 Siege, fort-   1083 To be holy.   1109 Nest.   1105 To be jealous.   1055 Poole   1064 Holiness.   1110 To be jealous.   1056 Poole   1057 To be holy.   1109 Nest.   1105 Poole   1105 Poole   1105 Poole   1105 Poole   1106 Poole   1106 Poole   1106 Poole   1107 Poole   110		carve.	1061	Bracelet.		together.
1037 Flock.         1064 To cry.         lection.           1038 To go to war.         1065 Cry.         1092 Hope.           1039 Host.         1066 To keep         1093 Voice.           1040 Beauty, gazelle.         watch.         1094 To rise, to stand.           2elle.         1067 North.         stand.           1041 Side.         1068 Bird.         1095 Height.           1042 To be righteous.         1070 Narrow, adversary.         1096 Standing corn.           1043 Righteous.         versary.         1097 Place.           ness.         1071 Anguish, adversity.         1099 To be small.           1044 Righteous.         versity.         1099 To be small.           1045 Righteous.         1073 To refine.         1101 Small.           1046 Neck, back.         1074 To bind up, resident.         1102 Pi. and Hi.           1047 To hunt.         to distress.         To burn incense.           1048 Game.         1075 To collect.         cense.           1049 Pi. to command.         1076 To bury.         1103 Incense.           mand.         1077 Sepulchre.         1104 Smoke.           1050 Command.         1078 Sepulchre.         1106 To be light.           1051 To press, to fore.         fore.         swift, to curse, be despised.	1036	Opening,	1062	To sprout.	1090	Coi 1.
1038 To go to war.       1065 Cry.       1092 Hope.         1039 Host.       1066 To keep       1093 Voice.         1040 Beauty, gazelle.       watch.       1094 To rise, to stand.         1041 Side.       1068 Bird.       1095 Height.         1042 To be righteous.       1069 To hide.       1096 Standing corn.         1043 Righteous.       versary.       1097 Place.         ness.       1071 Anguish, adversity.       1099 To be small.         1044 Righteous.       versity.       1099 To be small.         1045 Righteous.       1073 To refine.       1101 Small.         1046 Neck, back.       1074 To bind up, to distress.       1008 To bury.         1047 To hunt.       to distress.       To burn incense.         1049 Pi. to command.       1075 To collect.       cense.         1049 Pi. to command.       1076 To bury.       1103 Incense.         mand.       1077 Sepulchre.       1104 Smoke.         1050 Command.       1078 Sepulchre.       1105 Summer.         ment.       1079 To go be-fore.       106 To be light.         1051 To press, to form.       1080 Before, east.       be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East. <t< td=""><td></td><td>door.</td><td>1063</td><td>Sprout.</td><td>1091</td><td>Hol, col-</td></t<>		door.	1063	Sprout.	1091	Hol, col-
1039 Host.       1066 To keep       1093 Voice.         1040 Beauty, gazelle.       1067 North.       stand.         1041 Side.       1068 Bird.       1095 Height.         1042 To be       1069 To hide.       1096 Standing corn.         1043 Righteous.       versary.       1097 Place.         ness.       1071 Anguish, adversity.       1099 To be small.         1044 Righteous.       versity.       1099 To be small.         ness.       1072 Leprosy.       1100 Small.         1045 Righteous.       1073 To refine.       1101 Small.         1046 Neck, back.       1074 To bind up, to distress.       1009 To burn in to distress.         1048 Game.       1075 To collect.       cense.         1049 Pi. to command.       1076 To bury.       1103 Incense.         mand.       1077 Sepulchre.       1104 Smoke.         1050 Command.       1078 Sepulchre.       1105 Summer.         ment.       1079 To go bender.       1106 To be light.         1051 To press, to fore.       fore.       swift, to curse, be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1100 Nest.         1054 Siege, fort-ress.       1084 Holiness.       1110 To be jeal	1037	Flock.	1064	To cry.		
1040   Beauty, gazelle.   1067   North.   Stand.	1038	To go to war.	1065	Cry.	1092	Hope.
zelle.       1067       North.       stand.         1041       Side.       1068       Bird.       1095       Height.         1042       To be       1069       To hide.       1096       Standing         righteous.       1070       Narrow, adversary.       corn.         1043       Righteous.       1071       Anguish, adversity.       1098       To kill.         1044       Righteous.       1072       Leprosy.       1100       Small.         1045       Righteous.       1073       To refine.       1101       Small.         1046       Neck, back.       1074       To bind up,       1102       Pi. and Hi.         1047       To hunt.       to distress.       To burn into burn into burn.         1048       Game.       1075       To collect.       cense.         1049       Pi. to com- mand.       1076       To bury.       1103       Incense.         1050       Command- ment.       1078       Sepulchre.       1104       Smoke.         1051       To press, to fore.       swift, to curse, be despised.         1052       Rock.       1081       Eastward.       1107       Light, swift.         1053       <	1039	Host.	1066	To keep	1093	Voice.
1041 Side.       1068 Bird.       1095 Height.         1042 To be righteous.       1069 To hide.       1096 Standing corn.         1043 Righteousness.       1071 Anguish, adversity.       1097 Place.         ness.       1071 Anguish, adversity.       1098 To kill.         1044 Righteousness.       1072 Leprosy.       1100 Small.         1045 Righteous       1073 To refine.       1101 Small.         1046 Neck, back.       1074 To bind up, to distress.       To burn into burn.         1048 Game.       1075 To collect.       cense.         1049 Pi. to command.       1076 To bury.       1103 Incense.         mand.       1077 Sepulchre.       1104 Smoke.         1050 Commandnement.       1078 Sepulchre.       1105 Summer.         1051 To press, to fore.       swift, to curse, be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort-ress.       1084 Holiness.       1100 Nest.	1040	Beauty, ga-		watch.	1094	To rise, to
1042 To be         1069 To hide.         1096 Standing           righteous.         1070 Narrow, adversary.         corn.           1043 Righteousness.         1071 Anguish, addess.         1097 Place.           ness.         1071 Anguish, addess.         1098 To kill.           1044 Righteousness.         1072 Leprosy.         1100 Small.           1045 Righteousness.         1073 To refine.         1101 Small.           1046 Neck, back.         1074 To bind up, to distress.         To burn index.           1047 To hunt.         to distress.         To burn index.           1048 Game.         1075 To collect.         cense.           1049 Pi. to comnand.         1076 To bury.         1103 Incense.           mand.         1077 Sepulchre.         1104 Smoke.           1050 Command.         1078 Sepulchre.         1105 Summer.           ment.         1079 To go beness.         be despised.           1051 To press, to fore.         swift, to curse, be despised.           1052 Rock.         1081 Eastward.         1107 Light, swift.           1053 Zion.         1082 East.         1108 Curse.           1054 Siege, fort-ress.         1084 Holiness.         110 Nest.		zelle.	1067	North.		stand.
righteous.       1070 Narrow, adversary.       corn.         1043 Righteousness.       1071 Anguish, addess.       1098 To kill.         1044 Righteousness.       versity.       1099 To be small.         1045 Righteous       1073 To refine.       1100 Small.         1046 Neck, back.       1074 To bind up,       1102 Pi. and Hi.         1047 To hunt.       to distress.       To burn industress.         1048 Game.       1075 To collect.       cense.         1049 Pi. to comdemand.       1076 To bury.       1103 Incense.         mand.       1077 Sepulchre.       1104 Smoke.         1050 Command.       1078 Sepulchre.       1105 Summer.         ment.       1079 To go bedespised.       1106 To be light.         1051 To press, to fore.       swift, to curse, bedespised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort-ress.       1084 Holiness.       1110 To be jealous.	1041	Side.	1068	Bird.	1095	Height.
1043 Righteousness.       1071 Anguish, ad- 1098 To kill.         1044 Righteousness.       1072 Leprosy.       1099 To be small.         1045 Righteous 1073 To refine.       1101 Small.         1046 Neck, back.       1074 To bind up, 1102 Pi. and Hi.         1047 To hunt.       to distress.       To burn in- 1048 Game.         1049 Pi. to command.       1075 To collect.       cense.         1050 Command- 1076 To bury.       1103 Incense.         ment.       1079 To go be- 1104 Smoke.         1051 To press, to fore.       swift, to curse, be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort- ress.       1084 Holiness.       1110 To be jealous.	1042	To be	1069	To hide.	1096	Standing
ness.       1071 Anguish, adversity.       1098 To kill.         1044 Righteous-       versity.       1099 To be small.         ness.       1072 Leprosy.       1100 Small.         1045 Righteous       1073 To refine.       1101 Small.         1046 Neck, back.       1074 To bind up,       1102 Pi. and Hi.         1047 To hunt.       to distress.       To burn in-         1048 Game.       1075 To collect.       cense.         1049 Pi. to com-       1076 To bury.       1103 Incense.         mand.       1077 Sepulchre.       1104 Smoke.         1050 Command-       1078 Sepulchre.       1105 Summer.         ment.       1079 To go be-       1106 To be light.         1051 To press, to fore.       swift, to curse, be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort-       1083 To be holy.       1109 Nest.         ress.       1084 Holiness.       1110 To be jealous.		righteous.	1070	Narrow, ad-		corn.
1044 Righteousness.       versity.       1099 To be small.         1045 Righteous       1073 To refine.       1101 Small.         1046 Neck, back.       1074 To bind up,       1102 Pi. and Hi.         1047 To hunt.       to distress.       To burn in-         1048 Game.       1075 To collect.       cense.         1049 Pi. to com-       1076 To bury.       1103 Incense.         mand.       1077 Sepulchre.       1104 Smoke.         1050 Command-       1078 Sepulchre.       1105 Summer.         ment.       1079 To go be-       1106 To be light.         1051 To press, to fore.       swift, to curse, be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort-       1083 To be holy.       1109 Nest.         ress.       1084 Holiness.       1110 To be jealous.	1043	Righteous-		versary.	1097	Place.
ness.       1072 Leprosy.       1100 Small.         1045 Righteous       1073 To refine.       1101 Small.         1046 Neck, back.       1074 To bind up,       1102 Pi. and Hi.         1047 To hunt.       to distress.       To burn in-         1048 Game.       1075 To collect.       cense.         1049 Pi. to com-       1076 To bury.       1103 Incense.         mand.       1077 Sepulchre.       1104 Smoke.         1050 Command-       1078 Sepulchre.       1105 Summer.         ment.       1079 To go be-       1106 To be light.         1051 To press, to fore.       swift, to curse, be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort-       1083 To be holy.       1109 Nest.         ress.       1084 Holiness.       1110 To be jealous.		ness.	1071	Anguish, ad-	1098	To kill.
1045 Righteous       1073 To refine.       1101 Small.         1046 Neck, back.       1074 To bind up,       1102 Pi. and Hi.         1047 To hunt.       to distress.       To burn in-         1048 Game.       1075 To collect.       cense.         1049 Pi. to com-       1076 To bury.       1103 Incense.         mand.       1077 Sepulchre.       1104 Smoke.         1050 Command-       1078 Sepulchre.       1105 Summer.         ment.       1079 To go be-       1106 To be light.         1051 To press, to fore.       swift, to curse, be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort-       1083 To be holy.       1109 Nest.         ress.       1084 Holiness.       1110 To be jealous.	1044	Righteous-		versity.	1099	To be small.
1046 Neck, back.       1074 To bind up,       1102 Pi. and Hi.         1047 To hunt.       to distress.       To burn in-         1048 Game.       1075 To collect.       cense.         1049 Pi. to com-       1076 To bury.       1103 Incense.         mand.       1077 Sepulchre.       1104 Smoke.         1050 Command-       1078 Sepulchre.       1105 Summer.         ment.       1079 To go be-       1106 To be light.         1051 To press, to fore.       swift, to curse, be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort-       1083 To be holy.       1109 Nest.         ress.       1084 Holiness.       1110 To be jealous.		ness.	1072	Leprosy.	1100	Small.
1047 To hunt.       to distress.       To burn in-         1048 Game.       1075 To collect.       cense.         1049 Pi. to com-       1076 To bury.       1103 Incense.         mand.       1077 Sepulchre.       1104 Smoke.         1050 Command-       1078 Sepulchre.       1105 Summer.         ment.       1079 To go be-       1106 To be light.         1051 To press, to form.       fore.       swift, to curse, be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort-       1083 To be holy.       1109 Nest.         ress.       1084 Holiness.       1110 To be jealous.	1045	Righteous	1073	To refine.	1101	Small.
1048 Game.       1075 To collect.       cense.         1049 Pi. to com- mand.       1076 To bury.       1103 Incense.         1050 Command- ment.       1078 Sepulchre.       1104 Smoke.         1051 To press, to fore. form.       1079 To go be- fore. swift, to curse, be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort- ress.       1084 Holiness.       1110 To be jealous.	1046	Neck, back.	1074	To bind up,	1102	Pi. and Hi.
1049 Pi. to command.       1076 To bury.       1103 Incense.         mand.       1077 Sepulchre.       1104 Smoke.         1050 Command-ment.       1078 Sepulchre.       1105 Summer.         1051 To press, to fore.       swift, to curse, be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort-ress.       1084 Holiness.       110 Nest.         110 To be jealous.	1047	To hunt.		to distress.		To burn in-
mand.       1077 Sepulchre.       1104 Smoke.         1050 Command-ment.       1078 Sepulchre.       1105 Summer.         1051 To press, to fore.       1106 To be light.         1051 Rock.       1080 Before, east.       be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort-ress.       1084 Holiness.       1110 To be jealous.	1048	Game.	1075	To collect.		cense.
1050 Command-ment.         1078 Sepulchre.         1105 Summer.           1051 To press, to form.         1080 Before, east.         swift, to curse, be despised.           1052 Rock.         1081 Eastward.         1107 Light, swift.           1053 Zion.         1082 East.         1108 Curse.           1054 Siege, fort-ress.         1084 Holiness.         110 To be jealous.	1049	Pi. to com-	1076	To bury.	1103	Incense.
ment.       1079 To go be-       1106 To be light.         1051 To press, to fore.       swift, to curse, be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort-ress.       1084 Holiness.       1110 To be jealous.		mand.	1077	Sepulchre.	1104	Smoke.
1051 To press, to form.       fore.       swift, to curse, be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort-ress.       1084 Holiness.       1110 To be jealous.	1050	Command-	1078	Sepulchre.	1105	Summer.
1051 To press, to form.       fore.       swift, to curse, be despised.         1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort-ress.       1084 Holiness.       1110 To be jealous.		ment.	1079	To go be-	1106	To be light.
1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort-ress.       1084 Holiness.       1109 Nest.         1110 To be jealous.	1051	To press, to		fore.		
1052 Rock.       1081 Eastward.       1107 Light, swift.         1053 Zion.       1082 East.       1108 Curse.         1054 Siege, fort-ress.       1084 Holiness.       1109 Nest.         1110 To be jealous.		form.	1080	Before, east.		be despised.
1054 Siege, fort- ress. 1083 To be holy. 1109 Nest. 1110 To be jealous.	1052	Rock.			1107	
ress. 1084 Holiness. 1110 To be jealous.	1053	Zion.	1082	East.	1108	
ress. 1084 Holiness. 1110 To be jealous.	1054	Siege, fort-	1083	To be holy.	1109	Nest.
		_			1110	To be jealous.
	1055	Fortress.	1085	Holy.		

1112 To buy, to	1141 Vision, ap-	1174 Breadth.
possess.	pearance.	1175 Broad.
1113 Possession.	1142 Head.	1176 Pi. to love,
1114 Possegion.	1143 First.	have mercy.
1115 Cane.	1144 Beginning.	1177 Mercy.
1116 End.	1145 To be many.	1178 Womb, girl.
1117 Extremity.	1146 Many.	1179 Womb, girl,
1118 Extremity.	1147 Multitude.	mercy.
1119 End.	1148 Myriad.	1180 To brood.
1120 To be an-	1149 Myriad.	1181 To wash.
gry.	11:0 To be many.	1182 To be far.
1121 Anger.	1151 Fourth.	1183 Far.
1122 To cut	1152 To lie down.	1184 In vain.
down, be	1153 To tremble.	1185 To ride.
shortened.	1154 To go about.	1186 Chariot.
1123 Harvest.	1155 Foot.	1187 Chariot.
1124 Cold.	1156 Footman.	1188 Property.
1125 To call, to	1157 To rule.	1189 Fraud.
meet.	1158 To persue.	1190 Pomegranate.
1126 Meeting,	1159 To argue, to	1191 To move, to
against.	strive.	creep.
1127 To be nigh	1160 Strife, case.	1192 Reptile.
Hi. to offer.	1161 Strife.	1193 To sing.
1128 Midst.	1162 Hi. to smell.	1194 Singing.
1129 Near.	1163 Wind, spirit.	1195 Hunger.
1130 Offering.	1164 Smell.	1196 Hungry.
1131 City.	1165 To be high.	1197 To feed, as-
1132 Horn.	1166 High place.	sociate.
1133 To rend.	1167 Heave offer-	1198 Shepherd.
1134 Board.	ing.	1199 Friend.
1135 To listen.	1168 To shout.	1200 To be evil,
1136 To be hard.	1169 Shout, sound.	break in pie-
1137 Hard.	1170 To run.	ces, to pierce.
1138 To conspire.	1171 To be poor.	1201 Evil, bad.
1139 Bow.	1172 To be large.	
1140 To see.	1173 Broad.	ness.

	To shake.	1232	To rejoice.	1265	Breaking,
	Fo heal.	1233	Joy.		corn.
1208	To hang		Garment.	1266	To cease,
	down.	1235	To hate.		rest.
1206	Weak.	1236	Goat.	1267	Sabbath.
1207	To approve	1237	Hair.	1268	To attack,
	of.	1238	Barley.		plunder.
1208	Approbation.	1239	Lip.	1269	Violence,
1209	To murder.	1240	Sack cloth.		plunder.
1210	Only, thin.	1241	Prince.	1270	Almighty.
1211	Expanse.	1242	Remnant.	1271	Onyx.
1212	To be wick-	1243	To burn.	1272	Vanity, ca-
	ed, guilty.	1244	Burning.		lamity.
1213	Wicked,	1245	Sheol.	1273	To come
	guilty.	1246	To ask.		back.
1214	Wickedness.	1247	Request.	1274	To bruise.
1215	To be satis-	1248	To be left.	1275	Trumpet.
	fied.	1249	Remnant.	1276	Leg.
1216	Abundance.	1250	Remnant.	1277	Desire.
1217	Abundant.	1251	Flesh.	1278	To see, go.
1218	Field.	1252	To take cap-	1279	Wall.
1219	Lamb.		tive.	1280	Ox.
1220	To be glad.	1253	Captivity.	1281	Song.
1221	Gladness.	1254	Captivity.	1282	Hith. To
1222	To laugh at.	1255	Staff.		bow down.
1223	Laughter.	1256	Ni. to swear.		
	To persecute	. 1257	Seven.	1284	Black.
1225	To put.	1258	Seven.	1285	To be cor-
1226	Hi. to act	1259	Week.		rupt.
	wisely.	1260	Oath.	1286	Shittim wood.
1227	Understand-	1261	Seventh.	1287	To wash
	ing.	1262	Seventy.		away.
1228	To hire.	1263	Seventy	1288	Magistrate.
1229	Hire.		times.		To put.
1230	Hired person	1264	To break,		To lie down.
1231	Left hand.		sell.	1291	Bed.

1292	To forget.	1320	Desolation.	1352	To drink.
	To be child-		Desolation.		Drink.
1200	less.		To be fat.		To be quiet.
1294	Hi. to rise	1323			To weigh.
in the morn-			Fat, rich.		Shekel.
	ing.		Eight.		Weight.
1295	Shoulder.	1326	Eighth.		An abomin-
	To dwell.	1327	Eighty.		able thing.
	Tabernacle.		To hear.	1359	To act falsely.
	To drink.	1329	Hearing, re-		Falsehood.
	Strong drink.		port.		To swarm.
	To send.	1330	Report.		Swarm.
	Table.	1331	To guard.		Root.
	To throw	1332	Guarding,		Pi. To mi-
	down.		watch, prison.		nister.
1303	To spoil.	1333	Guarding.		Six, linen.
	Spoil.	1334	0	1366	
	To be at	1335	Tooth.	1367	Sixth.
	peace.	1336	To change,	1368	Sixty.
1306	Peace offer-		to repeat.	1369	
	ing.	1337	Year.	1370	Banquet.
1307	Perfect.	1338	Scarlet.	1371	Two.
1308	Peace.	1339	Second.	1372	Fig.
1309	Three.	1340	Two.	1373	Ark.
1310	Three.	1341	Double, copy.	1374	World.
1311	Third.	1342	To look at, to	1375	Emptiness.
1312	Day before		approve.	1376	Abyss.
	yesterday.	1343	Gate.		Midst.
1313	Thirty.		Gate-keeper.		Worm.
1314	Name.	1345	Maid-servant.	1379	To spy out.
1315	There.	1346	To judge.		Turn, row.
1316	Hi.To destroy.	1347	Judge.	1381	Under.
	Heaven.	1348			Lower.
1318	To be desol-				Strong drink.
	ate.		To be low.		Violet, blue.
1319	Desolate.	1351	Low-land.	1385	To hang.

1386	Yesterday.	1393	Jackal.	1399	Deep sleep.
1387	Continual.	1394	Abhorrence.	<b>14</b> 00	Deliverance.
1388	To be perfect.	1395	To err.	1401	Nine.
1389	Perfection.	1396	To sew.	1402	Nine.
1390	Perfect.	1397	To lay hold of.	1403	Ninety.
1391	Perfect.	1398	To smite, to	1404	Ninth.
1392	Perfection.		blow.		



according to Ferences

Active

1. Kal 50 P. to kill (wanting) 2. Miphal 3 4 P.7 to kill one's self

3. Piel 3 & P. {to kill many to massache} (very rare) Puel, 36P. Hophal, 36P.7 H. Stiphil 3'6 P. 7 to cause to kill. 5. Hithpael 3 10 PT TT to kill ones self. Hothpael, 3 10 PT TT In Dr. Chas. Wilson's grammer, the Miphal is considered the Passive of the Kal Miphal is Otophal - "he was caused to kill") Industive active Part time. 7PD he visited Partriple Present. 7PID visiting Preterite Pahul. 71PD visited Infinitive 7PD or 3 71PD. to visit. Imperative 7PD or 71P'D visit thou Flutine (dwhp.) TIP D'. He shall visit. Hiphal Passive Voice Pretente. 7PDI he was visited Fartisple 7PD7 clufin. 7PDIT to be visited I wifer. Hut. etc. another list: Kall = to kill Niphal = to be killed Piel = to kill many or to monace. Puel to be marriacrad Hiphil = to cause to kill Hophal = to be coused to kill Hithpael - to kill ones self.



			KAL.	PIEL.	PUAL.	HIPHIL.
	PERF.	3 m.	* להק	* קשל	אַפַל	הַקָּטִ <b>י</b> ל
İ		3 f.	*	٤ جن الله الله	ڬڞڎۭ؊	הַקְּיה לָה
		2 m.	٩٠ څاټېږند	٨ ظمَّون	ظمَوْن	נילקּלָנֹי
		2 f.	לקלע	לקּלְנָי	ڮٚۻٙڔ۠ڹؾ	נילקלע
		1 c.	קַמַלִּתִּי	לקּלִיז.	לַפַלְתָּי	הַלְםַבְּלִתִר. הַלְםַבְּלִתִר
	Plur.	3 c.	קִנְילוּ	קּבְלֹר	كافيجد	הקטילה
		2 m.	להלמום	מַשַּׁלְהֵּם	كلهرفيا	<u>. ילהֿלְמֶּם</u>
		2 f.	להּלְמֶּר	<u>קשַלְהֶּוּ</u>	קשלהן	ילִםּלְמֶׁר
	;	1 c.	קַלַּנָרּ	קַפַּלְנוּ	אַלינר	ַ הַקְשַׁלְנרּ - הַקְשַׁלְנרּ
	Infin. C	absol.	אַ קטורל	א קשל	קטל	הקטל
	c	constr.	א קטל	א קמל	(प्रंचंद)	הקטיל
	IMPF.	3 m.	ארקטל	ל נֹסֹמִל	יָקשַׁל	ָק <b>ִלִּי</b> ל
	4	3 <i>f</i> .	הַקְמַל	्रहेटियं	הַקשַל	זקטיל
		2 m.	הִקְשׁל	<u> न्व</u> ियं	הַקּקל	הַק <b>ִ</b>
		2 f.	*הַקְירִּ	ייִם בּינים אַרְיּתַ	הַקִּיף	הַלְנִירָיר <u>ָ</u>
		1 c.	אֶקְטֹל	500%	אַקשַל ׳	מַקִּפִיל
	Plur.	3 m.	וָקְנְיל <b>וּ</b>	יָקיִי פּיַ	רָקִשְּלוּ	ָק <b>ָט</b> ִילוּ
		3 f.	*הַקּלְנָה	* מַלַמָּלְנָהוּ	הָק <u>שׁ</u> לְנָה	ַזקבלנָה. יוקבלנָה
		2 m.	הקקלו	הַבַּשְׁלֵרָּ	הָקִמְטְלֹּר	הַק <b>ִי</b> ילר
		2 f.	הַקְּטֹלְנָה	فتكفرثك	שׁאַפַלנָה	וֹקְטֵילְנָה. וֹיִלְטֵילְנָה
		1 c.	:קשׁל	र्वावर्	נאמק	ַק <b>ִ</b> לִיל
-	IMPER.	2 m.	<del>*مِنة د</del>	א פַטַלַר		: יקטל
		2 f.	* קטְלָר	<u> </u>		, קטילי
	Plur.	2 m.	קטְלֹר ׳	קשְלֹר	wanting	הַקְּטִילה הַקְּטִילה
		2 f.	*קטֹלְנָה			הַקְמֵי <b>לְנָה</b>
	PART.	act.	> למֵל	** מַלַמָּל		ֹנְלְטִׁיּל
		pass.	קשהל	,	فظفر	

HAL.	NIPHAL.	HITHPAEL.	KAL (mid. č).	KAL (mid. ō).	
בַּיקָּ	נקפל	הַתְּקַשֵּׁל	725	T	obe Bereave
PŢ	נֹלֹמְבְּבָה	הַהְפַשְּלָה	בָּבִרֶּה	מבקה	
דיק	נ <sup>ָלְ</sup> קַלְּנָ <i>י</i>	התקשלת	בֿבַיִּהָ	שָׁבֹלְתָּ	
	נַקְבַּׁלְתָּ	הָהַפַשַּׁלְהָּ	קברה	שָׁכֹלְהָ	
ئزاة	נַלִקְלָנִיג	הַתְּקַמַׁלְתִּר	בְבַרְתִי.	שָׁבֹלְתִּי	
ٺٺا	הַקְםְיכֹר	הַתְּקַטְּלֹרּ	בָּבְרֹּוּ	אָטְרָלֹרָ	Ŷ
בילנ	נַקְשֵׁב <b>ּ</b>	הַתְּפַפַלּהָם	פְבַרְהֶּם	(מַבָּלָהָם)	
בַּקְפַנַ	נלהלמון	הַתְּפַשׁרְ	فظنشا	(4.44.4)	
	נַקְלַנָרּ	הַתְּקַשַּׁלְנוּ	קַבַּדָנהּ	שָׁבֹּלְנהּ	
בָּיקְנֵ	הקשל	(הַתְּקַטֹּל)	ּ כָּבוֹד	שָׁבֹרל	
בוֹלוֹב	הקטל	ָבִיתַּם מָל (	רְבֹר	<b>שְׁבֹב</b> ל	
בָרָק <u>י</u>	יקטל -	יִתְקַשֵּׁל	ַרְבָּבַּד	יִשְׁבַּל	The state of the s
فتظة	הַקּקל	הַתְקַמֵּל	ישַּבְבַּר	עַּיִּאַכָּּכְ	
فنظة	نتظتبر	הַתְּקַל	הַלְבָּר	שִׁמְשַׁבַּל	- Charles
فتطه	ניפֿמֹלָג	ישַתְקּיר הַתְּקִיר	תַּכְבַּרָּי	הַשִּׁיבְלֵּ-	
אָקוב	מָקטַכ	אָתְקַשֵּׁל	אָלְבַּר	אָשְׁבַּל	
בָקיִי	<u>ר</u> ַקְּמְלֹּרִ	ילַקּי בּיִר	יִכְבְּדֹּה	רִשִיבְלֹוּ	the state of the s
فزظة	הַקְמֵלְנָה	הינוסקלנה	עלקּבֹני	<b>הִשְׁבַלְנָה</b>	
فأفأ	הקטלו	הַקַפְטְלֹר	הַלְבָּלוּ	הִשְׁכְלֹר	
فتظة	נילקלני.	ַ תַּעָבְלַנָּה	טלקֿוני	הִשְׁבַּלְנָהוּ	
בָּלְעַבַּי	וּקְמֵל	נטלפֿקל	تَجِيَّةِ ا	נִשְׁבַּל	
	הַקּק	הִקְּפַמֵּל	קבַד		
	הקקי	הָתְקַ <b>טְ</b> לִּר	פָּבְרָי		
iting	הקקלר	הַתְּקַשְּׁלֹר	כִּבְּדֹרָ		
	הַקְּמַלְנָה	התְקַמֵּלְנָה	פְבַּרְנָה		
		⊀כּיתְקַמֵּל	x = declined	I like the now	
מקב	נחשל		6	ale bearents	

